

179 லை காண்டிஸ் - 6 லை கலாபிஸ்  
தொகுதி 179 - இல. 6  
Volume 179 - No. 6

2008 நொவ்ம்பர் 24 லை ஸ்டூடா  
2008 நவம்பர் 24, திங்கட்கிழமை  
Monday, 24th November, 2008



# பார்டீமென்ட் விவாடி

(ஹன்ஸாட்)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்ஸாட்)

**PARLIAMENTARY DEBATES**

(HANSARD)

**நிர்வாக**

அதிகார அறிக்கை

**OFFICIAL REPORT**

# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009 - [දහතුන් වන වෙන් කළ දිනය]:

[ශීර්ෂ 132 (වාචසාය සංවර්ධන හා අයෝජන ප්‍රවර්ධන); ශීර්ෂ 116, 297-302 (වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා); ශීර්ෂ 167, 295 (අපනයන සංවර්ධන හා ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ කටයුතු)] - කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී

කල් තැබීමේ යෝජනාව :

දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමය ආරක්ෂා කිරීම

---

## பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2009: [ஒதுக்கப்பட்ட பதின்மூன்றாம் நாள்]:

[தலைப்பு 132, (தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு); தலைப்புகள் 116, 297-302 (வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் அலுவல்கள்); தலைப்புகள் 167, 295 (ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி, சர்வதேச வர்த்தகம்)] – குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

சுதேச வைத்திய முறையைப் பாதுகாத்தல்

---

## PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

APPROPRIATION BILL, 2009 – [THIRTEENTH ALLOTTED DAY]

Considered in Committee – [Heads 132 (Enterprise Development and Investment Promotion); Heads 116, 297 - 302 (Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services); Heads 167, 295 (Export Development and International Trade)]

ADJOURNMENT MOTION :

Protection of Indigenous Medicine

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2008 නොවැම්බර් 24 වන සඳුදා  
2008 நவம்பர் 24, திங்கட்கிழமை  
Monday, 24th November, 2008

සූ. සා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩී. ජ. ශ්‍රී. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ විය.  
பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யூ. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

## පෙන්සම් மனுக்கள் PETITIONS

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, වත්තේගම, නුවරතැන්න පවු මග, අංක 36 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එල්. එස්. පලිපාන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්නෙමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු නිහාල් ගල්ප්පත්ති මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථානායකතුමනි, දියතලාව, ඇල්ලේගම, රත්නසිරි නිවස, අංක 201 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ආර්. එම්. අබේසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්නෙමි.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම් මහජන පෙන්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යැයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions

## ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය : පො. ව්‍යා. කා.  
සභාවේ වාර්තාව

இலங்கை மின்சார சபை : “கோப்” அறிக்கை  
CEYLON ELECTRICITY BOARD : COPE REPORT

0024/08

01. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

විදුලිබල සහ බලශක්ති අමත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) (i) 2007 ජනවාරි මස 12 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලද පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව එතුමා කියවා තිබේද;

(ii) එය කියවා තිබේ නම් එහි ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය සම්බන්ධයෙන් සඳහන්ව තිබූ කාරණය සම්බන්ධයෙන් ගෙන ඇති ක්‍රියාමාර්ගය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සමස්ත ණය ප්‍රමාණය කොපමණද; සහ

(ii) ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සේවක සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

மின்வலு, சக்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) 2007 சனவரி 12 ஆம் திகதி சமர்ப்பிக்கப்பட்ட COPE அறிக்கையை அவர் படித்தாரா என்பதையும்,

(ii) அவ்வாறாயின் இலங்கை மின்சார சபை குறித்துச் சொல்லப்பட்ட விடயங்கள் மீது எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகளையும்

அவர் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) இலங்கை மின்சார சபையின் மொத்தக் கடன் எவ்வளவு என்பதையும்,

(ii) இலங்கை மின்சார சபையில் உள்ள பணியாட் டொகுதியினரின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு, என்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Power and Energy :

(a) Will he inform this House—

(i) whether he has gone through the COPE Report presented to Parliament on 12<sup>th</sup> January, 2007; and

(ii) if so, the action taken on the matter referred to the Ceylon Electricity Board?

(b) Will he state—

(i) the total debt of Ceylon Electricity Board; and

(ii) the number of staff members in the Ceylon Electricity Board?

(c) If not, why?

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (විදුලිබල අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே - மின்வலு அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Minister of Power)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලිබල සහ බලශක්ති අමත්‍යාංශය වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු ලබා දෙනවා.

(අ) (i) පිළිතුරු දිය නොහැකිය.

(ii) සමාලෝචනය කෙරෙන වාර්තා සම්බන්ධයෙන් පැන නැගී ඇති ගැටළු සඳහා ගෙන ඇති ක්‍රියා මාර්ග අමුණුමෙහි දැක්වේ. ඇමුණුම සභාගත\* කරමි.

(ආ) (i) 2007. 12. 31 දිනට මුළු ණය ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 61,123.00 ක් වන අතර එහි සාරාංශයක් පහතින් දක්වා තිබේ.

කෙටි කාලීන ණය	රුපියල් මිලියන	රුපියල් මිලියන
බැංකු අයිරා	3,000.00	
බැංකු අයිරා - මහජන බැංකුව	5,118.00	
ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව	506.00	
		8,624.00
දිගු කාලීන ණය - ව්‍යාපෘති ණය	52,499.00	52,499.00
		61,123.00

(ii) 2008. 01. 01 දිනට ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සිටින ස්ථීර කාර්ය මණ්ඩලය 14,230කි.

(ඇ) පැන නොනැගී.

**\*සභාමේසය මත තබන ලද ඇඟිලිගැන්වීම:**

சபாபீடத்தி்ல் வைக்கப்பட்ட இணைப்படி:  
Annex tabled :

1. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ අභ්‍යන්තර විගණන අංශය විසින් 2006 මාර්තු මාසයේ දී අවතැන් වන පවුල් නැවත පදිංචි කිරීම සඳහා මිලට ගත් ඉඩම සම්බන්ධයෙන් එල්ල කළ චෝදනා අදාළ නිලධාරියා විසින් ප්‍රතික්ෂේප කරන ලද අතර, තමාගේ නම පිරිසිදු වන තුරු ව්‍යාපෘති අධ්‍යක්ෂ (කෙරවලපිටිය) තනතුර හාර ගැනීමද ප්‍රතික්ෂේප කරන ලදී. ඒ අනුව ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සභාපති විසින් සිය 2006 ජූලි 22 දිනැති ලිපිය මගින් පත් කිරීම කල් දමන ලදී. පරීක්ෂා කිරීමේදී හෙළිදරව් වූයේ බලපෑමට ලක් වූ පවුල්වලින් විමසා බලා සමාජ ආර්ථික අධ්‍යයනය සිදු කෙරෙන කාලය තුළ උපදේශකයින් විසින් එකී නැවත පදිංචි කිරීමේ ඉඩම හඳුනා ගනු ලැබූ බවය. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ ඉඩම් සමාලෝචන කමිටුවේ සහ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ඇතුළුව මණ්ඩලයේ ටෙන්ඩර් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය මේ සඳහා ලැබී ඇති බව අවධාරණය කෙරිණි.

අදාළ නිලධාරියාගේ විනය බලධාරියා ද වන ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සභාපති ඔහු ඉදිරියේ තබන ලද කරුණු සැලකිල්ලට ගත් අතර, විධිමත් විනය පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීම සඳහා ප්‍රමාණවත් කරුණු නොමැති බවට තීරණය කරන ලදී. එබැවින් තනතුරට පත් කිරීම විලම්භනය කිරීම, සභාපතිවරයා විසින් සිය 2006 අගෝස්තු 08 දිනැති ලිපිය මගින් ඉවත් කර ගන්නා ලදී.

කෙරවලපිටිය වක්‍රීය ඒකාබද්ධ විදුලි ව්‍යාපෘති කාර්යාලය, දෙ වන වක්‍රීය ඒකාබද්ධ විදුලි බලාගාරය සලකා බැලීම අවසන් වීමත් සමග, පසු ගිය වර්ෂය තුළ වසා දමා තිබුණු අතර මේ වන විට ව්‍යාපෘති අධ්‍යක්ෂ (කෙරවලපිටිය) තනතුරක් නොමැත.

2. තුන් වන පරිච්ඡේදය කියවීමේදී විමර්ශනයට ලක් කෙරුණු නියෝජ්‍ය සාමාන්‍යාධිකාරවරයා පී.ඒ.ඩී.පී.සී. කල්දේරා මහතා විය. ඔහු “තාක්ෂණික ඇගයුම් කමිටුවේ” සාමාජිකයෙකු විය. එහෙත් “ටෙන්ඩර් මණ්ඩලයේ” හෝ “ප්‍රතිපාදන කමිටුවේ” හෝ සාමාජිකයෙකු නොවීය. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා චෝදනා පත්‍ර නිකුත් කළ විශාලත්ව සාමාන්‍යාධිකාරී රංජිත් ලොන්සේකා මහතා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ සභන යොදා ගෙන තිබේ. නඩුව විභාගයට ගැනෙමින් පවතින අතර මෙතෙක් නින්දවක් ලබා දී නොමැත.

පී. ඒ. ඩී. පී. සී. කල්දේරා මහතාගේ ඉවත් කිරීමේ නිර්දේශ සලකා බැලීම සඳහා පත් කළ කමිටුව ඔහු චෝදනාවලින් නිදහස් කරන ලෙසට නිර්දේශ කරන ලදී. COPE හි උපදෙස් අනුව මේ සඳහා නීතිපතිවරයාගේ අදහස් විමසන ලදුව, එය මණ්ඩලය වෙත ලැබුණු අතර, මෙම කරුණ විධිමත් කිරීම සඳහා මණ්ඩලයට උපදෙස් දෙනු පිණිස ප්‍රධාන නීති නිලධාරියා වෙත යොමු කරන ලදී.

3. රංජිත් ලොන්සේකා මහතා විසින් පී. ඒ. ඩී. පී. සී. කල්දේරා මහතා, අනෙකුත් අදාළ ඉහළ නිලධාරීන්ගේ නිර්දේශ මත පදනම්ව, තාක්ෂණික ඇගයුම් කමිටුවේ සභාපතිවරයා (ටෙන්ඩර් මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා ලෙස නොවේ.) ලෙස පත් කර තිබේ. කල්දේරා මහතා සම්බන්ධයෙන් චෝදනා පත් ගොනු කිරීමට පියවර ගනු ලැබූ අතර ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ විනය පරීක්ෂණයට පසුව විධිමත් විනය පරීක්ෂණයක් පවත්වන ලදී. විනිශ්චය සභාවේ වාර්තාව ලැබුණු අතර එය ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ අවසන් විනය බලධාරියා වන මණ්ඩලය වෙත යොමු කරන ලදී. සුදුසු තීරණයක් ගැනීම සඳහා මණ්ඩලයට නිර්දේශ ලබා දීම පිණිස මණ්ඩලය විසින් මෙම වාර්තාව සහ වෙනත් අදාළ ලේඛන ස්ථීර මණ්ඩල අනු කමිටුව වෙත යොමු කරන ලදී. ඔහු මේ වන විට කිසිදු තාක්ෂණික ඇගයුම් කමිටුවක කටයුතු නොකරයි.

4. COPE හි ගරු සාමාජිකයින් විසින් දක්වන ලද අදහස් සැලකිල්ලට ගෙන 2008. 11. 01 දින සිට නව මණ්ඩලය ස්ථාපිත කෙරිණි.

5. 2006 ඔක්තෝබර් මස 04 වන දිනට පවත්නා ජ්‍යෙෂ්ඨ විධායක නිලධාරීන්ට එරෙහිව වන සියලු විනය පරීක්ෂණ (අදාළ පළමු COPE සැසියේ අවසන් පරීක්ෂණ දිනය) අවසන් කරන ලදී.

6. 2007 දෙසැම්බර් මස 31 දිනට ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ ණය තත්ත්වය රුපියල් බිලියන 45.1ක් විය. සංසන්දනය මගින් පෙනුම් කෙරෙනුයේ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ ණය තත්ත්වය සඳහා බල පෑ වැදගත්ම සාධකය වනුයේ උත්පාදන පිරිවැය බවයි.

ස්ථාපිත නීති සහ කාර්ය පටිපාටි ආදිය භාවිත කර අවපාලනය, අකාර්යක්ෂමතාව සහ දූෂණය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කෙරෙන අතර, ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ කටයුතු සහ එහි වාණිජ, තාක්ෂණික සහ මූල්‍ය තත්ත්වයන් වර්ධනය කර ගැනීම සඳහා කාර්යක්ෂම සහ ඵලදායී කටයුතු යහ කළමනාකරණය සහ යහ පාලනය ආදී සෑම අංශයන්හිම වන සියලු කටයුතුවල ප්‍රවර්ධනයන් සඳහා වන අවශ්‍යතා සම්බන්ධයෙන් කාර්ය මණ්ඩලය දැනුවත් කෙරෙමින් පවතී.

7. අංශය සඳහා නව පෙනුමක් ලබා දුන් අතර, කාර්ය මණ්ඩල ශක්තිය සහ පහසුකම් වැඩි කරන ලදී. එසේම කාර්යයන්හි ගුණාත්මකභාවය සහ විශිෂ්ටත්වය වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා මෙම තාක්ෂණික වශයෙන් යොමුගත වී සිටින සංවිධානයේ ඉහළ ගුණාත්මකභාවයකින් යුත් විගණනයක අවශ්‍යතාව පිළිබඳව දැනුවත් කරන ලද අතර, මෙම ඒකකය දැන් නිවැරදි දිශාව කරා ගමන් කරමින් පවතී.

8. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සියලුම අංශවල සියලුම කාර්ය මණ්ඩල අතර වූ විනය පරීක්ෂණ 82ක් සඳහා 2006 ඔක්තෝබර් මස 04 වන විට “විනය නියෝග” අපේක්ෂාවෙන් පසු විය. ඉහත පරීක්ෂණ 82න් 74ක්ම මෙම ක්‍රියා මාර්ගයේ විවිධ අදියරයන්හි පැවැති අතර ඉතිරි පරීක්ෂණ 8හි අවසන් වාර්තා එම දිනය වන විට විනය බලධාරීන් වෙත ඉදිරිපත් කොට තිබුණි.

ඉහත පරීක්ෂණ 82න් 80ක්ම 2008. 11. 04 වන දින වන විට සම්පූර්ණ කරන ලද අතර අවසන් වාර්තා ලැබී විනය නියෝග ලබා දී මේ වන විට අවසන් කර තිබේ. 2006 ඔක්තෝබර් මස 04 වන විට COPE වෙත වාර්තා පරීක්ෂණ 82න්ම විවිධ හේතු මත තීරණය අපේක්ෂාවෙන් පසු වන්නේ පරීක්ෂණ 2ක් (විධායක ඒවායින් එකක් සහ විධායක නොවන ඒවායින් එකක්) සඳහා පමණි.

9. සියලුම මට්ටම්වල සිටින බලධාරීන් ටෙන්ඩර් ක්‍රියා පටිපාටි සඳහා අනුකූල විය යුතු බවට උපදෙස් ලබා දුන් අතර ප්‍රසම්පාදන ක්‍රියාවලියන්හිදී ටෙන්ඩර් කාර්ය පටිපාටි උල්ලංඝනය කිරීම් සඳහා වග කිව යුතු නිලධාරීන්ට එරෙහිව විනය ක්‍රියාමාර්ග ගන්නා ලෙසට දැනුවත් කරන ලදී. ටෙන්ඩර් ක්‍රියා පටිපාටිවලින් බැහැරව කටයුතු කිරීම සඳහා විශේෂ අනුමැතියක් ලද හොත් මිස, ප්‍රසම්පාදන කටයුතුවලදී නිරන්තරව ටෙන්ඩර් කාර්ය පටිපාටි අනුගමනය කෙරේ.

කෙසේ වෙතත්, විදුලි මනු ප්‍රසම්පාදනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් අල්ලස් කොමිසම මගින් පරීක්ෂණයක් පැවැත්වෙමින් තිබේ.

10. රුපියල් 1,377,370ක මුදලක් පාරිභෝගික මුදලක් විශ්‍රාම යෑමේදී අනිවාර්යයෙන් සිදු විය යුතු ගෙවීම (පරිවර්තිත විශ්‍රාම වැටුප්) ලෙස රංජිත් ලොන්සේකා මහතාට ගෙවනු ලැබූ අතර අදාළ විනය පරීක්ෂණය හේතුවෙන් රුපියල් 417,000ක මුදලක් රඳවා තබා ගන්නා ලදී. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ දී නඩුවක් විභාග වෙමින් පවතී.

11. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩල පනත සහ පවත්නා බඳවා ගැනීමේ පටිපාටිය අනුව ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සාමාන්‍යාධිකාරී ලෙස ඩී. ආර්. පුල්ලෙපෙරුම මහතා පත් කරන ලදී.

12. ප්‍රධාන අභ්‍යන්තර විගණනයකට සහ කාර්ය මණ්ඩලයට තම රාජකාරි කටයුතු අපේක්ෂා කරන පරිදි සිදු කිරීම සඳහා යෝග්‍ය පරිසරය නිර්මාණය කර තිබේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, ණය ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 61ක් තිබෙනවාය කියන්නේ මේකේ පොලී ප්‍රමාණය මාසයකට රුපියල් කෝටි 300ක් විතර වෙනවා කියන එකයි. මේක දරා ගන්න බැරි ප්‍රමාණයක් ලෙස ඔබතුමාත් පිළිගන්නවා ඇති. මේ නිසා තමයි පාරිභෝගිකයාට අනිසි ලෙස අධික මිලක් දාලා තිබෙන්නේ. පාරිභෝගිකයාට සෙනක් ලබා ගන්න පුළුවන් වන විධියට අපට මොකක්ද කරන්න පුළුවන් වෙන්න ?

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මන්නිත්තුමනි, මේ පිළිබඳව අපේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය ගරු ඇමතිතුමා සමගත් දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡා කළා. අපිට විදුලි ඒකකයක් නිෂ්පාදනය කරන්න යන මුදලයි, ඒ වාගේම විකුණන මුදලයි අතර තිබෙන වෙනස තමයි හැම වෙලාවේම පාඩුවට හේතුව වන්නේ. 2007 අවුරුද්දේ දී රුපියල් මිලියන දහහතරදහස් ගණනක් ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය පාඩු ලබා තිබෙනවා. විදුලි ඒකකයක් නිෂ්පාදනය කරන මිල සහ විකුණන මිල අතර තිබෙන වෙනස නිසා තමයි මෙහිදී බොහෝ දුරට පාඩුවක් සිදු වන්නේ. මේ විදුලි බිල වැඩි කිරීමට රජයෙන් දිගින් දිගටම ඉල්ලුවත් ඒක පාරිබෝගිකයන්ට දරන්න බැරි නිසා විදුලි බිල වැඩි කරන්න අපිට අවස්ථාවක් ලැබුණේ නැහැ. නමුත් අපි පුළුවන් විධියට විදුලිබල මණ්ඩලයේ කාර්යක්ෂමතාව ඇති කරලා, අනවශ්‍ය වියදම් ඔක්කෝම නැති කරලා මේ පාඩුව පුළුවන් තරම් අවම කර ගන්න කටයුතු කර ගෙන යනවා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේලා අවුරුදු දහහතරක් මේ පරිපාලනය ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. ඇමතිතුමා, ඔය වාගේ උත්තරයක් දීමෙන් සැහීමට පත් වෙනවාද? ජලයෙන් විදුලි ඒකකයක් නිෂ්පාදනයට රුපියල් 1.50ක් ව්‍යය වෙනවා. තාප බලාගාරවලින් නම් අඩු ගණනේ රුපියල් 7ක් ව්‍යය වෙනවා. මේ අතරතුරේදී ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේ විදුලිය විකුණන ප්‍රතිපත්තිය අනුව මේ පරතරය ප්‍රශ්නයක් නම් -

මට වැරදුණා. මාසයක ණය ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 300ක් නොවෙයි රුපියල් කෝටි 1,000ක් වෙනවා.

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මන්නිත්තුමනි, තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේත් මේ වාගේ අඩු පාඩුකම් සිදු වී තිබෙනවා. නියම වෙලාවට නියම තීන්දු නොගැනීම තමයි වෙලා තිබෙන්නේ. නොරොච්චෝලේ තාප බලාගාරය ආරම්භ කරන්න තීරණය කරපු කාලයේ ආරම්භ කළා නම් මේ වන විට විදුලිය නිෂ්පාදනය වෙනවා. ඉහළ කොත්මලේ විදුලි ව්‍යාපෘතිය ආරම්භ කරන්න නියමිත කාලයේ ආරම්භ කළා නම් ඒත් ඒ වාගෙයි. ඉහළ කොත්මලේ ව්‍යාපෘතිය ආරම්භ කරන්න කරු ජයසූරිය ඇමතිතුමා ආරාධනා පත්‍ර ගහලා උත්සවය නියමිත ඔන්න මෙන්න නියෝදි රීට් කලින් දවසේ තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවෙන් ඒක නැවැත්තුවා. නියමිත කාලයට නියමිත තීරණ නොගැනීම තමයි මේ පාඩුවට විශාලම ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ. නොරොච්චෝලේ බලාගාරය නියම වෙලාවට හදුවා නම්, ඉහළ කොත්මලේ බලාගාරය නියම වෙලාවට හදුවා නම්, අපිට අඩු මිලට විදුලිය නිෂ්පාදනය කර ගන්න තිබුණා. දේශපාලන වාසි බලා ගෙන තමුන්නාන්සේලා ඒ තීන්දු ගත්තේ නැහැ. ඉතින් ඒවා තමයි මේ පාඩු ලබන්න හේතු. ගරු මන්නිත්තුමනි, නොරොච්චෝලේ ගල් අඟුරු බලාගාරය එදා ආරම්භ කළා නම් මේ වන කොට ජාතික විදුලි පද්ධතියට විදුලිය එකතු කරලා ඉවරයි. ඒ වාගේම කොත්මලේ ජල විදුලි බලාගාරයත් විදුලිය එකතු කරලා ඉවරයි.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බැණලා ජාතික ප්‍රශ්නය විසඳන්න පුළුවන් නම් බණින්න. ඒකට කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නිකම් බොරුවට කුහකකමට කථා කරන්න එපා. 1994 ඉඳන් වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ පරිපාලනය තුළ කටයුතු කරලා, වන්දිකා මැතිනිය ඉන්න කොට “හුරේ” කියලා, නැති වුණාම ගහන පුද්ගලයෙක් තමයි ඔබතුමා.

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු මන්නිත්තුමනි, කුහකකමක් නොවෙයි. කුහකකම තිබෙන්නේ ඔබතුමන්ලා ළඟයි දැන් මේ ආණ්ඩුව හොඳට කර ගෙන යනවාට කුහකකම තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේයි. දැන් ඔබතුමා පිළිගන්නේ නැද්ද, නොරොච්චෝලේ ගල් අඟුරු බලාගාරය ඉදි කිරීම කල් දැම්මාය කියලා? ඔබතුමා පිළිගන්නේ නැද්ද, එදා ඉහළ කොත්මලේ ජල විදුලි බලාගාරය ඉදි කිරීම ආරම්භ කිරීමේ උත්සවයට ගරු ජයසූරිය ඇමතිතුමා ආරාධනා පත්‍රය ගහලා උත්සවය පවත්වන්න හෙට කියලා තිබියදී - මුල් ගල හදලාත් ඉවරයි අද නැවැත්තුවා නේ. තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවා නේ. අවුරුදු හතරකට පස්සේ අපට තමයි ආපසු ඒක පටන් ගන්න සිද්ධ වුණේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙ වැනි ප්‍රශ්නය අහමු.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එක්සත් ජාතික පක්ෂය දෙසැම්බර් මාසයේ 05 වැනි දා බලය ගන්න කොට මේ රටේ දවසකට පැය හයක් විදුලි බලය තිබුණේ නැහැ. එහෙනම් ඒක හැදුවේ කවුද. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආවාට පසුව නේ. ඔබතුමන්ලාගේ නොදන්නාකම. ඔහේ නිකම් දේශපාලනය කරනවා.

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

හරි. මගේ නොදන්නාකම, තමුන්නාන්සේගේ දන්නාකම. මම තමුන්නාන්සේට තවත් දැන ගන්න කියන්නම්. 2001 වසරේ අවසාන කාලයේ කැලණිනිස්ස විදුලි බලාගාරයට ගිනි නියලා, ඒක ගිනි ගන්නාය කියලා විදුලි ඒකකයට රුපියල් 44 ගණනේ ගිවිසුමක් අත්සන් කළා තමුන්නාන්සේලාට මතකද? තමුන්නාන්සේලාගේ හිටපු භාණ්ඩාගාර ලේකම් මහත්මයා කැබිනට් මණ්ඩලයටත් කියන්නේ නැතිව, විදුලිබල මණ්ඩලයටත් කියන්නේ නැතිවයි එහෙම කළේ. කැලණිනිස්ස විදුලි බලාගාරය ගිනි ගත්තේ නැහැ, ගිනි තිබ්බා. ඒක ගිනි ගන්නාය කියලා විදුලි ඒකකය වැඩි මිලට ගන්නා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා නේ. මේවා තමයි පාඩු වෙන්න හේතු.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අනේ, ඔබතුමන්ලා ඒ වගේ කටයුතු බොහොම හීලෑ කරලා තිබෙන පුද්ගලයින් නේ. ඇයි, එහෙනම් ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නේ නැත්තේ?

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ඒවාට විරුද්ධව කටයුතු කර ගෙන යනවා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොරුවට නිකම් සද්ද කරනවා. ඇමති මණ්ඩලයට අඩු කරන්න බැරි වුණු විදුලි බිල ගරුතර තීන්දුවල පාලිත ස්වාමීන් වහන්සේට පුළුවන් වුණා උසාවියට ගිහිල්ලා අඩු කර ගන්න කවදාද ආයෙන් මේ මිල අඩු කරන්න පුළුවන් වන්නේ?



**රජයට අයත් වරායන් : ලාභය**  
**அரசாங்கத்திற்குச் சொந்தமான துறைமுகங்கள் : இலாபம்**  
 GOVERNMENT-OWNED PORTS : PROFITS

0067/'08

**3. ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
 (The Hon. Ravi Karunanayake)

වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය—(2) :

- (අ) (i) රජයට අයත් ශ්‍රී ලංකාවේ සියලු වරායවල 1994 අප්‍රේල් මස 25 වැනි දිනට ලාභදායීත්වය සහ අද වන විට එහි ලාභදායීත්වය කොපමණද;
- (ii) ඉහත (i) ට අනුව 1994 අප්‍රේල් මස 25 වැනි දින වන විට ඩොලරයේ වටිනාකම හා අද වන විට ඩොලරයේ වටිනාකම කොපමණද; සහ
- (iii) ඉහත සඳහන් කරන ලද ලාභයේ ඩොලර් වටිනාකම කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) 1994 අප්‍රේල් මස 25 වැනි දින වන විට හා අද වන විට ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරියේ සම්පූර්ණ බැරකම් ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமானச் சேவைகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 1994, ஏப்பிரல் 25 ஆம் திகதியிலுள்ளவாறும், இன்றைய திகதியிலுள்ளவாறும், இலங்கை அரசாங்கத்திற்குச் சொந்தமான சகல துறைமுகங்களிலிருந்தும் பெறப்பட்ட இலாபம் எவ்வளவு என்பதையும்,
- (ii) மேற்படி (i) இன் பிரகாரம் 1994, ஏப்பிரல் 25 ஆம் திகதியிலுள்ளவாறும் இன்றைய திகதியிலுள்ளவாறும் டொலரின் நாணயப் பெறுமதி என்னவென்பதையும்,
- (iii) மேற்சொன்னவற்றிற்கு சமமான டொலர் பெறுமதி என்னவென்பதையும்
- அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?
- (ஆ) 1994, ஏப்பிரல் 25 ஆம் திகதியிலுள்ளவாறும், இன்றைய திகதியிலுள்ளவாறும் இலங்கைத் துறைமுக அபிவிருத்தி அதிகாரசபையின் பொறுப்புகள் என்னவென்பதைத் தனித்தனியாக அவர் தெரிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Irrigation and Water Management and Minister of Ports and Aviation, :

(a) Will he inform this House—

- (i) the profitability of all ports in Sri Lanka owned by the Government as at 25<sup>th</sup> April, 1994 and the profitability as at today;

- (ii) as per (i) above; the Dollar rate as at 25<sup>th</sup> April, 1994; and as at today; and

- (iii) the Dollar equivalent as above?

- (b) Will he state, the total liability of Sri Lanka Ports Authority as at April 25, 1994 and as at today separately?

- (c) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
 (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කරුණානායකතුමා, වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

**\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

- (අ) (i) රජයට අයත් ශ්‍රී ලංකාවේ සියලු වරායවලින් 1994 අප්‍රේල් මස 25 වැනි දින ලද ලාභය සහ අද වන විට එහි ලාභය

විස්තරය	1994	2007
ක්‍රියා කරවන ලාභය (රු. මිලියන)	1,317.812	3,497.838

- (ii) 1994 අප්‍රේල් මස 25 වැනි දිනට ඩොලරයේ වටිනාකම හා අද ඩොලරයේ වටිනාකම

විස්තරය	1994	2007
ඩොලරයේ වටිනාකම (රු. )	49.98	109.63

- (iii) ඉහත සඳහන් කරන ලද ලාභයේ ඩොලර් වටිනාකම

විස්තරය	1994	2007
ක්‍රියා කරවන ලාභය (ඩොලර් මිලියන)	26.367	31.906

- (ආ) සම්පූර්ණ බැරකම් ප්‍රමාණය

විස්තරය	1994	2007
---------	------	------

**මුළු වගකීම් (රු. මිලියන)****ජංගම නොවන වගකීම්**

වරාය සංවර්ධන ණය

(ජපන් ණය)	1994	2007
වෙනත් විදේශ ණය	-	21.868
හිමිකම් භාග ණයකරුවෝ	-	22.000
විලම්භිත බදු	-	16,999.476

**ජංගම වගකීම්**

ණයකරුවෝ සහ උපවින ගාස්තු	1,789.704	235.975
දිගු කාලීන ණයවල ජංගම කොටස	-	3,181.059
තැන්පතු සහ අත්තිකාරම් ගාස්තු	1,346.885	1,449.761
කෙටි කාලීන ප්‍රතිපාදන	-	4,734.137
බදු ප්‍රතිපාදන	325.131	1,288.348
හිමිකම් ප්‍රතිපාදන	3.984	381.135
බැංකු අයිරා	-	2.282
නාවික සංවර්ධන අරමුදල සහ වෙනත් අරමුදල්	185.663	-
මුළු වගකීම්	13,240.160	67,629.839

- (ඇ) පැන නොනඟී.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
 (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, එම ප්‍රශ්නයේ (ආ) කොටසට පිළිතුර කියවන්න පුළුවන්ද? ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරියේ සම්පූර්ණ බැරකම් ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන්?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

සම්පූර්ණ බැරකම් ප්‍රමාණය, මුළු වගකීම්, (රු. මිලියන) 1994 වරාය සංවර්ධන ණය (ප්‍රජා ණය) මිලියන -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අන්තිම අවුරුදු තුනේ ඒවා කිව්වම ඇති.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

1994 සහ 2007 ඔබතුමා අහන්නේ. 1994 දී ප්‍රජා ණය රුපියල් මිලියන 9,588.7යි. 2007 දී රුපියල් මිලියන 39,313.7යි. විදේශ ණය 2007 දී රුපියල් මිලියන 21.868යි. හිමිකම් භාග ණයකරුවන් 2007 දී රුපියල් මිලියන 22යි. විලම්බිත බදු 2007 දී රුපියල් මිලියන 16,999.4යි.

ජංගම වගකීම් - ණය කරුවෝ සහ උපවිත ගාස්තු 2007 දී රුපියල් මිලියන 235.9යි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගෙන් මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් ඇහුවොත් උත්තරයක් දෙන්න ඒ සම්බන්ධයෙන් දැනුවත්කමක් නැති වෙයි. ඒක ඔබතුමාගේ වැරද්ද නොවෙයි. නමුත් මේකෙන් පෙනෙනවා ඇමතිතුමනි, බොහොම අධික ලෙස ණය අරන් තිබෙන බව. ඒ ගන්න ණය සම්බන්ධව පසු ගිය සතියේ SAGT එක ගැන ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවට උත්තර දුන්නා. සියට පනහක ලාභයක් SAGT ආයතනයට යනවා. එතැන වැඩ කරන්නේ 600 දෙනයි. වරාය අධිකාරියේ 14,000යි. ඉතින් මේ වාගේ කටයුතු කර ගෙන යන විට වරාය බංකොලොත්භාවයට පත් වන මාර්ගයක් ඇති වනවා නේද ගරු ඇමතිතුමනි?

මේවා තමයි අපි උදේ පාන්දර අහන්නේ. ඔබතුමාට බරක් දමලා ප්‍රශ්නයක් ඇති කරන්න මම කැමැති නැහැ. නමුත් ඇමතිවරු 110ක් ඉන්න කොට අඩු ගණනේ අදාළ අය ඇවිල්ලා මේවාට උත්තර දෙන්න ඕනෑ. කවද මේවාට වග කියන්නේ?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම හිතන විධියට මේ පිළිබඳව විශේෂ විවාදයක් පවත්වනවා. මීට අතිරේක කරුණු සියල්ලම ඒ විවාදයේ දී ලබා ගැනීමට හැකියාව තිබෙනවා. නමුත් නාන්දියේ ගිය සතියේ SAGT එක පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් අහලා තිබුණා. ඒකට පිළිතුරක් ලැබුණා. අතිරේක ප්‍රශ්න කිහිපයකටත් පිළිතුරු ලැබුණා. ඔබතුමාත් දන්නවා, අපත් දන්නවා විදේශ ණය ගැනීමෙන් තොරව වරාය සංවර්ධනයට, වරාය නවීකරණයට ගමන් කරන්න බැහැයි කියන එක. ඒ මූලධර්මය අපි කවුරුත් පිළිගන්නට ඕනෑ. මොකද? ඒ කළ යුතු ආයෝජනය ඉතාම බරපතළ ආයෝජනයක් වන නිසා. ඒ ආයෝජනයන් තුළින් තමයි මේ වරායවල් - කොළඹ වරායත්, ඒ වාගේම හම්බන්තොට වරාය, ඉදිරියේදී ගාලු වරාය - සංවර්ධනය කරනු ලබන්නේ. ඒ නිසා ණය ගෙවීමට තිබෙන හැකියාව පිළිබඳව වැඩ සටහනක් තිබෙනවා නම් අපි ණය ගැනීමට බය විය යුතු නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, සැහීමට පත්විය හැකි උත්තරයක් නොවෙයි ඒ ප්‍රශ්නයට ලැබුණේ. කාලය ගත වුණාට - [බාධා කිරීමක්] කාලය ගත වීමෙන් මේ ප්‍රශ්නවලට උත්තර ලැබෙන්නේ නැහැ, ඇමතිතුමනි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

හෙට මේ ගැන සම්පූර්ණ විවාදයක් තිබෙනවා. හෙට, වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සාකච්ඡා කරනවා. ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය පිළිබඳව කරුණු අතිරේකව අහන්න. මම හිතන විධියට ඒක වඩා හොඳයි. එතකොට ඔබතුමාට පිළිතුරු දෙන්න අමාත්‍යතුමාත්, අනෙක් අමාත්‍යවරු දෙදෙනාත්, නිලධාරීන් ඉන්නවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පව් කරන්නේ එක ආණ්ඩුවක්. පව් ශුද්ධ කරන්න වෙන්තේ තවත් ආණ්ඩුවකට. ඒකයි වෙන්තේ.

**කරානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රණවිර පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

වැඩිපුර ගෙවන්න වෙලා තිබෙන්නේ තමුන්නාන්සේලාගේ පව්.

**වලව වම්ඉවුර සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රමය :****ඉඩම් ලබා දීම**

**வலவ இடதுகரை அபிவிருத்தித் திட்டம் : காணி வழங்கல்**  
WALAWA LEFT BANK DEVELOPMENT PROJECT :  
PROVISION OF LANDS

0371/'08

**7. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා**

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2) :

(අ) අම්බලන්තොට පහල බැරගම නින්දගම් ප්‍රදේශවල ඉඩම් අභිවිච්චන්ගේ සමිතිය මගින් වලව වම් ඉවුර සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රමය යටතේ ඉඩම් ලබාදෙන ලෙසට ඉල්ලීමක් කර තිබෙන බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) මෙම අයට ඉඩම් ලබාදීමට එතුමා අවශ්‍ය පියවර ගන්නෙහිද;

(ii) එසේ නම්, ඒ කවදද;

(iii) ඉඩම් ලබා නොදෙන්නේ නම්, ඒ කවර හේතුවක් නිසාද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கமத்தொழில் அபிவிருத்தி, கமநல சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) அம்பலந்தோட்டை, பஹல பெரகம, நிந்தகம் பிரதேசத்தில் காணிகள் இழந்தோர் சங்கத்தினால் வலவ இடதுகரை அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் கீழ் காணிகளை வழங்குமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) இவர்களுக்குக் காணிகளை வழங்க அவர் நடவடிக்கை யெடுப்பாரா என்பதையும்,

(ii) ஆமெனில், அது எப்போதென்பதையும்,

(iii) காணிகள் வழங்கப்பட மாட்டாதெனில், அதற்கான காரணத்தையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?



asked the Minister of Agricultural Development and Agrarian Services,:

- (a) Is he aware that a request has been made by the society of persons who lost their lands in the fiefdom (Nindagam area) in Pahala Beragama, Ambalantota, to provide them with lands under the Walawa left bank development project?
- (b) Will he state—
  - (i) whether he will take necessary steps to provide these people with lands;
  - (ii) if so, when; and
  - (iii) if lands are not provided, the reason for it?
- (c) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, ගරු කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) ඔව්.

- (ආ) (i) පදිංචිය සඳහා ඉඩම් ලබා ගැනීමට සුදුසුකම් සපුරා ඇති අයට පමණක් පර්චස් 20ක ඉඩම් කොටසක් ලබා දීමට කටයුතු කරමි.
- (ii) දැනටමත් මේ පිළිබඳ පරීක්ෂණ කටයුතු කර ගෙන යනු ලබන අතර, එම පරීක්ෂණ ප්‍රතිඵල අනුව සුදුසුකම් සපුරාලන පුද්ගලයන්ට තෝරා ගත් දින සිට මාස 03ක් ඇතුළත ඉඩම් භාර දීම සිදු කරනු ලැබේ.
- (iii) අදාළ නොවේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා**

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු ඇමතිතුමනි, මෙය අවසාන කරන්න කොපමණ කාලයක් යාවිද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඉතා පැහැදිලිව, මේ පරීක්ෂණය හමාර වීමෙන් මාස තුනක් ඇතුළත මේ ඉඩම් ලබා දීමට නියම කර තිබෙනවා.

**ගරු විජිත රණවීර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගෙන් අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්න කැමතියි. වීරවිල ගුවන් තොටු පොළ හේතුවෙන් ඉඩම් අහිමි වන උදවියට ඉඩම් ලබා දීම සඳහා තමයි අම්බලන්තොට බැරගම ප්‍රදේශය සහ ඒ අවට ඉන්න උදවියට ඉඩම් නොදී සිටියේ. පර්චස් විස්සක බිම් ප්‍රමාණයක් ලබා දෙන්න තමයි ඔබතුමන්ලා බලාපොරොත්තු වන්නේ. හැබැයි දැන් වීරවිල ගුවන් තොටුපළ හේතුවෙන් ඉඩම් අහිමි වන්නේ නැති නිසා ඒ උදවියට ගොඩ ඉඩම් සහ මඩ ඉඩම් දීමට පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, පර්චස් විස්සක් නොවෙයි, ඔවුන් කාලාන්තරයක් තිස්සේම, ඒ කියන්නේ අවුරුදු විස්සකට වැඩි කාලයක් තිස්සේම ඒ ප්‍රදේශවල ජීවත් වූ උදවිය. ඒ නිසා ඔවුන්ට ගොවිතැන් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ඉඩම් ලබා දීමට ඔබතුමා කටයුතු කරනවාද කියා දැන ගන්න කැමැතියි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, හෙට දිනයේ මේ විෂයය භාර අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සම්බන්ධ විවාදය පැවැත්වෙනවා. ඔය අතීරේක කරුණ අමාත්‍යතුමා සහ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉන්න කොට පැහැදිලි කර ගන්නවා නම් වඩා හොඳයි.

**මහා මාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන**

**අමාත්‍යාංශය : බඳවා ගැනීම්**

**நெடுஞ்சாலைகள் வீதி அபிவிருத்தி அமைச்சு :**

**ஆட்சேர்ப்புகள்**

MINISTRY OF HIGHWAYS AND ROAD DEVELOPMENT:  
RECRUIMENTS

0402/'08

**8. ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා**

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

(The Hon. Achala Jagodege)

මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය,— (2)

- (අ) 2007 වර්ෂය තුළ මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට හෝ අමාත්‍යාංශය සතු දෙපාර්තමේන්තු හා සංස්ථා හෝ වෙනත් ආයතන සඳහා අලුතින් පිරිසක් රැකියා සඳහා බඳවා ගෙන තිබේ ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ආ) (i) එසේ නම්, එම එක් එක් ආයතනය සඳහා බඳවාගෙන ඇති සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණ ද;
- (ii) ඒ ඒ තනතුර සඳහා බඳවා ගෙන ඇති සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණ ද;
- (iii) ඒ අතුරින් සේවයේ ස්ථිර කර ඇති සංඛ්‍යාව සහ උපාධිධාරීන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහි ද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද ?

நெடுஞ்சாலைகள், வீதி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) 2007 ஆம் ஆண்டில் நெடுஞ்சாலைகள், வீதி அபிவிருத்தி அமைச்சுக்கு அல்லது அதன் கீழுள்ள திணைக்களங்கள், கூட்டுத்தாபனங்கள் அல்லது வேறு நிறுவனங்களுக்கு புதிதாக ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?
- (ஆ) (i) ஆமெனில், மேற்படி ஒவ்வொரு நிறுவனத்திற்கும் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்டுள்ளவர்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக யாதென்பதையும்,
- (ii) ஒவ்வொரு பதவிக்கும் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக யாதென்பதையும்,
- (iii) இவர்களில், சேவையில் நிரந்தரமாக்கப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் பட்டதாரிகளின் எண்ணிக்கை ஆகியவற்றை வெவ்வேறாகவும்

அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Highways and Road Development, :

- (a) Will he inform this House whether a new batch of employees has been recruited for the Ministry of Highways and Road Development or departments, corporations or other institutions that come under it in the year 2007?

[ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා]

(b) Will he submit to this House—

- (i) separately, the number that has been recruited for each institution if such a batch has been recruited;
- (ii) separately, the number that has been recruited for each post; and
- (iii) separately, the number that has been confirmed in service and the number of graduates out of the aforesaid batch of employees?

(c) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා. මෙය දීර්ඝ විස්තරයක්. සම්පූර්ණ ප්‍රශ්නයට විස්තර වශයෙන් පිළිතුරු තිබෙනවා.

**\*සභා මෙසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட வினா :

Answer tabled:

(අ) අලුතින් රැකියා සඳහා බඳවා ගෙන ඇත.

(ආ) (i)	මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සඳහා	02
	මහ නැගුම ඉමල්පත් නිෂ්පාදන (පුද්) සමාගම සඳහා	04
	මහ නැගුම උපදේශක හා ව්‍යාපෘති කළමනාකරණ සේවා සමාගම සඳහා	07
	මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය සඳහා	572
	දක්ෂිණ සංවර්ධන මාර්ග ව්‍යාපෘතිය සඳහා	76
	ආසියානු සංවර්ධන බැංකු ව්‍යාපෘතිය සඳහා	100
	පිටත වටරවුම් මාර්ග ව්‍යාපෘතිය සඳහා	26
	මාර්ග සැලසුම් සැකසීමේ පහසුකම් සලසන ව්‍යාපෘතිය සඳහා (RPPF)	01
	ලෝක බැංකු ආධාර ව්‍යාපෘතිය සඳහා	01
	විවිධ විදේශීය ව්‍යාපෘතිය සඳහා	01
	කොළඹ නුවර අධිවේගී මාර්ග ව්‍යාපෘතිය සඳහා	03
(ii)	මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	01
	ප්‍රසම්පාදන සහකාර	01
	රියැදුරු	01
	මහ නැගුම ඉමල්පත් නිෂ්පාදන (පුද්) සමාගම	01
	දත්ත ඇතුළත් කිරීමේ නිලධාරී	01
	කාර්යාල කාර්ය සහායක	01
	සන්නිවේදන කමිතුව	01
	නුපුහුණු කමිතුව	01
	මහ නැගුම උපදේශන හා ව්‍යාපෘති කළමනාකරණ සේවා සමාගම	01
	පරිගණක ක්‍රියාකරු	01
	ගිණුම් ලිපිකරු	01

ක්‍රමය යන්ත්‍ර ක්‍රියාකරු	01
ලෝඩර් ක්‍රියාකරු	02
කමිතුව	02

**මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය**

කාර්යාල කාර්ය සහායක	52
රියැදුරු	77
ඉංජිනේරු	42
සන්නිවේදන නිලධාරී	01
පරිගණක ක්‍රියාකරු	10
ලිපිකරු	202
සම්බන්ධීකරණ නිලධාරී	34
මුරකරු	04
කාර්යාල කමිතුව	31
පුහුණු වාහන සංගණන නිලධාරී	08

බර යන්ත්‍ර ක්‍රියාකරු	12
පැස්පුම්කරු	09
ක්‍රියාකරු	01
ට්‍රැක්ටර් රියැදුරු	01
පුහුණු කාර්මික සහකාර	37
පර්යේෂණ සහකාර	07
උපදේශක	01
කාර්මික නිලධාරී	08
විදුලි ශිල්පී	03
රසායනාගාර සහායක	01
යාන්ත්‍රික	04
දත්ත සැකසුම් ක්‍රියාකරු	01
ප්‍රතිස්ථානගත සහකාර	02
පෞර්ව පරිසරවේදී	01
පෞර්ව රසායනවේදී	01
බර වාහන ක්‍රියාකරු	01
සන්නිවේදන සහකාර	02
වැඩ මූලික	01
ප්‍රවේශවේදී	01
ප්‍රතිස්ථානගත නිලධාරී	01
සැලසුම් සහකාර	02
පෞද්ගලික ලේකම්	01
බෝට්ටුකරු	01
සංචාරක බංගලා භාරකරු	02
කළමනාකරණ සහකාර	03
යතුරු ලේඛක	01
සහකාර ගබඩා භාරකරු	01
පුහුණු නීති නිලධාරී	01
පුවත් නිලධාරී	01
යාන්ත්‍රික අධිකාරී	01
ජායාරූප ශිල්පී	02

**මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය යටතේ ඇති ව්‍යාපෘති සඳහා**

	STDP	ADB	OCH	RPPF	WB	MFAP	CKAH
පරිගණක ක්‍රියාකරු	8	25	04	-	-	-	-
ලිපිකරු	18	11	07	01	-	-	-
රියැදුරු	06	18	-	-	01	-	01
කා. කා. ස.	08	14	10	-	-	01	01
ප්‍රතිස්ථානගත සහායක	06	04	-	-	-	-	-
ප්‍රතිස්ථානගත නිලධාරී	02	-	-	-	-	-	-
සමාජ මෙහෙයුම් නිලධාරී	10	-	-	-	-	-	-
SIMO	04	-	-	-	-	-	-
පාරිසරික බලපෑම්							
සමාලෝචන නිලධාරී	03	-	-	-	-	-	-
ව්‍යාපෘති ගණකාධිකාරී	01	-	-	-	-	-	-
TL/JBIC	02	-	-	-	-	-	-
උපදේශක/පෙ. උපදේශක	02	-	-	-	-	-	-
තොරතුරු පද්ධති							
කළමනාකරු	01	-	-	-	-	-	-
ව්‍යාපාර සංවර්ධන නිලධාරී	01	-	-	-	-	-	-
සිංහල යතුරු ලේඛක	-	01	01	-	-	-	-
ගිණුම් සහකාර	04	07	03	-	-	-	01
කාර්යාල කමිතුව	-	04	01	-	-	-	-
මුරකරු	-	11	-	-	-	-	-
යාන්ත්‍රික ඉංජිනේරු	-	01	-	-	-	-	-
ප්‍රවාහන නිලධාරී	-	01	-	-	-	-	-
නුපුහුණු කමිතුව	-	01	-	-	-	-	-
රැක බලා ගන්නා	-	01	-	-	-	-	-
ගිණුම් ලිපිකරු	-	01	-	-	-	-	-

(iii) මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සේවය ස්ථිර කර ඇති සංඛ්‍යාව - නැත.  
උපාධිධාරී සංඛ්‍යාව 01

**මහ නැගුම ඉමල්පත් නිෂ්පාදන (පුද්) සමාගම**

සේවය ස්ථිර කර ඇති සංඛ්‍යාව 02  
උපාධිධාරීන් බඳවා ගෙන නොමැත.

**මහ නැගුම උපදේශන හා ව්‍යාපෘති කළමනාකරණ සේවා සමාගම**

සේවය ස්ථිර කර ඇති සංඛ්‍යාව 07  
උපාධිධාරීන් බඳවා ගෙන නොමැත.

**මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය හා ඒ යටතේ ඇති ව්‍යාපෘති**

සේවය ස්ථිර කර ඇති සංඛ්‍යාව 513  
උපාධිධාරී සංඛ්‍යාව 57

(ඇ) මහ නැගුම් යන්ත්‍රෝපකරණ හා ඉදිකිරීම් සමාගමට සේවකයින් බඳවා ගනු ලබන්නේ එම සමාගම හාර ගනු ලබන ඉදිකිරීම් කොන්ත්‍රාත්වල කාලීන අවශ්‍යතා අනුව පෙනවීමේදී පදනම මත වන බැවින්, අදාළ කාර්යය අවසන් වූ විට සේවය ලබා ගැනීම අත් හිටුවනු ලබයි. එහෙයින් 2007 වර්ෂය තුළ එම සමාගමේ බඳවා ගැනීම් නිසිවිනිව සඳහන් කිරීම අසීරුය.

## මෝදරවන ගොවිජන සේවා මධ්‍යස්ථාන

**බල ප්‍රදේශය : අඳ ගොවීන් සහ කුඹුරු**

மோதரவான கமநல சேவை நிலைய அதிகாரப் பிரதேசம் :  
குத்தகை விவசாயிகள் மற்றும் வயல்கள்  
MODERAWANA AGRARIAN SERVICE CENTRE AREA : TENANT  
FARMERS AND PADDY LANDS

0469/'08

### 9. ගරු විජිත රණවිර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන්  
ඇසු ප්‍රශ්නය, - (2):

- (අ) (i) 2007.12.31 වැනි දිනට හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ මෝදරවන ගොවිජන සේවා මධ්‍යස්ථාන බල ප්‍රදේශය තුළ තිබෙන කුඹුරු අක්කර ප්‍රමාණය කොපමණ ද;
- (ii) ඒ අතුරින් මහ වාරි, සුළු වාරි සහ වර්ෂා පෝෂිත වශයෙන් ගැනෙන බිම් ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණ ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?

- (ආ) (i) 2007.12.31 වැනි දිනට අදාළ බල ප්‍රදේශය තුළ සිටින කුඹුරු ගොවිතැන් කරන අද ගොවි සංඛ්‍යාව හා වගා කරන කුඹුරු අක්කර ප්‍රමාණය කොපමණ ද;
- (ii) ඉඩම් හිමි ගොවි සංඛ්‍යාව හා වගා කරන කුඹුරු අක්කර ප්‍රමාණය කොපමණ ද;
- (iii) ඒ හැර වෙනත් ගොවීන් සිටිනම් එම ගොවීන් සංඛ්‍යාව හා වගා කරන කුඹුරු අක්කර ප්‍රමාණය කොපමණ ද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහි ද?

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහි ද?

- (ඇ) (i) 2000 වර්ෂයේ ගොවිජන සංවර්ධන පනත ක්‍රියාත්මක වීමෙන් පසු 2007.12.31 දක්වා කාලය තුළ අද ගොවියා මිස යාම හේතුවෙන් ඉඩම් හිමියා සහ අනුප්‍රාප්තිකයා අතර පැන නැගී ඇති ගැටලු සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) ගොවිජන සේවා සහකාර කොමසාරිස් වෙත අදාළ බල ප්‍රදේශය තුළින් වාර්තා වී ඇති අද ගොවි ගැටලු සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (iii) අද ගොවි අයිතිවාසිකම් ලැබූ අනුප්‍රාප්තිකයන් සංඛ්‍යාව කොපමණ ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද?

- (ඇ) තොටසේ නම් එ මන් ද?

கமத்தொழில் அபிவிருத்தி, கமநல சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட  
வினா :

- (அ) (i) 2007.12.31 ஆம் திகதியன்று உள்ளவாறு அம்பாந்  
தோட்டை மாவட்டத்தில் மோதரவான கமநல சேவை  
நிலைய அதிகார பிரதேசத்தில் உள்ள வயல்களின்  
அளவு எத்தனை ஏக்கர்,  
(ii) அவற்றிற்கிடையில் பெரிய நீர்ப்பாசனம், சிறிய  
நீர்ப்பாசனம், மானாவரி என்ற வகையில் பாசனம்  
பெறும் நிலத்தின் அளவு வெவ்வேறாக எவ்வளவு

என்பதை அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) 2007.12.31 ஆம் திகதியன்று உள்ளவாறு சம்பந்தப் பட்ட அதிகார பிரதேசத்தில் கமத்தொழில் செய்கின்ற குத்தகை விவசாயிகளின் எண்ணிக்கை, பயிர் செய்யப் படுகின்ற வயல்களின் ஏக்கர் அளவு யாது,
- (ii) காணி உரிமையுடைய விவசாயிகளின் எண்ணிக்கையும் பயிர் செய்யப்படுகின்ற வயல்களின் ஏக்கர் அளவும் எவ்வளவு,
- (iii) அது தவிர வேறு விவசாயிகள் இருப்பின் அவ் விவசாயிகளின் எண்ணிக்கையும் பயிர் செய்யப்படுகின்ற வயல்களின் ஏக்கர் அளவும் எவ்வளவு

என்பதை அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) 2000 ஆம் ஆண்டின் கமநல அபிவிருத்திச் சட்டம் நடைமுறைப் படுத்தப்பட்டதன் பின்னர் 2007.12.31 வரையிலான காலப்பகுதியில் குத்தகை விவசாய இறந்து போனதன் காரணமாக காணி உரிமையாளருக்கும் பின்னூரிமையாளருக்கும் இடையில் தோன்றியுள்ள பிணக்குகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,
- (ii) கமநல சேவை உதவி ஆணையாளருக்கு சம்பந்தப்பட்ட அதிகார பிரதேசத்திலிருந்து அறிவிக்கப் பட்டுள்ள குத்தகை விவசாயிகளின் பிணக்குகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,
- (iii) குத்தகை விவசாய உரிமை பெற்ற பின்னூரிமையாளர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Agricultural Development and Agrarian Services:

- (a) Will he inform this House,—

- (i) of the number of acres of paddy lands in the Moderawana Agrarian Service Centre area in the Hambantota District as at 31.12.2007; and
- (ii) separately, of land identified as falling into the categories of major irrigated, minor irrigated and rain fed, out of the number of acres of paddy lands mentioned in the answer for (a) (i) above?

- (b) Will he submit to this House,—

- (i) the number of tenant farmers engaged in paddy farming in the relevant area as at 31.12.2007 and the number of acres of paddy lands cultivated by them;
- (ii) the number of farmers who have their own paddy lands and the number of acres of paddy lands cultivated by them; and
- (iii) if there are any other types of farmers other than the two types of farmers mentioned above, their number and the number of acres of paddy lands cultivated by them?

- (c) Will he state,—

- (i) the number of disputes that have arisen between the land owner and the successor owing to the death of the tenant farmer during the period up to 31.12.2007, since implementation of the Agrarian Development Act in the year 2000;



- (ii) அந்த வருடங்களில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட விதை வகைகள் மற்றும் அளவு எவ்வளவு என்பதையும்,
- (iii) தனியார் பிரிவில் விதை உற்பத்தி செய்யும் நிறுவனங்கள் மற்றும் குறிப்பிட்ட விதை வகைகள் எவை என்பதையும்,
- (iv) அந்தக் கம்பனிகளினால் 2006/2007 ஆம் ஆண்டு களில் உள்நாட்டு சந்தையில் வழங்கப்பட்ட விதைகளின் அளவு எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Agricultural Development and Agrarian Services,

(a) Will he inform this House,—

- (i) of the number of research institutes belonging to of Agriculture and their locations;
- (ii) separately, the researches conducted by the aforesaid research institutes; and
- (iii) separately, the locations of seed production centres of the Department of Agriculture and the types of seeds produced at those centres?

(b) Will he submit to this House,—

- (i) separately, the seed products issued to farmers by the above seed production centres and the places in which they were issued in the years 2006/2007;
- (ii) the varieties of imported seeds and the amounts so imported in the aforesaid years;
- (iii) the institutions in the private sector which produce seeds and the relevant varieties of seeds; and
- (iv) the amount of seeds issued to the local market by the aforesaid companies in the years 2006/2007?

(c) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) 60කි.

(ii) මේ අය තෝරා ගන්නා ලද්දේ විගමනිකයන් පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සංවිධානය මගිනි. එම තොරතුරු එම ආයතනයෙන් ඉල්ලා ඇති අතර යථා කාලයේදී ඉදිරිපත් කරනු ඇත.

(iii) 53කි.

(iv) මේ අය තෝරා ගන්නා ලද්දේ විගමනිකයන් පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සංවිධානය මගිනි. එම තොරතුරු එම ආයතනයෙන් ඉල්ලා ඇති අතර යථා කාලයේදී ඉදිරිපත් කරනු ඇත.

(ආ) නොදනි.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

(ඈ) නොදනි.

(ඉ) අදාළ නොවේ.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ඇමතිතුමා, මේක උගුරට හොරා බෙහෙත් කනවා වාගේ වැඩක්. ජාත්‍යන්තර ඒවා වැඩක් නැහැ. මා අසා තිබෙන ප්‍රශ්න ටික නිවැරදිව පැහැදිලිව තේරුම් ගෙන ඒවාට උත්තර දුන්නා නම් මේ මොනවත් නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි, මා අසා තිබෙන්නේ බොහෝම ඔද්ධ සිංහලෙන්. මේකට තව එකක් අඩුයි. මා මේ දැනුත් හැන්සාඩ් වාර්තාවේ බැලුවේ පිට රටින් එන බීජ ප්‍රමාණයත්, මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන විවිධ බෝග කියන එකත් මේ ප්‍රශ්නයට ඇතුළත් කරලා නැති එක ගැනයි. මේ ප්‍රශ්නය මා නැවතත් අහන්න ඉන්නවා. මේ උත්තරයෙන් මා සැහීමකට පත් වන්නේ නැහැ. මේ බොරු උත්තරයක් එවා තිබෙන්නේ මාස හතරකට විතර කලින් කිව්වා, මාස තුනකින් උත්තර දෙනවාය කියලා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා අහලා තිබෙන විස්තර -

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

අහලා තිබෙන ප්‍රශ්නයට උත්තරය කෝ ? මා අහලා තිබෙන්නේ, කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවට අයත් පර්යේෂණාගාර සංඛ්‍යාව හා ඒවා පිහිටා තිබෙන ස්ථාන කවරේද යන්නත්, එම පර්යේෂණාගාර මගින් සිදු කරන පර්යේෂණ වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද යන්නත් කියලායි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා (අ) (i) ප්‍රශ්නයෙන් අහලා තිබෙන්නේ, 2004 වර්ෂයේ පුහුණුව ලබා කම්කරු අමාත්‍යාංශය හා විදේශ රැකියා පුද්ගලික සමාගම මගින් ඉතාලියේ හෙද සහායකා තනතුර සඳහා -

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

මොකක්ද මේ කියන්නේ ? බයිලා කියනවා නේ. ප්‍රශ්න අංක 11 ගැනද, ඔබතුමා කථා කරන්නේ. ෆයිල් එක වරද්දලා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

බොහෝම කනගාටුයි. ලිපි ගොනු අස්ථානගත වෙලා තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කාටත් වරදියි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමන්ලා අහන කොට නානා ප්‍රකාර ඒවා අහන්නේ.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

මමද ?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
නැහැ. ඔබතුමා නොවෙයි.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)  
(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)  
මා අහන්නේ සාධාරණ ඒවා නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
ඇමතිවරුන් සභා ගර්භයේ ඉන්න කියලා ගරු කථානායකතුමා කියනවා. ප්‍රශ්න අහන මන්ත්‍රීවරු සභා ගර්භයේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
කාටත් වරදියි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
එකකොට කවුන්නාන්සිගේ මනත්‍රීවරුන්ටත් සභා ගර්භයේ ඉන්න කියන්න.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)  
(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)  
මම ඉන්නේ.

**ගරු රේණූකා හේරත් මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)  
(The Hon (Mrs.) Renuka Herath)  
ඉන්නවා නේ.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)  
(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)  
මේ මම ඉන්නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
ඔබතුමා ඉන්නවා.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)  
(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)  
11 වන ප්‍රශ්නය අහන්නේ මමයි. මා වූදිනයෙක් නොවෙයි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
අද ප්‍රශ්න කිපයක්ම අහන මන්ත්‍රීතුමන්ලා මේ සභා ගර්භයේ නැහැ.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)  
(An hon. Member)  
මම ඉන්නවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
ඔබතුමා ඉන්නවා.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)  
(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)  
කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා කෝ? නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කෝ?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
හිටපු ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරයකු හැටියට ඔබතුමා සභා ගර්භයේ ඉන්නවා.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)  
(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, අදාළ ඇමතිවරයා නැත්නම් නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයාවත් ඉන්න ඕනෑ. අපේ පැත්තෙන් තාවකාලික කොන්ත්‍රාත් එකට ආපු හේමකුමාර නානායක්කාර ඇමතිතුමා පසු ගිය වතාවේ දී කිව්වා මාස තුනකින් උත්තර දෙනවාය කියා. මේකට උත්තර දෙන්න බැරි තරම් හරි බැරෑරුම්, අසීරු ප්‍රශ්නයක්ය කිව්වා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේක දීර්ඝ පිළිතුරක් මා මේ පිළිතුර සභාගත\* කරනවා. හැම ප්‍රශ්නයකටම සම්පූර්ණ පිළිතුරු ලබා දී තිබෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඊට අතිරේක දෙයක් තිබෙනවා නම් අහන්න පුළුවන්.

**\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:  
Answer tabled:

(අ) (i) ප්‍රධාන පර්යේෂණ ආයතන 04කි.

1. උද්‍යාන බෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය-ගන්නොරුව
2. සහල් පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය-බතලගොඩ
3. ක්ෂේත්‍ර බෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය-මහලුපුප්පල්ලම
4. පැළෑටි ජාන සම්පත් මධ්‍යස්ථානය-පේරාදෙණිය

(ii) කලාපීය පර්යේෂණ ආයතන

1. උද්‍යාන බෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනයට අයත් පර්යේෂණ ආයතන -10

පර්යේෂණ ආයතනය	ස්ථානය
උද්‍යාන හෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය	ගන්නොරුව
පැළෑටි වයිරස් සුවිගත කිරීමේ මධ්‍යස්ථානය	හෝමාගම
පළතුරු හෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන මධ්‍යස්ථාන	හොරණ
ආහාර පර්යේෂණ ඒකකය	ගන්නොරුව
ස්වාභාවික සම්පත් කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානය	පේරාදෙණිය
කලාපීය කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ හා සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානය	බණ්ඩාරවෙල
කලාපීය කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ හා සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානය	මාකදුර
කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ ස්ථානය	සීතාප්පිය
කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ ස්ථානය	තෙලිප්පවිල
කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ ස්ථානය	ගිරාපුරුකෝට්ටේ

2. සහල් පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනයට අයත් පර්යේෂණ ආයතන -5

පර්යේෂණ ආයතනය	ස්ථානය
සහල් පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය	බතලගොඩ
වී පර්යේෂණ ස්ථානය	අම්බලන්තොට
වී පර්යේෂණ ස්ථානය	සමන්තුරේ
කලාපීය කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය	බෝඹුවල
වී පර්යේෂණ ස්ථානය	ලබුදුව

3. කේෂ්ත්‍ර බෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනයට අයත් පර්යේෂණ ආයතන -5

පර්යේෂණ ආයතනය	ස්ථානය
කේෂ්ත්‍ර බෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය	මහඉලුප්පල්ලම
ගොවිපළ යාන්ත්‍රික පර්යේෂණ මධ්‍යස්ථානය	මහඉලුප්පල්ලම
ධාන්‍ය රනිල සහ තෙල් බෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය	අගුණකොලපැලැස්ස
කලාපීය කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ හා සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානය	අරලගංවිල
කලාපීය කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ හා සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානය	වවුනියාව

4. පැළෑටි ජාන සම්පත් මධ්‍යස්ථානය-පේරාදෙණිය

(අ) (ii) පර්යේෂණ ආයතන මගින් සිදු කරන පර්යේෂණ

1. උද්‍යාන බෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනයට අයත් පර්යේෂණ ආයතන

උද්‍යාන බෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය-ගන්නොරුව

බෝග වැඩි දියුණු කිරීම (එළවළු පළතුරු)  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ  
ව්‍යාධිවේදය පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
කීට විද්‍යා පරීක්ෂණ  
පාංශු පරීක්ෂණ  
අභිජනන බීජ නිෂ්පාදනය  
පටක රෝපණය පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
මල් වගාව හා ගෙවතු වගාව පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
කාබනික බෝග වගාව පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
ආහාර පිළිබඳ පරීක්ෂණ

පැළෑටි වෛරස් සුවිහක කිරීමේ මධ්‍යස්ථානය-හෝමාගම

පැළෑටි වෛරස වසංගත රෝග පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
අණුක වෛරස විද්‍යා පරීක්ෂණ  
පටක රෝපණය පිළිබඳ පරීක්ෂණ

පළතුරු හෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානය-හොරණ

පළතුරු බෝග වැඩිදියුණු කිරීම  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ  
ව්‍යාධිවේදය පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
කීට විද්‍යා පරීක්ෂණ  
පාංශු පරීක්ෂණ  
පසු අස්වනු තාක්ෂණ පරීක්ෂණ

ආහාර පර්යේෂණ ඒකකය-ගන්නොරුව

පසු අස්වනු තාක්ෂණ පරීක්ෂණ  
සහල් භාවිතය පිළිබඳ පරීක්ෂණ

ස්වාභාවික සම්පත් කළමණාකරණ මධ්‍යස්ථානය-පේරාදෙණිය

පාරිසරික පර්යේෂණ  
පාංශු හා ජල කළමණාකරණ පරීක්ෂණ

කලාපීය කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ හා සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානය-බණ්ඩාරවෙල

බෝග වැඩි දියුණු කිරීම (එළවළු, මල්, අර්තාපල්, පළතුරු)  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ  
ව්‍යාධිවේදය පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
පැළෑටි ආරක්ෂණය පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
අභිජනන බීජ නිෂ්පාදනය

කලාපීය කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ හා සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානය-මාකඳුර

බෝග වැඩිදියුණු කිරීම (එළවළු, මල්, පළතුරු)  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ  
කාබනික පොහොර නිෂ්පාදනය පිළිබඳ පරීක්ෂණ

කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ ස්ථානය-සිතාඵළිය

බෝග වැඩි දියුණු කිරීම (එළවළු, මල්, අර්තාපල්, පළතුරු)  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ  
පැළෑටි ආරක්ෂණය පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
අභිජනන බීජ නිෂ්පාදනය

කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ ස්ථානය-තෙලිප්පවිල

බෝග වැඩි දියුණු කිරීම (එළවළු, පළතුරු)  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ  
පටක රෝපණය  
බිම්මල් පිළිබඳ පර්යේෂණ

කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ ස්ථානය-ගිරාදුරුකෝට්ටේ

බෝග වැඩි දියුණු කිරීම (එළවළු, වී, පළතුරු)  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ  
අභිජනන බීජ නිෂ්පාදනය

2. සහල් පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනයට අයත් පර්යේෂණ ආයතන

සහල් පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය-බතලගොඩ

අභිජනන බීජ නිෂ්පාදනය  
වල් පැළෑටි කළමනාකරණ පරීක්ෂණ  
පාංශු කළමනාකරණ පරීක්ෂණ  
රෝග කළමනාකරණ පරීක්ෂණ  
පළිබෝධ කළමනාකරණ පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ

වී පර්යේෂණ ස්ථානය-අම්බලන්තොට

අභිජනන බීජ නිෂ්පාදනය  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ

වී පර්යේෂණ ස්ථානය-සමන්තුරේ

අභිජනන බීජ නිෂ්පාදනය  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ

කලාපීය කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය-බෝබුල

අභිජනන බීජ නිෂ්පාදනය  
වල් පැළෑටි කළමනාකරණ පරීක්ෂණ  
පාංශු කළමනාකරණ පරීක්ෂණ  
රෝග කළමනාකරණ පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
පළිබෝධ කළමනාකරණ පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ

වී පර්යේෂණ ස්ථානය-ලබුදුව

අභිජනන බීජ නිෂ්පාදනය  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ

3. කේෂ්ත්‍ර බෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනයට අයත් පර්යේෂණ ආයතන

කේෂ්ත්‍ර බෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය-මහඉලුප්පල්ලම

බෝග වැඩි දියුණු කිරීම (කුළුබඩු බෝග, තෙල් බීජ බෝග, රළු ධාන්‍ය, එළවළු, පළතුරු)  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ  
ව්‍යාධිවේදය පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
කීට විද්‍යා පරීක්ෂණ  
වල් පැළෑටි කළමනාකරණ පරීක්ෂණ  
පාංශු පරීක්ෂණ  
අභිජනන බීජ නිෂ්පාදනය

ගොවිපල් යාන්ත්‍රික පර්යේෂණ මධ්‍යස්ථානය-මහඉලුප්පල්ලම

ගොවිපල් යාන්ත්‍රික පර්යේෂණ  
ගොවිපල් යාන්ත්‍රික උපකරණ අත්හදා බැලීම

ධාන්‍ය රනිල සහ තෙල් බෝග පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය - අගුණකොලපැලැස්ස

බෝග වැඩි දියුණු කිරීම (කුළුබඩු බෝග, තෙල් බීජ බෝග, උද්‍යාන බෝග)  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ  
ව්‍යාධිවේදය පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
කීට විද්‍යා පරීක්ෂණ  
වල් පැළෑටි කළමනාකරණ පරීක්ෂණ  
පාංශු පරීක්ෂණ  
ඉඩම් හා ජල කළමනාකරණ පරීක්ෂණ  
අභිජනන බීජ නිෂ්පාදනය

කලාපීය කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ හා සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානය - අරලගංවිල

බෝග වැඩි දියුණු කිරීම (කුළුබඩු බෝග, වී, පහතරට එළවළු, පළතුරු)  
ශෂ්‍ය විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ  
ව්‍යාධිවේදය පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
කීට විද්‍යා පරීක්ෂණ  
පාංශු පරීක්ෂණ  
ඉඩම් හා ජල කළමණාකරණ පරීක්ෂණ

**කලාපීය කෘෂිකර්ම පරීක්ෂණ හා සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානය - වවුනියාව**

බෝග වැඩි දියුණු කිරීම (කුළුබඩු බෝග, වී, පහනරට එළවලු, පලතුරු)  
ශාෂ විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ  
ව්‍යාධිවේදය පිළිබඳ පරීක්ෂණ  
කීට විද්‍යා පරීක්ෂණ  
පාංශු පරීක්ෂණ  
ඉඩම් හා ජල කලමනාකරණ පරීක්ෂණ

**4. පැළෑටි ජන සම්පත් මධ්‍යස්ථානය - පේරාදෙණිය**

පැළෑටි ජන පිළිබඳ පර්යේෂණ

**(ආ) (iii) කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ බීජ නිෂ්පාදනය**

ගොවිපළ	බීජ නිෂ්පාදනය
අම්බලන්ගොඩ	බිත්තර වී
අළුතරම	බිත්තර වී, එළවලු බීජ, අතිරේක ආහාර බීජ
බටහන	බිත්තර වී, එළවලු බීජ, අතිරේක ආහාර බීජ
කන්නලේ	බිත්තර වී, එළවලු බීජ, අතිරේක ආහාර බීජ
මල්වත්ත	බිත්තර වී, එළවලු බීජ, අතිරේක ආහාර බීජ
මහඉලුප්පල්ලම	බිත්තර වී, එළවලු බීජ, අතිරේක ආහාර බීජ
පොළොන්නරුව	බිත්තර වී, අතිරේක ආහාර බීජ
සීතාපළිය	බීජ අර්තාපල්
උඩරදැල්ල	බීජ අර්තාපල්
පිදුරුතලාගල	බීජ අර්තාපල්
කදපොල	බීජ අර්තාපල්, එළවලු බීජ
මිපිලිමාන	බීජ අර්තාපල්
කුණ්ඩසාලේ	බීජ අර්තාපල්, අතිරේක ආහාර බීජ
අඹේපුස්ස	එළවලු බීජ, අතිරේක ආහාර බීජ
රහංගල	එළවලු බීජ
මීද්දෙණිය	අතිරේක ආහාර බීජ

**(ආ) (i) බිත්තර වී නිකුත් කිරීම—2006**

ස. කෘ. අ. (බීජ) කලාපය	නිකුත් කළ බීජ ප්‍රමාණය (බ්‍රසල්)
අලුත්තරම	10245
බටහන	5371
කන්නලේ	10969
මහඉලුප්පල්ලම	12235
අම්පාර	20935
පොළොන්නරුව	19075
නිකවැරටිය	14839
පැල්වෙහෙර	5368
කොළඹ	8500
කුණ්ඩසාලේ	4200
වව්නියාව	1800
<b>එකතුව</b>	<b>113537</b>

**බිත්තර වී නිකුත් කිරීම - 2007**

ස. කෘ. අ. (බීජ) කලාපය	නිකුත් කළ බීජ ප්‍රමාණය (බ්‍රසල්)
අලුත්තරම	11563
බටහන	6656
කන්නලේ	16000

ඇමුණුම 01

**2006 වසරේ අතිරේක ආහාර බෝග බීජ නිකුත් කිරීම -කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව**

**2006 යල (කි.ග්‍රෑම්)**

බෝගය	මූලික බීජ	ලියාපදිංචි බීජ	සහතික බීජ	එකතුව (කි.ග්‍රෑම්)
උදු	10	695	2419	3124
මිරිස්	138	0	0.1	138.1
කවිපි	86	602	414	1102
තල	49	76	178	303
මුං ඇට	24	497.8	3474	3995.8
රට කපු	170	2533	4135	6838
කුරක්කන්	7	55	103	165
බඩඉරිඟු	91	933	1503	2527
සෝයාබෝංචි	56	1403	2104	3563
සන්තේජ	0	0	0	0
සෙස්බෙනියා	0	0	0	0
<b>එකතුව</b>	<b>631</b>	<b>6794.8</b>	<b>14330.1</b>	<b>21755.9</b>

**ස. කෘ. අ. (බීජ) කලාපය නිකුත් කළ බීජ ප්‍රමාණය (බ්‍රසල්)**

මහඉලුප්පල්ලම	17000
අම්පාර	20046
පොළොන්නරුව	22500
නිකවැරටිය	16702
පැල්වෙහෙර	5750
කොළඹ	8400
කුණ්ඩසාලේ	4850
වව්නියාව	2450
<b>එකතුව</b>	<b>131917</b>

**2006 වසරේ එළවලු බීජ නිෂ්පාදනය හා නිකුත් කිරීම**

2006 වසර තුළ දේශීය එළවලු බීජ කි. ග්‍රෑම් 16,395ක් ප්‍රධාන වශයෙන් කුණ්ඩසාලේ, අඹේපුස්ස, මහඉලුප්පල්ලම, අලුත්තරම, බටහන, රහංගල, හා කදපොල බීජ ගොවිපලවල් වල නිෂ්පාදනය කර ඇත. එම බීජ තොගවලින් හා පෙර වසරවල නිෂ්පාදනය කර ගබඩා කර තබන ලද තොගවලින් බීජ කි. ග්‍රෑම් 16,098ක් වගා කටයුතු සඳහා සියලුම දිස්ත්‍රික්ක සඳහා නිකුත් කර ඇත.

**2007 වසරේ එළවලු බීජ නිෂ්පාදනය හා නිකුත් කිරීම**

2007 වසර තුළ දේශීය එළවලු බීජ කි. ග්‍රෑම් 7,308ක් ප්‍රධාන වශයෙන් කුණ්ඩසාලේ, අඹේපුස්ස, මහඉලුප්පල්ලම, අලුත්තරම, බටහන, රහංගල, කදපොල හා මල්වත්ත බීජ ගොවිපලවල් වල නිෂ්පාදනය කර ඇත. එම බීජ තොග වලින් හා පෙර වසරවල නිෂ්පාදනය කර ගබඩා කර තබන ලද තොගවලින් බීජ කි. ග්‍රෑම් 23, 035ක් වගා කටයුතු සඳහා සියලුම දිස්ත්‍රික්ක සඳහා නිකුත් කර ඇත.

**2006 වසරේ අතිරේක ආහාර බෝග නිෂ්පාදනය හා නිකුත් කිරීම**

2006 වසර තුළ අතිරේක ආහාර බෝග බීජ කි. ග්‍රෑම් 110,190.3 ක් ගොවිපල් බීජ නිෂ්පාදන වැඩ සටහන යටතේ (කුණ්ඩසාලේ, මහඉලුප්පල්ලම, අලුත්තරම බටහන, පොළොන්නරුව, අඹේපුස්ස, මීද්දෙණිය, මල්වත්ත හා කන්නලේ යන ගොවිපලවල් තුළ) හා කොන්ත්‍රාත් බීජ නිෂ්පාදන වැඩ සටහන යටතේ (මහඉලුප්පල්ලම, අලුත්තරම, බටහන, කන්නලේ පොළොන්නරුව, අම්පාර, පැල්වෙහෙර, නිකවැරටිය, වව්නියාව යන ස.කෘ.අ. (බීජ) කළාප තුළ ) නිෂ්පාදනය කරන ලදී. එම බීජ තොග තොග වලින් කි. ග්‍රෑම් 88,814ක් (කරුණාකර ඇමුණුම අංක 01 බලන්න), බීජ නිෂ්පාදනය හා සාමාන්‍ය වගා සඳහා ස.කෘ. අ. (බීජ) මහඉලුප්පල්ලම, පැල්වෙහෙර, වව්නියාව, පොළොන්නරුව, අලුත්තරම, අම්පාර, බටහන, කන්නලේ, නිකවැරටිය හා කුණ්ඩසාලේ යන ඒකකවලින් හා ගන්නොරුව, එළවලු බීජ මධ්‍යස්ථානය මගින් අතිරේක බීජ වගා කරනු ලබන සියලු දිස්ත්‍රික්ක සඳහා නිකුත් කරනු ඇත.

**2007 වසරේ අතිරේක ආහාර බෝග නිෂ්පාදනය හා නිකුත් කිරීම**

2007 වසර තුළ අතිරේක ආහාර බෝග බීජ කි. ග්‍රෑම් 128,938ක් ගොවිපලවල් බීජ නිෂ්පාදන වැඩ සටහන යටතේ (කුණ්ඩසාලේ, මහඉලුප්පල්ලම) අලුත්තරම, බටහන, පොළොන්නරුව, අඹේපුස්ස, මීද්දෙණිය මල්වත්ත හා කන්නලේ යන ගොවිපලවල් තුළ) සහ කොන්ත්‍රාත් බීජ නිෂ්පාදන වැඩ සටහන යටතේ (මහඉලුප්පල්ලම, අලුත්තරම, බටහන, කන්නලේ පොළොන්නරුව, අම්පාර, පැල්වෙහෙර, නිකවැරටිය, වව්නියාව යන ස.කෘ.අ. (බීජ) කළාප තුළ ) නිෂ්පාදනය කරන ලදී. මෙම බීජ තොග පෙර කන්න වල නිෂ්පාදනය කර පැල්වෙහෙර, කුණ්ඩසාලේ හා ගන්නොරුව. එළවලු බීජ මධ්‍යස්ථානයේ ගබඩා කර තබන ලද අතිරේක බෝගයන්ගේ ස්ථාවරීක බීජ තොග ද සමඟ බීජ කි.ග්‍රෑම් 138,001ක් (කරුණාකර ඇමුණුම අංක 02 බලන්න), බීජ නිෂ්පාදනය හා සාමාන්‍ය වගා සඳහා ස.කෘ.අ.(බීජ) මහඉලුප්පල්ලම, පැල්වෙහෙර, වව්නියාව, පොළොන්නරුව, අලුත්තරම, අම්පාර, බටහන, කන්නලේ, නිකවැරටිය හා කුණ්ඩසාලේ යන ඒකකවලින් හා ගන්නොරුව එළවලු බීජ මධ්‍යස්ථානය මගින් අතිරේක බීජ වගා කරනු ලබන සියලු දිස්ත්‍රික්ක සඳහා නිකුත් කරනු ඇත.

**2006/07 මහ (කි.ග්‍රෑම්)**

බෝගය	මූලික බීජ	ලියාපදිංචි බීජ	සහතික බීජ	එකතුව (කි.ග්‍රෑම්)	මූලික බීජ	ලියාපදිංචි බීජ	සහතික බීජ	එකතුව (කි.ග්‍රෑම්)	මුළු එකතුව (කි.ග්‍රෑම්)
උදු	523	2043	1586	4152	523	2043	1586	4152	7276
මිරිස්	56	0	203	259	56	0	203	259	397.1
කවිපි	238	1262	738	2238	238	1262	738	2238	3340
තල	33	158	580	771	33	158	580	771	1074
මුං ඇට	109	2464	7017	9590	109	2464	7017	9590	13585.8
රට කපු	41	1602	8549	10192	41	1602	8549	10192	17030
කුරක්කන්	0.7	1475	243	1718.7	0.7	1475	243	1718.7	1883.7
බඩඉරිඟු	1227	705	32474	34406	1227	705	32474	34406	36933
සෝයාබෝංචි	128	78	3528	3734	128	78	3528	3734	7297
සන්තේජ	0	0	0	0	0	0	0	0	0
සෙස්බෙනියා	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>එකතුව</b>	<b>2355.7</b>	<b>9787</b>	<b>54918</b>	<b>67060.7</b>	<b>2355.7</b>	<b>9787</b>	<b>54918</b>	<b>67060.7</b>	<b>88816.6</b>



(අ) (II)

2006 හා 2007 වර්ෂවල ආනයනික බීජ ප්‍රමාණ (කි. ග්‍රෑ.)			වර්ෂය	2006	2007
වර්ෂය	2006	2007	වම්බු	533	247.16
			බීජ	22,355.3	13,697
			බඩගුරිලු	53,1040	415,000
			පත්තක්කා	3,363.48	4,493.32
			කැරට්	31,593.25	34,577.05
			පතෝල	62	50.8
			බෝංචි	2,605	64,854.5
			රාමු	15,239.05	7,566
			නෝකෝල්	8,810.05	1,780
			මාළුමිරිස්	8,873	3,576.55
			ස්වකොච්චි	8,836	5,766.5
			චීන ගෝවා	10	280
			අර්නාපල්	1,996,000	2,282,000
			කන්කුන්	-	121
			පක්වොයි	502	-
			පැපොල්	4	521.2
			එකතුව	694537.2	616004.8

ඇමුණුම 02

## 2007 වසරේ අතිරේක ආහාර හෝග බීජ නිකුත් කිරීම - කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව

2007 යල (කි. ග්‍රෑම්)						2007/08 මහ (කි. ග්‍රෑම්)						2007 වසර (කි. ග්‍රෑම්)					
මූලික බීජ	ලියාපදිංචි බීජ	සහතික බීජ	වානිජ බීජ	එකතුව (කි.ග්‍රෑ.)	මූලික බීජ	ලියාපදිංචි බීජ	සහතික බීජ	වානිජ බීජ	එකතුව (කි.ග්‍රෑ.)	මූලික බීජ	ලියාපදිංචි බීජ	සහතික බීජ	වානිජ බීජ	එකතුව (කි.ග්‍රෑ.)	මුළු එකතුව (කි.ග්‍රෑ.)		
උදු	106	1642	6058	0	7806	130	487	5212	561	6390	236	2129	11270	561	14196		
මිරිස්	131	0	591	0	722	75	0	527	0	602	206	0	1118	0	1324		
කවිසි	172	1961	2682	0	4815	204	1589	2674	2318	6785	376	3550	5356	2318	11600		
තල	65	378	658	0	1101	41	160	557	0	758	106	538	1215	0	1859		
මුංඇට	464	3186	2649	0	6299	298	2359	12453	612	15722	762	5545	15102	612	22021		
රටකපු	1405	962	7467	39	9873	1687	3810	7757	6999	20253	3092	4772	15224	7038	30126		
කුරක්කන්	0	464	285	0	749	1504	955	1134	0	3593	1504	1419	1419	0	4342		
බඩගුරිලු (OPV)	108	1033	4925	0	6066	2018	8432	25409	0	35859	2126	9465	30334	0	41925		
බඩගුරිලු (දෙමුහුම්)	0	0	2670	0	2670	0	0	3054	0	3054	0	0	5724	0	5724		
සෝයා බෝංචි	189	475	123	0	787	210	236	3655	0	4101	399	711	3778	0	4888		
එකතුව	2640	10101	28108	39	40888	6167	18028	62432	10490	97117	8807	28129	90540	10529	138005		

(ආ) (iii) පුද්ගලික අංශයේ බීජ නිෂ්පාදනය කරන ආයතන සහ අදාළ බීජ වර්ග

## බීජ වර්ග වී

## වීවිධ සේවා සමුපකාර සමිති

දිඹුලාගල  
පලුගස්දමන  
එප්පාවල  
මහියංගනය

## ගොවි සංවිධාන

සිහ ශක්ති  
නින්දවුර්  
අක්කරේපත්තු  
දිගාමඩුල්ල  
සමන්තුරේ  
ලෝරේඩි

## ගොවි සමාගම්

මිණිමුතු  
පැරකුම්  
වලවේ සිඩස්  
වයඹ සිඩස්  
සේවා ලංකා  
ඉසුරු සිඩස්  
ලක්ෂය  
ජයමිණි  
සරුකෙත  
රුවන්

## සමාගම්

සී. අයි. සී  
හිරියාල  
ජනතා අඹුලු  
හේලීස් ඇගුල්  
පී. එල්. ඩී. සිඩස්  
ලංකෙම්  
විල්ගමුව  
රිදිබැඳි ඇල  
මල්ටිපෙලෙක්ස්

## මහවැලි අධිකාරිය

## එලවළු බීජ නිපදවන ආයතන

ලංකෙම්  
සී. ඒ. ඩී. සී.  
සරුකෙත  
ලක්බිම  
ලංකා සිඩස්  
බෙස්ට් සිඩස්  
ඉශාර ලක් සිඩස්  
සී. අයි. සී.  
හේලීස්

## එලවළු බීජ නිපදවන ආයතන

සී. අයි. සී  
ලංකෙම්

(ආ) (IV)

## 2006 හා 2007 වර්ෂවල පුද්ගලික අංශයේ බීජ නිෂ්පාදනය කරන ආයතන හා එම ආයතන මගින් දේශීය වෙළඳ පොළට නිකුත් කළ බීජ ප්‍රමාණ

## බීජ වර්ගය - වී

ආයතනය	2006 (බ්‍රසල්)	2007 (බ්‍රසල්)
තනි ගොවීන්	51640	20590
නි. අධ්‍යක්ෂ	16000	11783
අක්කරේපත්තු බී. නි. ස.	14044	8720
නින්දවුර්	9798	7481
සයිනදම්ප්පු	2168	176
උහන මැද පළාත	302	172
සමන්තුරේ	2026	512
අඩ්ඩාලව්වේන	5472	356
රජගලතැන්න	1058	230
මහවැලි අධිකාරිය	12874	2283
ඔක්කම්පිටිය ගොවිපළ	4406	4478
මල්ටිලෙක්ස් ආයතනය	2271	11856
සී. අයි. සී ආයතනය	60715	7748
මිණිමුතු ගොවි සමාගම	4909	4570
පැරකුම් ගොවි සමාගම	804	2659
පී. එල්. ඩී. සමාගම	14931	1365
හිරියාල ගොවි සමාගම	3903	179
රිදිබැඳි ඇල්ල ගොවි සමාගම	2900	386
ඉසුරු බීජ සමාගම	1116	3149
සේවා ලංකා ආයතනය	308	1771

- (i) under the Act, No.51 of 1979, the Port Commission has been absorbed into the Sri Lanka Port Authority; and

- (ii) Mr. B.A. Munidasa who worked at the oil facility section of the former Port Commission has been recruited to the service of the Ceylon Petroleum Corporation from 20.09.1977 ?
- (b) Is he aware that although the matters pertaining to pensions of all the employees who were attached to the Port Commission and released to work in the Ceylon Petroleum Corporation later have been handled by the Ceylon Petroleum Corporation, Mr. Munidasa has not yet been granted with his pension?
- (c) Will he state the reason for not taking action to pay pension to Mr. B.A. Munidasa?
- (d) If not, why?

**ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා (බතිජ තෙල් හා බතිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. A. H. M. Fowzie-Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development)

- (a) (i) Yes.
- (ii) Yes.
- (b) yes.
- (c) It is not possible for Mr. B. A. Munidasa to obtain pension entitlement as he was not employed in a permanent and pensionable post.
- (d) Does not arise.

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුනආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆர்ச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සේවක මහතා ස්ථිර නැහැ කියා කියන්න හේතුව තමයි, වරාය කොමිෂන් සභාව, වරාය අධිකාරිය බවට පරිවර්තනය කරන්න ඉස්සෙල්ලා මේ සේවක මහතා බතිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට නිදහස් කරලා තිබීම. දැන් ඒ සම්බන්ධයෙන් තොරතුරක් දෙන්න වරාය කොමිෂන් සභාව නැහැ. වරාය අධිකාරිය සතුවත් ඒ තොරතුරු නැහැ. මෙතැන දී අසාධාරණයක් වෙලා තිබෙන්නේ ඒ සේවකයාටයි. ඒ කියන්නේ, ඒ සේවකයා තමයි මේකෙන් අතර මං වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කළේ. ඒ සම්බන්ධව සලකා බලා එතුමාට විශ්‍රාම වැටුප ගන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. එතුමා වයෝවෘද්ධ අවස්ථාවේ ඉන්නේ. මේ වාගේ අසාධාරණයට ලක් වුණු සේවකයෝ ගොඩක් ඉන්නවා. මම මේ එකක් ගැනයි කියන්නේ. ඇමතිතුමනි, මේක සේවකයාගේ වැරද්දක් නොවන නිසා මේ සම්බන්ධව ක්‍රියාත්මක වෙලා pension එක අරගෙන දීම සඳහා කටයුතු කරන්න ඔබතුමාට බැරිද?

**ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

ඇත්ත වශයෙන්ම pension ගෙවන්නේ අපේ අමාත්‍යාංශයෙන් නොවෙයි. pension ගෙවන්න ඕනෑ Port Commission එකෙන්. අපි pension ගෙවන්නේ නැහැ නේ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුනආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆர்ச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඒක නැහැ නේ, ඇමතිතුමා.

**ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

ඒක තමයි. එතැන නැති වුණා නම් අපිට මෙතැන pension ගෙවන්න අලුත් ක්‍රමයක් හඳුන් බැහැ. මේ ගැන Consultative Committee එකේදී අවස්ථා ගණනාවකදී සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. එතැනදීත් මේ කරුණු අවබෝධ කර දී තිබෙනවා. අපට pension ගෙවන්න පුළුවන් ශක්තියක් නැහැ, අපට pension ක්‍රමයක් නැති නිසා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුනආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆர்ச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට පැහැදිලි ඇති, මේ සේවකයාට අසාධාරණයක් වෙලා තිබෙනවාය කියා, එතකොට ඒ සම්බන්ධව වගකීම භාර ගන්නේ කවුද?

**ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

වගකීම භාරගන්න ඕනෑ, Port Commission එකෙන් තමයි.

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුනආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆர்ச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

එහෙම එකක් නැත්නම් වගකීම භාරගන්නේ කවුද?

**ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

Port Commission එකෙන් තමයි වගකීම භාරගන්න ඕනෑ. මොකද, අපේ අමාත්‍යාංශයේ pension scheme එකක් නැහැ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුනආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆர்ச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

අවසාන වශයෙන් එතුමා බතිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සේවය කර තිබෙන නිසා ඇමතිතුමාට බැරිද මේ සඳහා මැදිහත් වීමක් කරලා, මෙන්න මෙහෙම ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවාය කියලා ඒ ස්ථානයට දන්වා මේ pension එක අරගෙන දෙන්න කටයුතු කරන්න?

**ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

මම බලන්නම්. මම උත්සාහ කරන්නම්. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අද පෙට්‍රල් මිල අඩු කරන්න පුළුවන් හැකියාව නැති කර තිබෙනවා.

**ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

අදාළ නැති ප්‍රශ්නයක් ඔබතුමා අහන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට උදවු කරන්න හදන්නේ. ඔබතුමා බර අදිනවා - [බාධා කිරීමක්] ලෝක වෙළෙඳපොළේ මිල අඩු වන විට ඇමතිතුමා මිල වැඩි කරනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු කපානායකතුමනි, ඇමතිතුමා රුපියල් 10ක බද්දක් ගැනුවේ ඇයි කියලා අපි දැන ගන්න කැමතියි.

**ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பொஸி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

ඒක මේකට අදාළ නැති ප්‍රශ්නයක්. ඒ විතරක් නොවෙයි. මම නොවෙයි tax ගහන්නේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඒක තමයි, අපි අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අදාළ ඇමතිවරයාගෙන් නොවෙයි අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

13 වන ප්‍රශ්නය අහන්න.

**උඩුගම මහා විද්‍යාලය:ඉඩම්****உடுகம மகா வித்தியாலயம் : காணி****UDUGAMA MAHA VIDYALAYA : LAND**

0665/'08

**13. ගරු තිලකරත්න විතානාචාරි මහතා**

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (1)

(අ) වටවල වැවිලි සමාගම මගින් පාලනය වන ස්ටොක්ස්ලන්ඩ් කොටසින් අක්කර 2 ක් උඩුගම මහා විද්‍යාලයට වන්දි ගෙවීමේ පදනම මත ලබා දීමට එම වැවිලි සමාගම එකඟ වී ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) එම ඉඩම නොමිලේ ලබා දෙන ලෙස මවිසින් පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභා යෝජනා අංක 2517/2612 යටතේ ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කරන ලද බවත්;

(ii) 2008 මාර්තු මස 26 වැනි දින පැවති උපදේශක කාරක සභා රැස්වීමේදී පිළිතුරු ලෙස දන්වා ඇත්තේ වටවල වැවිලි සමාගම එය නොමිලේ ලබාදීමට එකඟ වී නොමැති නිසා වන්දි ගෙවීමේ පදනම මත පමණක් සාකච්ඡා කරන ලෙස බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) 1983 - 1984 දී රජය මගින් රබර් වගා කරන ලද මෙම ඉඩම පවරා ගනු ලබන්නේ රජයේ කටයුත්තකට බැවින් හා එසේ පවරා ගැනීමට හැකි බවට කැබිනට් තීරණයක් දී තිබෙන බැවින් අදාළ පවරා ගැනීම සිදු නොකරන්නේ කවර හේතු නිසාද යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඈ) රජයේ සංවර්ධන කටයුත්තකට මෙම ඉඩම පවරා ගැනීමට කටයුතු කිරීමේදී පළාත් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ මුදල් පෞද්ගලික සමාගමකට වන්දි ලෙස ලබා දීම වරදක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඉ) අදාළ කැබිනට් තීරණය පරිදි ඉහත ඉඩම නොමිලේ පවරා ගැනීමට එතුමා අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නෙහිද?

(ඊ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

පෙරුන්තොට්ටු කෙත්තොමුල් අමෙස්සරෙක් කේට්ටු විනා :

(අ) වැට්ටුවල පෙරුන්තොට්ටු කම්පනියිනාල් තිරුවකිකුප්පුටුම් ස්ටොක්ස්ලන්ඩ් පිරිවින් 2 ඊක්කර් කාණියෙය් ඉමුප්පිලු වුමුකුප්පුටුම් ආනුම් අඩුප්පදෙය්ලි උදුකම මකා විත්තියාලයතුකුකු වුමුකු ඉට්පෙරුන්තොට්ටු කම්පනි ඉනාංකියුග්නතු ආනුපතෙ අවර් අහිවාරා?

(ආ) (i) ඉකුකාණියෙය් ඉලවසමාක වුමුකුටුම්පඩු පාරාආනුමනුර ආලොසනෙක් කුයුමිල් 2517/2612 ආනු ඉලකුකු පිරේරනෙය් ආනුනාල් මුනුවෙකුකුප්ප්ට්ටෙනුපතෙය්,

(ii) 2008, මාර්ස් 26 ආනු තිකති තදෙපෙරුරු ආලොසනෙක් කුයුකු කුට්ට්ට්ලි වුමුකුප්ප්ට්ටු පතිල් වැට්ටුවල පෙරුන්තොට්ටු කම්පනි ඉලවසමාක වුමුකු ඉනාංකුතතාල් ඉමුප්පිලු වුමුකුප්පුටුම් අඩුප්පදෙය්ලි මාත්තිරම් කලන්තුරෙය්ලිට්ටුකිරි තෙනුපතාකුටුම් ආනුපතෙය්

අවර් ආරුකුකුකුග්නවාරා?

(ඊ) 1983 — 1984 ආනු ආනුදිල් අරසිනාල් ඉරුප්පර් පයිර්ස්සෙය්කෙ සෙය්ප්ප්ට්ටු ඉකුකාණියෙය් අරස කරුමමොනුරුකුකු ඉව්වාරු කුකුකිරිකුකුලාමෙන අමෙස්සරෙය් තීර්මානිත් තිරුත්තුම් ඉස්කුකිරිප්පු සෙය්ප්ප්ට්ටුතතන් කාරණම් යාතෙනුපතෙ අවර් ඉස්සෙකුකු අහිවිප්පාරා?

(ඈ) අරසින අපිවිරුත්තිප් පනිකුකුකු ඉකුකාණි කුකුකිරිකුකුප් පටුකෙය්ලි මාකාණ කල්වි අමෙස්සින තිතියෙත් තනියාර් කම්පනියොනුරුකුකු ඉමුප්පිලාක වුමුකුකු වතු ඉරු කුරුමාකුමෙනුපතෙ අවර් ආරුකුකුග්නවාරා?

(උ) කුරිප්පිට්ටු අමෙස්සරෙය් තීර්මානුත්තිනුප්පු ඉකු කාණියෙය් ඉලවසමාක කුකුකිරිකුකු අවර් තදවකුකුකු ආට්පාරා?

(ඌ) ඉනුරේල්, ආනු?

asked the Minister of Plantation Industries, :

(a) Is he aware that Watawala Plantations Company has agreed to allocate two acres out of the block named Stocksland, which is managed by it to Uduagama Maha Vidyalaya on the basis of paying compensation for it?

(b) Will he admit that—

(i) a request to grant the said land free of charge has been made by me under Parliamentary Consultative Committee Proposal No.2517/2612; and

(ii) at the meeting of the Consultative Committee held on 26<sup>th</sup> March 2008, it has been informed in response that discussions be held only on the basis of paying compensation as Watawala Plantations Company has not agreed to provide the land free of charge?

(c) Will he submit to this House the reasons for not carrying out the relevant acquisition as this land which was brought under rubber cultivation by the Government in 1983 - 1984 is to be acquired for a public purpose and there is a decision given by the Cabinet of Ministers that the aforesaid acquisition is possible?

(d) Will he admit that in taking action to acquire this land for a development purpose of the Government, it is an offence to pay the funds of the provincial Ministry of Education to a private company as compensation?

(e) Will he take the necessary measures to acquire the said land free of charge according to the relevant Cabinet decision?

(f) If not, why?

**ගරු දී. ඩී. ඩී. ජයරත්න මහතා (වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு டி. எம். ஜயரத்ன - பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. D. M. Jayaratne - Minister of Plantation Industries)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම ප්‍රශ්නයට බොහොම දුහුඬින් උත්තර දෙනවා.

(අ) ඔව්.

(ආ) (i)

(ii)

(ඇ) අදාළ ඉඩම පවරා ගැනීම මාගේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ නොවේ.

(ඈ) අත්සන් කරන ලද බදු ගිවිසුම අනුව වන්දි ගෙවිය යුතුව ඇත.

(ඉ) නැත.

(ඊ) අදාළ ඉඩම් පවරා ගැනීම මාගේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ නොවේ.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව වචනයක් දෙකක් සඳහන් කරන එක හොඳයි. මේ වැවිලි සමාගම් සමඟ මේ ගිවිසුම අත්සන් කර තිබෙනවා. ඒ ගිවිසුම අත්සන් කර තිබෙන ආකාරය අනුව ඒ සමාගම් කැමති නම් එහෙම ඉඩමක් ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒ වුණාට ඒකට වන්දි ගෙවන්න ඕනෑ. මීට ඉස්සර වැරදි විධියට වන්දි ගෙවලා තිබෙනවා. ඉඩමටත් ගෙවලා තිබෙනවා. ඉඩම රජයටයි අයිති. ඒ නිසා වන්දි ගෙවීමට සුදුසු නැහැ. එහෙත් බදු අරගෙන තිබෙන නිසා ඒ බදු ගත්ත කාල සීමාව තුළ ඇති වන පාඩුවට ගෙවීමක් කරන්න ඕනෑ. ඒක මේ වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයට ගෙවන්න පුළුවන්කමක් ඇත්තේ නැහැ. ඒ ඒ අමාත්‍යාංශ ගෙවන්න ඕනෑ. දැන් මෙතැනදී අහන ප්‍රශ්නය අදාළ වන්නේ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයටයි. මේ විධියට නොයෙක් අමාත්‍යාංශ ඉල්ලුම් කරලා තිබෙනවා. මේ වැවිලි සමාගම්වල ඉඩම්වලින් කොටස් ලබා දෙන්නය කියලා. ඒ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ඉල්ලීම බොහොම සාධාරණයි. ඒ ගම්වලට ඒවා ලබා දිය යුතුයි. පෞද්ගලික ඉඩම් පවා අපි අත් පත් කර ගෙන එහෙම කරනවා. මේ ඉඩම් අයිති රජයටයි. රජයට අයිති වුණත් ගිවිසුම් අනුව අපට බලෙන් ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ පාඩුව ගෙවලා ඒ ඒ අමාත්‍යාංශ විසින් අත් පත් කර ගැනීමේ ක්‍රියා මාර්ගය අනුගමනය කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒකයි නිකිය.

**ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමාගේ පිළිතුර මට පැහැදිලියි. ඒ ඉඩම ඉල්ලා තිබෙන්නේ පාසලක් සඳහා අවශ්‍ය සංවර්ධන කටයුත්තකටයි. නමුත් ගිවිසුම අනුව බැහැයි කියනවා නම් කරන්න දෙයක් නැහැ. මම භිතව්වා, සාධාරණ ප්‍රශ්නයක් මගේ පැත්තෙන් මම ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා කියලා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 14 - 0717/08 - (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, බලන්න. අලි ගැන අහන මේ ප්‍රශ්නය ගොඩක් වැදගත් ප්‍රශ්නයක්. අලි ගැන ගොඩක් තොරතුරු හොයන්න දෙයක් නැහැ. කාරණා ටික තිබෙනවා. ඇත්තටම මේක දැවෙන ප්‍රශ්නයක් ඇමතිතුමා. විශේෂයෙන් නිකවැරටිය, ගල්ගමුව වාගේ ප්‍රදේශවලට අලි ඇවිත් විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය නිසා තමයි අපි මේ ප්‍රශ්නය ඇහුවේ. ඉතින් එහෙම අහපුවාම ඒකට උත්තර දෙන්න තවත් මාසයක් දෙකක් කල් ඉල්ලන්නේ - [බාධා කිරීමක්] අලි ටික මරලා දමන්න හදන්නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අලි ටික ගාල් කරලා තියා ගන්න බැහැ. අලි පනිනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඔබතුමාටයි ඔය පැත්තේ අලි ගාල් කරන්න වෙලා තිබෙන්නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අලි ටික ගාල් කරලා තියා ගන්න බැහැ. අලි පනිනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඔය පැත්තේ ඉන්න අලි තමයි ගාල් කර ගන්න ඕනෑ. ගරු කථානායකතුමනි, අට වෙනි දා විතර වෙන කොට අලි ටික මෙහාට එනවා. ඒක නිසා අලි ගාල් කරලා තියා ගන්න ඕනෑ. අපි අහන්නේ ඒකයි. අට වෙනි දා නම වෙනි දා වන කොට අලි ටික මේ පැත්තට එනවා. එතකොට මොකක්ද කරන්නේ? ඒ නිසා අලි ගල් කරන වැඩ පිළිවෙලක් හදලා තියා ගන්න.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අලින් එක්ක පැටවු ටිකක් ඔක්කොම මෙහාට එනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மறுபொருத்தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

## கமீகர் ஸ்டெனா லா மீனிஃஃல ஃமனாதுமா :

### நில நில

தொழில் உறவுகள், மனித வலு அமைச்சர் :

உத்தியோகபூர்வ வசிப்பிடம்

MINISTER OF LABOUR RELATIONS AND MANPOWER :  
OFFICIAL RESIDENCE

0240/08

#### 4. ஓர் வீதி ரகவீர மனா (ஓர் ஃர். பி. பீ. ரகவீர பகிரக மனா லெதுவ)

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர - மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண - சார்பாக)

(The Hon. Vijitha Ranaweera - on behalf of The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

கமீகர் ஸ்டெனா லா மீனிஃஃல ஃமனாதுமாஓன் ஃபுட்ர ப்ரீனா, — (1) :

(ஃ) (i) கமீகர் ஸ்டெனா லா மீனிஃஃல (கூலிவ) ஃமனாதுமா ஸ்டெனா நில நிலயக் லா ஃீ நிவெ;

(ii) ஃசே நமீ, ஃய ரஃய ஸது ஃஃபலக்;

(iii) ரஃய ஸது நாவே நமீ கவர ஃடனலக் ஃஃஃனே ஃய லா ஃீ நிவெ;

ஃன்ன ஃதுமா மெம ஸலாவ ஃன்னன்னெஃ?

(ஃ) (i) நில நிலயக் லா ஃீ நிவெ நமீ, ஃய 2005, 2006 ஸ 2007 வர்ஃ துல ஃலுன்னவீயா கர் ஃஃர் வுஃஃஃஃஃ கர் நிவெ;

(ii) ஃலுன்னவீயா கலே நமீ ஓத ஃக் ஃக் வர்ஃவல வுலகல ஃலுல காவலஃ;

(iii) ஓத நிலயசே ஃயசேஃனா ஸ்டெனா 2005, 2006 ஸ 2007 வர்ஃ துல ரஃயே வீஃஃஃஃ ஃதலாஃஃ ஃஃர் லென்ன ஃஃகர்ஃஃ மீலஃ ஓத நிவெ;

(iv) ஃசே நமீ, பீ ஸ்டெனா வுல கர்ந ஃல ஃலுல காவலஃ; ஃன்ன லென் லென் லெனென் ஃதுமா மெம ஸலாவ ஓஃஃஃஃ கர்நன்னெஃ?

(ஃ) (i) மெம நில நிலய ஸ்டெனா 2005, 2006 ஸ 2007 வர்ஃவல ஃக் ஃக் மாவ துல ஃலிவா கர் ஃஃர் வீஃஃஃ ஃ ஃல பீகக ஃமாவ லென் லென் லெனென் காவலஃ;

(ii) பீ ஸ்டெனா ஃலா ஃமனாஃஃ மஃன் ஓத ஃக் ஃக் வர்ஃயே ஸ ஃக் ஃக் மாவ துல வுல கர் ஃஃர் ஃலுல காவலஃ;

ஃன்ன ஃதுமா ஸ்டெனா கர்நன்னெஃ?

(ஃ) நாவே நமீ, பீ ஃன்?

தொழில் உறவுகள், மனித வலு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) தொழில் உறவுகள், மனிதவலு (அமைச்சரவை) அமைச்சருக்கு உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடைமையா என்பதையும்,

(iii) அரசாங்க உடைமை இல்லையெனில், எந்த அடிப்படையில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டிருப்பின், அது 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் திருத்தப்பட்டு அல்லது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(ii) திருத்தப்பட்டிருப்பின் மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டுகளில் செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,

(iii) மேற்படி விடுதியின் பாவனைக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் அரசாங்கச் செலவில் தளபாடங் கள் அல்லது வேறு உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(iv) ஆமெனில், செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

(இ) (i) மேற்படி உத்தியோகபூர்வ விடுதிக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள மின்சாரம் மற்றும் நீர் அலகுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்,

(ii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரசாங்கத்தினால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Labour Relations and Manpower, :

(a) Will he inform this House—

(i) whether an official residence has been provided for the Minister of Labour Relations and Manpower (Cabinet);

(ii) if so, whether it is a property owned by the State; and

(iii) if it is not owned by the State, the basis on which it has been allocated?

(b) Will he submit to this House separately—

(i) if an official residence has been allocated, whether it has been repaired or upgraded during the years 2005, 2006 and 2007;

(ii) if it has been repaired, the amount of money spent in each year for that purpose;

(iii) whether furniture or any other equipment for the use of the aforesaid official residence, has been purchased at Government expense during the years 2005, 2006 and 2007; and

(iv) if so, the amount spent on them?

(c) Will he state—

(i) separately, the number of units of electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and

(ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above mentioned official residence in each month of the aforesaid years?

(d) If not, why?

ஓர் ஃனேஃ ஓஃவர்ஃன மனா

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ஓர் கராவகதுமீ, கமீகர் ஸ்டெனா லா மீனிஃஃல ஃமனாதுமா லெதுவென் லா ஃம ப்ரீனாஃ பிலுர் ஸலாஃ கர்நவா.

**\* සහාය මගින් තබන ලද පිළිතුර**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled

- (අ) (i) ඔව්.  
(ii) ඔව්.  
(iii) අදාළ නොවේ.

- (ආ) (i) ඔව්.

රු.

- (ii) 2005 - 123,640.00  
2006 - 49,513.00  
2007 - 588,311.49

- (iii) ඔව්.

- (iv) 2005 - 113,798.00  
2006 - 131,659.00  
2007 - නැත

- (ඇ) (i) ඇමුණුම බලන්න.

- (ii) ඇමුණුම බලන්න.

- (ඈ) පැන නොනගී.

**විදුලි බිල****ඇමුණුම**

වර්ෂය/මාසය	ඒකක	ගෙවූ මුදල
2005- ජනවාරි	1822	31039.19
පෙබරවාරි	1617	27494.43
මාර්තු	1765	30663.83
අප්‍රේල්	1797	30644.97
මැයි	1843	31840.97
ජුනි	1662	28552.20
ජූලි	1627	27736.16
අගෝස්තු	1925	33210.85
සැප්තැම්බර්	2037	34945.74
ඔක්තෝබර්	1438	24362.06
නොවැම්බර්	1786	30385.07
දෙසැම්බර්	1261	21266.03
2006- ජනවාරි	1460	24581.71
පෙබරවාරි	1204	20471.84
මාර්තු	1436	24627.25
අප්‍රේල්	1984	34164.20
මැයි	2400	42203.16
ජුනි	1838	31991.62
ජූලි	2027	35365.72
අගෝස්තු	1562	35281.63
සැප්තැම්බර්	1585	32228.29
ඔක්තෝබර්	1558	35131.63
නොවැම්බර්	1610	36297.59
දෙසැම්බර්	1616	36742.78
2007- ජනවාරි	1422	28974.04
පෙබරවාරි	1425	30639.00
මාර්තු	1980	45215.04
අප්‍රේල්	2059	46796.40
මැයි	1927	43955.76
ජුනි	2129	48681.36
ජූලි	2410	55136.16
අගෝස්තු	1578	35811.36
සැප්තැම්බර්	1869	42134.16
ඔක්තෝබර්	2017	45946.32
නොවැම්බර්	1347	30101.04
දෙසැම්බර්	1633	36822.48

**ජල බිල**

වර්ෂය/මාසය	ඒකක	ගෙවූ මුදල
2005- ජනවාරි	38	475.75
පෙබරවාරි	38	475.75
මාර්තු	38	475.75
අප්‍රේල්	38	907.50
මැයි	38	907.50
ජුනි	38	907.50

**වර්ෂය/මාසය****ඒකක****ගෙවූ මුදල**

ජූලි	38	907.50
අගෝස්තු	38	1468.50
සැප්තැම්බර්	38	1468.50
ඔක්තෝබර්	38	1468.50
නොවැම්බර්	38	1736.58
දෙසැම්බර්	38	1736.50
2006- ජනවාරි	38	1600.50
පෙබරවාරි	37	1534.50
මාර්තු	38	1600.50
අප්‍රේල්	38	1600.50
මැයි	37	4566.15
ජුනි	38	1600.50
ජූලි	38	1600.50
අගෝස්තු	38	1600.50
සැප්තැම්බර්	38	1600.50
ඔක්තෝබර්	38	1600.50
නොවැම්බර්	38	1600.50
දෙසැම්බර්	38	1600.50
2007- ජනවාරි	38	1619.50
පෙබරවාරි	38	1619.50
මාර්තු	38	1571.40
අප්‍රේල්	38	1391.30
මැයි	38	1524.30
ජුනි	38	1705.40
ජූලි	38	1753.50
අගෝස්තු	38	1600.50
සැප්තැම්බර්	38	1380.20
ඔක්තෝබර්	38	1543.30
නොවැම්බර්	38	1323.00
දෙසැම්බර්	38	1600.50

**කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය : නිල නිවස**

கமத்தொழில் அமைச்சர் : உத்தியோகபூர்வ வசிப்பிடம்  
MINISTER OF AGRICULTURE : OFFICIAL RESIDENCE

0259/08

**5. ගරු විජිත රණවීර මහතා (ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා වෙනුවට)**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர - மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண - சார்பாக)

(The Hon. Vijitha Ranaweera on behalf of The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) (i) කෘෂිකර්ම (කැබිනට් නොවන) අමාත්‍යාංශය සඳහා නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේද;

- (ii) එසේ නම් එය රජය සතු දේපළක්ද;

- (iii) රජය සතු නොවේ නම් කවර පදනමක් යටතේ එය ලබා දී තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේ නම් එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුත්වැඩියා කර හෝ වැඩිදියුණු කර තිබේද;

- (ii) අලුත්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැය කළ මුදල කොපමණද;

- (iii) ඉහත නිවාසයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ගෘහ භාණ්ඩ හෝ වෙනත් උපකරණ මිලදී ගෙන තිබේද;

- (iv) එසේ නම් ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

[ ଗରୁ ବିଜିତ ରଞ୍ଜବୀର ଉପହାସ ]

- (ඇ) (i) මෙම නිල නිවාසය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවල එක් එක් මාසය තුළ භාවිත කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (ii) ඒ සඳහා අදාළ අමාත්‍යාංශය මගින් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ සහ එක් එක් මාසය තුළ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

கமத்தெழில் அபிவிருத்தி, கமநல சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட  
வினா :

- (அ) (i) கமத்தொழில் (அமைச்சரவை அந்தஸ்தற்ற) அமைச்சருக்கு உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,  
(ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடமையா என்பதையும்,  
(iii) அரசாங்க உடமை இல்லையெனில், எந்த அடிப்படையில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்  
அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டிருப்பின், அது 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் திருத்தப்பட்டு அல்லது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
- (ii) திருத்தப்பட்டிருப்பின் மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
- (iii) மேற்படி விடுதியின் பாவனைக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் அரசாங்கச் செலவில் தரையடங்கள் அல்லது வேறு உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
- (iv) ஆமெனில், செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி உத்தியோகபூர்வ விடுதிக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள மின்சாரம் மற்றும் நீர் அலகுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
- (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரசாங்கத்தினால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Agricultural Development and Agrarian Services :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) whether an official residence has been provided for the Minister of Agriculture (non Cabinet);
  - (ii) if so, whether it is a property owned by the State; and
  - (iii) if it is not owned by the State, the basis on which it has been allocated?

- (b) Will he submit to this House separately—

- (i) if an official residence has been allocated, whether it has been repaired or upgraded during the years 2005, 2006 and 2007;
- (ii) if it has been repaired, the amount of money spent in each year for that purpose;
- (iii) whether furniture or any other equipment for the use of the aforesaid official residence, has been purchased at Government expense during the years 2005, 2006 and 2007; and
- (iv) if so, the amount spent on them?

- (c) Will he state—

- (i) separately, the number of units of electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and
- (ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above mentioned official residence in each month of the aforesaid years?

- (d) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

*Answer tabled :*

- (අ) (i) නැත.  
(ii) අදාළ නොවේ.  
(iii) කුලී පදනම මත 2007 ජූලි මස සිට.
- (ආ) (i) අදාළ නොවේ.  
(ii) අදාළ නොවේ.  
(iii) නැත.  
(iv) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) (i) ඇමුණුම 01හි දැක්වේ.  
(ii) ඇමුණුම 02හි දැක්වේ.
- (ඈ) අදාළ නොවේ.

ପୃଷ୍ଠା ୦୧

මෙම නිවසට ගෙවල් කුලිය වශයෙන් 2007 ජූලි මස සිට දෙසැම්බර් දක්වා රු. 50,000/- බැගින් මාසිකව ගෙවා ඇත. ඊට අමතරව එක් එක් මාසය තුළ භාවිත කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක ප්‍රමාණය පහතින් දැක් වේ.

	ජලය (ඒකකය)	විදුලි (ඒකකය)
2007 ජූලි මස	26	123
2007 අගෝස්තු	33	169
2007 සැප්තැම්බර්	43	319
2007 ඔක්තෝබර්	50	251
2007 නොවැම්බර්	51	325
2007 දෙසැම්බර්	84	226



ඇමුණුම 02

	ජලය (වැය කළ මුදල) රු. ஐ	විදුලිය (වැය කළ මුදල) රු. ஐ
2007 ජූලි මස	687.50	1185.00
2007 අගෝස්තු	1271.50	1893.60
2007 සැප්තැම්බර්	1802.63	5121.00
2007 ඔක්තෝබර්	2777.50	3986.00
2007 නොවැම්බර්	3052.50	5522.64
2007 දෙසැම්බර්	5720.00	3687.64
එකතුව	15311.63	21396.08

### සංචාරක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා :

#### නිල නිවස

සுற்றுலාத்துறை பிரதி அமைச்சர் : உத்தியோகபூர்வ

வசிப்பிடம்

DEPUTY MINISTER OF TOURISM : OFFICIAL RESIDENCE

0282/'08

### 6. ගරු විජිත රණවීර මහතා (ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர - மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண - சார்பாக)

(The Hon. Vijiitha Ranaweera on behalf of The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

සංචාරක අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය (1) :

(අ) (i) සංචාරක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සඳහා නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේද;

(ii) එසේ නම් එය රජය සතු දේපළක්ද;

(iii) රජය සතු නොවේ නම් කවර පදනමක් යටතේ එය ලබා දී තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) නිල නිවසක් ලබා දී තිබේ නම් එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුත්වැඩියා කර හෝ වැඩිදියුණු කර තිබේද;

(ii) අලුත්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැය කළ මුදල කොපමණද;

(iii) ඉහත නිවාසයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ගෘහ භාණ්ඩ හෝ වෙනත් උපකරණ මිලදී ගෙන තිබේද;

(iv) එසේ නම් ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මෙම නිල නිවාසය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවල එක් එක් මාසය තුළ භාවිත කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

(ii) ඒ සඳහා අදාළ අමාත්‍යාංශය මගින් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ සහ එක් එක් මාසය තුළ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

සුற்றுලාத்துறை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) சுற்றுலாத்துறை பிரதி அமைச்சருக்கு உத்தியோக பூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடமையா என்பதையும்,

(iii) அரசாங்க உடமை இல்லையெனில், எந்த அடிப்படையில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டிருப்பின், அது 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் திருத்தப்பட்டு அல்லது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(ii) திருத்தப்பட்டிருப்பின் மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்,

(iii) மேற்படி விடுதியின் பாவனைக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் அரசாங்கச் செலவில் தளபாடங்கள் அல்லது வேறு உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(iv) ஆமெனில், செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

(இ) (i) மேற்படி உத்தியோகபூர்வ விடுதிக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள மின்சாரம் மற்றும் நீர் அலகுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,

(ii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரசாங்கத்தினால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Tourism, :

(a) Will he inform this House—

(i) whether an official residence has been provided for the Deputy Minister of Tourism;

(ii) if so, whether it is a property owned by the State; and

(iii) if it is not owned by the State, the basis on which it has been allocated?

(b) Will he submit to this House separately—

(i) if an official residence has been allocated, whether it has been repaired or upgraded during the years 2005, 2006 and 2007;

(ii) if it has been repaired, the amount of money spent in each year for that purpose;

(iii) whether furniture or any other equipment for the use of the aforesaid official residence, has been purchased at Government expense during the years 2005, 2006 and 2007; and

(iv) if so, the amount spent on them?

(c) Will he state—

(i) separately, the number of units of electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and

(ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above mentioned official residence in each month of the aforesaid years?

(d) If not, why?



- (c) if so, will he inform this House of the course of action that will be taken with regard to this matter?
- (d) Will he admit that the Italian Government has inquired about the nature of the job profile and the income level of the persons who were selected for the post of Private Healthcare Nursing Assistant in Italy?
- (e) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

**\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled

- (අ) (i) 60කි.
- (ii) මේ අය තෝරා ගන්නා ලද්දේ විගමනිකයන් පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සංවිධානය මගිනි. එම තොරතුරු එම ආයතනයෙන් ඉල්ලා ඇති අතර යථා කාලයේදී ඉදිරිපත් කරනු ඇත.
- (iii) 53කි.
- (iv) මේ අය තෝරා ගන්නා ලද්දේ විගමනිකයන් පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සංවිධානය මගිනි. එම තොරතුරු එම ආයතනයෙන් ඉල්ලා ඇති අතර යථා කාලයේදී ඉදිරිපත් කරනු ඇත.
- (ආ) නොදනී.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.
- (ඈ) නොදනී.
- (ඉ) අදාළ නොවේ.

**වතු යටිතල පහසුකම් අමාත්‍යාංශය :**

**වෙන් කළ මුදල්**

**தோட்ட உட்கட்டமைப்பு அமைச்சு : பண ஒதுக்கீடு**  
**MINISTRY OF ESTATE INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT :**  
**MONEY ALLOCATED**

0727/08

**15. ගරු විජිත රණවීර මහතා (ගරු එන්. ඩී. නිමල් ප්‍රේමවංශ ජයසිංහ මහතා වෙනුවට)**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர - மாண்புமிகு என். டி. நிமல் பிரேமவன்ச ஜயசிங்க - சார்பாக)

(The Hon. Vijitha Ranaweera - on behalf of The Hon. N. D. Nimal Premawansa Jayasinghe)

ජාතිය ගොඩනැගීමේ හා වතු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

- (අ) (i) වතු යටිතල පහසුකම් අමාත්‍යාංශය ආරම්භයේ සිට 2007 වසර දක්වා අය වැය මගින් වෙන් කරන ලද මුදල් ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (ii) එකී මුදලින් අධ්‍යාපන, සෞඛ්‍ය, මාර්ග හා විදුලිය යන අංශ සංවර්ධනය සඳහා යෙද වූ මුදල් ප්‍රමාණය වාර්ෂිකව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ආ) වතු යටිතල පහසුකම් අමාත්‍යාංශය ආරම්භයේ සිට එක් එක් විදුලි ව්‍යාපෘතිය සඳහා වෙන් කළ මුදල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பதல், தோட்ட உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) தோட்ட உட்கட்டமைப்பு அமைச்சுக்கு அதன் தொடக்கத்தில் இருந்து 2007 ஆம் ஆண்டு வரை வரவு செலவுத்திட்டம் மூலமாக ஒதுக்கப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவு,
- (ii) அப் பணத்தொகையில் இருந்து கல்வி, சுகாதாரம், வீதிகள் மற்றும் மின்சாரம் போன்ற துறைகளின் அபிவிருத்திக்காக பிரயோகித்த பணத்தொகை வருடாந்தம் தனித்தனியாக எவ்வளவு

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) தோட்ட உட்கட்டமைப்பு அமைச்சு தொடக்கத்தில் இருந்து ஒவ்வொரு மின்சாரக் கருத்திட்டத்திற்காகவும் ஒதுக்கிய பணத்தொகை பிரதேச செயலகப் பிரிவு வாரியாக தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Nation Building and Estate Infrastructure Development:

(a) Will he inform this House,—

- (i) the amount of money that has been allocated to the Ministry of Estate Infrastructure through the Budget from the inception of the aforesaid Ministry up to year the 2007; and
- (ii) separately, the amounts allocated, out of the aforesaid money, for developing the education, health, road and power sectors in each year?

(b) Will he state separately, on the basis of divisional secretariat division, the amounts allocated for each electricity project since the inception of the Ministry of Estate Infrastructure?

(c) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ජාතිය ගොඩනැගීමේ හා වතු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

**\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled:

- (අ) (i) 1998 සිට 2007 දක්වා අය වැය මගින් වෙන් කරන ලද මුදල් විස්තරය ඇමුණුම I හි දැක්වේ.
- (ii) වෙන් කරන ලද මුදලින් ඇමුණුම II හි දැක්වෙන පරිදි ඒ ඒ අංශ වෙත වියදම් දරා ඇත.
- (ආ) ඔව්. එක් එක් විදුලි ව්‍යාපෘති සඳහා වෙන් කරන ලද මුදල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් ඇමුණුම III හි දැක්වා ඇත.
- (ඇ) පැන නොනගී.

ඇමුණුම I

- (අ) (i) පහත සඳහන් පරිදි 1998 සිට 2007 වසර දක්වා අය වැය මගින් වෙන් කරන ලද මුදල් විස්තරය ඉදිරිපත් කරමි.

වසර	මුදල රු.
1998	165,000,000.00
1999	272,228,000.00
2000	405,560,000.00

වසර	මුදල රු.	No	Estate	Divisional Secretariat	Money Released Amount (Rs.)	Year
2001	538,358,000.00					
2002	147,727,000.00					
2003	134,300,000.00	11	1	Ayr Estate	2,236,612.00	2000
2004	999,763,000.00	12	2	Labugama Division	299,066.00	2000
2005	1,807,827,000.00				<b>2,535,678.50</b>	
2006	1,701,834,000.00					
2007	2,675,887,000.00			<b>Grand Total</b>	<b>9,502,081.06</b>	

වතු යටිතල පහසුකම් අංශය පහත සඳහන් පරිදි විවිධ අමාත්‍යාංශ යටතේ පවත්වා ගෙන ගොස් ඇත. ඒ ඒ කාල පරාසය තුළ එකී වතු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන අංශයට අය වූය මගින් වෙන් කිරීම ඉහත දැක්වෙන පරිදි වේ.

1997 ජුනි	-	පශු සම්පත් සංවර්ධන හා වතු යටිතල පහසුකම් අමාත්‍යාංශය
2001 දෙසැම්බර්	-	ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය
2004 සැප්තැම්බර්	-	වතු නිවාස යටිතල පහසුකම් සහ ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය
2005 දෙසැම්බර්	-	වතු යටිතල පහසුකම් සහ පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය
2006 අගෝස්තු	-	ජාතිය ගොඩනැගීමේ හා වතු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන කිරීමේ අමාත්‍යාංශය

## ඇමුණුම II

(අ) (ii) ඔව්.

වෙන් කරන ලද මුදලින් පහත දැක්වෙන අංශ වෙත පහත සඳහන් පරිදි වියදම් දරා ඇත.

වසර	අධ්‍යාපන	සෞඛ්‍යය	මාර්ග	විදුලිය
1998	8,910,523.00	35,998,772.00	-	33,205,250.21
1999	31,553,771.00	30,000,000.00	15,659,927.00	48,921,771.08
2000	6,377,690.00	19,667,866.00	-	154,290,890.50
2001	28,411,021.00	17,208,266.00	19,862,989.00	55,222,095.50
2002	20,900,000.00	11,530,000.00	7,453,526.25*	24,616,473.75
2003	18,700,000.00	16,760,000.00	6,506,080.50*	36,687,519.50
2004	11,500,000.00	-	131,000,000.00	82,449,284.00
2005	112,000,000.00	-	111,216,068.00	17,075,265.00
2006	186,486,172.00	-	51,853,841.00	45,675,860.00
2007	49,953,514.00	48,393,584.00	636,257,271.00	76,894,195.00

එකතුව 474,792,691.00 179,558,488.00 979,809,702.75 575,038,604.54

\* විෂයානුබද්ධව නොව පොදු ප්‍රතිපාදනයක් ලෙසට මුදල් වෙන් කිරීම කර ඒ අනුව වියදම් දරා ඇත.

### Estate Infrastructure Development Electricity Colombo District

No	Estate	Divisional Secretariat	Money Released Amount (Rs.)	Year
1	1	Penrith Factory Division Avissawalla	500,000.00	1997
		<b>Total</b>	<b>500,000.00</b>	
2	1	Hanwela Estate	100,000.00	1998
3	2	Elston Estate	900,000.00	1998
		<b>Total</b>	<b>1,000,000.00</b>	
4	1	Elston Upper Division	802,780.88	1999
5	2	Pennith Estate	984,602.93	1999
		<b>Total</b>	<b>1,787,383.81</b>	
6	1	Penrith Estate	685,125.00	2000
7	2	Arthrfield Estate	339,441.00	2000
		<b>Total</b>	<b>1,024,566.00</b>	
8	1	Logan Estate	1,839,487.00	2001
9	2	Farnham Estate	693,270.00	2001
		<b>Total</b>	<b>2,532,757.00</b>	
10	1	Waga Estate	121,695.75	1999
		<b>Total</b>	<b>121,695.75</b>	

### Estate Infrastructure Development Electricity District : Kandy

No	Estate	Divisional Secretariat	Money Released Amount (Rs.)	Year
1	1	Nayapane Estate	423,740.00	1998
		Atabage		
2	2	Nayapane Estate	1,031,570.00	1998
		Banmony		
3	3	Nayapane Lower Division	687,110.00	1998
4	4	Sogama Estate	60,000.00	1998
5	5	Melfort Housing Scheme	199,105.00	1998
6	6	Peacock Est.	798,105.00	1998
		Chouleigh Division		
			<b>3,199,525.00</b>	
7	7	Kitulmulla Division	3,820,000.00	2000
8	8	Somagama Estate, Middle Division, Pusellaw	1,595,130.00	2005
9	9	Miyanavita Division, Sanquair Estate	306,820.00	2005
10	10	Mahavila Estate, Kanapathi Watta H.S	823,600.00	2005
		<b>Total</b>	<b>2,725,550.00</b>	
			<b>9,745,075.00</b>	
11	1	Levellon Estate	63,000.00	1998
12	2	Levellon Estate	932,710.00	1998
			<b>995,710.00</b>	
13	3	Lev Villon Est, Pupuressa/New Forest Division	1,723,517.00	2005
14	4	Winsliy Estate, Panwilatenna - Gampola	347,575.00	2006
15	5	Stallernberg LD	2,061,766.00	2007
		<b>Total</b>	<b>4,132,858.00</b>	
			<b>5,128,568.00</b>	
16	1	Mahaberiatenne NLDB Farm	658,410.00	1998
17	1	Madulkelle Upper Division	79,000.00	1998
18	2	Hagala Division	2,273,288.00	2001
19	3	Mahaousa Estate - LD	864,144.50	2004
		<b>Total</b>	<b>3,216,432.50</b>	
20	1	Uduwela	340,000.00	1998
21	2	Ambalamana Estate, U & L	3,917,588.00	2001
		<b>Total</b>	<b>4,257,588.00</b>	
22	1	Imbulpitiya	1,171,638.00	1999
23	2	Selvakanda	1,592,168.00	1999
		<b>Total</b>	<b>2,763,806.00</b>	
24	3	Kadienlena Estate	492,188.00	2000
25	4	Imboolapitiya	1,783,519.00	2000
		<b>Total</b>	<b>2,275,707.00</b>	

No	Estate	Divisional Secretariat	Money Released Amount (Rs.)	Year	No	Estate	Divisional Secretariat	Money Released Amount (Rs.)	Year		
26	5	Bowhill Estate, <b>Total</b>	Pasbagekorale	2,500,538.00 <b>7,540,051.00</b>	2001	9	9	EGK Division Cannawerella Estate	Passara	47,146.00	1998
27	1	Gallentenna Lower	Deltota	1,492,500.00	1999	10	10	Namunukula	Passara	139,865.00	1998
28	2	Galahawatta	Deltota	1,122,559.00	1999	11	11	13th Mile Post NKU Est	Passara	204,297.41	1998
29	3	Lower - Upper Pattiyagama	Deltota	653,310.00 <b>3,268,369.00</b>	1999	12	12	Cannawerella Lower Division	Passara	527,297.41	1998
30	4	Looleconders U & L	Deltota	3,988,519.00	2001	13	13	Wewalkelle Estate Upper Division	Passara	931,481.65	1998
		<b>Total</b>		<b>7,256,888.00</b>		14	14	Verellapatana Madulsima	Passara	138,582.00 <b>3,495,661.25</b>	1998
31	1	Udawela Top Division	Gangawata korela	532,000.00	2000	15	15	Factory Division Cannaverella	Passara	92,193.75	1999
32	1	Ranagala S. P Kalduriya Division	Medadumbara	6,631,200.00	2000	16	16	Lower Division Wewekelle Estate	Passara	110,632.50	1999
33	2	Dickwari Group Elagolla Division	Medadumbara	708,750.00	2000	17	17	Upper Division Wewekelle Estate	Passara	616,432.50	1999
				<b>7,339,950.00</b>		18	18	Lower Division Elteb Group	Passara	446,760.00	1999
34	3	Galaboda Estate	Medadumbara	5,639,288.00	2001	19	19	3 Division Dammeria Group	Passara	740,639.25	1999
35	4	Ranagala Estate	Medadumbara	2,495,960.00	2004						
36	5	Rangala Ranwila	Medadumbara	1,389,400.00	2007						
		<b>Total</b>		<b>9,524,648.00</b> <b>16,864,598.00</b>						<b>2,006,658.00</b>	
37	1	Enghawela Estate	Kandy	271,000.00	1998	20	20	A & D Division Hoton Group	Passara	2,064,431.25	2000
38	2	Hemitage - Upper Division	Kandy	3,443,794.00	2001	21	21	Agaratenna Division	Passara	567,000.00	2000
39	3	Trakaltri Estate	Kandy	1,108,140.00	2003	22	22	Canwarella Estate	Passara	639,843.75	2000
40	4	Trakaltri Division Kolaganga Est, Lower H. S	Kandy	369,184.00	2005	23	23	CVE ii Division Dammmoroya Group	Passara	724,500.00	2000
41	5	Dahagala Est, Line Roome	Kandy	441,100.00	2005	24	24	Group Passara Batawatte Group	Passara	1,791,562.50	2000
42	6	Duckwan Est, Alogolla H. S	Kandy	810,284.00 536,935.00	2006	25	25	Madulsima Uvakelle Estate	Passara	649,687.50	2000
		<b>Total</b>		<b>6,170,153.00</b>		26	26	Mudulsima Elamana Division	Passara	2,697,187.50	2000
		<b>Grand Total</b>		<b>61,369,763.50</b>		27	27	Robbery Estate Maussakele Canawerella	Passara	524,906.25	2000
<b>Estate Infrastructure Development Electricity Badulla District</b>										<b>9,659,118.75</b>	
					28	28	Eltab Esatate, Galbokka Division	Passara	571,781.25	2001	
					29	29	N. K. U. Division	Passara	187,031.25	2001	
					30	30	Ganawerella Estate Canawarella Estate	Passara	458,943.75	2001	
							E. G. K. division				
1	1	Hopoton Group 11 Division	Passara	1,513,755.00	1997					<b>1,217,756.25</b>	
		Banglow Division			31	31	Demeriya Hospital Division	Passara	214,774.00	2006	
2	2	Ambalangoda Division	Passara	206,697.00	1997	32	32	Meeriyabedda	Passara	694,416.00	2006
3	3	Pannaerawella CVE Division	Passara	796,320.00	1997	33	33	Demeriya Eitab Estate, Daynawatta Division	Passara	1,917,625.00	2006
				<b>2,566,772.00</b>		34	34	Demeriya 1st Division	Passara	199,433.00	2006
4	4	Bulugalle Hopton Group	Passara	480,461.01	1998					<b>3,026,248.00</b>	
5	5	Top Div. Hopton Group	Passara	639,460.00	1998	35	35	CV 2 Kanawerella	Passara	3,938,060.00	2007
6	6	A Div. Passara Group	Passara	62,860.78	1998	36	36	Namunukula Kanawerella	Passara	2,989,400.00	2007
7	7	Galaboda Division (Sri Muthumariamamma Temple)	Passara	84,862.00	1998			Mavussagolla Division		6,927,460.00	
					37	1	<b>Total</b>		<b>28,849,674.25</b>		
							Factory Division Shalands	Lunugala	275,058.10	1998	
8	8	B Div. Passara Group	Passara	239,347.99	1998	38	2	Swinton Division Shawlands Estate	Lunugala	224,367.75	1999

No	Estate	Divisional Secretariat	Money Relested Amount (Rs.)	Year	No	Estate	Divisional Secretariat	Money Relested Amount (Rs.)	Year	
39	3	Swinton Upper Shawlands	Lunugala	532,390.50	1999	67	1	Grimore Estate, Welimada Katugalla Haputhale	304,593.75	2001
40	4	Batawatta Estate	Lunugala	756,758.25	2001	68	3	Dambetenna Estate, Haputhale Mahakanda Watta	871,031.25	2001
		<b>Total</b>	<b>1,833,378.85</b>					<b>1,175,625.00</b>		
41	1	Naier Upper Division	Haliela	235,728.00	1998	69	2	Ohoiya Estate, Haputhale	1,208,812.50	2000
42	2	Serandib Division	Haliela	361,449.52	1998	70	4	Kelburan Estate, Haputhale	526,875.00	2000
43	3	Craigmore Division Queenstown	Haliela	627,583.34	1998	71	5	Idalgashinna Lower Division	1,175,070.00	2006
			<b>1,224,760.86</b>		72	6	Galkanda NHS	1,040,819.00	2006	
								<b>2,215,889.00</b>		
44	4	Udawara Upper Division	Haliela	326,480.00	1997	73	7	Rohavtan NHS	168,979.00	2007
45	5	Glenlpin Estate Aluguwatte	Haliela	591,366.36	1999	74	8	Laiban Division L.R. Haputhale	1,168,200.00	2007
46	6	Glenlpin Division Diyanagala	Haliela	1,291,666.50	1999	75	9	Gonamutawa NHS	254,880.00	2007
			<b>1,883,032.88</b>				<b>Total</b>	1,423,080.00		
					76	1	Welimada Group Aambagasdows Division	<b>6,550,281.50</b>		
47	7	Middle Division St. Jemes Estate	Haliela	53,156.25	2000			Welimada	690,187.50	1999
48	8	Mahavila Estate Demodara	Haliela	1,634,062.50	2000	77	2	Beauvais New Housing Scheme	425,557.00	2006
49	9	1st Division Spring Velly	Haliela	300,000.00	2000			<b>Total</b>	<b>1,115,744.50</b>	
50	10	7th Division Spring Velly	Haliela	708,750.00	2000	78	1	Ellawatta U/'D Hindagolla Estate	422,500.50	2000
			<b>2,695,968.75</b>		79	2	Hindagala Upper Division	947,317.50	1999	
51	11	Glanal Alpin B737	Haliela	495,000.00	2001	80	3	Ella Division, Passara	3,237,356.25	2001
52	12	Springvelly Kalathukovil	Haliela	108,000.00	2001			<b>Total</b>	<b>4,607,174.25</b>	
53	13	Springvell, 7 Division	Haliela	175,000.00	2001	81	1	Ganawela Estate, Badalkumbura	1,669,500.00	2000
54	14	Balance Rockteena Watta Division	Haliela	3,623,681.25	2001			<b>Total</b>	<b>1,669,500.00</b>	
			<b>4,401,681.25</b>		82	1	Warric Ambewala Upper & Lower Martin Division	3,401,493.75	2001	
55	15	Glenamore Estate Estate Temple	Haliela	268,558.00	2004					
56	16	St. James Estate UD	Haliela	4,348,840.00	2007	83	2	Veralapathana Estate, Veralapathana, Division	276,138.00	2005
57	17	Ledgerwatta Est. Meeriyagama Division	Haliela	4,844,300.00	2007			<b>Total</b>	<b>3,677,631.75</b>	
58	18	Glenomere Estate "B" Division	Haliela	743,400.00	2007	84	1	Roberry Group, Rathgala	2,364,693.75	2001
			<b>9,936,540.00</b>				<b>Total</b>	<b>2,364,693.75</b>		
59	19	Uva Ketawala	Haliela	153,410.00	2006	85	1	Koslanda Makkaldeniya Estate Labour Quarters	4,996,406.25	2001
		<b>Total</b>	<b>20,890,461.74</b>		86	2	Udaweriya Estate, Labour Quarters	710,718.50	2001	
60	1	Chelsea Estate Lower Division	Bandarawela	461,502.00	1999				<b>5,707,124.75</b>	
61	2	Punagala Group Punagala Cotege	Bandarawela	253,000.00	2003	87	3	Idalgashinna Estate -Kandagolla NHS	581,854.00	2004
62	3	Mahakanda Estate Malawana Estate	Bandarawela	667,920.00	2003	88	4	Arnold Estate Mahakanda	1,327,800.00	2007
			<b>920,920.00</b>				<b>Total</b>	<b>7,616,778.75</b>		
63	4	Punagala Udahena	Bandarawela	4,222,133.00	2006	89	1	Telbedda Estate -Kandaglla NHS	281,336.00	2004
64	5	St Cahthrin Division Nayabedda	Bandarawela	310,040.00	2006			<b>Total</b>	<b>281,336.00</b>	
			<b>4,532,173.00</b>		90	1	Mahadowa Lower Division	360,513.50	2006	
65	6	Ambitikanda Cotton Division	Bandarawela	193,380.00	2007	91	2	Roberry Group, Elamana Division	3,932,988.50	2006
66	7	Nayabedha NHS	Bandarawela	249,092.00	2007			<b>Total</b>	<b>4,293,502.00</b>	
			442,472.00		92	1	Kahatapitiya Estate LQ	4,221,760.00	2007	
		<b>Total</b>	<b>6,357,067.00</b>				<b>Grand Total</b>	<b>94,328,984.34</b>		

**Estate Infrastructure Development  
Electricity  
Kurunegala District**

No	Estate	Divisional Secretariat	Money Released Amount (Rs.)	Year	
1	1	Keppeetigala Estate	Kalakumbura	118,125.00	2000
		<b>Total</b>		<b>118,125.00</b>	
2	1	Handurukanda Estate	Malavapitiya	832,528.00	2001
		<b>Total</b>		<b>832,528.00</b>	
3	1	Pitiyakanda Estate	Mawathagama	867,660.00	2000
		<b>Total</b>		<b>867,660.00</b>	
4	1	Mawathagama Welikumbura	Mawathagama	459,000.00	2001
5	2	Muwankanda	Mawathagama	1,102,584.00	2001
		<b>Total</b>		<b>1,561,584.00</b>	
6	1	Raddagoda Estate Kovil Generator	Rithigama	699,000.00	2000
		<b>Total</b>		<b>699,000.00</b>	
7	1	Raddagoda Estate-Balance	Rithigama	5,524,843.00	2006
8	2	Cattle House up to Labour House	Rithigama	311,837.00	2006
		<b>Total</b>		<b>5,836,680.00</b>	
9	1	Melsiripura Farmers-15 Houses	Malsiripura	176,529.00	2006
10	2	Labour Houses and Copra Klin	Malsiripura	502,964.00	2006
		<b>Total</b>		<b>679,493.00</b>	
		<b>Grand Total</b>		<b>10,595,070.00</b>	

**Estate Infrastructure Development  
Electricity  
Monaragala District**

No	Estate	Divisional Secretariat	Money Released Amount (Rs.)	Year	
1	1	Gamewelawatta Upper Division (Tonacopmba Estate	Bibile	708,274.13	1999
2	2	Waradolawatta (Tonacomba Upper Division)	Bibile	318,920.63	1999
3	3	Parana Alupola - Pahalapitiya Division	Bibile	466.995.83	1999
		<b>Total</b>		<b>1,494,190.59</b>	
4	1	Ganawela Suriyagashella	Bibile	334,687.00	2000
		<b>Total</b>		<b>334,687.00</b>	
5	1	Bibilawatta	Bibile	5,426,675.00	2007
		<b>Total</b>		<b>5,426,675.00</b>	
6	1	Amunullagama	Buttala	97,434.22	1999
7	2	Pahalakaragaskadura	Buttala	282,873.53	1999
8	3	Ritigahadoowa	Buttala	199,876.05	1999
		<b>Total</b>		<b>580,183.80</b>	
9	1	Ritagahadoowa	Buttala	669,357.00	2000
		<b>Total</b>		<b>669,357.00</b>	
10	1	Walkumburawatta (8th Mile Post)	Badalkumbura watte	331,897.50	1999
		<b>Total</b>		<b>331,897.50</b>	

No	Estate	Divisional Secretariat	Money Relesed Amount (Rs.)	Year
1	Batuwatte Kandahena Lower Division	Badalkumbura watte	1,730,475.00	2001
2	Kandahena Watte Balance	Badalkumbura watte	243,000.00	2001
	<b>Total</b>		<b>1,973,475.00</b>	
1	Tennakumbura	Badalkumbura Watte	1,163,708.00	2004
	<b>Total</b>		<b>1,163,708.00</b>	
1	Kumbukkana Parawila Estate Division	Monaragala	396,428.00	2004
2	Hulandawa Estate Depot Road	Monaragala	38,364.00	2004
3	Malgaskatuwa Laksis Estate Division	Monaragala	549,884.00	2004
4	Kumbukkana Wellachcikade	Monaragala	716,128.00	2004
	<b>Total</b>		<b>1,700,804.00</b>	
	<b>Grand Total</b>		<b>13,674,977.89</b>	

**Estate Infrastructure Development  
Electricity  
Matale District**

	No	Estate	Divisional Secretariat	Money Relesed Amount (Rs.)	Year
1	1	Longfeel Colony	Rattota	298,101.00	1999
2	2	Wewalmada Watta Estate	Rattota	252,900.00	1999
		<b>Total</b>		<b>551,001.00</b>	
3	1	Madkumbura Village to Bambaragala Estate	Rattota	2,120,906.00	2000
		<b>Total</b>		<b>2,120,906.00</b>	
4	1	Pitakanda Estate Kinrara Division	Rattota	1,742,569.00	2001
		<b>Total</b>		<b>1,742,569.00</b>	
5	1	Galkiya Watta, Pitakanda K. R. Division Rattota	Rattota	1,073,870.00	2005
		<b>Total</b>		<b>1,073,870.00</b>	
6	1	Nalanda Estate Karungali	Pallepola	3,323,100.00	2004
7	2	Moragolla Estate Line Quarters	Pallepola	2,702,381.00	2004
		<b>Total</b>		<b>6,025,481.00</b>	
8	1	Hunnasgiriya Estate	Ukuwela	1,406,334.00	2004
		<b>Total</b>		<b>1,406,334.00</b>	
9	2	Alkaduwa - Dotalawa	Ukuwela	4,096,000.00	2007
		<b>Total</b>		<b>4,096,000.00</b>	
10	1	Suduganga Estate	Matale	177,030.00	1999
		<b>Total</b>		177,030.00	
11	1	Opalgala	Abangaha Korale	377,033.00	1999
		<b>Total</b>		<b>377,033.00</b>	
		<b>Grand Total</b>		<b>13,474,224.00</b>	

**Estate Infrastructure Development  
Electricity  
Galle District**

Estate Infrastructure Development						No	Estate	Divisional	Money Released	Year	
Electricity								Secretariat	Amount (Rs.)		
Galle District											
No	Estate	Divisional	Money Released	Year							
		Secretariat <td>Amount (Rs.)</td> <td></td> <td>8</td> <td>1</td> <td>Geekiyanakannda</td> <td>Mathurawela</td> <td>336,122.00</td> <td>2000</td>	Amount (Rs.)		8	1	Geekiyanakannda	Mathurawela	336,122.00	2000	
					9	2	Estate Neuchatal Estate Tempo Division	Mathurawela	70,285.00	2000	
1	1	Citrus Estate	Akmeemana	333,623.50	1998				<b>406,407.00</b>		
2	2	Walanduwa Estate	Akmeemana	301,010.00	1998						
3	3	Talgaha Estate	Akmeemana	981,417.50	1998						
		<b>Total</b>		<b>1,616,051.00</b>							
4	1	Katandola Estate	Elpitiya	191,763.00	1998	11	2	Geekiyanakanda	Mathurawela	748,996.00	2001
		<b>Total</b>		<b>191,763.00</b>							
5	1	Ketandolawatta	Elpitiya	25,594.00	2000	12	3	Geekiyanakanda	Mathurawela	49,455.00	2001
		No. 10 Estate House									
6	2	Ketandolawatta	Elpitiya	453,274.00	2000						
		No. 13 Kotasa				13	4	Geekiyanakanda	Mathurawela	1,570,703.00	2001
7	3	Ketandolawatta	Elpitiya	197,044.00	2000						
		Estate Thalagaspe									
8	4	Ella Ihalagoda	Elpitiya	243,675.00	2000				<b>2,508,874.00</b>		
		Labukanduhena				14	1	Delkith watta	Palinthanuwara	313,168.00	2005
9	5	Elpitiya Estate	Elpitiya	19,688.00	2000						
		Kithvitigala No.				15	1	Aladuwa watta	Dodangoda	187,220.00	2005
		5 & 6 Kotasa				16	2	Payagala watta	Dodangoda	494,261.00	2005
10	6	Bentotawatta	Elpitiya	118,125.00	2000				<b>681,481.00</b>		
		Opatha Division									
11	7	Elpitiyawatta	Elpitiya	261,338.00	2000	17	1	Raigam Estate	Ingiriya	717,188.00	2000
		Giragoda Kotasa									
		<b>Total</b>		<b>1,318,738.00</b>					<b>717,188.00</b>		
12	1	Mapalagama	Nagoda	196,875.00	2000			<b>Grand Total</b>	<b>6,236,347.00</b>		
		Estate No. 3									
		Division									
13	2	Thalgaswalla	Nagoda	543,375.00	2000			<b>Estate Infrastructure Development</b>			
		Estate Middle						<b>Electricity</b>			
		Division						<b>Kegalle District</b>			
		<b>Total</b>		<b>740,250.00</b>		No.	Estate	Divisional	Money Released	Year	
14	1	Thalgaswala	Nagoda	257,400.00	2007			Secretariat	Amount (Rs.)		
		<b>Total</b>		<b>257,400.00</b>		1	1				
15	1	Leelawatta	Baddegama	406,305.00	2000			Irratt Watte Estate	Dehiovita	200,000.00	1997
		2 Kotasa				2	2	Dehiovita Division	Dehiovita	129,100.00	1999
16	2	Leelawatta Panvila	Baddegama	225,619.00	2000			Pambegama Tea	Dehiovita	350,200.00	1999
		Division				3	3	Factory	Dehiovita		
		<b>Total</b>		<b>631,924.00</b>				Mahaoya Watte			
		Opatha Ambaduwa	Thawalama	57,769.00	2000			Factory Division		<b>479,300.00</b>	
		<b>Total</b>		<b>57,769.00</b>		4	4		Dehiovita	530,000.00	2000
17	1	Nawalakanda	Yakkalamulla	231,750.00	2000			Pambebama Tea	Dehiovita	250,000.00	2000
		<b>Total</b>		<b>231,750.00</b>		5	5	Factory	Dehiovita		
		<b>Grand Total</b>		<b>5,045,645.00</b>				Talduwawatta	Dehiovita	477,500.00	2000
						6	6	Labour Quarters	Dehiovita	552,000.00	2000
						7	7	Devalakanda Estate	Dehiovita		
								Sapumalkanda	Dehiovita		

**Estate Infrastructure Development  
Electricity  
Kaluthara District**

	No.	Estate	Divisional Secretariat	Money Released Amount (Rs.)	Year
1	1	Halawatura Estate Unit 2 Ingiriya	Bulathsinhala	191,250.00	2000
2	2	Mirihenawatta - Hillcot Division	Bulathsinhala	29,644.00	2000
3	3	Kobowalawatta Balance	Bulathsinhala	45,422.00	2000
4	4	Halawatura Estate Unit 3 Ingiriya	Bulathsinhala	286,875.00	2000
5	5	Milkanda Estate Old Division	Bulathsinhala	59,766.00	2000
				<b>612,957.00</b>	
6	1	Pallegoda Estate	Mathugama	803,897.00	2000
7	2	Yatadola St. Geroge Estate Stage ii	Mathugama	192,375.00	2000
				<b>996,272.00</b>	





No	Estate	Divisional Secretariat	Money Relesed Amount (Rs.)	Year
38	4	Morey Upper Division, Rincin Bogawantalawa	Ambagamuwa 404,000.00	1997
39	5	Ademspeek Division, Maskeliya	Ambagamuwa 700,000.00	1997
40	6	Colvelan Division, Upcot	Ambagamuwa 600,000.00	1997
41	7	Mahanilu Upcoot	Ambagamuwa 415,000.00	1997
			<b>3,943,000.00</b>	
42	8	Mahanilu	Ambagamuwa 472,000.00	1998
43	9	Injestre Upper	Ambagamuwa 521,000.00	1998
44	10	Dennarhill	Ambagamuwa 600,000.00	1998
45	11	Brownlow	Ambagamuwa 1,120,000.00	1998
46	12	St. Regulas	Ambagamuwa 762,000.00	1998
47	13	Battalagala	Ambagamuwa 780,000.00	1998
			<b>4,262,000</b>	
48	14	Strathdon Estate, Easter Division, Hatton	Ambagamuwa 911,914.00	1999
49	15	Annfield Estate, Earismary Division, Dickoya	Ambagamuwa 350,355.00	1999
50	16	Norwood Group, Newvally Bunglow Division	Ambagamuwa 308,914.00	1999
51	17	Laxapana Estate, Laxapana Division, Maskeliya	Ambagamuwa 1,117,514.00	1999
52	18	Laxapana Estate, Walamalai Division, Maskeliya	Ambagamuwa 630,844.00	1999
53	19	Mocha Estate, Lower Division, Maskeliya	Ambagamuwa 1,281,161.00	1999
54	20	Mocha Estate, Adamspeak Division, Maskeliya	Ambagamuwa 700,000.00	1999
55	21	Gowravilla Estate, Upper Courdoon Division, Upcot	Ambagamuwa 767,667.00	1999
56	22	Strathphy Estate, Anandale Division, Upcot	Ambagamuwa 919,931.00	1999
57	23	Loinorn Group, Linsted Lower & Upper	Ambagamuwa 842,263.00	1999
58	24	Loinorn Group, Northcave Division, Bogawanthala	Ambagamuwa 1,171,755.00	1999
59	25	Robhill Group, Bonacoard Division, Bogawanthala	Ambagamuwa 644,985.00	1999
60	26	Helbode Estate, Maymalay Division, Katukiula	Ambagamuwa 1,140,946.00	1999
			<b>10,788,249.00</b>	
61	27	Carelin Group, Kadawela Division, Watawala	Ambagamuwa 2,201,063.00	2000
62	28	Lethenty Group, Malbrough Division, Hatton	Ambagamuwa 1,494,563.00	2000
62	29	Blinkbony Estate, Blinkbony Estate	Ambagamuwa 307,126.00	2000
63	29	Blinkbony Estate, Blinkbony Division	Ambagamuwa	
64	30	St. Helias Coloby	Ambagamuwa 570,936.00	2000
65	31	Anfield Estate, Ottary Division, Dikoya	Ambagamuwa 334,688.00	2000

No	Estate	Divisional Secretariat	Money Relesed Amount (Rs.)	Year
66	32	Binnoya A Division	Ambagamuwa 659,531.00	2000
67	33	Gartmor Estate, Gatmore Division, Maskeliya	Ambagamuwa 924,183.00	2000
68	34	St. Vijins Estate, Bagawanthala	Ambagamuwa 1,195,313.00	2000
69	35	Vellioya Estate, Upper Division, Hatton	Ambagamuwa 2,663,325.00	2000
70	36	Strathspy Estate, Minna Division, Up-Cot	Ambagamuwa 2,269,688.00	2000
71	37	Laxapana Estate, Hemilton Division, Maskeliya	Ambagamuwa 1,946,251.00	2000
72	38	Rockwood Division, Norwood	Ambagamuwa 1,836,000.00	2000
73	39	Wanaraja Estate, Dickoya	Ambagamuwa 2,106,563.00	2000
74	40	Emalina Division Brownsiue Estate	Ambagamuwa 1,499,130.00	2000
75	41	Fordyce Estate	Ambagamuwa 1,796,850.00	2000
76	42	Dunkeld Pvt. L/D	Ambagamuwa 672,188.00	2000
77	43	Mahanilu Estate Mahagalla Division	Ambagamuwa 559,125.00	2000
78	44	Hapugastenna L/D	Ambagamuwa 606,375.00	2000
79	45	Morat Estate Waladolei Div	Ambagamuwa 23,114,125.00	2000
80	46	Fragmore	Ambagamuwa 1,729,407.00	2000
			<b>48,486,435.00</b>	
81	47	Darrawela Upprer Division Dikoya	Ambagamuwa 2,253,825.00	2002
82	48	Wanaraja Estate	Ambagamuwa 589,600.00	2003
83	49	Wanaraja Estate Manigawatta	Ambagamuwa 893,600.00	2003
84	50	Mory Estate Sheris Division	Ambagamuwa 1,654,000.00	2003
85	51	Petaso Estate Devenpode	Ambagamuwa 1,950,800.00	2003
86	52	Anfield Estate	Ambagamuwa 1,250,200.00	2003
87	53	Brownswick Estate Keskeen	Ambagamuwa 1,036,700.00	2003
88	54	Maussakele Radarpode	Ambagamuwa 450,400.00	2003
89	55	Henfold Estate, Glenigala	Ambagamuwa 1,052,480.00	2003
90	56	Hillwood village Hatton	Ambagamuwa 493,000.00	2003
91	57	Glenuge Estate Decide Division	Ambagamuwa 1,364,200.00	2003
92	58	Hapugastenna Est Upper Division	Ambagamuwa 226,900.00	2003
93	59	Morey Estate, Copu Division	Ambagamuwa 567,400.00	2003
94	60	Mocha Estate Upper Division	Ambagamuwa 3,288,400.00	2003
95	61	Linkon Estate	Ambagamuwa 1,821,000.00	2003
96	62	Summerhill Estate Bluelta	Ambagamuwa 921,400.00	2003
			<b>17,560,080.00</b>	
97	63	Norwood Estate, Newton Division	Ambagamuwa 1,162,350.00	2004
98	64	Fairlawn Estate Fairlawn Division	Ambagamuwa 652,000.00	2004
99	65	Strathespey Estate	Ambagamuwa 3,727,700.00	2004
100	66	Rockwood 1, 11 & 111 Labour Quarters	Ambagamuwa 7,418,713.25	2004

No	Estate	Divisional Secretariat	Money Released Amount (Rs.)	Year	No	Estate	Divisional Secretariat	Money Released Amount (Rs.)	Year		
101	67	Hopton, keselwatta	Ambagamuwa	71,909.50	2004	136	20	Bambarakelle Estate Rahanwatte	Nuwaraeliya	857,126.00	1999
102	68	Loynon Estate	Ambagamuwa	1,553,800.00	2004			Division Linthula			
103	69	Dickoya Anfield Estate	Ambagamuwa	1,314,000.00	2004	137	21	Diyagama Estate 1st Division	Nuwaraeliya	568,980.00	1999
				15,900,472.75				Dayagama			
104	70	Alton Lower Div	Ambagamuwa	694,200.00	2005	138	22	Henfold Group, Agra Division	Nuwaraeliya	843,858.00	1999
105	71	Morey Group Rajamaley Division	Ambagamuwa	1,594,700.00	2005			Linthula			
				2,288,900.00		139	23	Henfold Group	Nuwaraeliya	147,000.00	1999
106	72	Briton Est, Maskeliya	Ambagamuwa	767,300.00	2006	140	24	Agra 11, Linthula Lippakella Estate	Nuwaraeliya	1,023,759.00	1999
		Ambagamuwa						Lippekel Division			
107	73	Haluwella Estate	Ambagamuwa	633,720.00	2006	141	25	Lindula Bambarakelle Esta	Nuwaraeliya	401,555.00	1999
		Lower Division						Dell Division			
108	74	Gawarawila Estate, NHS	Ambagamuwa	316,300.00	2006			Lindula			
109	75	Upcot Stockhalm NHS	Ambagamuwa	297,900.00	2006	142	26	Glassgow Estate	Nuwaraeliya	629,043.00	1999
				2,015,220.00				Nithsdale Division			
						143	27	Gonapitiya Group	Nuwaraeliya	397,700.00	1999
								Glandown Division			
110	76	Binoya UD	Ambagamuwa	1,253,200.00	2007	144	28	Mayfield Estate	Nuwaraeliya	1,389,000.00	1999
111	77	Robgill	Ambagamuwa	4,626,124.00	2007	145	29	Talawakelle Tamil	Nuwaraeliya	22,998.00	1999
		Singarawatta						Vidyalyaya			
112	78	Shannon NHS	Ambagamuwa	1,516,990.00	2007	146	30	Kirkless estate	Nuwaraeliya	337,429.13	1999
113	79	Binoya LD	Ambagamuwa	1,113,900.00	2007			Upper Division		15,425,084.88	
114	80	Brunswick Ekiosk	Ambagamuwa	1,957,365.00	2007						
115	81	Loriston Brebmly Estate	Ambagamuwa	4,554,800.00	2007	147	31	Tillicouitry Estate	Nuwaraeliya	618,188.00	2000
116	82	Fetresso Estate	Ambagamuwa	6,554,000.00	2007			Mousella Lower			
		Frield land Division		21,576,379.00				Division Lindula			
		Total		129,074,560.75		148	32	Henfold Group, Calidonia Division	Nuwaraeliya	1,690,876.00	2000
								Lindula			
117	1	Chysteriars Farm State	Nuwaraeliya	813,000.00	1997	149	33	Glerndon Estate	Nuwaraeliya	318,938.00	2000
118	2	Glassugh U/D. I/D	Nuwaraeliya	466,000.00	1997	150	34	Thangakelle Estate	Nuwaraeliya	986,063.00	2000
		Nanuoya						Upper Division			
119	3	Albion Division	Nuwaraeliya	452,000.00	1997	151	35	Torrington Estate, Stair Division	Nuwaraeliya	2,100,938.00	2000
		Agarapatana						Agarapathana			
120	4	Dyagama West No1	Nuwaraeliya	479,000.00	1997	152	36	Bambarakelle	Nuwaraeliya	1,172,532.00	2000
121	5	East Holy Road	Nuwaraeliya	917,000.00	1997			Estate Queenwood			
		Thalawakele		3,127,000.00				Division Lindula			
122	6	Tullous	Nuwaraeliya	1,081,000.00	1998	153	37	Stafford Estate	Nuwaraeliya	216,563.00	2000
123	7	Westword HO	Nuwaraeliya	77,000.00	1998			Dikson Coner			
124	8	Warieigh	Nuwaraeliya	455,000.00	1998			Division Lindula			
125	9	Bramley	Nuwaraeliya	739,000.00	1998	154	38	Mountvern	Nuwaraeliya	2,418,751.00	2000
126	10	Fensiferm	Nuwaraeliya	868,000.00	1998			Estate, Upper			
127	11	Galkandawatta	Nuwaraeliya	2,026,000.00	1998			Division Patana			
		Lousia				155	39	Harrington Estate	Nuwaraeliya	771,751.00	2000
128	12	Christlers Farms	Nuwaraeliya	882,000.00	1998			Kotagala			
129	13	Caisey	Nuwaraeliya	1,326,000.00	1998	156	40	Altin Estate, upper	Nuwaraeliya	1,302,919.00	2000
				7,454,000.00				Division			
130	14	Cragielea Estate	Nuwaraeliya	776,000.00	1999	157	41	St. Clair Estate,	Nuwaraeliya	1,112,445.00	2000
		Cragielea Division						Devon, Division			
		Patana				158	42	Glashow Estate,	Nuwaraeliya	641,700.00	2000
131	15	Mountbermon Est.	Nuwaraeliya	889,501.00	1999			Aldivan		13,351,664.00	
		Lower Div. Patana									
132	16	Oliphant Estate	Nuwaraeliya	1,313,996.00	1999	159	43	Talawlatenna	Nuwaraeliya	364,500.00.00	2002
		Lower Division						Division,			
133	17	Glassaugh Estate	Nuwaraeliya	308,216.00	1999			Wedamulla, Estate			
		Lower Division						Ramboda			
134	18	Rathalla Estate	Nuwaraeliya	465,000.00	1999	160	44	Dimbula Upper	Nuwaraeliya	1,530,900.00	2002
		Upper Division						Division, Kotagala			
135	19	Tangalle Estate	Nuwaraeliya	5,053,923.00	1999	161	45	Maturata Group,	Nuwaraeliya	1,646,325.00	2002
		Cymbru Upper						Woodcot Division			
		Division Lindula						Gonkelle			
						162	46	Magasthota Estate,	Nuwaraeliya	1,439,887'50	2002
								Nuwaraeliya			
						163	47	Waltrim Estate,	Nuwaraeliya	1,221,075.00	2002
								Lindula Division,			
								Lindula			

A						B					
No	Estate	Divisional Secretariat	Money Relesed Amount (Rs.)	Year		No	Estate	Divisional Secretariat	Money Relesed Amount (Rs.)	Year	
164	48	Logie Division, Talawakele	Nuwarealiya	861,300.00	2002	197	81	Kotagala Detroyn K. O. Division	Nuwarealiya	708,600.00	2006
165	49	Uvakelle Estate, Factory Division, Lindula	Nuwarealiya	902,362.50	2002	198	82	Mountwernon Estate, M.D.	Nuwarealiya	215,400.00	2006
						199	83	Diyagama Nursary, Quarters	Nuwarealiya	387,550.00	2006
						200	84	Diyagama East, Mahaweli Division	Nuwarealiya	585,522.50	2006
166	50	Monawatta Middleton	Nuwarealiya	934,920.00	2003	201	85	New portmore Staff Quarters	Nuwarealiya	538,200.00	2006
167	51	Rapannock Estate	Nuwarealiya	858,600.00	2003	202	86	Algin UD & LD	Nuwarealiya	4,859,129.50	2006
168	52	Yuillefield Division	Nuwarealiya	375,300.00	2003						
169	53	Stonycliff - Springkele	Nuwarealiya	1,409,500.00	2003					<b>8,308,809.00</b>	
170	54	Gonapitiya Estate, Gonakele	Nuwarealiya	1,682,340.00	2003	203	87	Stonycliff Estate, Taprobane	Nuwarealiya	6,359,560.00	2007
171	55	Berewell Group- Belgerwiya	Nuwarealiya	1,212,640.00	2003	204	88	Algin UD LD Balance Payment2006	Nuwarealiya	71,219.50	2007
172	56	Summerhill Estate, Bluehta	Nuwarealiya	551,787.50	2003	205	89	Troup Estate, Housing Scheme	Nuwarealiya	309,982.50	2007
173	57	Brookside Group, Silverkandy	Nuwarealiya	102,135.00	2003	206	90	Labukala Wastward Housing Scheme	Nuwarealiya	218,040.00	2007
174	58	Delma Group- Upper Division	Nuwarealiya	212,520.00	2003	207	91	Dunkeld UD	Nuwarealiya	7,248.200.00	2007
175	59	Stonycliff- Springkele-2	Nuwarealiya	669,400.00	2003			<b>Total</b>		<b>14,207,002.00</b>	
176	60	Mayfield Est. Pitaween Division,	Nuwarealiya	156,900.00	2003	208	1	Komarey Division Paldinan Walapane	Walapane	575,000.00	1997
177	61	Eiry & Meryhill	Nuwarealiya	2,216,372.00	2003	209	2	Mahauwa No. 3 Walapane	Walapane	560,000.00	1997
				<b>10,382,414.50</b>						1,135,000.00	
178	62	Gorden Estate - Gercelyn H. S.	Nuwarealiya	222,640.00	2004	210	3	Waldimar Group	Walapane	160,678.00	2004
179	63	Holy rood Estate - Caltural Centre	Nuwarealiya	45,169.00	2004	211	4	Ainwick Estate	Walapane	445,199.50	2004
180	64	Mahaousa Estae - LD	Nuwarealiya	864,144.50	2004	212	5	Ainwick Estate- New Housing Scheme	Walapane	1,003,306.00	2004
181	65	Concordia Estate	Nuwarealiya	494,822.00	2004	213	6	Blairlomand Estate LD	Walapane	1,042,222.00	2004
182	66	Uvakelle Group, Wellikele and Uvakelle 3rd Division - Lin	Nuwarealiya		2004	214	7	Tulloes Div, Udapussallawa	Walapane	2,651,405.50	
						215	8	Pullumalai St. Leonard LD	Walapane	208,860.00	2007
183	67	Wewaraliya Group- Monington, UD	Nuwarealiya		2004	216	9	Highforest NHS	Walapane	492,407.0	2007
184	68	Dunsinanvce GroupKothmale -UD		14,562,985.00	2004					300,200.0	2007
185	69	Dunsinanvce GroupKothmale -LD			2004			<b>Total</b>		<b>1,001,467.00</b>	
186	70	Gonapitiya Gonakelle Division	Nuwarealiya		2004			<b>Grand Total</b>		<b>4,787,872.50</b>	
187	71	River Delnew and old H .S	Nuwarealiya		2004					<b>310,274,925.88</b>	
188	72	Kotagala Wooten A Division	Nuwarealiya	421,500.00	2004			<b>Estate Infrastructure Development Electricity Rathnapura District</b>			
189	73	Concordia Estate- Kandapola LD & MD	Nuwarealiya	2,781,988.00	2004	No	Estate	Divisional Secretariat	Money Relesed Amount (Rs.)	Year	
190	74	Olphant Estate U/D	Nuwarealiya	2,708,750.00	2004	1	1	Madampe Estate No. 02 Division	Godakawela	356,800.00	1998
191	75	Deyagama Estate, Rothmuni Kovil	Nuwarealiya	141,864.00	2004	2	2	Madampe Estate No. 03 Division	Godakawela	113,200.00	1998
						3	3	Madampe Estate No. 01 Division	Godakawela	666,400.00	1998
192	76	Mount Vernon, Middle Division	Nuwarealiya	22,243,862.50	2005	4	4	Madampe Estate Loboure Qts.	Godakawela	70,800.00	1998
193	77	Harrington Housing Scheme	Nuwarealiya	1,938,50.00	2005	5	5	Opathawatta No.1 Division	Godakawela	372,500.00	1998
				<b>2,107,400.00</b>						<b>1,579,700.00</b>	
194	78	Creg Division, Creg Ellawatta	Nuwarealiya	638,660.00	2006	6	6	Hethrrligh Delvin Estate	Godakawela	870,200.00	1999
195	79	Kotagala, Savumyapuram	Nuwarealiya	224,200.00	2006	7	7	Madampe Estate No. 3 Factory Division	Godakawela	60,000.00	2000
196	80	Lenthomas Housing Scheme	Nuwarealiya	151,547.00	2006	8	8	Delveen Estate	Godakawela	354,400.00	2000

No	Estate	Divisional Secretariat	Money Relesed Amount (Rs.)	Year	No	Estate	Divisional Secretariat	Money Relesed Amount (Rs.)	Year		
9	9	Opatha Estate No.1 Upper Div. (Phase 1 & 11)	Godakawela	825,800.00	2000	34	6	Houpe Estate, 65B, Lower Division	Kahawatha	690,400.00	2006
10	10	Opatha Estate Lower Div. 60 Line Rooms	Godakawela	1,011,400.00	2000	35	7	Houpe Estate, Kahawatta Division	Kahawatha	598,300.00	2006
11	11	Madampe Estate Tamil School	Godakawela	55,200.00	2000	36	8	Houpe Estate, Dalugalla Lower Division	Kahawatha	690,400.00	2006
12	12	Rakwana Delvin Stage 11	Godakawela	133,000.00	2000					2,209,300.00	
				2,439,800.00		37	9	Houpey LD Total	Kahawatha	920,400.00	2007
13	13	Opatha Estate, No. iii Division	Godakawela	256,000.00	2006					4,034,000.00	
14	14	Madampe Estate 4th Division	Godakawela	481,500.00	2007	38	1	St. Jocheam Estate Lebour Quarters	Kuruwita	147,800.00	1998
15	15	Opatha Estate Waleboda Division	Godakawela	1,239,000.00	2007	39	2	Heminford Estate, D. D. Division	Kuruwita	436,800.00	2007
				1,720,500.00						584,600.00	
	Total			6,866,200.00							
						40	1	Marathenna Estate	Balangoda	157,200.00	1998
16	1	Pelmadulla Estate No. 5	Pelmadulla	220,100.00	1998	41	2	Rassagala Estate	Balangoda	590,700.00	2000
						42	3	Maratenna No. 18	Balangoda	55,200.00	2000
17	2	Pelmadulla Estate Neelagama	Pelmadulla	150,000.00	1998	43	4	Maratenna No. 2	Balangoda	74,900.00	2000
						44	5	Maratenna No. 3	Balangoda	67,000.00	2000
18	3	Poranuwa Estate Pelmadulla	Pelmadulla	220,100.00	1998					787,800.00	
						45	6	Wikiliya Estate, Wikiliya Division	Balangoda	539,600.00	2006
								Total		1,484,600.00	
19	4	Poranuwa Estate, Upper Division	Pelmadulla	1,004,100.00	2000	46	1	Gilligarana No. 1	Kollonna	109,800.00	1998
20	5	Lellopitiya Estate, No 93, Divison No 08	Pelmadulla	666,400.00	2000	47	2	Gilligarana No. 2	Kollonna	142,700.00	1998
						48	3	Gilligarana No. 1	Kollonna	117,900.00	1998
21	6	Lellopitiya Estate, Bopath	Pelmadulla	130,000.00	2000	49	4	Egrith Division	Kollonna	216,800.00	1998
						50	5	Geasland Estate	Kollonna	135,200.00	1998
								Total		722,400.00	
22	7	Lollopitiya Estate, No. 93, Udapoluwa	Pelmadulla	100,500.00	2000	51	1	Hunuwuala Estate	Opanayake	84,000.00	1998
23	8	Poranuwa Estate Lower Division	Pelmadulla	196,900.00	2000	52	2	Danneniya Division	Opanayake	62,900.00	1998
24	9	Poranuwa Estate Lower Division 11	Pelmadulla	305,200.00	2000					146,900.00	
						53	3	Hunuwela Estate, No.1 Division, Stage 2	Opanayake	157,500.00	2000
25	10	Rilhena Estate	Pelmadulla	315,200.00	2004						
26	11	Pelmadulla Poranuwa Estate	Pelmadulla	32,000.00	2004	54	4	Hunuwela Estate, No3 Division, Stage (Rubber), Stgae 2	Opanayake	299,300.00	2000
						55	5	Hunuwala Estate, No. 4	Opanayake	72,900.00	2000
										529,700.00	
27	12	Pelmadulla Estate	Pelmadulla	537,000.00	2006			Total		676,600.00	
28	13	Gonakumbura Division, Pelmadulla	Pelmadulla	488,600.00	2007	56	1	Hapugastenne Estate, Upper Division	Ratnapura	231,200.00	1998
		Total		4,366,100.00		57	2	Hapugastenna Udammunethenna	Ratnapura	719,500.00	1999
29	1	Endana Estate L/D	Kahawatha	294,600.00	1998	58	3	Hapugastenna LRG Division	Ratnapura	406,900.00	1999
30	2	Houpe Estate Yahinna Division	Kahawatha	130,000.00	1998					1,126,400.00	
31	3	Hope Estate, Dalugalla Lower Division	Kahawatha	196,900.00	2000	59	4	Hapugastenna Estate/Lower Ammunutenna Estate	Ratnapura	571,000.00	2000
32	4	Opatha Estate, Lower Division, No. 1	Kahawatha	282,800.00	2000	60	5	Hapugastenna Upper Wewiketiya Estate	Ratnapura	188,700.00	2000
						61	6	Hapugastenna Estate/Lower Wewelketiya Estate	Ratnapura	453,000.00	2000
33	5	Houpe Estate, Yayinna Division	Kahawatha	230,200.00	2006						

1. ලංකා බැංකුව
2. ශ්‍රී ලංකා නිවාස සංවර්ධන මූල්‍ය සංස්ථා බැංකුව
3. රාජ්‍ය උකස් හා ආයෝජන බැංකුව
4. ජාතික සංවර්ධන බැංකුව
5. පීපල්ස් ලීඩ් සමාගම
6. වෙස්ට් කෝස්ට් පවර් පුද්ගලික සමාගම

සේවක භාරකාර අරමුදල

1. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව
2. ලංකා බැංකුව
3. මහා භාණ්ඩාගාරය
4. ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම්
5. මහජන බැංකුව
6. වෙස්ට් කෝස්ට් පවර් සුද්ගලික සමාගම

(ආ) පැන නොනගී.

## අරමුදල් රැස් කිරීමේ බලතල : පළාත් සභා

நிதி சேகரிக்கும் உரிமை : மாகாண சபைகள்  
RIGHT TO RAISE FUNDS : PROVINCIAL COUNCILS

0113/'08

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාත්‍යවරයාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය -

(1):

- (අ) (i) අරමුදල් රැස් කිරීමේ බලතල පළාත් සභාවලට තිබේද;
- (ii) එසේ අරමුදල් රැස් කළ හැකි නම් ඒ කවර ක්ෂේත්‍ර යටතේ සහ කවර තත්ත්වයක් යටතේද;
- (iii) නව බදු සඳහා ජාතික මුදල් කොමිෂන් සභාවේ අනුමතිය ලබා ගත යුතුද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මේ දක්වා වූ පසු ගිය වර්ෂ 10 මුළුල්ලේ එක් එක් පළාත් සභාව විසින් රැස් කර ගනු ලැබූ මුදල් ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (ii) පසු ගිය වර්ෂ තුන සඳහා එක් එක් පළාත් සභාවේ වියදම කොපමණද;
- (iii) පසුගිය වර්ෂ 10 සඳහා මධ්‍යම රජය විසින් එක් එක් පළාත් සභාව සඳහා වෙන් කරන ලද මුදල් ප්‍රමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) மாகாண சபைகள் நிதி சேகரிப்பதற்கான உரிமையினை கொண்டுள்ளனவா என்பதையும்,
- (ii) அவ்வாறாயின், எத்துறைகளில் என்பதையும் எச்சூழ் நிலையின் கீழ் என்பதையும்,
- (iii) புதிய வரிகளுக்கு தேசிய நிதி ஆணைக்குழு அதன் இணக்கத்தினை வழங்க வேண்டுமா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவித்தருவாரா ?

- (ஆ) (i) கடந்த 10 ஆண்டுகளாக, இற்றைவரையில் ஒவ்வொரு மாகாண சபையினாலும் சேகரிக்கப்பட்டுள்ள பணத்தின் அளவினையும்,
- (ii) ஒவ்வொரு மாகாண சபைக்கும் கடந்த 3 வருடங்களில் ஏற்பட்ட செலவினையும்,

(iii) கடந்த 10 வருடங்களாக ஒவ்வொரு மாகாண சபைக்கும் மத்திய அரசாங்கத்தினால் ஒதுக்கப்பட்ட பணத்தின் அளவினையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா ?

(இ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils, :

(a) Will he inform this House,—

- (i) whether the Provincial councils have a right to raise funds;
- (ii) if so, under which areas and under what circumstances; and
- (iii) whether the National Finance Commission has to give their consent for new taxes?

(b) Will he state, —

- (i) the amount of money that has been raised by each provincial council for the last 10 years - to - date;
- (ii) the expenditure of each provincial council for the last 03 years ; and
- (iii) the amount of money allocated for each provincial council by the Central Government for the last 10 years?

(c) if not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා සහාගත\* කරනවා.

\*සහ මේසය මත තබන ලද පිළිතුර

\*சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\*Answer tabled

(අ) (i) ඔව්.

(ii) ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ දහතුන් වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයේ 09 වන උප ලේඛනයෙහි I වන ලැයිස්තුවේ (පළාත් සභා ලැයිස්තුව) 36:1 සිට 36:20 දක්වා ලැයිස්තුගතකොට ඇති කාරණා සම්බන්ධයෙන් දඩ ගාස්තු, බදු වශයෙන් අරමුදල් රැස් කිරීම සඳහා පළාත් සභාවලට නීතිය බලතල ඇත.

(iii) ඉහත අ (ii) යටතේ සඳහන් අන්දමට අරමුදල් රැස් කිරීමට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ දහතුන් වන සංශෝධනය පරිදි පළාත් සභාවලට බලය පැවරී ඇති බැවින්, ඊට අමතරව මුදල් කොමිෂන් සභාවේද අනුමැතියක් ලබා ගත යුතු බවට කිසිදු සඳහනක් නැත;

(ආ) (i) ඇමුණුම් අංක 1හි සඳහන් කරමි.

(ii) ඇමුණුම් අංක 2හි සඳහන් කරමි.

(iii) ඇමුණුම් අංක 3හි සඳහන් කරමි.

ඇමුණුම 1  
(Rs. Mn)

**THE STATEMENT OF REVENUE COLLECTION OF PROVINCIAL COUNCILS- YEAR 1998-2007**

Year	Western	Central	Southern	*North East	North West	North Central	Uva	Sabararagamuwa	Total
1998	3,105	388	338	37	336	157	155	220	4,736
1999	3,611	437	350	35	339	165	151	202	5,290
1999	3,882	446	421	38	368	191	159	219	5,724
2001	4,275	499	464	45	397	195	176	247	6,298
2002	4,755	542	492	48	432	231	192	282	6,974
2003	5,252	739	542	71	506	249	225	319	7,903
2004	5,754	741	646	51	540	271	242	386	8,631
2005	6,916	848	642	56	658	308	287	453	10,168
2006	8,014	1,015	912	62	768	398	371	498	12,038
YEAR	Western	Central	Southern	*Northern	North West	North Central	Uva	Sabararagamuwa	*Eastern Total
2007	10,699	1,596	33	1,213	622	537	844	56	17,157

**\*Northern & Eastern Provincial Councils functioning separately from the year 2007**

පාර්ලිමේන්තුව

ඇමුණුම 2  
(Rs. Mn)

	Recurrent Expenditure			Under BG and MG			Capital Expenditure			Total			Grand Total		
	Under BG						Under PSDG								
	2005	2006	2007	2005	2006	2007	2005	2006	2007	2005	2006	2007	2005	2006	2007
Western	13,625	17,680	20,459	868	668	823	788	1,152	978	1,656	1,820	1,801	15,281	19,500	22,260
Central	8,026	10,048	12,468	268	310	280	754	1,103	1,036	1,022	1,413	1,316	9,048	11,461	13,784
Southern	7,239	9,412	11,560	511	501	691	782	1,066	745	1,293	1,567	1,436	8,532	10,979	12,996
Northern*	8,555	11,686	6,726	194	131	105	545	717	287	739	848	392	9,294	12,534	7,118
North Western	4,463	5,311	12,478	246	319	264	851	1,087	824	1,097	1,407	1,153	8,713	6,486	13,631
North Central	4,463	5,311	6,118	201	214	264	684	961	782	885	1,175	1,046	5,348	6,486	7,164
Uva	4,412	5,623	6,791	97	56	155	605	672	655	702	728	810	5,114	6,351	7,601
Sabaragamuwa	5,197	6,581	8,442	159	227	285	683	920	660	842	1,147	945	6,039	7,728	9,387
Eastern*	*	*	7,679	*	*	117	*	*	263	*	*	380	*	*	8,059
Total	59,133	76,439	92,721	2,544	2,426	3,049	5,692	7,679	6,230	8,236	10,105	9,279	67,369	86,544	102,000

**\* Northern and Eastern Provincial Councils were functioned as North-East Provincial Council before the year 2007**

BG - Block Grant

CBG - Criteria Based Grant

MG - Matching Grant (No Matching Grant allocated from the year 2007)

PSDG - Provincial Specific Development Grant-

Including the grants for -

Small scale infrastructure Rehabilitation and Upgrading Projects for years 2005 & 2006

Health & Education improvement Projects for the year 2007



**Sabaragamuwa Provincial Councils**

000'

Year	Block Grant	CBG	MG	PSDG
1999	2,224,684	144,408	*	-
2000	2,542,042	217,778	107,700	781,400
2001	2,652,200	109,000	82,100	803,300
2002	3,092,306	109,000	5,312	713,000
2003	3,394,451	109,400	25,500	510,000
2004	3,360,540	109,400	46,360	375,000
2005	3,987,044	164,100	44,450	533,000
2006	5,949,852	164,100	60,000	951,500
2007	7,543,025	260,000	75,000	1,300,000
2008	8,986,500	451,100	-	1,460,100
Total	43,732,644	1,838,286	446,422	7,427,300

\* 1999 වර්ෂයේ අනුරූපිත ප්‍රදාන පළාත් සභා වෙත වෙන් වෙන් වශයෙන් බෙදා දක්වා නොමැති අතර, එම අගය මුළු අගයට එකතු කර ඇත.

**Uva Provincial Councils**

000'

Year	Block Grant	CBG	MG	PSDG
1999	1,643,615	86,856	*	-
2000	1,845,721	144,265	129,200	824,700
2001	2,359,900	72,000	126,600	1,127,000
2002	2,670,121	73,000	15,104	497,000
2003	2,737,305	65,800	13,500	480,000
2004	2,896,580	65,800	25,200	404,000
2005	3,584,275	98,700	39,350	581,000
2006	5,288,594	98,700	24,750	810,500
2007	6,518,947	125,000	25,000	1,125,000
2008	8,237,600	271,600	-	795,000
Total	37,782,658	1,101,721	398,704	6,643,700

\* 1999 වර්ෂයේ අනුරූපිත ප්‍රදාන පළාත් සභා වෙත වෙන් වෙන් වශයෙන් බෙදා දක්වා නොමැති අතර, එම අගය මුළු අගයට එකතු කර ඇත.

**North Central Provincial Councils**

000'

Year	Block Grant	CBG	MG	PSDG
1999	1,853,372	82,896	*	-
2000	2,084,655	151,878	52,500	781,000
2001	2,453,900	76,000	87,100	1,040,200
2002	2,772,492	76,000	34,722	515,000
2003	2,824,442	62,800	15,900	470,000
2004	2,807,810	62,800	25,440	380,000
2005	3,514,266	94,200	33,350	550,000
2006	5,650,160	94,200	11,700	876,500
2007	5,608,994	100,000	50,000	1,250,000
2008	6,490,300	259,500	-	1,459,200
Total	36,060,391	1,060,274	310,712	7,321,900

\* 1999 වර්ෂයේ අනුරූපිත ප්‍රදාන පළාත් සභා වෙත වෙන් වෙන් වශයෙන් බෙදා දක්වා නොමැති අතර, එම අගය මුළු අගයට එකතු කර ඇත.

**North Western Provincial Councils**

000'

Year	Block Grant	CBG	MG	PSDG
1999	2,984,068	156,024	*	-
2000	3,184,586	245,333	129,500	878,975
2001	3,982,000	123,000	151,900	788,000
2002	4,522,452	123,000	33,923	473,000
2003	4,599,877	118,200	33,900	460,000
2004	4,769,460	118,200	46,320	420,000
2005	5,704,189	177,300	75,000	622,000

Year	Block Grant	CBG	MG	PSDG
2006	9,198,338	177,300	47,750	943,000
2007	11,260,416	250,000	50,000	1,300,000
2008	12,481,300	488,300	-	1,515,900
Total	62,686,686	1,976,657	568,293	7,400,875

\* 1999 වර්ෂයේ අනුරූපිත ප්‍රදාන පළාත් සභා වෙත වෙන් වෙන් වශයෙන් බෙදා දක්වා නොමැති අතර, එම අගය මුළු අගයට එකතු කර ඇත.

**North East Provincial Councils**

000'

Year	Block Grant	CBG	MG	PSDG
1999	3,226,284	193,512	-	-
2000	4,029,889	302,651	-	1,336,025
2001	4,317,000	151,000	-	1,626,000
2002	5,475,356	150,000	-	637,000
2003	5,546,992	146,000	-	400,000
2004	5,857,920	146,000	-	400,000
2005	7,644,052	219,000	-	350,000
2006	11,998,159	219,000	-	864,000
2007	14,987,034	275,000	-	700,000
2008	16,575,200	604,500	-	1,236,900
Total	79,657,886	2,406,663		7,549,925

\* 1999 වර්ෂයේ අනුරූපිත ප්‍රදාන පළාත් සභා වෙත වෙන් වෙන් වශයෙන් බෙදා දක්වා නොමැති අතර, එම අගය මුළු අගයට එකතු කර ඇත.

2007 වර්ෂයේ සිට උතුරු නැගෙනහිර පළාත් සභාව පළාත් සභා 2ක් වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වූ අතර, එම අගයන් පහත වෙන් වෙන් වශයෙන් දක්වා ඇත.

**Block Grant**

2007	North East	7,305,346,000
		7,681,688,000
2008	North East	8,087,900,000
		8,487,300,000

**CBG**

2007	North East	125,000,000
		150,000,000
2008	North East	260,000,000
		344,100,000

**PSDG**

2007	North East	350,000,000
		350,000,000
2008	North East	520,000,000
		716,100,000

**Southern Provincial Councils**

000'

Year	Block Grant	CBG	MG	PSDG
1999	3,085,136	194,964	*	-
2000	3,445,512	283,712	141,600	1,659,800
2001	3,781,600	142,000	128,200	2,060,000
2002	4,215,872	142,000	48,260	739,000
2003	4,689,049	147,700	84,900	450,000
2004	4,405,560	147,000	59,040	401,000
2005	5,518,849	221,550	63,700	606,000
2006	8,422,375	221,550	163,350	1,069,000
2007	9,918,182	250,000	200,000	1,600,000
2008	10,184,700	610,100	-	1,171,800
Total	57,666,835	2,361,276	889,050	9,756,600

\* 1999 වර්ෂයේ අනුරූපිත ප්‍රදාන පළාත් සභා වෙත වෙන් වෙන් වශයෙන් බෙදා දක්වා නොමැති අතර, එම අගය මුළු අගයට එකතු කර ඇත.

## Central Provincial Councils

000'

Year	Block Grant	CBG	MG	PSDG
1999	3,113,485	182,160	*	-
2000	3,576,280	267,868	88,000	795,300
2001	4,216,500	134,000	100,300	876,200
2002	4,573,371	134,000	24,867	484,000
2003	4,737,637	138,000	22,500	480,000
2004	4,874,680	138,000	82,280	405,000
2005	5,717,408	207,000	103,150	491,000
2006	8,964,515	207,000	57,750	893,500
2007	9,798,402	250,000	150,000	1,200,000
2008	12,930,600	570,100	-	1,462,900
Total	62,502,878	2,228,128	628,847	7,087,900

\* 1999 වර්ෂයේ අනුරූපිත ප්‍රදාන පළාත් සභා වෙත වෙන් වෙන් වශයෙන් බෙදා දක්වා නොමැති අතර, එම අගය මුළු අගයට එකතු කර ඇත.

## Western Provincial Councils

000'

Year	Block Grant	CBG	MG	PSDG
1999	2,657,806	279,180	*	-
2000	2,613,388	386,514	351,500	1,250,900
2001	3,057,900	193,000	323,800	936,100
2002	4,362,134	193,000	144,812	276,000
2003	3,170,247	211,500	103,800	450,000
2004	3,280,350	211,500	115,360	390,000
2005	3,643,517	317,250	140,650	440,000
2006	8,077,935	317,250	134,700	1,217,500
2007	9,315,000	400,000	400,000	1,600,000
2008	6,490,300	930,000	-	1,832,100
Total	46,668,577	3,439,194	1,714,622	8,392,600

\* 1999 වර්ෂයේ අනුරූපිත ප්‍රදාන පළාත් සභා වෙත වෙන් වෙන් වශයෙන් බෙදා දක්වා නොමැති අතර, එම අගය මුළු අගයට එකතු කර ඇත.

## Total Provision of Provincial Councils Year of 1999 to 2008

000'

Block Grant	426,758,555
CBG	16,412,199
Matching Grant	5,556,650
PSDG	61,580,800

## විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009

## ஒதுக்கீட்டு சட்டமூலம், 2009

## APPROPRIATION BILL, 2009

කාරක සභාවේදී තව දුරටත් සලකා බලන ලදී.- [ප්‍රගතිය : නොවැම්බර් 21]  
[කථානායකතුමා මූලාසනාදායී විය.]

குழுவில் மேலும் ஆராயப்பெற்றது. - [தேர்ச்சி : நவம்பர் 21]

[சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்]

Considered further in committee.- [Progress : 21st November]  
[MR. SPEAKER in the Chair]

132 වන ශීර්ෂය.- ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 14,47,60,000

தலைப்பு 132.- தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு

ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ்

செலவு ரூபா 14,47,60,000

HEAD 132.- MINISTER OF ENTERPRISE DEVELOPMENT  
AND INVESTMENT PROMOTION

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 144,760,000

[ප්‍ර. සා. 9.59]

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I move,

“That the Programme be reduced by Rs. 10”

Sir, having performed the customary role, I would like to discuss matters that are domestically and internationally pertinent in today's context, and how in a turbulent and difficult period like this you should steer the ship. The Hon. Minister, for the simple reason that they cannot give you the Finance Ministry, they juggle with the ministries in various ways.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனும - தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)

That is wrong.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Well, this is my interpretation, that because of the fact that they cannot do it, they juggle with all ministries and give you a part of finance, a part of trade and at end of the day all these ministers do nothing. This the way they take the powers of important ministries. Hon. Minister, I am sure you would accept that we, from the Opposition have always been addressing issues devoid of politics when it comes to the economy. Unfortunately, you have got certain Members who cannot even think for themselves, coming up with various political excuses that only make a bad case worse. You would say that at this particular moment the world is going through a turbulent time, so Sri Lanka getting caught up as a leaf in the wind is of no major surprise. However, what is being done to overcome this problem? That is the problem.

Mr. Chairman, on behalf of the Opposition, I had the opportunity to attend a Meeting of the World Bank and the IMF three days ago in Paris. There, the Gulf countries that are selling petrol in the range of US Dollars 130 to 140 said that they have got to get more monies to overcome their fiscal deficit. Singapore has accepted that there is a recession in the world and has reduced their growth rate by one and a half percent. Taiwan, in the first couple of months of this year has re-estimated that their GDP will be less by 1.3 per cent. The Indian Rupee has depreciated against the US Dollar. Dubai says that they will help private companies to overcome their deficiencies. So, this is the international arena where major countries are facing problems. But we have a pundit in the Central Bank who says that who are not caught up in this problem; that financial problems do not arise in Sri Lanka, that either we have been living with it form day dot or we are super immune to these type of things that we do not even need to worry about it.

The stock Exchange is crashing, the dollar is artificially being pegged and you would see that there is a heavy pressure on the dollar, an outflow of dollar. The Hon. A. H. M. Fowzie is sitting just below you in a very pensive mood. When the world oil price is coming down, taxes are imposed on oil making him carry a burden of which he is not a part. You have the Minister of Health who was a little while ago firing questions and trying to answer the problems of other ministries when he cannot solve the problems of his own Ministry. have the doctors come to work today? No.

So, these are what basically tantamount to the problems of enterprise development and investment promotion. In short, this is the Ministry that stimulates growth and brings in investments to the country. Now if that is the case, what are you going to do to rectify this malaise? Mr. Rober Zoellick, last Friday in Paris told Parliamentarians who were present from all over the world that the world is facing a serious problem and the World Bank is unable to provide answers to all matters.

They say that there is US Dollars 71 billion for international development assistance and only 67 per cent of the countries have pledged. So, as a result they do not know whether there will be sufficient monies to ensure that it does out for all the 78 recipients. The IMF Managing Director, Mr. Strauss - Kahn is once again saying that the big countries, the G - 8 and the G - 20, are facing problems. So, he is basically pessimistic even though on an optimistic note, thinking that this problem will last for about a year and a half. Meanwhile we small Sri Lankans, are like a leaf caught in the wind not knowing as to which way we will get thrown around. So, your Ministry needs to come up roughriding over the other Ministries such as the Ministry of Export Development and International Trade and the Ministry of State Revenue and Finance as to how to pitch Sri Lanka into market needs. So, this is the reason why we would like to ask certain questions that we hope will receive a *bona fide* answer.

Hon. Minister, first of all, is there a genuine commitment of this Government to take investments forward? Do you have consistent policies that are being breached? You have a Cabinet of Ministers that bring in one decision today, three months later they themselves question the matter and then they take a policy decision quite contrary to what was taken earlier. So, this is one of the first things a Government that is seriously interested in luring investments into this country should think of. Now the Government is faced with a situation where there is no investor who even looks at land that is coming from the Government. You are the Minister in charge. But, today the Government does not have the confidence to take up matters. You have got the Supreme Court which has given a judgment which quite rightly should have been given 10 years ago. On that basis, today you will not even have a person taking a drain from the Government because they will say that this drain can be a river

tomorrow. So, as a result why should they waste their time in taking a land from the Government? So, the first test is a major test. You have not been able to give a confidence factor to that.

The next matter is the lending rate policy. "Enterprise Development and Investment Promotion" means that you have got to gear the local companies to compete with the regional companies or the international companies. So, if that is the case, lending rates become a pivotal factor for which the country accepts that the inflation rates are in the range of 28 to 29 per cent. How on earth could you put a domestic company, leave alone an international company, to compete with the region? You have India with lending rates in the range of 2 to 3 per cent; you have Taiwan, Korea, and Singapore with almost zero interest rate. So, as a result, you are to put an even playing-field to a domestic company. Then, you have the international companies coming in and borrowing in dollars. When you are borrowing in dollars, the lending rate ranges from 7 to 8 per cent. Now, when you have a 7 to 8 per cent interest and the Government goes on with investment guilds, sovereign investment guarantee bonds at LIBOR plus 5 to 6 per cent, why should a foreign company come and invest its skills here and ensure that you take part in the economic progress, when you can sit and get a 20 to 21 per cent return on a secondary market? In that case, you are basically discouraging investors coming to this country. Is the investment policy conducive enough to reduce inflation and is there a pro-growth or stimulus into the growth area? "No" is the answer.

Then, look at the other contributory factors that give a more genuine development-oriented environment. In tourism, there is a negative growth and we are basically having a drop in trade. You are having a major problem of a time bomb in your hands; GSP plus. I will deal with the Hon. (Prof.) G.L. Peiris' Ministry on this matter, rather than waste my time in this. But, it is an important factor. The BOI would be selling companies to come in and ensure up-market textiles. You are unable even to control the existing textile companies in Sri Lanka such as Brandix, MAS Holdings, who have basically lost interest in Colombo and are going to India, Ahmedabad and Hyderabad to open up companies. So, you are trying to get the world to come and invest here when you are unable to develop the domestically-existing companies here. Now, the Thulhiriya textile factory which was previously acquired by Kabool Lanka Limited, when it went into liquidation or when it was in financial trouble, you had Rs. 2.5 billion owing to the Bank of Ceylon and Rs. 2.5 billion owing to the Hatton National Bank. You have the financial wizards in the Cabinet and in the Government who basically expropriated this asset right from the banks and sold it to MAS Holdings of Rupees one billion and you basically had a change of ownership. Tomorrow, if Mr. Vasudeva Nanayakkara decides to go to courts and says, "Look, this is a Government asset. Rupees 2.5 billion is in the Bank of Ceylon, Rs. 2.5 billion is in the Hatton National Bank and you have taken

[ගරු රවී කරුණානායක මහතා]

that asset and given it to a guy in the private sector for Rupees on billion”, and if you try to abrogate that contract, who is going to invest in this country? Have you looked into this matter? Coin cidentally he was on a flight coming back and when this was proposed, he nearly got a heart attack saying, “Could this happen”? Well, it has already happened in the Waters’ Edge land matter.

So, Hon. Minister, before you tag the name. “Enterprise Development and Investment Promotion”, you must ensure- [interruption] - in literal terms. I mean, anybody would do that. If you put Rupees one billion in and you say that asset is going to be expropriated for the simple reason that it was not properly given, anybody has a right to go to courts. Mr. Vasudeva Nanayakkara went to courts over the Lanka Marine Services Limited matter and if the courts decide that it is an asset which is in the hands of a Bank, then there is no rational thinking in this process.

Sir, I am just mentioning the basic elements which are not placed on a proper foundation by your Ministry. You are just assuming that things have been put together and blaming the UNP for every damn thing that is happening in this country thinking that investors will come from the day you start scolding. I think there is a need to have a complete change. Look at what is going on in the USA. Look at the Obama phobia that has come in. They had the Recession in 1924 after the first Great Depression that took place. The second Depression has started. But they are not blaming McCain or Bush. They have got around and they are going to do the job. That is what is expected. Your job is to blame the UNP from morning till evening thinking that that will solve the problems and you get into further trouble. Then, you have to get the UNP to come and extricate the problem. That is the reality.

So, Hon. Minister, I will mention another matter and that is about low taxes. Now, there is no point in saying that there is a tax-free regime in this country when the direct taxation is at 22 at 25 cent. You have taken the tax holidays away and then introduced indirect taxation. As a policy, you have said that you want to ensure that the production cost is kept low. But, indirect taxation has been very high. You have made the competitive edge of the local companies completely uncompetitive. So, considering the low cost of exchange rates—

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු රේණුකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමියගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

“ගරු රේණුකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමිය දැන් මූලාසනය ගත යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**අනතුරුව කරුණාකරම මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகல்வே, மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and THE HON. (MRS.) RENUKA HERATH took the Chair.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමිය ඉතාමත් ශෞරවයෙන් පිළිගන්නවා. මට අනුකම්පාවෙන් තව මිනිත්තු පහක්, දහයක් වැඩිපුර ලැබෙවායි කියා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

So, Hon. Minister, all what I am trying to dwell - [Interruption.] I am sorry. I did not see the Minister of Enterprise Development on your right-hand side. It is not like the other Ministers who may not be visiting the Institutions - [Interruption.] Yes. A Government of inability, helped with able people from this side, but still caught in a twister not being able to deliver anything.

Hon. Minister, you are talking of low exchange rates. Today, you must have either a low interest rate or low inflation rate coupled with the fact that you have a proper real effective exchange mechanism. The IMF has been quoting - I table\* an article to ensure that they are looking at a devaluation of 20 per cent.

Is this acceptable? Is it possible? Financially who is able to take on this type of a cost factor? If not, then how are you going to help the investor to be competitive when the other factors are not competitive? So, you are basically caught up with the fact that once again another fundamental factor is flawed.

Then, Hon. Minister there is the corruption factor. I think, this is the killer, Finally, after you pass all the tests you come to the corruption factor. This is accepted. You saw the corruption index where Sri Lanka is placed somewhere around 100 or 110 out of 176. It shows that we are regarded as a banana republic. We have heard of investors coming to this country - I am not referring to your Ministry, I am referring to the country as a whole - may be from Galle to Jaffna or from Colombo to Trincomalee. But, at the end of the day, lack of business knowledge is the biggest problem. Foreigners coming to this country say, “Look, the Minister or the administration says they want two million dollars, when the project needs only one million dollars.” That is the type of environment that you have created to the investors in the country. So, Hon. Minister, I do not need to analytically refer to each one. These are the nine critical factors that an investors would look at when considering whether to invest in Sri Lanka or not. After all, we are one of the 212 countries in the world. We are not the only girl on the beach. The investment climate is certainly not conducive towards us. So, what are the things we are going to throw to attract it?

**\* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.**

நூலிசையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

Now, normally taxation is looked at as against GDP. When the UNP was in government in 2003, the total income was 14.5 per cent of GDP. That was the lowest period with the highest amount of investment taking place. So there is a direct correlation between the lowest taxes and the highest investment taking place.

Then, Hon. Minister, going on further, I would like to look at the factors that lead to cost escalation. Now, look at the lending rates in this country. The Central Bank says, "We will pursue a monetary policy". When there is a monetary policy, you have got to ensure that you have a real effective return. But, what is being pursued is the negative return. You have a 24 to 25 per cent inflation and you give a Treasury Bill at 17 to 18 per cent. Effectively you are telling a depositor, "please do not deposit, consume". So on that basis, you have got to ensure that a company starts with a return of about 30 per cent. From that, you would see where the problem starts. The Government of Sri Lanka has a total revenue of Rs. 855 billion for the year 2009. Rupees 855 billion is the total revenue and the total expenditure is Rs. 1,790 billion resulting in a definite deficit of Rs. 935 billion. How on earth is the Government going to overcome this problem? So, this is manifested in the financial policies of the country. The Bank of Ceylon, owing to the liquidity ratio problem? Went for a debenture issue. In the debenture issue they wanted to collect Rs. 3,000 million or Rupees three billion. Madam presiding Member, they tried to collect Rs. 3,000 million and ended up by not being able to get the public to subscribe to this. So, what did they do? They ensured that the Army Welfare Fund comes in and invests Rs. 1,000 million. This is the captive source, the Army. Then, you said that the Bank of Ceylon Pension Fund came and put another Rs. 1,000 million. The general public, I am informed, till the 14th of November, had invested only Rs. 637 million. So, the people do not have confidence in the Government's gilt-edged securities issued by a prime bank, the Bank of Ceylon. So this shows what type of a confidence factor prevails in this country. So are you saying that this is the type of environment you have for investment in this country. Hon. Minister, this is going to be a very difficult task. You have to give attention to creation matters of importance. There is duplication of ministries and there is duplication of administration. Previously, BOI was known as a "one-stop shop". Today, it is not the case. You may have a wizard as the Chairman of the BOI. I must say that with his experience, he is certainly delivering from individual perspective. But, the BOI does not carry down the line. That is the problem because the administration is sub-optimized. You have many people looking at files. Earlier during the UNP regime, you had 100 or 115 files coming a day. Whether it materialized or not is another matter, but you had files being opened. Today. You would basically be lucky to open 10 to 15 files a day so that materializes in the next six to seven months in realistic investment. The problem lies in the BOI. You must ensure that the existing investors get the satisfaction. They are the ambassadors of the world when it comes to investment

in this country. But, today in is not the case. You had many German companies that have written to you and to the Chairman of the BOI. I know they are trying to get the answers but they have not been successful in certain areas. They say they have problems in the existing investment arena; whether it is from the verification unit or whether it is from the customs, they do not know exactly to whom they should take up their problems. So, Hon. Minister, before you venture out trying to bring new investments to the country. Ensure that the existing investors are made happy. The BOI is a startling success during the 1977 regime when they brought Sri Lanka into the world map by saying this is the place for investment. Unfortunately, that momentum lost its gust somewhere in 1995 and from there onwards there was no looking back. The problem is the confidence factor.

Then, as I said, the Government must take into consideration the Labour GSP. Here is a Government that is unable to provide Rs. 250 million to the tea smallholders to buy their tea but it is telling the textile industry and the rest of it— fisheries, tobacco, ceramic ware, shoes et cetera—that they will pay Rs. 21.5 billion per year. This benefit is for 3 years, totaling to Rs. 65 billion. Who is the pundit who said that he does not want this benefit? And, now they are running in circles saying, "No, no, We will give a loan. We will give preference shares". What is the meaning of this? This is why we basically say that the Government is not sincere in its pursuit to bring in investment; is not sincere and genuine in maintaining existing investment and as a result, all you are doing is, you are gifting this type of investors to India that is waiting with open hands to embrace them, to fortify them, strengthen and take them further.

We have been talking of free trade agreements in order to ensure that we have a greater market access. Then, we have been talking of regional free trade agreements, in order to ensure that regionally you get together and compete in the world. Then, you have been talking of the world organization like the World Trade Organization in order to ensure that we are competitive in the world. But, what happens, you ridicule the WTO. When we were in government, we successfully managed to get free trade agreements with the US. And, you asked us why we require free trade agreements. But, when you came back, the same administration signs a free trade agreement with Pakistan. So, you have no policy. That is the problem about which we keep lamenting year after year. You thinking may be the same, but unfortunately your Government policy does not take you the along the expected long journey. As a result, we are left in the lurch of not being able to get genuine investments to this country.

Now, there is a new phobia that has emerged. You are trying to show that there is more investment coming into the country today as opposed to what was there in the past. In the past, infrastructure investment was done by the Government. You opened it up on the BOO basis for

[ගරු ඊඩ් කරුණානායක මහතා]

the rest of the private sector to come in. Now, again you cramped your style by saying, “No, we will not.” But, the infrastructure investment is done totally by the BOI companies. During the period of the UNP regime, investments were US Dollars 500 million to US Dollars 600 million but now it is US Dollars 1,000 million. Is that actually helpful?

Look at the labour force in this country. When we left office in 2004, the total labour force was 8.1 million. At that time 1,095,000 people were in the public service and the balance were in the private sector. But today, the figures of the Central Bank-1 tabled a document in this regard just about two weeks ago— show that the labour force has come down to 7.5 million. That means, there is a contraction. The public sector remains at 1,095,000 jobs; the rest of it shows that the reduction is in the private sector. So, where is the growth that is said to be taking place? Then, you say that unemployment has reduced in this country. If that is so, either people are being killed or they are leaving the country or they are missing in action. That is the stark reality. Are you able to dispute that? I am only taking figures given by the Central Bank. So, Hon. Minister, with this factor behind us and with the world recession in before us, you have got to ensure that you have a selling tool for the investors who are going to come into the country. Forget the foreigners; first look at the locals. Today the small and medium scale investors also have a right to invest with the BOI. There is a general phobia that it is restricted only to the elite investors of the country. Utter nonsense! Section 16 of the BOI Law permits any Sri Lankan company to team up, get some foreign expertise and do business. Section 17 of the BOI Law permits you to go in for joint ventures or whatever. This is not something which is there only for foreign companies.

Look at our Friends in the JVP - I do not know which section of them should be referred to - one lot is with the Opposition and the other lot is with the Government. Their heart is here and their mind is there. Look at these jokers who asked, “When the world prices are going up what is the purpose of having a Government?” But, when the world prices are coming down, they do not even open their mouths today. These types of people are the ones who talk about policies. Today the same party is saying, “Ensure that English education is not there in the country”. These types of morons are the ones with whom we have to set policies. - [Interruption.] I mean these are news friends? We are the only ones who have the courage to tell where they stand. You were flirting with them for numbers and when you are caught up with them, now you say, “Old friends, new friends”. But, certainly at least the Friends who are remaining on this side have the guts to tell the type of nonsense you are doing. The others who were flirting, who were then giving guarantees are today neither here nor there. That is the problem we are faced with. -[Interruption.] Is that so? Well, what’s to be done? We have fixed policies rather than to flirt.

[Interruption.] Maybe, so what is the problem? We only select the gold and send the aluminiums to you. That is the difference between you and us. That is more difficult but certainly things are happening.

Hon. Minister, as I said, when I had a personal discussion with Mr. Robert Zoellick; when I led the delegation for the Cancun discussion, he said, “Ravi, this is not a problem that is isolated to Sri Lanka. I must confess that this is not something which is isolated only to the Asian region. I concede that”. Then, he said, “When America is caught up with this problem and when they sneeze, you get pneumonia”. That is why I say that is you have officials who are pundits and do not understand how to do, what to do and how to ensure that you lure the investors into the country in the correct way, that is the starting point of the problem. When we said that we insulated against the international financial meltdown, you said your country is immune to that. Then, why is the stock exchange index down from 2,800 to 1,719? Why is that there is an outflow of dollars from the country? I read in the newspapers that the Director-General of the Securities and Exchange Control Commission has stated that you had about US Dollars 15 billion coming into this country and out of that about US Dollars seven billion has gone out. Now, if that is the case, it is true that the Central Bank, which permitted the capital market to open to a certain degree, where they came and invested in the Treasury bills is today realizing that owing to the fact that the Government is trying to reduce the inflation, there is no interest in investing. So, as a result, let us convert and take it back than creating a big problem in Sri Lanka. So, Hon. Minister, how are you going to approach this? You have to give us some categorical answers as to how you are going to take the economy forward. It is in absolute dire straits. There is no looking back. This Government is trying to conceal information. That is why they are talking of elections. You would not dare to have it! You only talk! One Minister says, “No election”, and the Hon. Nimal Siripala de Silva says they are going to hold elections in 2010. The same untruth was told by Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga. Definitely, be ready for elections. That is all we have got to say because you do not want to confront tomorrow. You rather do it today. You want to conceal the military pursuit of the Army and try to think that the Government is now leading into that. US Dollars two billion is being spent on the war. Not even a police officer is earning the per capita income of this country. So, are you trying to bring in investments under this type of environment? Look at Indonesia, Vietnam and India which countries are devaluing their currencies to extract investment. Sri Lanka is artificially keeping it high neither controlling it nor giving assistance nor fillip to the exporters to do what needs to be done.

Look at the growth rate. If you basically say that your growth rate is remaining at 6 per cent, there is something wrong in this country. When India is readjusting, when Singapore is readjusting, when Taiwan is readjusting, Sri Lanka is immune and you say that we have a 6 per cent growth rate which means it is only a baseless growth. If

you have a baseless growth, what is the purpose because our expenditure is the basis on which we look at the revenue? Expenditure equals revenue and that is the growth rate. So, spending US Dollars two billion on war is sufficient enough to show that there is a growth rate of 10 per cent? Your inflation rate is -

**මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියකි නිබෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අනේ! අපි ඔබතුමියව ඔබතුමාට එව්වෙන් තව මිනිත්තු දහයක් විතර ගන්න හිතා ගෙනයි. මිනිත්තු පහකින් මම නවත්වන්නමි.

So, Hon. Minister, on the basis of the inflation, which we all know is in the range of 35 per cent, if you deflate 19 per cent, going on the basis of inflation on the year, you have 13 per cent that is cash inflow. So, if you take off that 19 per cent, there is 13 per cent still built in. So, in that case, there is a negative return in this country. Let us accept this instead of just fudging around figures and massaging the egos of the officials. I must compliment the investment drive. I know the difficulties that the Chairman of the BOI and you are faced with. It is not that you have addressed the issues but it has at least stemmed the tide in certain directions giving some hope to a country that is lagging behind in investment support.

Hon. Minister, look at peace as the answer to these matters. Investors come into a country only if they feel they are comfortable. I mentioned about nine economical factors which people look at when investing in a country. Those are the key factors. Beyond that is a feel-good factor. When an investor comes into this country and if he feels that there is something wrong, that a bomb will go off tomorrow or a strike will take place day after or the region is in turbulence, that is going to be a critical factor. When a foreigner comes to this country what would he feel? You have military checkpoints everywhere. Well and good. I do not question that. That is a Government policy. But, how long are going to do this? When the President got elected on the 17 of November 2005, he said that honourable peace will come in three months. Then he said, "Let us sign a MoU with the UNP" Then, he said, "Let us have a military pursuit and finish this off" Then, by 26th of November, 2008 the Defence Secretary or the Army Commander said that there will be no war be no war in this country. Accept or not, Hon. Minister, I know you would like to conceal information but that is the stark reality. Where is the delivery? Today, you are showing certain parts of the country, which you say have been liberated. We will give credit to the army if they have captured those areas, But, others say it has been strategically retracted. We had captured Kilinochchi and Pooneryn before. When the late Mr. Lalith Athulath Mudali was there, we captured Vadamarachchi, but the problem remains. So where is the answer? Now, this

Government which had earlier said that they are winning everything is suddenly asking Prabhakaran to lay down arms and come for discussions. What the hell are you doing? If you can defeat these jokers, why do not do it? Why do you suddenly have a love for Prabhakaran? Why do you suddenly tell him to lay down arms and come for discussions? There is some problem in that case. The President had an interview with "The Hindu" three weeks ago and said that the will ensure that there is a Ceasefire Agreement. A Ceasefire Agreement needs only one condition: that Prabhakaran must give up violent activities by laying down his arms. So, in that case, the President has now accepted that LTTE is the sole representative of the Tamils. Earlier he was saying, "Do not do that". Now, you can see as to how the policy of the Government is changing.

**මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැන් ඔබතුමාට විනාඩි පහක් වැඩියෙන් දුන්නා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, තව විනාඩි දෙකක් නිබෙන්වා. මම මිනිත්තු දෙකකින් ඉවර කරන්නමි.

So, the President now says that the LTTE is the core factor. Government representatives had gone to India three, four times, selling various stories. But, India has lost confidence. The Prime Minister of India has said, "We do not want to even speak to you because you have been lying to us all this time." Suddenly, Karunanidhi stirs a scene. Then, the Hon. Keheliya Rambukkwella says, "Ceasefire only if LTTE disarms itself completely". The President says one thing; the Defence Affairs Spokesman says another. With this, you have two matters coming up. The Tamil Nadu matter is not something which you need to pay regard because the central Government is there. Just because Tamil Nadu shouts, the central Government need not respond to that. The Central Government wanted to send relief goods to Sri Lanka and you accepted that. During that time, you said it was a "parippu drop". Now, it is an entire, "commodity drop" without even having diplomatic discussions.

Hon. Minister, again the President, in an interview published in "Junior Vikatan" which was re-published in the "Daily News" of 21st November, 2008, said, "LTTE must reject violence and entire talks." That means, they have also gone off the condition of laying own arms. So, what is happening? This is the Government that said terrorism is not there in the country anymore. We did not say that. The UNP did not even utter a word. We have been labelled inept; blamed that we are not taking a stand. We have taken a stand. We said terrorism must be eradicated and a political settlement needs to be brought in. We have the commitment as well as the courage of conviction to say so. Hon. Minister, when one of your own Cabinet Ministers is unable to provide a satisfactory

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

answer, how can you, as the Minister of Enterprise Development and Investment Promotion, go and tell the rest of the world, "Forget when my Colleagues think. You come and invest in my country"? First, the President said it is eradication of terrorism; then, he said they should lay down arms; the Defence Affairs Spokesman said another thing and now you say the LTTE must reject violence and enter talks. So, what is the general message that you are giving? The Government does not have a message to communicate. So, if that is the case, what has the Minister of Enterprise Development and Investment Promotion got to say? The same. "You come to our country; do what we say, but do not do what we do" is the policy that you have.

So, Hon. Minister, before you talk of all these national policies, *deshiyathwaya* and all that, what we say is that first, you get your acts together. You have a bad brief, but a good presentation is only what has to be made. That would not help resuscitate the economy of this country. So, you have got to steer it ahead in the ocean of poverty—that is a phrase we use—and make little Sri Lanka ride high. Ensure that we become a rich nation in this ocean of poverty.

Thank you.

[ප්‍ර. හා. 10.32]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம - தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)

Madam Chairperson, before I go into the details, I want to take advantage of the presence of my good Friend here, who made a very wide-ranging attack today. He did not focus very much on the BOI; he spread the attack on all Government policies. But, let me deal with a few specifics. First --

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணானாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, I wanted to lay the foundation for you to make your speech.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Thank you. [Interruption] I am not complaining.

First, I want to give you a formal answer. You said that there are lots of problems regarding investment. I want to begin by giving you the actual statistics regarding Foreign Direct Investment in this country and I will give it from the year 2001. I will also, after giving these figures, answer the question of bringing in infrastructure as a component of these figures. I will give answers to both.

First, let me put on record, Madam, the actual figures of Foreign Direct Investment in dollar terms. In 2001, it was US Dollars 87 million; in 2002, it was US Dollars 181 million; in 2003, it was US Dollars 171 million; in 2004, it was US Dollars 233 million; in 2005, it was US Dollars 287 million; in 2006, I am happy to say, after I took over, it went up to US Dollars 604 million and last year, we had US Dollars 734 million, which was a record. We have never had this amount of Foreign Direct Investment in this country. Up to September, 2008, we have US Dollars 605 million already invested and I am confident that we will be coming very close to US Dollars one billion by the time we close the year.

My good Friend, the Hon. Ravi Karunanayake, said that infrastructure projects are also being brought under this and that is why we are having these figures. Let me respond to that by looking into the structure of this inflow of foreign currency. If you look at that, you will find that 69 per cent of this inflow comes from telephone and telecommunication networks. So, this is not infrastructure for roads, ports and things like that you alluded to, but largely for projects in the telecommunication sector, in the services sector. The expansion of the telecommunication sector in this country, I think my good friend will agree, is a stupendous achievement. Today we have a situation where 50 per cent of the people of this country have access to mobile telephones. You remember the time - we both agreed that this is a good policy - when it was a State monopoly. You could not get a telephone; you had to wait for 10 years and also pay someone to get a telephone. Today, we have come to a situation where, in a matter of hours, you can get a telephone on demand. This, I think we both must agree, is a tremendous achievement. This was done largely through the BOI.

Today we have four players in this game and very soon the fifth player, the Bharti Airlet, will also come into this country and that, I think, will totally transform the usage of telecommunication systems or telephony in this country, which will make a tremendous change in the knowledge - based industries of this country. So, we are going hard at developing the IT industry which, in my opinion, Madam, can easily become a billion dollar industry. We are starting an IT park in Malabe. We are also promoting a large number of call centres. Today, you know very well that 10,000 young people can be found employment in the IT sector. At present we can produce only 2,000 and we are making a special effort. There is a Presidential Task Force on the Usage of IT and English of which I am the Chairman and we have already drawn up plans so that there can be a rapid expansion in the IT sector.

Now, Madam, I want to confirm what I said for my good Friend's benefit because if you look at the breakdown of Foreign Direct Investment from where it is coming, then it will become clear that it is not from those countries which are investing largely on roads, harbours and so on, but from Malaysia, which is the number one FDI investor in this country that is largely linked to the



telecommunication sector. Now they are linked to Dialog and also to the SLT. So, that puts paid to the argument that we have been bringing in other sectors to beef up the figures. That is not so. There has been a steady increase in the Foreign Direct Investment to Sri Lanka.

It was only yesterday, in my good Friend's electorate, that we laid the foundation stone for the highest building in Sri Lanka, a 70 - storeyed building. One tower will have 70 storeys and the other tower will have 40 storeys, which is as US Dollars 250 million investment. I am sure you will welcome this because it is very close to your office.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, if you take that US Dollars 250 million, it is impossible to come up with in today's cost structure. So, there is something missing somewhere. It is not a BOO project.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

That, we will discuss. Maybe, we have to pay more. Now, I do not want to get involved in that. But, I only want to say that there is further investment in this country. You will have to see whether this is coming up or not. We are going to start pile driving within a few months.

So, this is an environment which is difficult. I agree with my Friend that there are a lot of global constraints. We have to take note of that. But on the other hand, one cannot totally dismiss the situation, which is factually not correct, that there is growing investment in this country. I will tell you, last year we presented before this House, and the House has accepted, our special investment law, under which we can go beyond the existing tax concessions and guarantees. We discussed this with the Attorney - General's Department.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

[Interruption.] - which supersedes these agreements creates a problem. Is that not so?

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

That is another problem that we have to go into.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

So, on one side, if you give credit, you have to debit it from somewhere.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

I only want to say that we have taken this landmark decision. In fact, this is the only piece of legislation which will help us to overcome many of the problems that you alluded to the Hon. Minister. You asked me to give a serious reply and I am going to do that. When we discussed this matter with the legal officers of the Attorney-General's Department, they said that we must create a new instrument which would help us to argue this matter in court and that new instrument is the special investment law, which will come back to Parliament within three months and it will have Parliaments authority. The fount of this argument, of all those instances that you mentioned, was that it did not have been basic Parliamentary sanction. It may have been done by regulations; it may have been done by various other forms such as Cabinet meetings, sub Cabinet meetings, pre-Cabinet meetings. All sorts of arguments have been adduced, but finally the position of the Supreme Court was that it was not referred to the fountain of that justification, namely Parliament. So, we are addressing that issue in a very serious way.

I want to tell you that we are working to a particular plan. There are thrust areas. You know that we have the thrust area policies, which I originated when I was the Minister of Finance and Planning. We have selected various clusters for special growth, for special incentives and I am glad that many of those have been brought under our Ministry. For example, the gem and jewellery industry where we have given them all the concessions they asked and I am sure you will also welcome it. When I was the Minister of Finance and Planning, before we started the Budget-since you are the shadow Minister of Finance, I am sure you will also encourage that.

**ගරු රෝහිත බෝගෝලාගම මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama - Minister of Foreign Affairs)

We must congratulate him.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Yes. So, before the Budget, we brought in all the relevant groups. This time, before the Budget was finalized, His Excellency the President met every single cluster: the people engaged in the gem and jewellery industry, the export sector, the textile industry and in tea production. Every single concerned party-the Hon. Minister of Foreign Affairs will confirm-was brought in and he discussed with every one of them. That is why, whatever you say, whenever our budget comes out, unlike your Budgets, all the Chambers get up and say that it is good.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, if that is the case, why do you not have the Export Council? The legislation is there.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Please ask my friend, I am now on a different argument.- [Interruption] The Vote of that Ministry is to be taken up in the afternoon.

What we have done is, we have consulted all the relevant organizations and that is why in the Budget not only have concessions been given, but also the actual language has been used, which emanates from these groups. We gave all the concessions that were asked by the National Gem and Jewellery Authority. Recently, when His Excellency had a meeting with those engaged in the tea industry, he acceded to almost all the requests that were made by them. He is very interested in developing the tourism sector. Each of these thrust areas we can identify, for example, tourism, the gem and jewellery industry, the IT sector and the tea industry, which has already gone beyond the US Dollar 1 billion mark, is basically a billion dollar industry. We have to somehow or other go into these thrust areas and create the necessary momentum. You would agree, Hon. Member, that we can easily make tourism-after all, your former Colleague is the Minister in charge and he is trying his very best-a billion dollar industry. I know very much about it because once, I was the Secretary in charge of tourism. You were talking of your good friend, the late Hon. Lalith Athulath Mudali. We went up from 200,000 tourist arrivals in 1982 to half a million tourist arrivals in 1983 in this country. Today, also we are stagnating around half a million. But, with this regional tourism-with growth of China, with the growth of Russia, with the growth of India-I think it is very realistic to think of a one-billion dollar tourism industry. Mr. Chanaka Ellawala, the Chairman of the Sri Lanka Gem and Jewellery Association and his group met me and they have assured that we can make it a one billion dollar industry by 2010. - [Interruption] You can ask them.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

He is my classmate.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

He is your classmate. He is an excellent person, an excellent leader for the industry. We also have from our side an excellent leader, the Hon. Mano Wijeyeratne, who is working with them on a day-to-day basis and we are quite confident that by 2010 we will be hitting the one billion mark. You look at the figures. Forget the local

gems; that is also very important and we are encouraging that. We are developing Sri Lanka also as a primary diamond-cutting centre. We have produced a loan scheme for the first time where a person can provide a gem as surety, as collateral. You can ask Mr. Lalith Kotalawala who is known to you, whether or not we are giving him all the support to enhance the diamond-cutting industry in Sri Lanka. These are new areas.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, you referred to helping them by taking a gem as a collateral in giving a loan, but it is more important to ensure that the banks are run properly with the Central bank - [Interruption.]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

The whole trouble with you, Hon. Member is that you are not addressing a single problem at a time [Interruption.] You are a larger than life character. You bring all these things together. Let us tackle them one by one [Interruption.] You can do all those things. But, we are tackling it in a different way. So, we think that the gem and jewellery industry can grow into something big. I can give you the details later. The tourism industry can also grow into something big. For example, two or three years ago when they said that tea can be one-billion dollar industry, everybody said, "No". They scoffed at it—"This cannot be done". The Hon. Lakshman Kiriella is here and he will confirm that. Today, they have gone over one billion US Dollars [Interruption.] But, it is not a family matter. Unfortunately, they are having this problem but they have been targeting US Dollars 1.4 billion this year and we are helping them. So, we are looking at these thrust areas. You, quite can we not help the small scale industrialists to grow the industries? We have this 300 "Nava Nipayum" Programme for that. A 300 garment factory programme where investment may be smaller and where they have to establish the factories out of the city centres - out of the Western Province so dear to you- and it is all local investors. I must say that we have now signed, I think 189 projects.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

We have asked a Question about the total number of factories that are being closed.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You also had to close down factories. We have opened 82 factories. I am giving you facts and figures. I think you had asked a Question also. So, I am providing you this details about all the factories that we have opened in my Answer. I do not deny that we are facing a difficult position. But, if you want me to go into that, I would certainly like to do so.

I wish you had watched about two to three days ago the NDTV which had a one hour interview with the Indian Finance Minister, Mr. Chidambaram. Did you watch that? It was a very interesting interview because his condition, as you quite rightly pointed out, is closer to ours and he came up with a very interesting position. Now, I am not trying to score debating points. I am just trying to put a point of view and we can discuss that.

Governments like ours have to always balance between growth and inflation. Of course, in a classical way we can reduce inflation by taking a series of measures which will stifle growth of a developing country. But, as you rightly mentioned, you cannot have a run-away inflation which will have a deleterious effect on investment, on growth, and on living standards. So, actually Hon. Member, and my good Friend, you will agree that both you and we are talking of how to balance it. We can never say, "Okay, we shut down growth and we control the inflation". In European or American countries, the growth pattern is different; if you have a 2 per cent growth or a 1 per cent growth, that is a big thing. They do not go into negative growth in those countries because they are highly developed and to get a 1 per cent GDP growth is a stupendous thing in those countries. So, there, if you have inflation, that becomes a major issue. But, in countries like Sri Lanka, India and China, maybe we have to always think of a balancing act. We can debate whether the mixture is right. You might say that of a balancing act. We can debate whether the mixture is right. You might say that this mixture is not right. We might say, no, we go more for stimulating the economy.

But, what I want to draw your attention to is that though we may have that debate, what did Mr. Chidambaram say and what did Dr. Manmohan Singh tell the journalists when he was flying back in his new Air India One? A friend of mine who came from India told me that they were very happy because like the Americans they also now have Air India One, where the Prime Minister travels in his own aeroplane and there, in the usual American style, the Prime Minister has a chat with all the journalists who come in the aeroplane and he had said, "Mark my words, we are very glad that we had a big deficit this year because a deficit in a way gets adjusted on the wider economic scene but the government is trying to commit more funds by going for a deficit financing". I am willing to agree that none of us, neither Dr. Manmohan Singh nor the Sri Lankan side, had forestalled all this. But, there is some new economic thinking that we must look into; which looks into this total area of what it means in these turbulent times to have fairly large deficits; the question of how much of inflation, how much of growth a country should have. These are big issues and I am glad you raised this issue because these are matters which Parliament must look into.

I fully agree that we have to improve our incentive regime. I was just looking at the figures regarding the total FDI compared to countries in this region. It is very interesting because we are really at the bottom of the pile

when we consider China, India or Vietnam. If you take Vietnam or Thailand which is comparable, they are in the range of US Dollars 10 billion whereas we are struggling hard to get US Dollars one billion. But I was surprised to find, and you will also be surprised, that Bangladesh is only getting US Dollars 700 million according to these figures. So, this is a country which is having all sorts of incentives and the answer for that is what you said: that the other ancillary conditions may not be favourable. In that sense it adds to your argument that FDI depends not only on the concessions that are given but on a whole platform or a raft of assistance that has to be given to draw in the investors.

So, the first one is - this is where I solicit your assistance - we have brought in the Strategic Development Projects Bill. It was not debated, but I look forward in the future, for collaboration between your side and ours because unless we jointly address this issue on important strategic investments, we will not be able to give those very incentives that you were talking of. We were advised under that Bill - as the Minister, I can recognize a project as a special project. Let us, for the convenience, call it "a flagship project" - in which case I can give them more concessions than under the existing BOI laws, under the existing tax laws and under the existing exchange control laws - that whole package - [Interruption.] I do not want to go into the - [Interruption.] There may be blips. I mean, this is a very unfair world. This is not a rose garden. There are problems. We have to face those problems. But I only want to say that when it comes to Foreign Direct Investment it is very important that this side and your side work together. After all, if there is a huge investment in Sri Lanka, if there is a big factory, if there is a big hotel and if there is a big garment factory, nobody is going to take it away. That is not a SLFP garment factory or a UNP garment factory or a JVP garment factory. It is something that is here. It is going to provide employment.

So, I agree with what you said that when it comes to matters of investment, we should be able to talk to each other. I certainly want to give you an assurance that I will be very happy to get the Consultative Committee appointed, at which we can go into the nitty-gritty. You know very well that I have never stinted in giving information regarding the BOI. Every time you have asked a question, I have given the answer in full. Sometimes I am also amazed at the amount of information we have transmitted. I have given an assurance to the media that they can ask for any file in the BOI, any particular file, if they want, we are willing to give that. [Interruption.] No, no. But I can say what I am doing. I am talking on the Votes of the Ministry.

Now, we have to look at the question of expanding these investments outside the Western Province. Today, do you know, Hon. Member, that the World Bank has a special study done on this by one Mr. Devaraj who was the consultant, which shows that the growth in the

[ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා]

Western Province is equivalent to the best Indian and Chinese GDP figures. They have something like 12 to 14 per cent growth in the Western Province which is very good but, now we have to try to push it out to the other provinces as well. That is why we have the “Nava Nipayum” Programme and the growth programmes in the East and hopefully in the North; because you will agree that these are the areas, particularly the East, which has a growth potential in Sri Lanka. We have negotiated with many companies - for example, the cement factories which will come up in the Trincomalee area and also the sugar factories. I am very keen to see that belt developed. We have Hingurana, we have Kantale and all those areas which must be brought under sugar cultivation. At Kallady, in Puttalam we would be starting a new zone and an industrial estate would be set up in the Mirigama Special Economic Zone. The Henagama Investment Promotion Zone, which we want to make a “Knowledge City” would also come up. I must tell you though there are arguments about it, there is tremendous interest, particularly among Indian investors in Sri Lanka because here you get push and pull factors. The push factors are beginning to come up here because it is becoming more and more expensive. -[Interruption.] Earlier there was a problem of *Vanaspati*. *Vanaspati* was a big segment of those exports. At that time India quickly moved in and reduced their duties and *Vanaspati*, which I think was a great source of funding for many politicians, finally collapsed. So today, there is no *Vanaspati* factor, if I may say so. That affected the trade figures. So, we have to build it on a more solid ground. We have a fundamental problem, I mean, we have to address that, in the sense that whatever we produce, they can also produce. For example, I spoke to Mr. Kamalanath and he said, “Well, by some strange thing, you are exporting marble. But in my own electorate, marble is the number one issue”. So however much we tell, that is a big problem. You know that when the prices of pepper and cloves went up, it created a big stir in Kerala and informally they told us, “Because of us trying to help you, we lost the Kerala State”. This is the type of give-and-take arrangement. What I say is, there are lots of day-to-day issues that we are confronted with and I am really thinking that we must now develop out Consultative Committee into an area—for example, in our Ministry we can discuss these problems as a matter of mutual concern. So that is all I want to say about the BOI except that you yourselves recognized that there has been quite an improvement. But, I want to say that we have been recognized -

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු ඇමතිතුමනි, නවීන් දිසානායක මැතිතුමා ඇයි තවම නැත්තේ?

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒවි, ඒවි. එතුමා දැන් ඒවි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

එතුමා ඇවිත් කලා කරවි නේද

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Not like these other doctorates, we also get various other awards. Look at this. We were granted Superbrands status by Superbrands International Organization under the Business-to-Business category. This is not like this—අර බොරු උපාධි ලැබෙනවා වගේ නොවෙයි මේවා. මේවා හරි ඒවා.- [Interruption.] Further, the BOI by participating at the contest on “Asian Cities of the Future” carried out by FDI Magazine of Financial Times Group, UK, the City of Colombo received two awards for being among the top ten of the most friendly and cost-effective cities. So, these are matters that you have to recognize and I thank the Chairman and the DG of the BOI and the staff who have done an excellent job and the Hon. Ministers, the Hon. Mano Wijeyewaratne and the Hon. Navin Dissanayake, because our Ministry has worked very much together and the BOI has been completely transformed.

මීට ඉස්සර වෙලා අහපු සමහර ප්‍රශ්න අප දැන් විසඳා තිබෙනවා. ගිය සැරේ හුඟ දෙනෙක් ප්‍රශ්නයක් නැහුවා ඕනෑවට වඩා කුලී ගෙවනවා නේද කියා. දැන් අප ඒ තවට දහයම මිල දී ගෙන තිබෙනවා. දැන් ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම BOI ආයතනයට අයිති දෙයක්. ඒ වගේම බොහෝ මන්ත්‍රීවරුන් ගිය සැරේ ඉතාම සාධාරණව කිව්වා ආයෝජකයන් ගැනම කලා කරනවාය, සේවකයන් ගැන කලා කරන්නේ නැහැ කියා. ඒ සේවකයන්ට, සේවිකාවන්ට ඉතාම වටිනා නිවාස ක්‍රමයක් අප මේ වනවේ ආරම්භ කර තිබෙනවා. අපි එයට මුල්ගල් තියලා ඉවරයි. දැන් ඒක ආරම්භ කර තිබෙනවා. හැබැයි අපට ප්‍රශ්නයක් ආවා. තමුන්නාන්සේලාට අවංකවම ඒක කියන්න ඕනෑ. ඒ පළාතේ බොහෝ මන්ත්‍රීවරු-ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රීවරු කිව්වා, “දැන් මේකෙන් අපට ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙනවා. මොකද, අපේ ගෙවල් කුලියට දී තිබෙනවා.” කියා. ඒ අය මේක කරනවාට විරුද්ධව එදා විශාල විරෝධයකුත් පැව. ඉතින් හැම පැත්තම බලලා තමයි අපි මේවා කරන්න ඕනෑ.

දැන් අපි BOI job bank එකක් හදලා තිබෙනවා. ලංකාවට මුලින්ම job bank ක්‍රමය ගෙනාවේ ගාම්භී වික්‍රමනායක මැතිතුමායි. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමනි, එතුමා ඔබතුමා වගේම හොඳ ගණකාධිකාරීවරයෙක්. එතුමා මට ටෙලිෆෝන් කරලා කිව්වා “කවුරු හරි මේක කරන නිසා බොහොම සන්තෝෂයි” කියා. අහවල් ව්‍යාපාරයේ කොපමණ ඇබැරිතු තිබෙනවාද කියා අද සැනෙකින් අපට කියන්න පුළුවන්. Website එකේ ඒ ඔක්කෝම විස්තර තිබෙනවා. දැන් පුළුවන් තරම් බඳවා ගන්නවා.

විශේෂයෙන්ම මා මහනුවර ගැනත් වචනයක් කියන්න ඕනෑ. මගේ ඕන මිත්‍ර ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා ඉන්නවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා “කැන්ඩි සිටි සෙන්ටර්” එක කොයි තරම් ඒ පළාතේ, නගර සභාවේ—

**මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමිය**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තවත් විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

හොඳමයි මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, [බාධා කිරීමක්] ඒ අපේ එකෙන් නොවෙයි නේ. ඒ වෙන කොහේදෝ [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ අවසරය ඇතිව ප්‍රශ්නයක් අහන්නම්. ඔබතුමන්ලා පාර හැදුවේ නැහැ නේ?

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

කොයි පාරද?

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

කොළඹ - මහනුවර පාර.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මොකද නැත්තේ? ඒ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරලා, දැන් කට්ටිය ඇවිල්ලා ඉවරයි.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා 2003දී ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. ඔබතුමන්ලා අවුරුදු පහක් තිස්සේ මේ පාර හඳුනවාය කියනවා.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Laliith Dissanayake)

ඒක පටන් ගන්නවා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

දැන් ඒ අය ඇවිල්ලා. අපි පාර හඳුනවා.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Laliith Dissanayake)

ඔව්. පාර හඳුනවා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

“කැන්ඩි සිටි සෙන්ටර්” එක BOI flagship project එකක්. ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ඊයේ පෙරේදා දහහත්දහස්කින් තරුණ තරුණියන් interviews වලට පැමිණි බව ඔබතුමා දන්නවාද?

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒකට අපත් උදවු කළා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මා මේ පංගු ජේරු කර ගන්න කියනවා නොවෙයි. නමුත් අපට අලුත් දර්ශනයක් තිබෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැතිව “අතැන කඩයක් වහන්න වේවිද, කාගෙ හරි කාර් එකක් මෙකැන ඉස්සරහින් නවත්වන්න පුළුවන් වේවිද” කියා-[බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු ඇමතිතුමනි, උඩ රට පළාත් දියුණු කරන්න නම් අවශ්‍යම දේ highway එක බව ඔබතුමා දන්නවාද.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔව්. ඉතින්, highway එක-[බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒක තමයි අවශ්‍යම දේ. ඔබතුමන්ලා අවශ්‍යම දේ කරන්නේ නැහැ. වෙන වෙන දේවල් කරනවා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ. ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම වැරදියි. highway එක ගැන අපි මැලේසියානු කොමිෂනියක් එක්ක කථා කර තිබෙනවා. ඊයේ පෙරේදා මැලේසියානු PWD එක භාර ඇමතිතුමා මෙහේ ආවා. ඊට පසුව ඒ ගොල්ලන්ගේ කණ්ඩායම ඇවිත්, දැන් ඒ පරීක්ෂණ කර ගෙන යනවා. නමුත් මේ ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ඔබතුමා දන්නවා. විශේෂයෙන් මහ පාර දෙපැත්තේ තිබෙන ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීම පිළිබඳව විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඔබතුමාගේ කාලයේත් ඒ ප්‍රශ්නය තිබුණා. අදත් තිබෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

අපි පටන් ගත් එක ඔබතුමන්ලාගේ ජනාධිපතිතුමා - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

That is wrong. When we started it, We had the money to pay compensation. Than, thereafter, when the Government, got changed you all did not have money to pay compensation.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

No, no.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

We had money.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Believe me, that is not the question. The question is not whether there was money; the question was the modality, the quantum of compensation. I can give you the details because I know this. They go by what was called “comparable sales” Hon Lakshman Kiriella, you know this.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

There is no point of talking. For five years you have been saying same thing අවුරුදු පහක් තිස්සේ ඔබතුමා හැම අවුරුද්දේම කියනවා, කොළඹ - මහනුවර පාර පටන් ගන්නවාය කියලා. දැන් අවුරුදු පහක් වනවා. උදැල්ලක්වත් ගහලා නැහැ.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමන්ලාගේ කාලයේ උදැල්ලක් ගැනුවාද? [බාධා කිරීමක්] ඔය agreement එක ගැන මා කියන්න කැමැති නැහැ. ඒක කිව්වොත් ඔබතුමන්ලා ඔක්කෝම ලොකු අමාරු තත්ත්වයකට පත් වෙනවා. කවුද ඔය agreement එක පිටුපස සිටියේ කියා මා කියන්න කැමැති නැහැ. ඒ ගැන අපි පසුව කථා කර ගනිමු. මා ඔබතුමාට ගෞරව කරනවා. මා ඒ ගැන කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ඔබතුමාත් ඒක හොඳට දන්නවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. ඒක ගෙනාවේ කවුද කියා මාත් දන්නවා; ඔබතුමාත් දන්නවා. අපි ඒ ගැන කථා නොකර ඉඳිමු. දැන් මෙතැන සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ -

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා “කොහේද යන්නේ, මල්ලේ පොල්” නේ.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ. රිදෙන කොට අමාරුයි [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අවුරුදු පහක් තිස්සේ ඕක කියනවා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

කරුණාකර මගේ කට අවුස්සා ගන්න එපා. කවුද ඔය ව්‍යාපෘතිය ගෙනාවේ, මොන කොන්දේසි යටතේද කියලා කියන්නම. අවශ්‍ය නම් මා ඔබතුමාට පෞද්ගලිකව කියන්නම.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

කියන්න.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නමුත් ඒක වෙනම ප්‍රශ්නයක්. අපි මේ පාර ගැන සාකච්ඡා කරලා, මැලේසියානු කොමිෂණයක් ඇවිත්, ඒ ගොල්ලන්ගේ තාක්ෂණික කණ්ඩායමක් ඒකේ පරීක්ෂණ කර ගෙන යනවා. අන්න ඒකයි, ඒකේ තත්ත්වය. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා, දුරකථන මිලියන 700න් සියයට 70ක් ටෙලිකොම් කියලා. ඒ කියන්නේ මිලියන 500ක්. එහෙම නම් ටෙලිකොම් විතරද තිබෙන්නේ?

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා කියන්නේ අවසානයට මේ රටේ ඒක පැතිරිලා තිබෙන්නේ. අර පැත්තට - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒක ඔබතුමා දන්නවා. - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් “උපහාර” කියා දෙනවා. ඒවා දෙන්නේ කියටද? නිකම මේ - [බාධා කිරීමක්] අතින් දෙනවා වාගෙයි. ඒක පෞද්ගලික කොමිෂණයක්.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayeke)

එහෙම තමයි. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ. මට ඒ සඳහා කාලය දෙන්න බැහැ.

කරුණාකර, මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න ඔබතුමා කථා කරන කොට මම වචනයක්වත් කිව්වේ නැහැ. ඔය එක එක ඒවා අරගෙන කථා කරන්න පුළුවන්. නොයෙක් කොමිෂනිවල ඒ ගොල්ලන්ගේ වෙළෙඳ ව්‍යාපෘති තිබෙනවා. ඒවා ගැන අපිට මෙතැන කථා කරන්න බැහැ. මට පොදු ප්‍රතිපත්තිය ගැන කථා කරන්න පුළුවන්.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මට කථා කරන්න වෙලාව නැති නිසා අවසාන වශයෙන් කියන්න ඕනෑ මේකයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ විරුද්ධ පක්ෂය කියන විධියට නොවෙයි, මේ රටට විදේශ ආයෝජන එනවා. ඒ ආයෝජන වඩාත් දියුණු කරන්න අපි නව පනතක් සකස් කර තිබෙනවා. ඒ නව පනත අනුව මම තමුන්නාන්සේලාත් එක්ක Consultative Committee එකේදී ලොකු ව්‍යාපෘති ඔක්කෝම ගැන සාකච්ඡා කරලා මේ සභාවට කරුණු දක්වන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම අපේ පැහැදිලි ඉලක්ක තිබෙනවා, කොයි කොයි ඒවාටද ඩොලර් බිලියනයක්-මිලියනයක් නොවෙයි-ලබා ගන්න පුළුවන් වෙන්නේ කියා. ඒ අතරතුරේ අපි ඇත්ත වශයෙන්ම BOI එක ගොඩක් ශුද්ධ කර තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා මේ සභාවේම කියපු අඩු පාඩුකම් ගොඩක් අපි සකස් කර ගෙන තිබෙනවා. අපේ කාර්යාලයේ තිබුණු ප්‍රශ්න අපි විසඳුවා. සේවකයෝ පිළිබඳ ප්‍රශ්න විසඳා ගෙන යනවා. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී මම අපේ අමාත්‍යාංශයේ සියලුම දෙනාට ස්තුති කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම ලේකම් තුමා සහ අපේ ආයෝජන මණ්ඩලයේ සභාපති ධම්මික පෙරේරා මැතිතුමා ලොකු වෙනසක් කර තිබෙනවා. ඒක ඔබතුමාත් පිළිගන්නවා. ඒ විධියට අපි ඉදිරියට යනවා. මේක පංගු පේරු ඇති කර ගන්න දෙයක් නොවෙයි. මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේම මේ අමාරු ආර්ථික තත්ත්වය තුළ අපේ ආයෝජන ක්‍රම අපි කොයි විධියටද දියුණු කරන්නේ කියා පොදුවේ සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. ඒ පිළිබඳව මේ සභාවේ කරන සියලුම යෝජනාවලට මම ඉතාම වුවමනාවෙන් කන් දීලා ඒවා පිළිබඳ කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවාය කියමින් අපේ සියලුම ආයතනවල සභාපතිවරුන්ට, නිලධාරි මහත්වරුන්ට හා සේවක මණ්ඩලයට මම විශේෂයෙන්ම ස්තුති

කරන්න ඕනෑ. ගිය සුමානේ මනෝ විජයරත්න මැතිතුමාගේ මූලිකත්වයෙන් අපේ සුළු සේවකයා පටන් ඉහළම සේවක මහත්මයා දක්වා ඇති සේවක සංගම් ඔක්කෝම ගෙන්වලා සාකච්ඡා කළා. ඉතාම ආඩම්බරයි කියන්න, ඒ සැම වෘත්තීය සමිති නායකයෙක්ම කියපු දෙයක් තමයි ඒ ගොල්ලන්ට අපේ අමාත්‍යාංශය තුළ හඬක් නහන්න පුළුවන් කියන එක. පළමු වැනි වතාවට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපිට වෘත්තීය සමිති ලේකම්වරයෙක් එවලා තිබෙනවා. එතුමාගේ නායකත්වයෙන් අපි ඒ වෘත්තීය සමිතිවලට නිතර සවන් දෙනවා. ඒවා සලකා බලා ඕනෑම අවස්ථාවක අපේ සේවාව වැඩි දියුණු කරන්න ලැහැස්ති බව කියමින් තමුන්නාත්සේලා සියලු දෙනාටම මගේ ස්තුතිය ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[ප්‍ර. හා. 11.12]

#### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

මුලසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශයට පුනරාවර්තන වියදම් විධියට රුපියල් මිලියන 204ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම මුලසනාරුඬ හැටියට රුපියල් මිලියන 1,570ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව මුළු මුදල හැටියට රුපියල් මිලියන 1,774ක් මුදලක් වෙන් කර තිබෙන වැය ශීර්ෂයක් සම්බන්ධවයි අප සාකච්ඡාවට ගන්නේ. ඒ එක්කම මේ කටයුතු කිරීම සඳහා ඇමතිවරු තුන් දෙනෙක් ඉන්නවා.

මුලසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අය වැයක් තුළ සටහන් වන මේ සංඛ්‍යා ලේඛන පිළිබඳව අද විශ්වාසයක් නැති වන තරමටම මුදල් කප්පාදුවක් සිද්ධ වන මොහොතක තමයි මේ වැය ශීර්ෂය සම්බන්ධව අප සාකච්ඡා කරන්නේ. ඒ නිසා සමහර වෙලාවට අප සාකච්ඡා කරන මේ වැය ශීර්ෂවල තිබෙන ගණන්, මේ තිබෙන සංඛ්‍යා ලේඛන බොහෝ දුරට වෙනස් වෙන්න පුළුවන්. මේ මොහොත වන කොට මුලසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අය වැය චක්‍රලේඛන අංක 141 කියලා චක්‍රලේඛයක් සියලුම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්ට, පළාත් සභා ප්‍රධාන ලේකම්වරුන්ට, දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන්ට, ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩල සහ රජය සතු සමාගම්වල සභාපතිවරුන්ට යවලා තිබෙනවා. මේ චක්‍රලේඛනය යවාපු දවසේ ඉදන්, ඒ කියන්නේ නොවැම්බර් 11 වැනි දා ඉදන් සියලුම මුදල් වියදම් කිරීම් නතර කරන්න කියලායි තිබෙන්නේ. මේකේ සඳහන්කර තිබෙනවා, දැනට බැඳීම්වලට පැමිණ ඇති සියලුම සැපයුම් හා සේවා වහාම ක්‍රියාත්මක වන පරිදි අනුරා තබන්න, ඒවා නතර කරන්න කියා. ඒ වාගේම සියලුම ඉදි කිරීම් කටයුතු, යන්ත්‍රෝපකරණ හා වාහන මිලදී ගැනීම් වැනි ප්‍රාග්ධන වියදම් මෙන්ම පුනරාවර්තන වියදම් නවත්වන්න කියලා. දැන් අපට හිතෙනවා මේ චක්‍රලේඛනය මෙහෙම යවන්නේ නැතිව, 11 වැනි දා ඉදන් සියලුම ආයතන වහලා දමන්න කියලා යැව්වා නම් හරි කියා. ඒකයි කරන්න තිබුනේ. මේකේ තෙරුම එහෙමයි. කිසි වැඩක් කරන්න බැහැ. මේ චක්‍රලේඛනය අනුව දුරකථන බිලක් ගෙවන්න බැහැ. විදුලි බිලක් ගෙවන්න වෙන්නේ නැහැ, මුලසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ සියලුම දේවල් නතර කරන්න කියලායි කියන්නේ. මේකේ තේරුම මොකක්ද කියලාත් තේරෙනවා. මේ චක්‍රලේඛනයේ පිටපතක් විගණකාධිපතිතුමාට යවා තිබෙනවා. මොකක්ද මේ කියලා තිබෙන්නේ කියා ඒකෙන් පෙනෙනවා. “ඉහත සඳහන් උපදෙස් අනුව කටයුතු කිරීම හේතුවෙන් ඇතැම් දෙපාර්තමේන්තු අමාත්‍යාංශ වෙත 2008 වසර සඳහා සලකනු ලැබූ ප්‍රතිපාදනවල ඉතිරිවීම් දක්නට ලැබිය හැකි බව කරුණාවෙන් සැලකුව මැනවි” කියා එහි සඳහන් වෙනවා. මුදල් ඉතිරිකර ගන්නයි මේ හදන්නේ. මේ මුදල් ටික සම්පූර්ණයෙන් ඉතිරි කර ගෙන ලබන අවුරුද්දෙන් මාස තුනක්වත් දුටන්නයි මේ හදන්නේ. මේක තමයි ඇත්ත යථාර්ථය. මුලසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේකේ වැඩේ කියන්නේ මේ අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය ගත්තේ නොවැම්බර් පස් වැනි දා. නොවැම්බර් හය වැනි දා තමයි ජනාධිපතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන්න. එදා එතුමා මේ

සම්බන්ධව කිසිම සඳහනක් කළේ නැහැ. එතුමා අවුරු කඩලා තමයි හය වැනි දා මෙහාට ආවේ පුටුව හදන්න. ඇත්තම තත්ත්වය ඒකයි. ඒ නිසා අප මේ සාකච්ඡා කරන සමහර දේවල් සම්බන්ධව ඇත්තටම අද මේ පාර්ලිමේන්තුවට විශ්වාසයක් නැහැ. එක චක්‍රලේඛනයකින් මේ ඔක්කොම නතර කර දමන්න පුළුවන්. මුදල් අමාත්‍යාංශය යවන එක චක්‍රලේඛනයකින් මේවා සියල්ල නතර කරන්න පුළුවන්. අපි මේ සම්බන්ධව ඉදිරියේදී විවාදයක් ගන්නා නිසා මා ඊට එහා සාකච්ඡා කරන්න යන්නේ නැහැ. මෙන්න මේ වාගේ තත්ත්වයකට, මෙවැනි ඉරණමකට තමයි අද අප මුහුණ දීලා තිබෙන්නේ.

මුලසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අනික් කාරණය මෙයයි. වැඩ නොකර ඉන්න නිලධාරීන්ට මේකේ හරි වාත්ස් එකක් තිබෙන්නේ. මේ චක්‍රලේඛනය හරහා සිද්ධ වන එක දෙයක් තමයි, අවුරුද්ද මුල ඉඳලා බොහොම වෙහෙස මහත්සියෙන් වැඩ කරලා ජනතාව වෙනුවෙන් තිබුණු මුදල් ටික වියදම් කරන්න කටයුතු කරපු නිලධාරීන් නොවෙයි ඇගයීමට ලක් වන්නේ, වැඩ නොකර හිටපු නිලධාරීන්. ඇයි, මුදල් ඉතිරි කර දීලා තිබෙන්නේ ඒ අය නේ. අවුරුද්ද අවසානයේ ප්‍රගති වාර්තාව බැලුවාට පසුව සාමාන්‍යයෙන් වැඩ නොකරපු නිලධාරීන් තමයි අපහසුතාවට පත් වන්නේ. මේකෙන් වැඩ නොකරපු නිලධාරීන් ගොඩ යනවා. ඇත්තටම ඒකයි වන්නේ. වැඩ නොකර හිටපු නිලධාරීන්ට හොඳම අවස්ථාවක් මේ ඇවිත් තිබෙන්නේ, මේ චක්‍රලේඛනය හරහා. ඉතින් මෙන්න මේක තමයි ඇත්තටම අද තිබෙන තත්ත්වය. අප මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අය වැය සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරන විට රටේ තිබෙන ඇත්ත තත්ත්වය මේකයි. එදා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් අය වැය ඉදිරිපත් කරන විට කිව්වා, ලෝක ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙනවාය, දැන් ආර්ථිකය කඩා වැටිලා තිබෙනවා -[බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමනි, මට බොහොම සිමිත කාලයක් තිබෙන්නේ. ඔබතුමාට උත්තර දෙන්න කාලය තිබෙන නිසා ඔබතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේදී ඒක කියන්න. මොකක්ද?

#### ගරු මනෝ විජයරත්න (ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මනෝ විජයරත්න - தொழில்புயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Mano Wijeyeratne-Minister of Enterprise Development)

ඔය චක්‍රලේඛනය මේ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව නොවෙයි. ඔය චක්‍රලේඛනයේ වෙන එකක් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඔබතුමා අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව කථා කරන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

අමාත්‍යාංශයේ චක්‍රලේඛනයක් නොවෙයි. ඔබතුමාට අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරයෙක් නැද්ද?

#### ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මනෝ විජයරත්න)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

ඉන්නවා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඉතින් ඒක නේ. මේක ඒ සියල්ලන්ටම අයිතියි.

#### ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මනෝ විජයරත්න)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

අපට එතැන ගැටලුවක් ඇති වෙලා නැහැ. මේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ නැහැ. ඒ නිසා අමාත්‍යාංශයට අදාළ කාරණය ගන්න.

### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)  
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

මෙන් මේ වනුලේඛනය අබිබවා යන්න සර්ව බලධාරී හැකියාවක් තිබෙනවා නම් අප ඒ ගැන සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ නැහැ. මා උදාහරණයක් හැටියට ඒක ගත්තේ. [බාධා කිරීමක්] මා වැය ශීර්ෂයට එන්නම්. ඒකත් එක්ක තමයි මට මේ සාකච්ඡාව පටන් ගන්න වන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අප දන්නවා ව්‍යවසාය සංවර්ධනය වෙනුවට අද ව්‍යවසායන් තනර වන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන බව. ඇහලුම් කර්මාන්තයේ බිඳ වැටීම පටන් ගත්තේ ගිය වර අය වැයෙන්. මා මේ කියන්නේ ඇත්තම තත්ත්වයයි. මෙය අප මේ සාකච්ඡා කරන කාරණාවන් එක්ක බැඳී තිබෙන එකක්. ව්‍යවසාය සංවර්ධනය සම්බන්ධයෙන් ආපසු හැරී බැලීමක් මේ වැය ශීර්ෂය ගැන සාකච්ඡා කිරීමේදී බලාපොරොත්තු වෙනවා. අද ඇහලුම් කර්මාන්තයේ විශාල බිඳ වැටීමක් තිබෙනවා. දේශීය කර්මාන්ත ගොඩ නගන්නා කියා තමයි ආනයනය කරන රෙදි කිලෝවකට රුපියල් 50ක බද්දක් ගිය වර අය වැයෙන් දැමීමේ. ඒකෙන් තමයි මේ ඇහලුම් කර්මාන්තය ලෙඩ වෙන්න පටන් ගත්තේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි. අප අද ව්‍යවසාය සංවර්ධනය ගැන කථා කරනවා. මේ මොහොත වන විට ඇහලුම් කර්මාන්තය දෙස බැලුවොත් ඒවායේ තිබුණු නිමැවුම් අති විශාල ප්‍රමාණයකින් කර ගන්නට බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙලා අද ඒවා වහන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ ආයතනවල රැකියා කළ සේවකයන්ට දොටට බහින්නට සිදු වී ඇති තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේක පටන් ගත්තේ ඇත්තටම පසු ගිය අය වැයෙන් රෙදිවලට ගහපු බද්දක් එක්කයි. ඒකයි පටන් ගැනීම. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම මේ තත්ත්වයෙන් ගොඩ ඒම සඳහා මේ අය වැය තුළ ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ මොකක් හෝ උත්තරයක් තිබෙනවාද කියා අප බලන්නට ඕනෑ. අපට පෙනෙන විධියට එවැනි උත්තරයක් මේ තුළ ඇත්තේ නැහැ. ඇත්තටම මේ ආණ්ඩුව හෝ මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න කවුරු හෝ - මා ගරු ඇමතිතුමාට කියනවා නොවෙයි - ආර්ථික දොස්තරලා ඇත්තටම තිබෙන ලෙඩේ උණ නම් බෙහෙත් දෙන්නේ බෙඩි අමාරුවටයි. [බාධා කිරීම්] සර්වාංග නේද? එහෙම හිතමු. එම නිසා තමයි, ඇහලුම් කර්මාන්තය ගොඩ ගැනීමට මේ අය වැයෙන් කීන්දු ගන්නවා වෙනුවට ආනයනික ඇහලුම් සඳහා සියයට 50ක සෙස් බද්දක් අය කළේ. උත්තරය හැටියට ගෙනාවේ ඒකයි. මෙයින් වෙන්වේ මොකක්ද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි. වෙළෙඳ පොළේ මෙරට ඇලුම් ඇත්තේ නැහැ. ඇහලුම් කර්මාන්තයත් කඩා ගෙන වැටිලා. එක පැත්තකින් මෙරට ඇලුම් ඇත්තේ නැහැ. අනෙක් පැත්තෙන් පිටරට ඇලුම් ඇත්තේ නැහැ. අන්තිමේදී තව මාස තුන හතරක් යන කොට රෙදි හිඟයකටයි ලංකාවට මුහුණ පාන්නට සිද්ධ වෙන්නේ; ඇලුම් හිඟයකටයි මුහුණ දෙන්නට සිද්ධ වෙන්නේ. ඒ නිසා මේ අය වැය ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ මේ තත්ත්වයට ඇත්ත උත්තර සොයන අය වැයක් වෙන්න තිබුණා. නමුත් ඒකට උත්තර හොයා ගන්න අමාරු වැය ශීර්ෂයක් බවට මේ වැය ශීර්ෂය පත් වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ජාතික ආර්ථිකයක් ගැන, අය වැය සම්බන්ධයෙන් කථා කරන හැම දෙනාම මතුවනවා. විශේෂයෙන් ආයෝජන ප්‍රවර්ධනයේදී මේ අමාත්‍යාංශය පසු ගිය කාලය තුළ එවැනි ආර්ථිකමය උපාය මාර්ගයක කටයුතු කර තිබෙනවාද? ඒකයි අපට කල්පනා කරන්නට තිබෙන්නේ. අද එහෙම ජාතික ආර්ථිකයක් ගැන කතා කරනවා නම් ඒ කතා කරන ජාතික ආර්ථිකය සම්බන්ධ උපාය මාර්ගයක මේ අමාත්‍යාංශය සිටියාද? නැහැ. ඒක මට බොහොම පැහැදිලිව උපුටා දක්වන්න පුළුවන්. මහ බැංකු වාර්තාවේ මේ සම්බන්ධයෙන් සඳහන් වන මේ කාරණයට විශේෂයෙන්ම මම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අවධානය යොමු කරවනවා. ගරු ඇමතිතුමාත් මේ සම්බන්ධයෙන් කිව්වා. 2007 ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාවේ මේ විධියට සඳහන් වනවා :

“2007 වසරේදී විදේශීය සෘජු ආයෝජන ලැබීම් සියයට 21.6කින් එක්සත් ජනපද ඩොලර් දශ ලක්ෂ 734.4ක් දක්වා ඉහළ ගියේය.....”

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, තත්පරයකට ඉඩ දෙන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු ලලිත් දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

**අනතුරුව ගරු ජේෂ්වකා භේරත් මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) RENUKA HERATH left the Chair, and THE HON. LALITH DISSANAYAKE took the Chair.

### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2007 වසරේ විදේශීය සෘජු ආයෝජන ලැබීම් ඇමෙරිකානු එක්සත් ජනපද ඩොලර් දශලක්ෂ 734.4ක් දක්වා ඉහළ ගියා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා කියපු එක හරි. 2007 ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාවේ තව දුරටත් මේ විධියට සඳහන් වෙනවා :

“..... සමස්ත විදේශීය සෘජු ආයෝජන ලැබීම් සඳහා සියයට 50කටත් වඩා වැඩි ආයතනවලින් සපයන ලද්දේ විදුලි සංදේශ අංශය මගිනි. දේශීය හා විදේශීය ආයෝජන ආකර්ෂණය කර ගැනීම හා ප්‍රවර්ධනය සඳහා වූ ප්‍රධාන රාජ්‍ය ආයතනය වන ආයෝජන මණ්ඩලය, 2007 වසරේදී විදේශීය සෘජු ආයෝජන ලැබීම් ඉහළ නංවා ගැනීම සහතික කිරීම සඳහා කවුරුත් විශාල කාර්ය භාරයක් ඉටු කරන ලදී. ආයෝජන මණ්ඩලය විසින් ආයෝජනය ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ අරමුණින් ආයෝජන ප්‍රවර්ධන දූත මෙහෙවරෙහි යෙදීම, වෙළෙඳ නාම ප්‍රවර්ධන වැඩ මුළු සහ ප්‍රදර්ශන පැවැත්වීම වැනි ආයෝජන ප්‍රවර්ධන ක්‍රියාකාරකම්වල යෙදෙන ලදී. විදේශීය සෘජු ආයෝජන ලැබීම්වලින් සියයට 70කට වඩා ආයෝජනය කර ඇත්තේ විදුලි සංදේශ, බලශක්ති උත්පාදනය, නිවාස දේපොළ හා කාර්යාල සංකීර්ණ සංවර්ධනය ඇතුළු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන කටයුතු සඳහාය.”

මෙහිදී ඔබතුමන්ලාට කියන්න පුළුවන්, “ඔව් ඉතින් අපි මේ ආයෝජන ප්‍රවර්ධනය සඳහා තමයි යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කරන්නේ කියා.” හැබැයි ඉතින් එහෙම නම් ජාතික ආර්ථික කතන්දරය එන්න ඕනෑ අද නොවෙයි නේ ගරු ඇමතිතුමනි. අපි ඒකයි කියන්නේ. එහෙම නම් ආනයනය සඳහා බදු ගහන්න ඕනෑ අද නොවෙයි, තව ඉදිරියටයි. තවමත් ඔබතුමන්ලා කරන්නේ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමයි. ඒකයි මම මේ ඒ සම්බන්ධයෙන් සඳහන් කරන්නේ. ඉතින් ඒක නිසා මේ ලැබී තිබෙන විදේශීය සෘජු ආයෝජන පවා සෘජුවම නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් සම්බන්ධයෙන්-

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசகம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට ඔබතුමාගෙන් වෙලාව ගන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ බදු ගහන්න හුඟක් හේතු තිබෙනවා.

### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඒක හරි. මම දන්නවා.

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசகம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා දැන් උපකල්පනය කළේ මේ බදු නිසා මහජනතාවට කරදරයක් වෙයි කියලා නේ. නමුත් ඇත්ත වශයෙන් එහෙම වෙන්නේ නැහැ. මොකද, ඒ නිපැයුම් ඒ රටවල හුඟක් බැහැලා. අපි දැන් කිරි පිටි මිල සියයට 15කින් අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒක තවත් අඩු කරන්න පුළුවන්. අද සිමෙන්ති, යකඩ ආදී හැම දෙයකම මිල බහිනවා. ඔව්, හැම දෙයකම මිල බහිනවා. මොකද, අද ලෝක ආර්ථිකය තුළ ඒවා නිෂ්පාදනය කරන රටවල්වල ඒ භාණ්ඩවල



මිල බැහැලා ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. ඒ නිසා මේ බද්ද පැනවුවා කියලා ඔබතුමන්ලා උපකල්පනය කරන විධියට පොඩි මිනිසාට කරදරයක් වෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිල ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි)  
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

හරි, මා ඔබතුමා කියන කාරණය පිළිබඳව තමයි ඊළඟ තර්කයට එන්නේ. මම ඒ කිව්ව ආකාරය තමයි ස්වභාවය. මේ යටිතල පහසුකම් තමයි තවමත් හදන්නේ. සෘජු විදේශීය ආයෝජන වූණත් අපි තවමත් යොදවා ගෙන තිබෙන්නේ ඒකට. ඒ නිසා මා කියන්නේ, ඔය කියන්නා වූ, නිතර මතුරන ජාතික ආර්ථිකයක් සඳහා වූ නිෂ්පාදන ආර්ථිකයකට මේ ආණ්ඩුව ගිහිල්ලා නැහැයි කියන එකයි. තවමත් එතැනට එන්න අසමත් වෙලා තිබෙනවා.

ඊළඟ එක තමයි, විශේෂයෙන්ම ලෝක වෙළෙඳ පොළ තුළ ඉන්ධන මිල අඩු වීම. මේක ව්‍යවසාය සංවර්ධනය සඳහා වාසියක් ලෙසයි අපි විශ්වාස කරන්නේ ගරු ඇමතිතුමනි. ව්‍යවසාය සංවර්ධනය සඳහා මෙය යොදා ගන්න දැන් ආණ්ඩුවට මහ පැදිලා තිබෙනවා. දැන් මේ මහ බැංකු වාර්තාවේ, විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව කියැවෙන හැම තැනකම දේශීය කර්මාන්ත රැක ගැනීම ගැටලුවක් බවට පත්ව තිබෙනවාය කියන කරුණක් ගැන සඳහන් වෙනවා. ඒ පිළිබඳව උපුටා දක්වනු බොහෝ තැන් තිබෙනවා. ඒකට එක හේතු වක් ඉන්ධන මිල වැඩි වීම කියලායි කියන්නේ. ඔන්න දැන් අවස්ථාව ඇවිත් තිබෙනවා. දැන් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ඉන්ධන මිල අඩු වෙලා. හැබැයි, ඒකේ වාසිය ගන්න අද අපි සමත් වෙලා තිබෙනවාද කියලායි මා අහන්නේ. ඒකේ වාසිය ගන්නවාද? දේශීය කර්මාන්ත ගොඩ නැගීම සඳහා දේශීය කර්මාන්ත සංවර්ධනය සඳහා ඒවා උපයෝගී කර ගන්නවාද කියන ප්‍රශ්නය තමයි, ඊළඟට අපට මතුවන කාරණය ගරු ඇමතිතුමනි. මා එය උපුටා දක්වන්නම්. 2007 මහ බැංකු වාර්ෂික වාර්තාවේ මෙහෙම සඳහන් වෙනවා:

“2007 වසරේ ආහාර හා ඉන්ධන මිල ගණන් ඉහළ යාම වැනි බාහිර සාධක මෙන්ම, රට අභ්‍යන්තරයේ පැවති නොසන්සුන් වාතාවරණය කර්මාන්ත අංශයේ වර්ධනය කෙරෙහි බලපෑම් ඇති කරන ලදී. දේශීය ඉන්ධන මිල ගණන්, විදේශීය වෙළෙඳපොළේ මිල ගණන් හා සමගාමීව ඉහළ යන ලදී. කර්මාන්තවල තම පිරිවැය ව්‍යුහය තුළ ඉන්ධන වැදගත්ම උපාංගය වන බැවින් මිල ගණන් ඉහළ යාම එම කර්මාන්තවල ලාභාංශයට මෙන්ම ආයෝජන ධාරිතාවයටද බලපෑම් ඇති කෙරිණි”

එහෙත්ම හරි. මේ මහ බැංකු වාර්තාවේ එහෙම තිබෙනවා. ඒක හඳුනා ගෙන ඉඳලා තිබෙනවා. දැන් අපි අහන්නේ ලෝක වෙළෙඳපොළේ ඉන්ධන මිල වැඩිවීම මේ ආයෝජන ප්‍රවර්ධනයට, කර්මාන්ත සංවර්ධනයට බාධකයක් විධියට තිබුණා නම් දැන් මේකේ වාසිය ඇයි -

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිල (කලාති) ශ්‍රී ලංකා අමාත්‍යාංශය)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා කරුණාකරලා බලන්න, මේ ආයෝජන සමිති තිබෙනවා නේ. ඒ ගොල්ලන්ගේ ඔය chambers තිබෙනවා නේ. ඒ හැම එක් කෙනාම කියලා තිබෙනවා, මේ අයවැයෙන් ඉන්ධන මිල අඩු වීම නිසා ඒ ගොල්ලන්ට වාසි සහගත තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියලා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිල ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි)  
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)  
ඉන්ධන මිල අඩු වීම -

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිල (කලාති) ශ්‍රී ලංකා අමාත්‍යාංශය)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඇයි අපි දැන් ඉන්ධන මිල අඩු කරලා තිබෙනවා නේ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කිව්වා ඉන්ධන මිල තවත් අඩු කරන්නට පුළුවන් කියලා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිල ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි)  
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)  
අඩු කරලා තිබෙනවා, ඒක හරි.

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිල (කලාති) ශ්‍රී ලංකා අමාත්‍යාංශය)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)  
ඒක අද ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තත්ත්වය අනුව.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිල ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි)  
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු ඇමතිතුමනි, අද ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තිබෙන ඉන්ධන මිල අඩුවීමේ සියයට ගණන ගන්නොත් එහෙම, ඒක කොයි තරම් ප්‍රමාණයක්ද? අපි හරියට ගණන් හඳලා බැලුවොත් එහෙම කියද? එතකොට ඒකේ වාසිය දැන් මේ කර්මාන්ත සඳහා පුළුවන්. අපි කියනවා නම් මේ කර්මාන්ත බිඳ වැටීමේ තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒ සඳහා ක්ෂණිකවම මැදිහත් වෙන්නට ඕනෑය කියලා -

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිල (කලාති) ශ්‍රී ලංකා අමාත්‍යාංශය)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රිතුමා, රජය වගකීමෙන් යුතුව මේ සමස්තයක්ම සලකා බලා තමයි එය තීරණය කර තිබෙන්නේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිල ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි)  
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඒ ක්ෂණිකව මැදිහත් වීම සඳහා අපි යෝජනා කරනවා -

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිල (කලාති) ශ්‍රී ලංකා අමාත්‍යාංශය)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, බලන්න. රජයක් කැමැති නැද්ද මිල අඩු කරන්න, කැමැතියි. නමුත් ඒ සමස්ත කරුණු බලලා තීරණයක් ගන්න ඕනෑ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිල ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි)  
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මා මේ මොහොතේදී යෝජනා කරනවා. ඒ ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ඉන්ධන අඩු වීමට සාපේක්ෂව අපේ රටේ ඉන්ධන මිල අඩු කරලා, ඒ වාසිය මේ කර්මාන්ත සංවර්ධනය සඳහා යොදා ගන්නය කියලා; රටේ සංවර්ධනය සඳහා යොදා ගන්නය කියලා.

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිල (කලාති) ශ්‍රී ලංකා අමාත්‍යාංශය)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඉන්ධන මිල අඩු කරන්න කවුරුත් කැමැතියි. නමුත් සමස්ත ආර්ථිකය දිහාත් බලන්න ඕනෑ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිල ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි)  
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

මා මේක උපුටා දැක්වූයේ ඒ නිසායි ගරු ඇමතිතුමනි. දැන් මම මේ පැත්තෙන් බෝලය උස්සලා දෙනවා. ඔබතුමාට සහයෝගයක් මා මේ දක්වන්නේ. හරිද? එහෙම නැතිව ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට බලපෑමක් කරන්න නොවෙයි. ඉතින් ඒක නිසා අන්න ඒකේ වාසියත් - [බාධා කිරීමක්] ඔබ dash එක ගහගන්නයි තිබෙන්නේ. ඒක තමයි සිදු කෙරෙන්නට ඕනෑ. නමුත් මා කියන්නේ, මේ ආණ්ඩුව මුහුණ දී තිබෙන මූල්‍ය අර්බුදය හමුවේ බිඳ ගැන විශ්වාසය තබනවා. හැරෙන්නට, අනාගත නිෂ්පාදන ගැන හිතලා කටයුතු කරන්නේ නැහැයි කියලායි. අනාගත නිෂ්පාදනය

அடுத்ததாக, முதலீட்டைப் பற்றி நாங்கள் கூறுகின்றபோது, கிழக்கு மாகாண நெசவுக் கைத்தொழில் பற்றியும் குறிப்பிட வேண்டும். அங்கே நெசவுக் கைத்தொழிலில் ஈடுபடுகின்ற பல்வேறுபட்ட சிறு கைத்தொழிற்பேட்டைகள் இருக்கின்றன. அந்தக் கைத்தொழிலை நடத்தக்கூடிய நெசவுத் தொழிலாளர்கள் பலர் கடந்த யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். மருத முனையாக இருந்தாலும் சரி, காத்தான்ருடியாக இருந்தாலும் சரி, புதுக்குடியிருப்பாக இருந்தாலும் சரி, ஆரையம்பதியாக இருந்தாலும் சரி, திருகோணமலையின் பல்வேறு இடங்களென்றாலும் சரி, அங்கே யுத்தத்தின் மூலமாக அல்லது இயற்கை அனர்த்தமான கனாமி மூலமாகப் பாதிக்கப்பட்ட தொழிலாளர்களுக்கு இன்றுவரை நட்பு எதுவும் கொடுக்கப்படவில்லை; அந்தத் தொழிலை ஊக்குவிப்பதற்கான எந்தவொரு திட்டமும் இதுவரை மேற்கொள்ளப்படவில்லை. ஆகவே, அவ்வாறான திட்டங்களை மேற்கொள்வதற்கு இந்த அரசாங்கம் முன்வருமா?

வேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். ஆனால், வட-கிழக்கு மக்களின் அடிப்படைப் பிரச்சினையாக இருக்கின்ற இனப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கான எந்தவொரு நடவடிக்கையும் எடுக்காமல் எந்த முதலீட்டுத் திட்டத்தை நீங்கள் மேற்கொண்டாலும் அது நிச்சயமாக பயனளிக்காது என்றுதான் நான் நினைக்கின்றேன்.

இனப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதற்கென நியமிக்கப்பட்ட சருவகட்சிப் பிரதிநிதிகள் குழு இதுவரை சுமார் 74 தடவைகள் கூடியிருக்கின்றது. இறுதியாக, இப்பொழுது இந்திய அரசாங்கம் இலங்கைக்கு ஓர் அழுத்தம் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கின்றது; சருவகட்சிப் பிரதிநிதிகள் குழுவிலே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பையும் இணைத்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று ஒரு கோரிக்கையை விடுத்திருக்கின்றது. இங்கிருக்கின்ற பல அமைச்சர்களும் ஊடகங்கள் மூலமாக எங்களுக்கு அழைப்பு விடுக்கின்றார்கள். ஆனால், எங்களுக்கு இதுவரையில் உத்தியோகபூர்வமாக எந்த அழைப்பும் வரவில்லை. நான் கூறவருவது என்னவென்றால், யாரோ பிள்ளை பெற, அதற்குப் பதிவுவைப்பதற்குத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு தயாராக இல்லையென்பதைத்தான். இதை நீங்கள் நன்றாகப் புரிந்துகொள்ளவேண்டும். 74 தடவை கூடி ஒன்றுமே செய்யாத, எதையுமே காணாத, எந்தவொரு தீர்வையும் எட்டாத, இனப் பிரச்சினை என்ற ஒரு விடயமே ஆய்வுக்கு வராத அந்தக் குழுவிலே இப்பொழுது இடையிலே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பை இணைத்து, பெறுகின்ற பிள்ளைக்குப் பதிவு வைப்பதற்கு எம்மை அழைப்பதென்பது மிகவும் மோசமாக ஒரு செயலென்றுதான் நான் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு இந்த சருவகட்சிப் பிரதிநிதிகள் குழுவில் கலந்துகொள்ளுமா, இல்லையா என்பது வேறு விடயம்; அது சம்பந்தமாக எங்களது கட்சிக் குழு கூடி முடிவெடுக்கும். ஆனால், அரசாங்கத்துக்கு ஒத்தாசை கொடுக்கின்ற, அரசாங்கத்துக்குத் தலையாட்டுகின்ற, அரசாங்கம் சொல்வதைக் கேட்டு நடக்கின்ற சில கட்சிகள் ஒன்றுசேர்ந்து அமைத்துக்கொண்ட ஒரு குழுதான் இந்த சருவகட்சிப் பிரதிநிதிகள் குழு. அது சருவகட்சிக் குழு அல்ல, சருவ காட்சிக் குழு. ஆனால், எனது கருத்து என்னவென்றால், இவ்வாறான நிலையில் இரண்டு வருடங்களுக்கும் மேலாகக் கூடிய சருவகட்சிப் பிரதிநிதிகள் குழு என்று கூறப்படுகின்ற சருவகாட்சிக் குழுவிலே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பையும் இணைத்து, பெறுகின்ற பிள்ளைக்கு பதிவு வைப்பதற்கு நாங்கள் தயாராக இல்லை என்பதுதான்.

அடுத்ததாக, கமத்தொழில் ஊக்குவிப்பை நாங்கள் எடுத்துக் கொண்டால், கிழக்கு மாகாணத்திலே அம்பாறை, மட்டக்களப்பு மாவட்டங்கள் நெல்லுற்பத்தியிலே மிகவும் பிரபலம் வாய்ந்தவை. இப்பொழுது மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே மானாவாரிச் செய்கை இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. இந்த நெற்செய்கையை ஊக்குவிப்பதற்கான பல திட்டங்கள் இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்திலே குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றன; உரமானியம் பற்றியும் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. ஆனால், மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே நெல் விதைப்பு முடிந்ததற்குப் பிற்பாடுதான் அடிக்கட்டுப் பசளை, அதாவது உரம், விநியோகிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அடிக்கட்டு உரமானது, விதைப்பதற்கு முன்பு வயலிலே இடப்படவேண்டும். ஆனால், நெல் விதைத்ததற்குப் பின்னர் ஓரிரு வாரங்கள் கழித்துத்தான் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திற்கு அந்த அடிக்கட்டு உரம் சென்றடைந்திருக்கின்றதென்பதை நான் இவ்விடத்திலே குறிப்பிட்டுச் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அடுத்ததாக, மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே பல பண்ணை யாளர்கள் அங்கே மாடு வளர்ப்பில் ஈடுபட்டிருக்கின்றார்கள். அங்கு மாடு வளர்ப்பின் மூலமாக நாளொன்றுக்கு கிட்டத்தட்ட 2,650 லீற்றர் பால் கிடைக்கின்றது. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தைப் பொறுத்தவரையிலே, அங்கு மேய்ச்சல் தரையாக இருக்கின்ற பல பகுதிகளிலே இப்பொழுது படை முகாம்கள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அதன் காரணமாக மாடுகளை மேய்ச்சலுக்காக கொண்டு செல்ல முடியாத, மாடு வளர்ப்பிலே ஈடுபட முடியாத ஒரு சூழ்நிலை அங்கிருக்கின்ற பண்ணையாளர்களுக்கு ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இதன் விளைவாகப் பாலுற்பத்தியில் அவர்கள் வீழ்ச்சியை எதிர்

நோக்கியிருக்கின்றார்கள். ஆகவே, இதனையும் கருத்திற்கொள்ள வேண்டுமென்று நான் இவ்விடத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அதேவேளை, கிழக்கு மாகாண சபைக்குட்பட்ட பிரதேசமாக விருந்தாலும் சரி, வடக்கு கிழக்கிலே தமிழ் மக்கள் வாழ்கின்ற பிரதேசமாகவிருந்தாலும் சரி, பல்வேறு தொழில்முயற்சிகளை மேற்கொள்ளக்கூடிய அப்பிரதேசங்களை இன்று ஸ்ரீ லங்கா இராணுவம் ஆக்கிரமித்திருக்கின்றது. உதாரணமாக இப்பொழுது இந்தியாவின் அனுசரணையுடன் திருகோணமலை மாவட்டத் திலுள்ள சம்பூர் பிரதேசத்திலே அனல் மின்நிலையம் ஒன்றை அமைப்பதற்கான முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றது. அதன் காரணமாக சம்பூர் பிரதேச தமிழ் மக்களுக்குச் சொந்தமான குடியிருப்புக்கள் பறிமுதல் செய்யப்படுகின்ற சூழ்நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஆகவே, இவ்வாறாக தொழில் முயற்சிகளை மேற்கொள்வதென்ற போர்வையிலே தமிழ் மக்களின் பூர்வீக நிலங்கள் கபளீகரம் செய்யப்படுகின்ற நிலைமையே இன்று காணப்படுகின்றது.

அதுமட்டுமன்றி, இங்குள்ள அமைச்சர்கள் சிலரும் இராணுவத் தளபதியும் "வடக்கு-கிழக்கிலுள்ள சிறுபான்மை இனத்தவர்களாகிய தமிழ் மக்களும் முஸ்லிம் மக்களும் இந்த நாட்டின் பூர்வீகக் குடிகள் அல்லர், அவர்கள் வந்தேறுகுடிகள்" என்று பல சந்தர்ப்பங்களிலே மிகவும் கீழ்த்தரமான வார்த்தைப் பிரயோகத்தை மேற்கொண்டிருக்கிறார்கள். இதன் காரணமாக, கொழும்பில் வாழ்கின்ற எமது சகோதர இனமாகிய இஸ்லாமிய மக்கள் கடந்த வாரம் மாபெரும் ஆர்ப்பாட்டத்தை மேற்கொண்டிருந்தார்கள். அந்த ஆர்ப்பாட்டத்தின்மூலம் அவர்கள் தமது எதிர்ப்பை வெளிப்படுத்தியிருந்தபொழுதிலும் இதுவரை அரசாங்கத்திடமிருந்து அவர்களுக்கு அதற்குரிய சரியான பதில் கிடைக்கவில்லை. ஆகவே, இவ்வாறான இழிவான வார்த்தைகள்மூலம் இலங்கையில் வாழ்கின்ற பூர்வீக இனங்களாகிய தமிழ், முஸ்லிம் மக்களுடைய மனங்களை வேதனைப்படுத்துகின்ற நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வது மட்டுமன்றி, ஒருபுறத்தில் இராணுவரீதியாகவும், இன்னொரு புறத்திலே "அரசியல் தீர்வுதான் இனப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கான வழி" என்று கூறிக்கொண்டு இவ்வாறான தொழில்முயற்சித் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதன்மூலமும் தமிழ் மக்களைப் பூண்டோடு அழிக்கின்ற திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதையே நாம் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

கிழக்கு மாகாணத்தின் அபிவிருத்தித் திட்டத்துக்கெனப் பல மில்லியன் ரூபாய் நிதி ஒதுக்கப்பட்டிருப்பதாகவும், மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள ஓட்டமாவடிப் பாலம், கல்லடிப் பாலம் என்பன 'மஹிந்த சிந்தனை'யின் அடிப்படையில் 'கிழக்கின் உதயம்' அபிவிருத்தித்திட்டத்தின்மூலம் அமைக்கப்படுவதாகவும் இங்கு பிரச்சாரம் செய்யப்படுகின்றது. கடந்த சுனாமி அனர்த்தத்தின் பின்னர் வெளிநாட்டிலுள்ள அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களினாலும் யப்பான் அரசாங்கத்தினாலும் வழங்கப்பட்ட நிதியின்மூலம் தான் அங்கு நிவாரணத் திட்டங்கள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. ஆகவே 'சுனாமி அனர்த்த நிவாரணத் திட்டம்' என்ற பெயரில் நடத்தப் படுகின்ற வேலைத்திட்டத்துக்கு 'மஹிந்த சிந்தனை' திட்டம் என்று பெயரை மாற்றிக் கூறி, மக்களை மாத்திரமன்றிச் சர்வதேசத்தையும் எமாற்றுகின்ற ஒரு வரவு-செலவுத்திட்டமாகவே நாங்கள் இதனைப் பார்க்கின்றோம். ஆகவே, மக்களுக்கு உண்மையைக் கூற வேண்டிய தார்மிகக் கடமை பொறுப்புவாய்ந்த ஓர் அரசாங்கத் துக்கு உண்டு. அந்தப் பொறுப்புவாய்ந்த அரசாங்கம் முன்னெடுக்கின்ற திட்டங்களைச் சரியான முறையில் நடைமுறைப்படுத்த வேண்டுமாகவிருந்தால், வெறுமனே தென்பகுதியில் அந்த வேலைத்திட்டங்களைத் திணிப்பதன்மூலமோ அல்லது தமிழ், முஸ்லிம் மக்களை ஓங்கட்டிவிட்டு அவர்களுடைய காணி, நிலங்களை அபகரித்துக்கொண்டு, சர்வதேச முதலீடுகளை வடக்கு-கிழக்கு பகுதிகளில் மேற்கொள்ளப்படுகின்ற யுத்தத்துக்காகச் செலவழிப்பதன்மூலமோ நிச்சயமாக எந்த ஓர் அபிவிருத்தியையும் செயற்படுத்த முடியாதென்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப் பினராகிய நாங்கள் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றோம்.



කියන කාරණයයි. ඒ වගේම අපි කල්පනා කළොත් මීට සාපේක්ෂව ආසියානු රටවල මුළු භාණ්ඩ අපනයනයෙන් ඒ ඒ රටවල උසස් තාක්ෂණයෙන් යුතු භාණ්ඩ අපනයන කොටස ශීඝ්‍ර ලෙස මේ කාලය තුළ වැඩි කර ගෙන තියෙනවා. ඔවුන්ගේ ආනයනික හා අපනයනික රටාවේ තිබුණු ප්‍රතිපත්ති සමුදාය විසින් නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති හමුවේ වුවත් ඒක රැක ගන්න යම් විධියක උත්සාහයක් ඔවුන් දරා තිබෙනවා. දකුණු කොරියාවේ මෙය සියයට 38.2 සිට සියයට 67.6 දක්වා වැඩි කර ගන්නත්, තායිවානයේ සියයට 41.4 සිට සියයට 57.1 දක්වා වැඩි කර ගන්නත්, පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වගේම තායිලන්තයේත් එහෙම වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා. නමුත් 1977 දී අපට ඇදී ආ බොහෝ කොමිෂනරි හා ආයෝජකයන්, අපේ රෙදිපිළි quota එකෙන් සහ යුරෝපීය සංගමයේ හා එක්සත් ජනපදයේ ඇති වරණය බදු ප්‍රවේශයන්ගේ වාසි ලබා ගැනීමට මෙහි ස්ථානගත වූ නැගෙනහිර ආසියාතිකරයේ ඇඟලුම් නිෂ්පාදකයන් මිසක් වෙනත් ආයෝජකයන් නොවෙයි. ඒ නිසා මේක මගින් සිද්ධ වුණේ මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දේශීය ශ්‍රම බලකායේ නිපුණතා වර්ධනය සීමිතව ඇති වීමයි. එවැනි ආයෝජන අනුමත කිරීමේදී ආසියානු රටවල මෙන් අපට මධ්‍යම හෝ දිගු කාලීන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක්, කර්මාන්ත සැලැස්මක් දැක්මක් තිබුණේ නැතිකම විසින් අපේ දේශීය නිෂ්පාදනය එන්න එන්න කඩා වැටුණා. අපේ රටේ තිබුණු; ආයතන විකුණා දමන්න සිදු වුණා; අපේ රෙදිපිළි කර්මාන්තය විකුණා දමන්න සිදු වුණා; බලවේග පෙහෙකම්හල් විකුණා දමන්න සිදුවුණා; උෞච්ඡලාපේ බලවේග පෙහෙ කම්හල් සියල්ල විකුණන්න වුණා. මහා රෙදි පිළි කර්මාන්තයක් අපට නැතුව ගියා. අපට තිබුණු ටයර් සංස්ථාව විකුණන්න වුණා, කැළණි ටයර් ආයතනය විකුණන්න වුණා. මේ ආදී වශයෙන් ආයතන පද්ධතියක් විකුණා දමලා ඒවා මේ ආදී වශයෙන් ආයතන න පද්ධතියක් විකුණා දමලා ඒවා හමස් පෙට්ටියට යවන කුණු කුඩයට දක්කන්න අපේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය විසින් කටයුතු සිදු කරනු ලැබුවා. මෙන්න මේකට සාපේක්ෂව මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙවර අය වැයෙන් මොනවාද අපිට හිතන්න පුළුවන් කරුණු? පැහැදිලිවම දේශීය ආයෝජන නිෂ්පාදනයන් දිරි ගැන්වීම සඳහා රටක් හැටියට ක්‍රම දෙකක් අනුගමනය කරන්න පුළුවන් කියලා මම අදහස් කරනවා. මේක ලෝක ආර්ථික විශේෂඥයන් ඒ ඒ රටවල් අතුළේ අද තුනක වශයෙන් විග්‍රහ කරන කරුණක්. එකක් ඉල්ලුම පැත්තෙන් කරනු ලබන කළමනාකරණය එහෙම නැත්නම් සැපයුම පැත්තෙන් කරනු ලබන කළමනාකරණය. අනෙක ආනයනික පැත්තෙන් කරනු ලබන කළමනාකරණය එහෙම නැත්නම් ආනයනික පැත්තෙන් කරනු ලබන කළමනාකරණය. මෙන්න මේ ක්‍රම දෙකේදී මේ අයවැය ඇතුළේ ආනයන භාණ්ඩ මත බදු වැඩි කිරීම මගින් මොකක්ද ඉලක්ක වෙන්නේ? දේශීය ආයෝජකයන්ට, දේශීය නිෂ්පාදකයන්ට දිරි ගැන්වීමක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. ගෙවුණු වසර 60ක කාලය ඇතුළේ 1977ත් පස්සේ ගෙන ගිය නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය හමුවේ මුළුමනත් ජාතික නිෂ්පාදනය මුළු මහත් ආර්ථික කඩා වැටීම සර්ව සම්පූර්ණ කරලා මහරට විග්‍රහ කිරීමාණය කරන්න මේක පිළියමක් වෙන්නේ නැහැ කියලා මම අදහස් කරන අතරම, එනමුත් ඒ සඳහා දිරි ගැන්වීමක්, ආරම්භ කිරීමක්, හැරවුම් ලක්ෂ්‍යයක් කරන්න මේක සමත් වෙලා තිබෙනවා. කියලා මා විශ්වාස කරනවා. දැන් මතයක් තියෙනවා මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙන්න මෙහෙම.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අපේ රටේ නව ලිබරල්වාදයක් නැහැ. මේක ඔළුවේ කියා ගෙන හැම වෙලාවේම කථා කරනවා. ඒක සම්පූර්ණ මිථ්‍යාවක්. ඒක මම ප්‍රසිද්ධියේ කියන්න ඕනෑ. අපේ රටේ හැම වෙලාවේම තිබෙන්නේ මිශ්‍ර ආර්ථිකයක්.

**ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர)

(The Hon. R. M. Padma Udayashantha Gunasekera)

ඒ සම්බන්ධව ඔබතුමාගේ මත දැක්වීම කරන්න. මම හිතන්නේ ඔබතුමා ඒක කළා. එකක් ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මතය. මම

දන්නේ නැහැ, ඒක කොහොමද ඔබතුමා මතු කරන්නේ කියන එක. මතයක් තිබෙනවා, දේශීය නිෂ්පාදනය දිරි ගන්වන්නේ නැතුව විදේශීය භාණ්ඩ මත බදු පැන වීම මගින් පමණක් දේශීය නිෂ්පාදනයන් නැංවීමට නොහැකි කියලා. මේක සම්පූර්ණ ඇත්තක්ද ? නැහැ. මේකේ සම්පූර්ණ ඇත්තක් නැහැ. මෙය අසත්‍යයක් විතරක් නොවෙයි. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, යථාර්ථය ඉටු නොවන මිථ්‍යාවක්. ඇයි අපි එහෙම කියන්නේ? යම් අන්තර් කාලයක් රටකට අවශ්‍ය වෙයි, සැපයුම් පැත්තට එහෙම නැත්නම් අපනයනික භාණ්ඩ සඳහා නිෂ්පාදන දිරි ගන්වන වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්න. නමුත් දේශීය නිෂ්පාදනයන් දිරි ගැන්වීම සඳහා ඉලක්ක කර ගන්න ආනයනික භාණ්ඩ මත බදු පැන වීම හරහා යම් ආරම්භයක් මෙයින් සිදු කරන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ අන්තර් කාලය තුළ පාලකයන් හැටියට ආණ්ඩුවක් හැටියට අපි සම්පූර්ණ කර ගන්න ඕනෑ කරන කාරණයක් තියෙනවා. ඒ මොකක්ද ? දේශීය නිෂ්පාදන ව්‍යවසායයන් වැඩි වැඩියෙන් දිරි ගන්වන සුළු වැඩ පිළිවෙළක්, සැලැස්මක්, දැක්මක් රටතුළ තහවුරු කිරීම සඳහා වන අවශ්‍ය මැදිහත් වීම සිදු කරන්න ඕනෑ. ඒ අන්තර් කාලීන කාල වකවානුව තුළ අපට ඒ කාරණය සම්පූර්ණ කර ගන්න බැරි වුණොත් නැවතත් රට ඇතුළේ නිෂ්පාදනය ක්ෂේත්‍රයේ අර්බුදයක් නිර්මාණය වන්න පුළුවන්.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අනෙක් පැත්තෙන් අපේ රටට ගලා ගෙන ආපු බොහෝ ආයෝජන විහිදී තිබුණේ සේවා අංශය මතය කියලා මම කිව්වා. පසු ගිය අවුරුදු කිහිපය තුළ ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශය හරහා අපේ රටට ගලා ගෙන ආ ආයෝජන පිළිබඳව පැහැදිලි කිරීමක් මා ළඟ තිබෙනවා. ඒ අනුව ඒවායින් වැඩි පුර ප්‍රමාණයක් තිබෙන්නේ සේවා අංශය මතයි. දෙ වැන්න රෙදිපිළි නිෂ්පාදනය මත පැළපදියම් වෙලා තිබුණා. අනෙක් පැත්තෙන් රසායනික බෙහෙත්, ප්ලාස්ටික්, රබර් ආශ්‍රීත නිෂ්පාදන වුණා. අඩුම ආයෝජන ප්‍රතිශතයක් නියෝජනය වෙලා තිබෙන්නේ මොනවා සම්බන්ධයෙන්. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි? කෘෂිකාර්මික අංශය තුළ නිෂ්පාදනය කරනු ලබන දේවල් සම්බන්ධයෙන් තමයි අඩුම ආයෝජනයක් වෙලා තිබුණේ.

2007 අවුරුද්දේදී ආයෝජන මණ්ඩලය විසින් අනුමත කර තිබුණ ව්‍යාපෘති ගැන අපි කල්පනා කර බැලුවාම පෙනෙන්නේ ඒ අනුමත ව්‍යාපෘති අතරින් වැඩිම ප්‍රමාණය, ඒ කියන්නේ 357ක් නියෝජනය වෙලා තිබෙන්නේ සේවා අංශය මත බවයි. මේවා හරහා ආර්ථික ප්‍රතිලාභයක් නැහැයි කියන කාරණය නොවෙයි මා කියන්නේ. නමුත් රටක් හැටියට ජාතික කර්මාන්ත ප්‍රතිපත්තියක් මත දේශීය නිෂ්පාදන දිරි ගැන්වීම සඳහා අවශ්‍ය කරන ක්‍රියාවලියට අපි යොමු වන්නට නම් අර ආනයනික භාණ්ඩ මත යම් අධිකාරියක් නිර්මාණය කිරීම හරහා දේශීය නිෂ්පාදන දිරි ගන්වනු ලැබූ වැඩ පිළිවෙළක් නිර්මාණය කරන අතරතුර දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදන දිරි ගැන්වීම සඳහා වන සැලැස්මක්, ප්‍රතිපත්තියක්, ප්‍රතිපත්ති රාමුවක්, ක්‍රියාදාමයක් ක්‍රියාවට නගන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. මෙන්න මේ හරහා තමයි අපට රටක් හැටියට අපේ නිෂ්පාදන රටේ ජාතික ආර්ථිකයේ දිශානතියට - ජාතික නිෂ්පාදනය ඉල්කක් කළ දිශානතියකට - රැගෙන යන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ලෝකය හමුවේ, හමා යන මේ ආර්ථික අර්බුද හමුවේ, නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය හමුවේ බැට කමින් ඉන්නා ආසියාවේ ලතින් ඇමරිකානු රටවල් පවා අද යොමුවෙමින් ඉන්නේ තමන්ගේ රාජ්‍ය අංශ පංතුව ශක්තිමත් කර ගන්නටයි. දේශීය ව්‍යවසාය ශක්තිමත් කර ගන්න ඔවුනුත් පෙලඹිලා තියෙනවා. ආර්ථික වශයෙන් දියුණු යයි කියන ඇමෙරිකාව, ජපානය වැනි රටවල් පවා තමන්ගේ අධිරාජ්‍යවාදී උපක්‍රම මත ප්‍රාග්ධනය ලෝකය පුරා ප්‍රචලිත කරද්දී ඔවුන් අනුගමනය කළ දෙයක් තිබෙනවා. ළඳරු වියේ තිබෙන තමන්ගේ දේශීය කර්මාන්ත නැංවීම වෙනුවෙන් අවශ්‍ය ආරක්ෂණ ප්‍රතිපත්ති රාමුව හදා ගනිමින් තමයි ඔවුන්ගේ නිෂ්පාදන ලෝකය පුරා ප්‍රචලිත කරන්න උත්සාහ ගන්නේ. රටක් හැටියට නිර්මාණය වන අර්බුදය හමුවේ අපේ ළඳරු, දේශීය කර්මාන්ත, අපේ දේශීය නිෂ්පාදන දිරි ගැන්වීම සඳහා වන මැදිහත් වීමක් කරන්න ඕනෑ. ඒකට මේ ආරම්භ කර තිබෙන දේ විතරක් ප්‍රමාණවත් වන්නේ නැහැ. එයට අලුත් මැදිහත් වීමක්, අලුත් දැක්මක්, අලුත් සැලැස්මක්, ඒ වාගේම ක්‍රියා මාර්ග

[ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා]

ගණනාවක් රටක් හැටියට ගත යුතුයි. ඒ සඳහා වන ආරම්භ කිරීම රටක් හැටියට ගත්තාම හෙට දවසේදී දේශපාලඥයන්ට පැවරී තිබෙන කාර්ය භාරයක්. ඒ සඳහා අවශ්‍ය අවස්ථාව නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. එසේ කියමින් මා නිහඩ වෙනවා. සියලු දෙනාටම ස්තූතියි.

[අ. හා. 12.01]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தாயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉස්සර වෙලාම අපේ සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව කරුණු ටිකක් ඉදිරිපත් කරන්න මම කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම මීට කලින් කථා කළ අපේ මන්ත්‍රීතුමා මිශ්‍ර ආර්ථිකය ගැන කථා කෙරුවා.

“ගහින් ඉන්නට නැතත් ලං වි -සිතීන් ඉන්නට එපා වෙන් වී” කියා ගිතයක් තිබෙනවා ඇමතිතුමා හරි නම් ඉන්න ඕනෑ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආර්ථික ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කරන තැන. ඇමතිතුමා හදවතින් ඉන්නේ එතැන. අද ඔබතුමා මේ ආර්ථික ක්‍රමය ඇතුළත හිරකාරයෙක් වූ නායකයෙක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගැන මම කතාහවු වෙනවා.

විශේෂයෙන් ඔබතුමා හිටපු හොඳ මුදල් ඇමතිවරයෙක් වියදමක්, දක්ෂ ඇමතිවරයෙක් වියදමක් මම ඒ ගැන ඉස්සර වෙලාම කියන්න ඕනෑ. ඔබතුමා දැන් ලංකාවේ ආයෝජන පිළිබඳව කියා ගෙන කියා ගෙන ගියා. පසු ගිය අවුරුද්දෙන් බිලියනයක ආයෝජන ගන්න ඔබතුමාගේ වැඩ පිළිවෙල පිළිබඳව කිව්වා. ඔබතුමා ඒ ගැන කියා ගෙන, කියා ගෙන ඇවිල්ලා 2007 දී ආයෝජන US Dollar මිලියන 734ක් කියා කිව්වා. 2008 දී මේ වන කොට US Dollar මිලියන 605ක ආයෝජන ඇවිල්ලා තිබෙනවාය කියා කිව්වා. සියයට 70ක් විතර ආයෝජන විදුලි සංදේශ සේවය සඳහා තමයි ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ කියා ඔබතුමා කිව්වා. ඒවා ගහපු ගිවිසුම්වලින් ලැබුණු investments. ඒ ගැන අපි දන්නවා.

සියයට 70ක් ආයෝජන companies දෙක තුනක් එක්ක නම් බොහොම සොච්චම් ප්‍රමාණයක් තමයි ලංකාවට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ කියලායි මම කියන්නේ. එතකොට අපිට දීලා තිබෙන සංඛ්‍යා ලේඛනත් එක්ක මම කියන්න කැමැතියි ඇමතිතුමනි ලංකාවේ 2007 වර්ෂයේ හදපු factories 127ක් මේ වන කොට වහලා තිබෙන බව. 2008 දී කර්මාන්තශාලා -factories- 90ක් වහලා තිබෙනවා. එන ඒවා බැලුවාම එන ඒවාට වඩා වැඩි ගණනක් වහලා යන තත්ත්වයක් තමයි ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමා උදේ ඉඳන් කියනවා, බිලියනයක ආයෝජනයක් ගෙන්නවා ගන්න හදනවා කියා. හැබැයි බිලියන ගණනක ආයෝජන ආපසු අනෙක් පැත්තට යනවා. මේ වැඩ පිළිවෙල තුළ එනවාට වැඩිය හයියෙන් ආයෝජකයෝ පැනලා දුවනවා. මම ඇමතිතුමාට තවත් කාරණයක් කියන්නම් බලන්න මේවා විශාල කර්මාන්තශාලා. මේවා නිකම් ඒවා නොවෙයි. මේ කර්මාන්තශාලා BOI එකට -ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයට- ඇවිල්ලා නිශ්චිත ලෙස අපි යනවායි කියා කියපු ඒවා. එහෙම කියපු නැති කර්මාන්තශාලා තව කොච්චර ඇද්ද කියා අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ. 2008 වසරේ මේ වන කොට ලිඛිතව දැනුම් දීලා කර්මාන්තශාලා 90ක් වහලා තිබෙනවා. ලිඛිතව දැනුම් නොදී කොයි තරම් කර්මාන්ත ප්‍රමාණයක් වහලා දමා ගිහිල්ලා තිබෙනවාද කියා ඇමතිතුමා පොඩ්ඩක් කල්පනා කර බැලුවොත් හොඳයි.

මේ විශාල companies රැකියා අවස්ථා 500ක් 1,000ක් හදනවා. විශේෂයෙන් Asia Industries Enterprises (pvt.) Limited එකේ මේ footwear-shoes- සම්බන්ධ රැකියා අවස්ථා 1,080ක් තිබෙනවා. මේ වාගේ ලැයිස්තුවක් තිබෙනවා. විශාල ප්‍රමාණයක් රැකියා තිබෙනවා Casson Clothing (pvt.) Limited එකේ සේවකයෝ 931ක් එළියට දමා තිබෙනවා. Bestec pvt. Limited එකේ සේවකයෝ 843ක් එළියට දමා තිබෙනවා. මේ

ඔක්කොම එකතු කළොත් කියක්ද? Dilum Apparels Pvt. Limited එකේ සේවකයෝ 3,048ක් එළියට දමා තිබෙනවා. DYN Exports pvt. Limited එකේ සේවකයෝ 3,048ක් එළියට දමා තිබෙනවා. DYN Exports Pvt. Limited එකේ සේවකයෝ 740ක් එළියට දමා තිබෙනවා. මේ වර්ෂ කිහිපය ඇතුළත රැකියා විශාල සංඛ්‍යාවක් නැති වෙලා තිබෙනවා. ඒකයි මම කිව්වේ. ඇමතිතුමා දක්ෂ ඇමතිවරයෙක් වුණාට ඔබතුමාට මේ වැඩය කරගෙන යන්න තරම් වාතාවරණයක් නැහැ කියලා දේශීය ආර්ථිකයක් ගොඩ නගන්න ගිහිල්ලා දැවැන්ත අර්බුදයකට ලක් වෙව්ව තත්ත්වයක් තමයි අද ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය තුළ තිබෙන්නේ.

දැන් ඔබතුමන්ලාගේ ගමට කර්මාන්ත වැඩ පිළිවෙළ බලන්න. එම වැඩ පිළිවෙළ “නිපැයුම් ලංකා” කියා ඔබතුමන්ලාත්, කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයත් පටන් ගන්නා. ගමට කර්මාන්ත වැඩ පිළිවෙළ යටතේ කර්මාන්ත 300ත් 2007 දී නිෂ්පාදන කටයුතු පටන් ගත්තේ කර්මාන්ත 21යි. 2008 දී එක කර්මාන්තශාලාවයි පටන් අරගෙන තිබෙන්නේ. ඔබතුමාට මම සාක්ෂි ඇතිව ඔප්පු කරනවා. මේක තමයි ඇත්ත කථාව. එතකොට බලන්න, ඔබතුමන්ලා මහින්ද චින්තනය තුළ විශාල වැඩ කොටස් ගණනාවක් කරන්න කල්පනා කළා. “මහින්ද චින්තනයේ සඳහන් වනවා, “නව ආයෝජන කලාපයන් 12ක් බිහි කොට ඊට අනුරූපීව කුඩා නගර 12ක් මහ නගර බවට වැඩි දියුණු කරන්නෙමි” කියා. මොකක්ද, මේකට වෙලා තිබෙන්නේ? මේ වන තුරු මොනවා වත් වෙලා නැහැ. නව ආයෝජන ප්‍රවර්ධන කලාප 12ක් ඉදි කරන්න ඔබතුමන්ලා ත්‍රිකුණාමලය, පුත්තලම, හම්බන්තොට සහ අම්පාර ප්‍රදේශවලින් ඉඩම් හොයා ගන්නාය කියලා කියනවා. 2005 දී ආපු මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්තියට මේ වන විට අවුරුදු තුනක් ගිහිල්ලාත් මේ ආයෝජන කලාප 12 හදන්න තවම ඉඩම් හොයා ගෙන විතරයි. කිසි වර්ධනයක් සැහැ. මේ පොතෙන් මේක බොහොම පැහැදිලිව තිබෙනවා. ඊළඟට කියා තිබෙනවා, “මැණික් සහ පිහන් මැටි කර්මාන්තයේදී මෙන් ඩොලර්මිලියඩ්, ග්‍රැෆිට්, ඉල්මනයිට් වැනි ඛනිජ සම්පත් සඳහාද අගය එකතු කිරීමේ කර්මාන්ත ආරම්භ කරන්නෙමි” යි කියා. ඒවා වෙලා නැහැ.

“මැණික් කර්මාන්තය සඳහා වෙන් වූණු ආයෝජන ප්‍රවර්ධන කලාපයක්” කොහේද, ඒක තිබෙන්නේ? එහෙම කලාපයක් අපි නම් තවමත් හඳුනා ගෙන නැහැ. අපි තවම දන්නේ නැහැ එහෙම ආයෝජන කලාපයක් තිබෙනවාය කියා. පොඩ් පොඩ් සහන ටිකක් දීලා තිබෙනවා. නමුත් ඒක තුළ වෙන කිසි වැඩ පිළිවෙළක් වෙලා නැහැ. ඊට අමතරව, ඇහලුම් කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන් වැඩ කටයුතු විශාල ප්‍රමාණයක් කරනවාය කියා ඔබතුමන්ලා කියලා තිබෙනවා. මේක බලන කොට කවුද මේවා මේකට ඇතුළත් කළේ කියන එක අපට හිතා ගන්න බැරිව ගියා. මෙසේත් සඳහන් වෙනවා;

“ ඇමෙරිකානු කෝටා ක්‍රමය අහෝසි වීම නිසා අභියෝගයට ලක් වූ ඇහලුම් කර්මාන්තය අපි රැක ගන්නෙමු. යුරෝපා කෝටාව අපි ආරක්ෂා කර ගන්නෙමු. නව විදේශ වෙළෙඳ පොළ සොයා ගැනීමෙන්, රට තුළම වෙළෙඳ පොළ පුළුල් කිරීමෙන් සහ ඵලදායීතාව හා අපේ අත්‍යන්තාව එක් කිරීමෙන් අපේ ඇහලුම් තව දුරටත් ලොව පුරා ප්‍රචලිත කිරීම මගේ අරමුණයි. ඒ සඳහා තව දුරටත් අවශ්‍ය මහ පෙත්වීම සහ ශක්තිය සපයන්නෙමි.

දැනට අහෝසි වී ඇති ඇමෙරිකානු කෝටා ක්‍රමය යළි ලබා ගැනීමට සියලු උත්සාහයන් ගනිමි.”

ලෝකයේ කොහේවත් නැති කෝටා ක්‍රමයක්, ඉවර වූණු කෝටා ක්‍රමයක් ආපසු ලබා ගන්න මහින්ද චින්තනයෙන් තමුන්නාන්සේලා පොරොන්දු වුණා. එහෙම එකක් නැහැ. අඩුම තරමින් තිබෙන GSP එක ගැන කථා කර ගෙන ඒක ගන්නවත් තමුන්නාන්සේලාට තවම වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. මම ඊළඟට ඒක ගැන කියන්නම්. මොකද, ගරු ඒ. එල්. පිරිස් ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට යම් කිසි සම්බන්ධතාවක් තිබෙන නිසා, එතුමා ඒකට වැඩ කරපු නිසා මා ඒක ඒ වෙලාවට කියන්නම්. එතකොට දැන් බලන්න -

**ගරු මනෝ විජේරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு மனோ விஜேரத்ன)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

ගෝලයා -

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඔව්, ගෝලයයි, ගුරායි. කියන්න තිබෙන එක කියන්න එපායැ? ඒ වාගේම ඔබතුමා මේ කියා ගෙන ආපු කර්මාන්තවල තත්ත්වය මම දැන් කියා ගෙන යන්නම්. දැන් බලන්න, මූලික එකඟතාවකටත් ඇවිත් නැති ව්‍යාපෘති - Awaiting Approval - තිබෙනවා, 48ක්. මම මේ 2007 වර්ෂය ගැනයි කථා කරන්නේ. ඔබතුමාගේ බිලියනයේ වැඩ පිළිවෙළ ගැනයි මා මේ කියා ගෙන කියා ගෙන යන්නේ. මූලික එකඟතාවකට ඇවිත් නැති ව්‍යාපෘති 48ක් තිබෙනවා. ඒවායේ රැකියා අවස්ථා 15,402යි. ඒවායේ ආයෝජනය රුපියල් මිලියන 842,453.032යි. ඒ කියන්නේ මූලික කාරණාවන් සිද්ධ වෙලා නැති ඒවා. ඊළඟට, දිනකින් අනුමැතිය දීලා, - Awaiting Agreement - ව්‍යාපෘති - ප්‍රශ්න තිබිලා අනෙක් ආයතනවලින් ආවේ නැතිව, මේ වන තුරු ගිවිසුමකට එළඹීමට නොහැකි ඒවා - 166ක් තිබෙනවා. ඒවායේ රැකියා අවස්ථා 32,243ක් තිබෙනවා. ඒවායේ ආයෝජන රුපියල් මිලියන 210,761.022ක්. ඊළඟට Awaiting Implementation - ව්‍යාපෘති තිබෙනවා, 49ක්. ඒවායේ රැකියා අවස්ථා 7,385ක් තිබෙනවා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මේ කියවන්නේ පරණ ලේඛන. අද මන්ත්‍රීතුමනුත් බලන්න බෙදා දීලා තිබෙන එක බලන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඕකෙන් නොවෙයි මම කියවන්නේ. මම මේ අලුතෙන්ම ගත්ත ඒවායි කියවන්නේ.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අලුත්ම එක තමයි මේක. මම කියන දේ අහ ගන්න. 2007 වර්ෂයේ ලේඛන ගෙනැල්ලා මට වැඩක් නැහැ නේ. මේ 2008 වර්ෂයේ තත්ත්වය බලන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

නැහැ, 2007 සහ 2008 වර්ෂවල ඒවා මම දැන් කියවා ගෙන යනවා. [බාධා කිරීමක්] එහි රැකියා අවස්ථා තිබෙනවා 7,385ක්. ආයෝජන රුපියල් මිලියන 505,538.602යි. ඊළඟට නිෂ්පාදන කටයුතු පටන් නොගත්ත ව්‍යාපෘති Awaiting Commercial Operation - 128; ඒවායේ හිර වී තිබෙන රැකියා අවස්ථා සංඛ්‍යාව 25,727යි; ආයෝජනය රුපියල් මිලියන 76,525.992යි. නිෂ්පාදන පටන් ගත්ත ආයතන - In Commercial Operation - 39යි; රැකියා අවස්ථා 3,939යි; ආයෝජන රුපියල් මිලියන 3,753.894යි. මේ බලන්න, මේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය. ඊළඟට, 2007 දී නැවත හරවා යැවූ ආයෝජන -- approval withdrawn -- ව්‍යාපෘති 60යි; රැකියා අවස්ථා 15,347යි; ආයෝජනය රුපියල් මිලියන 42,622.064යි.

ඊළඟට, agreement cancel කරපු - ව්‍යාපෘති cancel වුණු ඒවා - ආයතන 5යි; රැකියා අවස්ථා 288යි, ආයෝජනය රුපියල් මිලියන 249.009යි. 2007 අවුරුද්ද ඇතුළත අනුමැතිය දී නිෂ්පාදන පටන්ගත් ආයතන තිබෙන්නේ 02 යි; රැකියා අවස්ථා 400යි, ආයෝජනය රුපියල් මිලියන 291.200යි. මේ 2007 වර්ෂයේ තත්ත්වය. 2008 දී තත්ත්වයක් ඔබතුමා බලන්න.

මා පිළිගන්නවා, ධම්මික පෙරේරා මහත්මයා කියන්නේ හොඳ ව්‍යාපාරිකයකු බව. දක්ෂයෙක්; මහත්සි වෙලා තමන්ගේ ශක්තියෙන් ඉස්සරහට ආපු කෙනෙක්. අපි ඒ කාලයේ මේ වාගේ කෙනෙකුට දැමීමා නම් එහෙම මෙලහට ලිහ්ටත් වටරවුමේ ඉඳ ගෙන විමල් විරවංශ මහත්මයා තනිවම කථා කරයි. දැන් නම් කවුරුවත් එතැනට එන්නේ නැහැ. එතැන සම්පූර්ණයෙන්ම පාළු වෙලා ගිහිල්ලායි තිබෙන්නේ. නමුත් එහෙම කථා කරපු කට්ටිය තමයි එදා සිටියේ. “මෙන්න මෙහෙමයි, මෙයාව දැමීමා” කියලා කථා කරයි. නමුත් අද කවුරුවත් ඒක ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ධම්මික පෙරේරා මහත්මයාව එතැනට පත් කරන්නට ලැබීම ගැන අපි සන්තෝෂ වෙනවා. එතුමා දක්ෂයෙක්. හැබැයි එතුමා පත්තරේ ලොකුවට දමනවා, “මෙන්න, මෙන්න මේවා මේවා දුන්නා. මේ ගිවිසුම හරි, මේ ගිවිසුම හරි” කියලා. ආපු ඒවාට වැඩියෙන් තවමත් හිර වෙලා තිබෙන ගිවිසුම් ටික වැඩියි. ඉතින් මේවා අපිට ආයෝජන විධියට පිළිගන්නට බැහැ. ඒකයි මා මේ කියන්නේ. ආයෝජන එනවා. තමුන්නාන්සේ කියනවා, බිලියනයක ආයෝජන ගෙන්වන්න වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවාය කියලා. [බාධා කිරීමක්]

මා 2008ට අදාළ ටික කියවන්නම්. ඕකත් එක්ක බලා ගන්න. මේකයි, ඕකයි හරිද, වැරදිද කියලා අහගන්න. මා මේ ඇත්ත තොරතුරු ටික මේකෙන් අරගෙන ඔබතුමාට කියන්නේ. මා දන්නේ නැහැ. ඔය පොතේ තිබෙන කාරණා ඇත්තද, නැද්ද කියලා. මේ පොත්වල තිබෙන කාරණා ඇත්තයි කියලා අපිට දැන් පිළිගන්නට බැහැ. මොකද, අය වැය කරාවේ ඉඳලා බොරුව තිබෙන්නේ.

දැන් 2008 දී තත්ත්වය බලන්න. Awaiting Approval- ඉල්ලුම් පත්‍රය දීලා, Approval letter එක ගන්න බැරිව සිටිනවා.- ආයතන 53ක් තිබෙනවා. ඒවායේ රැකියා අවස්ථා 32,485ක් තිබෙනවා; මුළු ආයෝජන රුපියල් මිලියන 93,968.864යි. Approved/ Awaiting Agreement ආයතන 240ක් තිබෙනවා; ඒවායේ රැකියා අවස්ථා 34,420ක් තිබෙනවා; ආයෝජනය රුපියල් මිලියන 310,888.515යි. Awaiting Implementation-ගොඩනැගිල්ලක්වත් හදා ගන්නට බැරි වුණු ඒවා- ව්‍යාපෘති තිබෙනවා, 34ක්; රැකියා අවස්ථා 3,440ක් තිබෙනවා; ආයෝජනය රුපියල් මිලියන 28,545.292යි. හැබැයි Awaiting Commercial Operation-නිෂ්පාදන කටයුතු ආරම්භ කළ නොහැකි -- ව්‍යාපෘති තිබෙනවා, 46ක් ; රැකියා අවස්ථා 5,890යි; ආයෝජනය රුපියල් මිලියන 15,864.684යි. ඊළඟට, In Commercial Operations -නිෂ්පාදන පටන් ගත්තු- ව්‍යාපෘති තිබෙනවා, 10ක්. නිෂ්පාදන ආරම්භ කරපු ව්‍යාපෘති තිබෙන්නේ 10යි. රැකියා අවස්ථා 229යි. ඒවායින් දීලා තිබෙන්නේ. ආයෝජනය රුපියල් මිලියන 436.840යි. එතකොට මා ඔබතුමාට කියන්නේ මේකයි. මොන තරම් කථා කෙරුවත්, මොන තරම් පත්තරවල දැමීමක් ඔබතුමන්ලා මහා ලොකුවට ගිහිල්ලා කිව්වාට ඩොලර් බිලියනයක FDI -- Foreign Direct Investment-- අපි ගන්න හඳුනවාය කියලා, ඇත්තටම අර පුස්ස බින්නවා වාගේ, කළය බින්නවා වාගේ අවසානයේ commercial operations පටන් ගෙන වැඩ කර ගෙන යන්නේ ව්‍යාපෘති 10ක විතරයි. අනෙක් ඒවා ඔක්කොම මහ. අරහේ අමාත්‍යාංශවල කොටසක් හිර වෙලා. තව සම්හර ඒවා මෙහෙ. ආපු investorsලා ආපසු ගිහිල්ලා. මෙන්න මේ වාගේ තත්ත්වයක් තමයි ඇත්ත කරාව විධියට මා ඔබතුමාට කියන්නේ. Approval Withdrawn කියක් තිබෙනවා ද? ව්‍යාපෘති 9යි; ඒවායේ රුකියා අවස්ථා 193යි; ආයෝජනය රුපියල් මිලියන 1,138.510යි.

2007ට ආපු මුළු ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාව -- දත්ත අනුව -- 497යි. 2008ට ආපු මුළු ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාව 394යි. එතකොට ඔබතුමා හිතන්න, 2007ට ව්‍යාපෘති 497ක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. 2008දී ව්‍යාපෘති 394යි ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. එතකොට කඩා වැටීමක් තිබෙන්නේ. ඇත්ත කරාව ඒකයි. [බාධා කිරීමක්] මේ ඊයේ පෙරේදා ලබා ගත් සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් මා කියවන්නේ. එතකොට ඇත්ත කරාව මොකක්ද ? තමුන්නාන්සේලාගේ ආයෝජන ලැබීම කඩා වැටිලා තිබෙනවා. මොකක්ද හේතුව කියන එක මා දන්නේ නැහැ. 2007දී ආයෝජන 497යි; 2008 දී 394යි. ඒකෙහුත් සියයට 70ක් telecommunication sector එකෙන් ආවාය කියා ඔබතුමා කිව්වාම, අපට තේරුම් ගන්න



[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

පුළුවන් මේ රටේ මිනිසුන්ට ආදායම් මාර්ග හදා ගන්න පුළුවන් රැකියා අවස්ථා ලැබීලා නැති ආයෝජන තමයි ඇති වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක. මේක තමයි සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ.

ඔබතුමා මහා ලොකුවට පටන්ගන්නා තුල්හිරියේ මාස් රෙදි පිළි උදාහරණය. දැන් මොකක්ද ඒකට වෙලා තිබෙන්නේ? ඒකට ව්‍යාපාරිකයන් ගෙන්වා ගන්නා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළා. මා දන්නා විධියට මේ රියේ පෙරේදා තවත් factory එකකට අවස්ථාව දීලා තිබුණා. ඒ අනුමැතිය දුන්නත් ඒ අය එන්න බැහැයි කිව්වා. ඒ මොකද? මේකේ ලොකු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා ඒ නිසා ඒ අයට මේක ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යන්න බැහැ කිව්වා. ඒ කියන්නේ ලංකාවේ තිබෙන තත්ත්වයන් එක්ක. ඒකයි මා මේ කියන්නේ. ඔබතුමාගේ වැරද්දක් නොවෙයි කියන්නේ මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය ඔබතුමාගේවත්, මනෝ විජයරත්න ඇමතිතුමාගේවත් නොවෙයි. බලන්න අද නවීන් දිසානායක මහත්මයා මේ ගරු සභාවේ නැහැ. එතුමා රියේ පෙරේදා කිව්වා, එතුමාට ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ කොඩියයි, කාර් එකයි විතරයි කියා. ඒකද දන්නේ නැහැ අද එතුමා මෙතැනට ඇවිත් නැත්තේ. පුතෙක් වාගේ එතුමාවත් බලා ගන්න ගාමිණි දිසානායක මහත්මයා කියන්නේ ඔබතුමාගේ නායකත්වය.

**ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු මනෝ විද්‍යාඥයා)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

ඒකත් ආයෝජනයක් තමයි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගීන් ඉගෙනුම)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඔබ ඒකත් ආයෝජනයක් තමයි. - [බාධා කිරීමක්] දෙවියනේ, මේ රටේ ආයෝජන ප්‍රවර්ධන හා ව්‍යවසාය සංවර්ධනයට ඇමතිවරු තුන් දෙනෙක් ඉන්නවා. තුන් දෙනාගෙන් දෙන්නායි ඉන්නේ. එක් කෙනෙක් දැන් නැහැ. “කොඩියයි, කාර් එකයි විතරයි මට තිබෙන්නේ” කියා එතුමා කියනවා නම් -

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) ශ්‍රී ලංකා)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මේ කාරක සභාවට ඔබතුමන්ලාගේ කී දෙකක් එන්නේ නැතිව ඉන්නවාද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගීන් ඉගෙනුම)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඒක නොවෙයි මා අහන්නේ. ඔබතුමාගේ විෂයට අදාළව ඉන්න ඇමතිතුමා ගෙන්වා ගන්න බැරි නම් වැඩක් නැහැ නේ. මේ තුන් දෙනාම අපේ පක්ෂයෙන් ගිය කොළ පාට - [බාධා කිරීම] ඉන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට අදාළ කථාවක් මම මේ කියන්නේ, මා අහන්නේ ඔබතුමාගේ අනික් ඇමතිතුමා කෝ? [බාධා කිරීමක්] එතුමා ඉන්නවා. එතුමා පාඩුවේ ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්] කමක් නැහැ. ඒක වෙන ප්‍රශ්නයක්. අපෙන් - එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් - ආණන්ඩු පක්ෂය පැත්තට ගිය තුන් දෙනෙක් තමයි මේ ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යවරු විධියට ඉන්නේ. අඩුම කරමේ ඒ තුන් දෙනාටවත් එකට ඉන්න බැහැයි කියන්නේ පුදුම ප්‍රශ්නයක් නේ. ඒක ගැනයි මම කිව්වේ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තුල්හිරියේ MAS Holdings (Pvt.) Limited එක ඉතාම හොඳට පටන්ගත්ත වැඩ පිළිවෙළක්. හැබැයි අද වන විට එය කඩා වැටිලා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) ශ්‍රී ලංකා)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගීන් ඉගෙනුම)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

කඩා වැටිලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමා ආයෝජන මණ්ඩලයේ නිලධාරීන්ගෙන් දැන් අහන්න. එන්න තිබුණු ඒ කර්මාන්තශාලාව ආවේ නැත්තේ ඇයි කියා MAS Holdings (Pvt.) Limited එකෙන් අහලා බලන්න එන්න තිබෙන factories එනවාද කියා. මේක ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) ශ්‍රී ලංකා)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා මොහොතක් දෙනවා නම් මා පැහැදිලි කරන්නම්. මා දන්නේ නැහැ ඔබතුමාට මේ කරුණු කවුරු දෙනවාද කියා. මේ කරුණු දින බැලුවාම පෙනෙනවා ඇතුළේ මොකක් හරි ප්‍රශ්නයක් තිබෙන කෙනෙක් දීප්ඵ වා බව. ඒක අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් MAS Holdings (Pvt.) Limited එකේ තුල්හිරියේ තිබෙන්නේ textile park එකක්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගීන් ඉගෙනුම)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

හරි. මගේ වෙලාව ඉවර වෙනවා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) ශ්‍රී ලංකා)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

හොඳයි. එහෙම නම් මම එව්වරයි කියන්නේ. ඔබතුමා කියපු කරුණු වැරදියි. ඕනෑ නම් මා විස්තර කියන්නම්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගීන් ඉගෙනුම)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

අනික් කාරණය මේකයි. දැන් බලන්න, ඔබතුමන්ලා මේ අලුත් කර්මාන්තශාලා හදන්න හදනවා. මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ බදු සහනයට? තිබුණු factory එක වහලා ඒ factory එක ආපහු open කරනවා. බදු සහනය ගන්නවා. ඒකයි වන්නේ. බදු සහනය ඔබතුමන්ලා දුන්නා. මා ඕනෑ නම් ලැයිස්තුව කියවන්නම්, මොන මොන කර්මාන්තශාලාවද වැහුවේ කියා. ඒක අරන් ගිහින් වෙන තැනක දමනවා. එතකොට ඒකට බදු සහනය ලැබෙනවා. ඒ තරම් factories ගණනාවක නම් මා ළඟ තිබෙනවා. ඕනෑ කම් කියවන්න පුළුවන්. මේ ඇත්ත කර්මාන්තශාලා කියන්නේ. බදු සහනය පාවිච්චි කරන්නේ අන්න ඒ විධියටයි.

දැන් බලන්න, Mihin Air එකට ඕනෑ කරන උපකරණ අවශ්‍ය මුදල් ටික දුන්නේ ආයෝජන මණ්ඩලයෙන්, රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේදී මම මේක මතුව කරනවා. මොකද, මේකේ ලොකු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා Mihin Air එකක් ගෙනැවිත්, ඒක පාඩු ලබලා විනාශ වෙලා තියෙද්දී ඒකට අවශ්‍ය යන්ත්‍රෝපකරණ සඳහා අවශ්‍ය මුදල් ටික දිලා තිබෙන්නේ ආයෝජන මණ්ඩලයෙන්. දැන් හැම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකටම විශාල කර්මාන්තශාලා - [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද?

**මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා**

(තலைமை தங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගීන් ඉගෙනුම)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

මට විනාඩි විස්සක් තිබුණා. ඒ විස්ස අඩු වෙලා තිබෙන්නේ.

**මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமை தங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමා 12.02ට කථාව පටන් ගත්තේ.



**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාண்பුමිතු ත්‍යාගිනි ඥයජේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඇමතිතුමාට, අපි බොහෝම ගරු කරනවා. ඔබතුමා පරිපාලන ක්ෂේත්‍රයේ හිටපු දැවැන්තයෙක්. දැන් බලන්න ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ සිද්ධ වන දේවල්. ඉස්සර වෙලාව මා මේ කාරණය ගන්නම්. ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයේ අවුරුදු 60ට වැඩි, අංක 44/90 වක්‍රලේඛනයට පටහැනිව වැඩ කරන නිලධාරීන් හතර දෙනෙක් ඉන්නවා. ඔබතුමා ඒ හතර දෙනාම නියා ගෙන ඉන්නවා. මා නම් වශයෙන් කියන්න කැමැති නැහැ. මොකද, ඒ නිලධාරී මහත්වරු අපිත් එක්කත් හොඳට වැඩ කරපු අය නිසා. ඒ අයගේ දක්ෂතාව තිබෙනවා. නමුත් මේ වක්‍රලේඛනය උල්ලංඝනය කරමින් තමයි මේ අය නියා ගෙන ඉන්නේ. ඒ වාගේම මා කියන්න කැමතියි.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු කලාතිති ජරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

උදේම ඔය කියන්නේ අසත්‍යයක් නේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාගිනි ඥයජේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඇයි?

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු කලාතිති ජරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඕනෑම කෙනෙකු අවුරුදු හැටකට පස්සේ සේවය කරනවා නම් කැබිනට් පත්‍රිකාවක් දමලා කැබිනට් අනුමතිය අනුව ඒ ගොල්ලන්ගේ සේවය දීර්ඝ කරන්න පුළුවන්. ආයෝජන මණ්ඩලයේ විතරක් නොවෙයි සමස්ත රාජ්‍ය සේවයේම එහෙමයි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාගිනි ඥයජේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඔබතුමන්ලා ඒක තරම කළා. [බාධා කිරීම] අංක 44/90 දරන වක්‍රලේඛයෙන් ඒක කරන්න බැහැයි කියා තිබෙනවා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු කලාතිති ජරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා තේරුම් අර ගෙන නැහැ නේ. සාමාන්‍ය වක්‍රලේඛය තිබෙනවා. වක්‍රලේඛය අභිභවා යන්න ඕනෑ නම් කැබිනට් පත්‍රිකාවක් දමලා තීන්දුවක් ගන්න පුළුවන්. කැබිනට් එකේ හිටපු අයට විතරයි තේරෙන්නේ ඒක. [බාධා කිරීම]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාගිනි ඥයජේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඊළඟට මම මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ පර්යේෂණ හා පුහුණු ආයතනයේ තිබෙන ප්‍රශ්න ගන්නවා. දැන් බලන්න, දැවැන්ත විධියට උල්ලංඝනය කිරීම් වනවා. වෙන දා සේවකයන් බඳවා ගැනීම සඳහා BOI එකේ ක්‍රියා පටිපාටියක් තිබුණා. පත්තරවල දැන්වීම් දමලා. විභාගවලට උත්තර ලියලා එහෙම බඳවා ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණා. අද මේ වන විට එවැනි කිසිම වැඩ පිළිවෙළක් නැතිව හැටකට වැඩි සංඛ්‍යාවක් අරගෙන තිබෙනවා. ඔබතුමාගේ ලේකම්තුමා ලියා යවනවා, මෙන්න මෙයා බඳවා ගන්න කියා. ඒ වාගේ දේවල් හැම තැනට තියෙනවා. ඔවුන්ගේ උසස්වීම් ටික දෙනෙක් ඒ ගොල්ලන්ට තිබී ක්‍රියා පටිපාටියක් නැහැ. දැන් බලන්න. ඉන්න සේවකයන්ගේ උසස් වීම් පටිපාටිය හඳුලා ඔවුන් ශක්තිමත් තැනකට ගේන්නේ නැතිව මේ BOI එක හඳුන්වා බැහැ. මේක හැම දාම තිබුණු ප්‍රශ්නයක්. අපේ රජය කාලයේ, අපි ගරු ජී. එල්. පිරිස් ඇමතිතුමන් එක්ක ඉන්න කාලයේ අපි වැඩ පිළිවෙළක් හඳුලා හරි ක්‍රියා මාර්ගයක් අර ගෙන සේවකයන් බඳවා

ගත්තේ බොහෝම පැහැදිලි සටහන් එක්ක. තමුන්නාන්සේගේ යටතේ අද මොකක්ද වෙන්නේ ? අද නිකම් ලියුමක් එවනවා, මෙයා බඳවා ගන්න කියලා. එහෙම ගත්ත විශාල පිරිසක් අද ඉන්නවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ පර්යේෂණ පුහුණු ආයතනයට දමා තිබෙන ක්‍රියාකාරී අධ්‍යක්ෂතුමා ගැන බලන්න. මෙතුමා ඉස්සෙල්ලා Director Board එකට දැමීමා. ඊට පසුව ඔබතුමා ලියුමක් එවනවා, මොහු ක්‍රියාකාරී අධ්‍යක්ෂ විධියට පත් කරන්න කියා. ඒක වැරදියි. සම්පූර්ණයෙන්ම වක්‍රලේඛන ඔක්කෝම උල්ලංඝනය කරමින් තමයි ඒ ලියුම එවන්නේ. මා හිතුවේ නැහැ මෙහෙම තත්ත්වයක්. ඔබතුමා හිටපු රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමෙක්. ඔබතුමා රාජ්‍ය ආමන්‍යාංශයේ හිටපු ලේකම්වරයෙක් ඒ වාගේම දිසාපතිවරයෙක්. හිටපු අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරයෙක්. එහෙම කෙනෙක් මේ වාගේ වැඩ කරයි කියලා අපට හිතා ගන්න බැහැ. ඊළඟට මේ පුද්ගලයාට වාහකයක් දෙනවා. HC-4219 දරන කැබ් රථය දෙනවා. ජාතික මැණික් සහ ස්වර්ණාභරණ අධිකාරියේ කිසිම දැන්වීමක් නැතිව, කිසිම මිල ගණන් කැඳවීමකින් තොරව, තාක්ෂණික වාර්තාවක් නැතිව, මහනුවර, වැරැල්ලම, බරිගම අංක 118 දරන ස්ථානයේ පුහුණු මධ්‍යස්ථානයක් ආරම්භ කරනවා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු කලාතිති ජරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මා දන්නේ නැහැ, තමුන්නාන්සේලාට කවුරු ඕවා කියනවාද කියලා. නමුත් කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අප ඒ පුහුණු මධ්‍යස්ථානය - [බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේ දන්නවාද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාගිනි ඥයජේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

නැහැ. නැහැ. මා ළඟ විස්තර තියෙනවා. එතැන ඉන්න ගණනත් කියන්නම්. මට වෙලාව දෙනවා නම් එතැන ඉන්න ගණනත් මා කියන්නම්. [බාධා කිරීම]

**මූලාසනාරුඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(තලාසම තාභුතං උත්‍රාපිභිභ්‍රා අචාර්‍ය)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා කථාව අවසාන කරන්න. ඔබතුමාට නියමිත වෙලාව අවසන් වෙලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාගිනි ඥයජේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ළමයි දහ දෙනෙක්වත් නැහැ. [බාධා කිරීම]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු කලාතිති ජරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මා මේ ගැන පෞද්ගලිකව දන්නා නිසායි කියන්නේ. ඒ ආයතනයේ ප්‍රධාන අරමුණ තමයි මැණික් කර්මාන්තයට අවශ්‍ය ඒ තාක්ෂණික දැනුම තිබෙන අය පුහුණු කිරීම.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාගිනි ඥයජේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

මේ වන කොට කී දෙනෙක් පුහුණු කර තිබෙනවාද?

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු කලාතිති ජරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මා හිතන විධියට දැන් තුන්සියයක්ද කොහේද පුහුණු කර තිබෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දහ දෙනෙක්වත් නැහැ, ඇමතිතුමා. ඔබතුමා ගිහින් බලන්න.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා කොහොමද කියන්නේ? මම පෞද්ගලිකව සහතික දීලා තිබෙන්නේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

මා කියන්නේ දැන් දහ දෙනෙක්වත් නැහැ කියලායි.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ. නැහැ. ඒක වැරදියි. ඔබතුමා මාව විශ්වාස කරලා ඒක පිළිගන්න. මම දෙන්නම් ලැයිස්තුවක්. ඔබතුමා කොහොම කිව්වත් මම ඒක පිළිගන්නේ නැහැ. මොකද, මම පෞද්ගලිකව දන්නා නිසා.

**මූලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා කථාව අවසාන කරන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා ඔබතුමාට මේ ගැන කියන්නම් [බාධා කිරීම්] මට කාලය නැති නිසා, [බාධා කිරීම්] අවසාන වශයෙන් ඔබතුමාට කියන්නේ, මේ කාරණා ටික හදා ගෙන වැඩ කටයුතු ටිකකර ගෙන යන්න ඔබතුමාට ශක්තිය, ධෛර්ය ලැබෙන්න ඕනෑ බවයි. BOI එකේ නිලධාරී මහත්වරුන්ගේ ශක්තිය ධෛර්ය අර ගෙන, ගරු මනෝ විජයරත්න ඇමතිතුමාගේ සහයෝගය අරගෙන, මේ විවාදය ඉවර වෙන්න කලින් ගරු නවීන් දිසානායක ඇමතිතුමාත් කොහොම හරි මෙතැනට ගෙන්වා ගෙන එතුමාගේ ශක්තියක් අරගෙන වැඩ කරන්න කියා ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ.හා. 12.25]

**ගරු කේ. ඩී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு கே. வி. சமந்த வித்தியாரத்ன)

(The Hon. K. V. Samantha Vidyaratne)

මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට විනාඩි 10ක් වාගේ කෙටි කාලයක් තමයි කතා කරන්න තිබෙන්නේ. මගෙන් පසුව ගරු ඇමතිතුමාට පිළිතුරු කථාව කරන්න තිබෙන නිසා මගේ කථාව නිරූපදිතව කර ගෙන යන්න ඉඩ දෙන්න කියන ඉල්ලීම කරනවා.

මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2009 මුදල් වර්ෂයට අදාළ ව්‍යවසාය සංවර්ධනය හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳවයි අද අප මේ කරුණු දක්වන්නේ. අපේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මුදල් ඇමතිතුමා විධියට අය වැය කථාව ඉදිරිපත් කරද්දී එය ආරම්භයේ සිට අවසානය දක්වා ඉලක්ක කර තිබුණා, අරමුණු කර තිබුණා ලෝක ආර්ථික අර්බුදයත් එක්ක 2009 වසරේදී අපේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩ ගන්න නම් දේශීය ආර්ථිකයට තැන දෙන්න

ඕනෑ, ජාතික ආර්ථිකයට පණ පොවන්න ඕනෑ, ඒ කියන්නේ කෘෂි කර්මාන්තයට - මේ රටේ කර්මාන්තවලට තැන දෙන්න ඕනෑය කියන කාරණය. කොහොම නමුත් මේ ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශය ගොඩ නැඟුණේ, මේකට අවස්ථාව සකස් වුණේ 1977 වර්ෂයේ දී මේ රටට විවෘත ආර්ථිකය හඳුන්වා දීමෙන් පසුවයි. නව ආයෝජකයින් නව ව්‍යවසායකයින් මේ රටට කැඳවා ගැනීම සඳහා ඊට අදාළ යටිතල පහසුකම් සහ අනෙකුත් පහසුකම් සැපයීම අරමුණු කර ගෙනයි.

2009 වසරට අදාළ අරමුණේ හෝ යම් සතුවදායක තත්ත්වයක් තිබෙනවාය කියා අප දකිනවා. මොකක්ද ?

මේ රටේ මෙවැනි අමාත්‍යාංශයක් නොතිබුණු කාලයේ මේ රටේ ව්‍යවසායකයෝ සිටියා, මේ රටේ ආයෝජකයෝ සිටියා, මේ රටේ කර්මාන්ත තිබුණා, මේ රටේ කෘෂිකර්මාන්ත තිබුණා, රටේ ජනතාවගේ ජීවිතය පවත්වා ගෙන යෑමට සමත් වුණු එවැනි කෘෂි කර්මාන්තයක්, කර්මාන්තයක් තිබුණා. නමුත් මෙවැනි අමාත්‍යාංශයක් පිහිටු වීමත් එක්කම මේ රටට විදේශ ආයෝජකයෝ යම් ප්‍රමාණයක් ආවා. ආවා වාගේම සමහරු ගියා. එනවාට වඩා යනවාය කියා දැන් අපේ ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාත් මට පෙරාතුව කිව්වා. අපේ රටේ මෙවැනි අමාත්‍යාංශයක් හැදූවාට පසුව හිටපු ආයෝජකයෝ, ව්‍යවසායකයෝ ඇද වැටුණා. ඒ නිසාම මෙවර අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමේදී කියන්නට සිදු වුණා, ලෝක ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ මේකට පිළියම, අප වාගේ රාජ්‍යයන්ට පිළියම ජාතික ආර්ථිකයක් නිර්මාණය කර ගැනීමයි. ඒ සඳහා රටේ කෘෂි කර්මාන්තයට තැන දෙන්න ඕනෑ, රටේ ආයෝජකයන්ට තැන දෙන්න ඕනෑ, රටේ නිෂ්පාදනයට තැන දෙන්න ඕනෑය කියා.

කොහොම නමුත් අද මගේ කථාවේදී මා මහත්සි ගන්නේ, ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශයට හෙට දවසේ මේ රටේ ඉලක්ක සම්පූර්ණ කර ගැනීම පිණිස මෙහි තිබෙන යම් යම් පරිපාලනමය ගැටලු, යම් යම් තාක්ෂණික ගැටලු සම්බන්ධයෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අවධානය යොමු කරවන්නයි.

අපි දන්නවා, ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය - BOI ආයතනය - මේ අමාත්‍යාංශයේ තිබෙන ප්‍රධානතම ආයතනයක් බව. මීට පෙරාතුව සාකච්ඡාවේදීත් මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කළා. මේ ආයතනය සමත් වෙන්න ඕනෑකම තිබෙනවා, හෙට දවසේ මේ රටේ අවශ්‍යතාවන් සම්පූර්ණ කරන්න. නමුත් මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පසුගිය දවසේ රාජ්‍ය ව්‍යාපාර චක්‍රලේඛ අංක 44 මගින් අපේ රටේ නීතියක් ගෙනාවා. ඒ චක්‍රලේඛයට අනුව නම් අවුරුදු 57ත් පසුව විශ්‍රාම ගිය සේවකයන් රාජ්‍ය සේවයට බඳවා ගන්න බැහැ. හැබැයි මා පිළිගන්නවා, ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ, ඒ චක්‍රලේඛය එසේ තිබියදී කැබිනට් අනුමැතියකින් අවුරුදු 60 ඉක්ම වූ අයටත් සේවය කරන්න ඉඩ ප්‍රස්ථාව දෙන බව. හැබැයි මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් මා ඉල්ලනවා, මේ ආයෝජනය ප්‍රවර්ධනය කරන්න නම් ඒ ප්‍රවර්ධනය කිරීමට සමත් මිනිසුනුත් ආයෝජනය කරන්න කියාලා. මේකට තරුණ මිනිසුනුත් ආයෝජනය කරන්න. නමුත් ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයේ ප්‍රධානතම නිලතල 4ක් හොඳ වන්නේ දේශපාලන අවශ්‍යතාවන් මතයි. ඒ මත පවත්වා ගෙන යනවා. ඒ නිලධාරීන් සම්බන්ධයෙන් පෞද්ගලික ප්‍රශ්නයක් අපට නැහැ. නමුත් මෙහි විධායක අධ්‍යක්ෂ පාලන, නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, නීති උපදේශක හා ආරක්ෂක අංශ ප්‍රධානියා තනතුරු සඳහා අවුරුදු 60 ඉක්ම වූ අයයි ඉන්නේ. මේ රට සංවර්ධනය කිරීමට තරුණයන්ට ආයෝජනය වන්න ඉඩ දෙන්න. මේ චක්‍රලේඛය අද පැත්තකට දමා තිබෙනවා. ඒ නීතිරීති පැත්තකට දමා දේශපාලන අවශ්‍යතාවන් මත ඕනෑන ඔය විදියට පවත්වා ගෙන යනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි අපි දන්නවා, ජාතික මැණික් සහ ස්වර්ණාභරණ අධිකාරිය මේ අමාත්‍යාංශයට අයිති බව. මේ වන විට ලෝක වෙළෙඳ පොළේ අර්බුදයක් එක්කම අපේ රටේ මැණික් කර්මාන්තයත් අර්බුදයකට පත් වෙලායි තිබෙන්නේ. පසු ගිය කාලයේ රුපියල් ලක්ෂයකට විකිණුනු මැණික් ගල් දැන් රුපියල් 30,000ට, රුපියල් 35,000ට අලෙවි වන තැනට පත් වෙලායි තිබෙන්නේ. විශාල අර්බුදයක් ඇති තිබෙනවා. එවැනි ක්ෂේත්‍රයක් ගොඩ ගන්න පුළුවන්, ජාතික මැණික් සහ ස්වර්ණාභරණ අධිකාරියට සහ මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ පර්යේෂණ හා පුහුණු ආයතනවල, නමුත් ඒ තැන්වල විශාල දේශපාලනික අත පෙවීම සිදු වෙමින් තිබෙනවා; පරිපාලනයේ බිඳ වැටීම සිදු වෙමින් තිබෙනවා. මේ සමස්ත නිලධාරීන් ඒකට වග කියන්න ඕනෑ නැහැ. කිහිප දෙනෙකුගේ පටු අරමුණුවලට මේ ආයතනය යට කරන්න ගිය නිසා තමයි එහෙම සිදු වෙලා තිබෙන්නේ කියා අපි කියනවා. මේ අධිකාරියේ නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් තනතුර හා රත්නපුරය, නාවල, මොනරාගල, ඇහැලියගොඩ, මාතර ප්‍රාදේශීය කළමනාකාර තනතුරු තවම පුරප්පාඩු වෙලා තිබෙනවා. එහෙම තිබියදී ඒ තනතුරු ආවරණය කිරීමට දේශපාලන අධිකාරියෙන් වැඩ බලන අය පත් කර ගෙන ඉන්නවා. ස්ථිර අය මේකට පත් කරන්නේ නැහැ.

#### ගරු මනෝ විජයරත්න

(මාණ්ඩුමිත මනෝ විඥාණික)  
(The Hon. Mano Wijeyeratne)  
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පැහැදිලි කිරීමක් තිබෙනවා.

#### ගරු කේ. වී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත ජී. ඩී. සමන්ත වික්‍රමසිංහ)  
(The Hon. K. V. Samantha Vidyaratna)  
ඔබතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේදී පැහැදිලි කරන්න. මට විනාඩි කිහිපයයි තිබෙන්නේ.

#### ගරු මනෝ විජයරත්න

(මාණ්ඩුමිත මනෝ විඥාණික)  
(The Hon. Mano Wijeyeratne)  
ඔය සියලුම තනතුරු සඳහා සම්මුඛ පරීක්ෂණ පවත්වා අවසන් කරලායි තිබෙන්නේ.

#### ගරු කේ. වී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත ජී. ඩී. සමන්ත වික්‍රමසිංහ)  
(The Hon. K. V. Samantha Vidyaratna)  
මේ රට ගොඩ ගන්න නම් මේ ආයතනවලට සුදුසුකම් තිබෙන අය එවන්න. ඒ සුදුසුකම් නිවැරදිව පරීක්ෂා කර ස්ථිර තනතුරුවල පිහිටු වන්න. එහෙම පිහිටු වන්නේ නැතිව මේ අමාත්‍යාංශය ගොඩ ගන්නේ කොහොමද කියා අපි අහනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. දේශපාලන අධිකාරියේ කිහිප දෙනෙකුගේ වුවමනාව මතත්, සමහර නිලධාරීන්ගේ වුවමනාව මතත් මේ ආයතන කඩා වට්ටවන තැනට පත් වෙමින් තිබෙනවා. ජාතික මැණික් සහ ස්වර්ණාභරණ අධිකාරිය එහෙම තිබියදී ඒකේ බලවතෙක්, දෙදෙනෙක් එකතු වෙලා දැන් ස්වර්ණාභරණ පෞද්ගලික ආයතනයක් පිටින් හදා තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට ඒක බම්බලපිටියේ තිබෙන්නේ. ඒකට ඔය ආයතනයේ සම්පත් පාවිච්චි කරමින් ඉන්නවා. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ තිබුණු මැණික් පරීක්ෂා කරන උපකරණ දැන් මෙම ආයතනයට ගෙන ගොස් තිබෙනවා. මා ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා, ඒවා දුන්නේ කොහොමද කියා දන්නවාද කියලා. පසු ගිය වතාවේ මුදල් ප්‍රතිපාදන ගියා. ඒ මුදල් ප්‍රතිපාදන යැව්වේ කොහොමද කියා අපි අහනවා. මේ විධියට කටයුතු කරමින් ඉන්නවා. අපි දන්නවා, විශ්‍රාම ගන්න නියමිතව සිටින සමහර නිලධාරීන් මේ ආයතනයේ ඉන්න ගමන් තමන්ට වෙනත් ආයතන ගොඩ නඟමින් ඉන්න බව.

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත කලාත්මක ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්යවරයා)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)  
කරුණාකර මට විනාඩියක් දෙන්න. ඒ විස්තරය දෙන්න. මම වහාම පරීක්ෂණයක් පවත්වනවා.

#### ගරු කේ. වී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත ජී. ඩී. සමන්ත වික්‍රමසිංහ)  
(The Hon. K. V. Samantha Vidyaratna)

මට තිබෙන වෙලාව සීමිත නිසා ඉඩ දෙන්න බැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ පර්යේෂණ හා අභ්‍යාස ආයතනය ගොඩක් අක්‍රමිකතාවන්ගෙන් පිරිවිඳ ආයතනයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. සියලු නිලධාරීන් ඒකට වග කියන්න ඕනෑ නැහැ. එක් කෙනෙක් දෙදෙනෙක් තමයි වග කියන්න ඕනෑ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මේ රටේ පරිපාලන ක්ෂේත්‍රයේ ඉහළ තනතුරක් දරපු නිසා නීතියට අනුව පිළිවෙළකට වැඩ කරවිය කියා ඉස්සර අප තුළ ඔබතුමා ගැන යම් කිසි විශ්වාසයක් තිබුණා. නමුත් එහෙම සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ. මෙන්න ගැසට් නිවේදනය. අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය බඳවා ගැනීම සඳහා නිකුත් කළ ගැසට් නිවේදනය මේ තිබෙන්නේ. ඒ සඳහා පස් දෙනෙක් ගන්න පුළුවන්. පස් දෙනාගෙන් දෙදෙනෙක් දමන්න ඔබතුමාට බලය තිබුණා. හැබැයි ඒකට නිර්දේශයක් ඕනෑ. මොකක්ද නිර්දේශය? මැණික් හා කර්මාන්තයට අදාළ කටයුතුවල සක්‍රීය ලෙස නිරත වන, විශ්ව විද්‍යාලයක හෝ පර්යේෂණ ආයතනයක නියෝජිතයෙක් පත් කරන්න ඔබතුමාට බලය තිබුණා. ඒ වාගේම මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ අංශයෙන් තවත් නියෝජිතයෙක් වශයෙන් දෙදෙනෙක් පත් කරන්න ඔබතුමාට බලය තිබුණා. ඔබතුමා කවුද පත් කළේ? ඒ කිසිදු සුදුසුකමක් නැති කෙනෙක් තමයි ඔබතුමා පත් කළේ. අපට ඔහුගේ නම පවා කියන්න සිද්ධ වනවා. ඔබතුමා පත්කළේ අබේරත්න බණ්ඩාර කියන මහත්මිය. දේශපාලන හිතවත්කමට තමයි පත් කළේ. දැන් ආයතනයේ අර්බුද හදනවා. ඒකට හොඳම උදාහරණය තමයි ඒ ආයතනයේ සභාපතිතුමා ලියපු ලියම. ඔබතුමාටමයි ඒ ලියම යොමු කරලා තිබෙන්නේ. 2008.09.29 වන දා සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාට ඒ ලියම යොමු කරලා තිබෙනවා. මනෝ විජයරත්න ඇමතිතුමාටත් ඒ ලියම යොමු කරලා තිබෙනවා. අබේරත්න මහත්මයාගේ පටිපාටිය සම්බන්ධයෙන් එහි සඳහන් කරලා තිබෙනවා. කියවන්න ප්‍රමාණවත් වෙලාවක් නැති නිසා මම ඒ ලිපිය හැන්සාඩගන කිරීම සඳහා සහගත\* කරනවා.

මේ ගැන විගණන පරීක්ෂණයකුත් තිබුණා. ඒ විගණන පරීක්ෂණයෙකුත් ඔබතුමන්ලාට විස්තර දැන්වූවා. ඊට අනුව ඔබතුමන්ලා නිවැරදි වුණේ නැහැ. බඳවා ගැනීම් ක්‍රමය වැරදියි. වැරදි දීමනා දෙනවා, පහසුකම් දෙනවා ආදී වශයෙන් ඒ පරීක්ෂණයේදී කියා තිබෙනවා. ඒ තොරතුරු සියල්ලත් මම ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ විධියටම කටයුතු කර තිබෙන්නේ. අපේ ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාත් කිව්වා විවිධ කුමන්ත්‍රණකාරී ලෙස මේ ආයතනයේ සම්පත් පාවිච්චි කරනවා, මුදල් පාවිච්චි කරනවා, යම් යම් වංචා සහගත දේවල් සිද්ධ වෙමින් තිබෙනවා කියා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ බල ප්‍රදේශයේ මහනුවර, බරගම පිහිටුවා ගත් පුහුණු මධ්‍යස්ථානය සඳහා ගෙයක උඩ තට්ටුව මුලින්ම ගන්නා. කියද කුලිය? රුපියල් විසිදහසයි. මේ මැනදී යට තට්ටුවත් ගන්නා. කියද කුලිය? රුපියල් තිස්දහසයි. ඒ ගොඩනැගිල්ලට සම්පූර්ණ කුලිය කියද? රුපියල් පනස්දහසයි. ඒ ප්‍රදේශයේ ඒක රුපියල් පනස්දහසක් වන්නේ නැහැ. ඒකට පත්තර දැන්වීම් දැමුවාද? තාක්ෂණ කමිටු වාර්තා ගන්නාද? ටෙන්ඩර් කැඳවුවාද? නැහැ. ලක්ෂ ගණනින් මුදල් දෙනවා. දැන් ඒකේ ප්‍රධානියා බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ කවුද? මම මුලින් කියපු ඒ අබේරත්න මහත්මයා. මේ තිබෙන්නේ ඒ ලියම. 2008.08.03 වැනි දා ඔහු ගණකාධිකාරීතුමාට ලියමක් ලියා තිබෙනවා. එහි මේ විධියට සඳහන්ව තිබෙනවා:

“2008 අගෝස්තු මස 04 වන දින සිට ස්වර්ණාභරණ නිෂ්පාදන පාඨමාලාව ආරම්භ කරනු ලැබේ. මේ වන විටත් එකී ගොඩනැගිල්ල සඳහා මසකට රුපියල් 30,000කට වසරකට රුපියල් 360,000ක් ගෙවල් හිමියාට ගෙවීමට ස්වර්ණාභරණ අධිකාරියෙන් අප වෙත ලැබී ඇත. එම මුදල ගෙවල් හිමියාට ලබා දීමට නොපමාව කටයුතු කරන්න.”

\* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

நான் எல்லாத்திலும் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

Placed in the Library.

[ගරු කේ. ඩී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා]

මේ තිබෙන්නේ ඒවාට අදාළ රිසිට්. ඔය විධියේ තවත් ආයතනයක් නුවරත් ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. මේ ඔක්කොම ආරම්භ කරන්නේ නුවර. අපි කියන්නේ නැහැ පුහුණු කරන්න එපා කියලා. මේ රටට පුහුණු ශ්‍රීකයන් අවශ්‍යයි. දැනුම, උගත්කම තිබෙන අය අවශ්‍යයි. නමුත් නීතියකට වැඩ කටයුතු සිද්ධ වන්න ඕනෑ. ඒ සියල්ලෙන්ම පිට පැනලායි මේ සියල්ල සිද්ධ වන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට උත්තර දෙන්න තව හොඳ ප්‍රශ්න ටිකක් මම කියන්නම්. මේවා ඔබතුමාගේ අත්සන්ද කියා දැන් පරීක්ෂා කරන්න ඕනෑ.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාපිති ප්‍රජා අමාත්‍ය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Ammunugama)

අපට තව මදි. ඇත්ත වශයෙන්ම තවත් මෙවැනි රැකියා ගොඩක් දෙන්න පුළුවන්. තරුණයන්ට, තරුණියන්ට රැකියා දෙන එක ගැන තමුන්නාන්සේලාට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාද? තරුණයන්ට තරුණියන්ට රැකියා දෙන එක මේ ගොල්ලන්ට ලොකු ප්‍රශ්නයක්.

**ගරු කේ. ඩී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කේ. ඩී. සමන්ත වික්‍රමාරත්න)

(The Hon. K. V. Samantha Vidyaratne)

මේ ලිපි සියල්ලේම තිබෙන්නේ අනවශ්‍ය බඳවා ගැනීම් කරන්න කියලා කරපු ඉල්ලීම්. අනවශ්‍ය උසස් කිරීම් කරන්න කියලා කරපු ඉල්ලීම්. මට මේවා කියන්න වෙලාව නැහැ. ඒ නිසා මම මේවා ඔක්කොම ඉදිරිපත් කරනවා. මේවා සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාගේ නමින් තිබෙන ලියුම්. සමහර අත්සන් ගැන අපි සැක කරනවා කියා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රකාශ කරනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සමහර අත්සන් ඔබතුමාගේ නොවෙයි කියා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒවා ඔබතුමාගේ අත්සන් නොවෙයි. මේ පත් කරන්න කියා තිබෙන්නේ සුදුසුකම් තිබෙන අය නොවෙයි. මේ රටේ රාජ්‍ය සේවය මේ විධියට අකාමකා දමන්න, වංචාව, දූෂණය රජ කරවන්න ආචාර්ය සරත් අමුණුගම පරිපාලන සේවයේ හිටපු සරත් අමුණුගම කටයුතු කරනවා නම් ඒක නින්දා සහගතයි; ඒක ලජ්ජා සහගතයි. ඒක තමයි අපට කියන්න සිද්ධ වන්නේ. අද මේ විධියට කටයුතු කරමින් ඉන්නවා. අද මේ ආයතන දේශපාලන හොඳියන්ගෙන් පුරවමින් ඉන්නවා. මේ තිබෙන්නේ අබේරත්න මහත්මයා මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ පර්යේෂණ ආයතනයට එපවු ලිපියක්. ඒකෙන් මොකක්ද කියන්නේ? මම එහි කොටසක් උපුටා දක්වනවා. සේවකයන් ගණනාවක් ස්ථිර කරන්න කියනවා. කවුරු ස්ථිර කරන්න කියලාද මේ කියන්නේ? ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ වෘත්තීය සමිතියේ ප්‍රබලයන් ටිකක්.

“මොවුන් තිදෙනා දිමනා නොලබා යෙදී සිටින තනතුරුවලට උසස් කිරීම ආයතනයට විශාල හොරවයකි. මෙම ආයතනයට මුදල් සොයා දෙන්නේ මොවුන්ගේ අති මහත් කැප වීම හා උනන්දුව නිසායි.”

කවුරු ගැනද ඒ කියන්නේ? ඒකේ ඉන්නවා වෘත්තීය සමිතියක නායකයෙක්. එයාට තමයි මේ ස්ථිර කරන්න කියන්නේ. ඒ වෘත්තීය සමිතියේ ඉන්නේත් හත් දෙනෙක් පමණයි.

ඒ ලිපියේ තව දුරටත් මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා:

“දැනට පාලන අංශයේ පරිගණක ලිපිකරු වශයෙන් පත් වීම ලද නිසි ස්වයංසේකර මහතා හොබවන්නේ පත් වීම ලද තනතුරේ රාජකාරිය නොවෙයි. මොහුද රජයට අනුබද්ධ වෘත්තීය සමිති ලේකම්වරයෙකි.”

රජයට අනුබද්ධ වෘත්තීය සමිති ලේකම්වරයෙක්ල, අබේරත්න බණ්ඩාර මහත්තයා ඒ විධියට කියනවා. ආයෙත් එතුමා කියනවා, “ස්වයංසේකර මහතා අධ්‍යාපන කාර්ය මණ්ඩලයට අනුයුක්ත කිරීම තරයේ නිර්දේශ කරමි.” කියා. තරයේ නිර්දේශ කරනවා.

**මුලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා**

(තෛලමය තාභ්‍රමය උග්‍රාප්‍රධාන අමාත්‍ය)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

**ගරු කේ. ඩී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කේ. ඩී. සමන්ත වික්‍රමාරත්න)

(The Hon. K. V. Samantha Vidyaratna)

ත්‍රියාකාරී අධ්‍යක්ෂ අබේරත්න බණ්ඩාර මහතායි ඒ නිර්දේශය කරන්නේ. එතුමාට වෙනම වාහන දීලා තිබෙනවා. අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ තනතුරු දීලා තිබෙනවා. නිල වාහන දීලා, දිමනා දීලා ඔබතුමන්ලාගේ අවශ්‍යථාවන් ඉෂ්ට කර ගන්න තබන්න කරනවා. ඒ විධියටයි කටයුතු කරන්නේ.

**මුලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා**

(තෛලමය තාභ්‍රමය උග්‍රාප්‍රධාන අමාත්‍ය)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කාලය වැඩියෙනුත් අර ගෙන තිබෙනවා. කථාව අවසාන කරන්න.

**ගරු කේ. ඩී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කේ. ඩී. සමන්ත වික්‍රමාරත්න)

(The Hon. K. V. Samantha Vidyaratna)

මුලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ලිපි සියල්ලම මා සහාගත\* කරනවා. ඔය ආයතන කීපයේම තිබෙන වංචා, දූෂණ හෙළි කරන්න, මේ ආයතනයේ සමස්තය හෙළි කරන්න, මේ වැරදි නිවැරදි කරන්න සභාව කල් තැබීමේ විවාදයක් හෝ වෙන දවසක ලබා දෙන්නය, ඒ සඳහා පාර්ලිමේන්තුවේ වෙලාවක් ලබා දෙන්නය කියන ඉල්ලීම අප කරනවා. මේ රට වෙනුවෙන්, මේවා නිවැරදි කරන්නය කියා බලපෑමක් අමාත්‍යාංශය වෙත, ගරු ඇමතිතුමා වෙත දැඩි ලෙස කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තූතියි.

**මුලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා**

(තෛලමය තාභ්‍රමය උග්‍රාප්‍රධාන අමාත්‍ය)

(The Presiding Member)

ආණ්ඩු පක්ෂය වෙනුවෙන් විවාදය අවසන් කරන්නේ ගරු ඩීවී ගුණසේකර ඇමතිතුමා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාපිති ප්‍රජා අමාත්‍ය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Ammunugama)

ගරු ඩීවී ගුණසේකර ඇමතිතුමනි, මට විනාඩියක් දෙනවාද?

**ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු දිසානායක)

(The Hon. Dew Gunasekara)

හොඳයි, ගරු ඇමතිතුමනි.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාපිති ප්‍රජා අමාත්‍ය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Ammunugama)

අපේ ගරු දයාසිරි ජයසේකර මැතිතුමා කිව්වා මේ අවුරුද්දේ ආරම්භ කළේ අලුත් කර්මාන්ත එකයි කියා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඉයාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු ඇමතිතුමනි. — [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාපිති ප්‍රජා අමාත්‍ය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ කිව්වා නේ මේ අවුරුද්දේ ආරම්භ කළේ අලුත් කර්මාන්ත එකයි කියා. මේ අවුරුද්දේ ආරම්භ කරපු කර්මාන්ත ඇතුළත් සම්පූර්ණ ලැයිස්තුව හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මා සහාගත\* කරනවා. එකකොට ඔබතුමා කිව්ව දේත් හැන්සාඩ් එකේ තියෙවි. මා කිව්ව දේත් හැන්සාඩ් එකේ තියෙවි. ඔය කොල දෙන අයගෙන් මේවා ගැන අහගන්න.

\* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

நானிலையத்திஸ் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

**\* සහායක මත තබන ලද ලැයිස්තුව:**  
*சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட நிரல் :*  
*List tabled :*

### Board of Investment of Sri Lanka

Projects approved under BOI Law (Excluding 200 GFP projects)

Date of the Report - 24 Nov. 2008

Estimated Investment and Employment - Projects that Commenced Commercial Operations in 2008

All Countries - Cancellations Excluded

Classified by BOI Product and DS Division (Inclu. Proj. located in Zones/IPs)

BOI Product and DS Division (Inclu.Proj.located in Zones/ IPs) and Ref. No. & Name of Enterprise		# of Projects	Investment (Rs. Mn)		Total	Emp. (Nos)
			Foreign	Local		
Bevarages & Tobacco						
HALI-ELA						
9027/2006	ORZONE MINERAL WATER EXPORTS (PVT.) LTD.		0.000	173.510	173.510	166
	Sub Total	1	0.000	173.510	173.510	166
PELMADULLA						
8301/2005	MJF BEVERAGES (PVT.) LTD.		0.000	200.000	200.000	40
	Sub Total	1	0.000	200.000	200.000	40
	Sub Total	2	0.000	373.510	373.510	206
Fabricated Metal Products						
NEGOMBO						
9608/2007	INDUSTRILAS ASIA (PVT.) LTD.		28.000	0.000	28.000	30
	Sub Total	1	28.000	0.000	28.000	30
	Sub Total	1	28.000	0.000	28.000	30
Food Products (Processing)						
ARACHCHIKATTUWA						
9044/2006	ALPEX MARINE N-W (PVT.) LTD.		0.000	242.000	242.000	307
	Sub Total	1	0.000	242.000	242.000	307
COLOMBO						
5696/2001	SERENDIB FLOUR MILLS (PVT.) LTD.		0.000	0.000	0.000	0
	Sub Total	1	0.000	0.000	0.000	0
JA-ELA						
8570/2006	CEYLON FRESH SEAFOOD (PVT.) LTD.		0.000	125.200	125.200	183
	Sub Total	1	0.000	125.200	125.200	183
KAMBURUPITIYA						
8637/2006	LUCKY LANKA MILK PROCESSING COMPANY LTD.		0.000	467.000	467.000	293
	Sub Total	1	0.000	467.000	467.000	293
KELANIYA						
9247/2007	PULSES SPLITTING & PROCESSING IND. P.L.		0.000	89.600	89.600	100
	Sub Total	1	0.000	89.600	89.600	100
MATALE						
8673/2006	DIANA BISCUITS MANUFACTURES (PVT.) LTD.		0.000	300.000	300.000	743
	Sub Total	1	0.000	300.000	300.000	743
	Sub Total	6	0.000	1,223.800	1,223.800	1,626
Horticulture						
DOMPE						
9473/2007	MCCALLUM NURSERIES GLOBAL . (PVT.) LTD.		0.000	16.950	16.950	75
	Sub Total	1	0.000	16.950	16.950	75
NUWARA ELIYA						
8676/2006	HAYLEYS AGRO BIOTECH (PVT.) LTD.		0.000	224.900	224.900	2,090
	Sub Total	1	0.000	224.900	224.900	2,090

<i>BOI Product and DS Division (Inclu.Proj.located in Zones/ IPs) and Ref. No. &amp; Name of Enterprise</i>		<i># of Projects</i>	<i>Investment (Rs. Mn)</i>		<i>Total</i>	<i>Emp. (Nos)</i>
			<i>Foreign</i>	<i>Local</i>		
<b>PANNALA</b>						
9145/2007	PRIPA PLANTATIONS (PVT.) LTD.		0.000	19.600	19.600	15
	Sub Total	1	0.000	19.600	19.600	15
<b>PUTTALAM</b>						
9098/2006	ATHENA AQUACULTURE (PVT.) LTD.		0.000	24.089	24.089	124
9111/2007	FORESTREE INVESTMENTS LTD.		0.000	65.000	65.000	84
	Sub Total	2	0.000	89.089	89.089	208
	Sub Total	5	0.000	350.539	350.539	2,388
<b>Ind., Chemical, Petrolcum, coal &amp; Plastic</b>						
<b>DANKOTUWA</b>						
8666/2006	HEMAS MANUFACTURING (PVT.) LTD.		0.000	509.000	509.000	220
	Sub Total	1	0.000	509.000	509.000	220
	Sub Total	1	0.000	509.000	509.000	220
<b>Non - Metallic Mineral Products</b>						
<b>BALANGODA</b>						
9284/2007	IN MINE CALCITE (PVT) LTD.		0.000	53.054	53.054	21
	Sub Total	1	0.000	53.054	53.054	21
<b>TRINCOMALEE TOWN</b>						
5591/2001	TOKYO SUPER CEMENT CO, LANKA (PVT) LTD.		0.000	820.000	820.000	41
	Sub Total	1	0.000	820.000	820.000	41
	Sub Total	2	0.000	873.054	873.054	258
<b>Other Manufactured Products (N.E.S.)</b>						
<b>JA-ELA</b>						
8706/2006	RANK ANIMAL HEALTH (PVT) LTD.		26.000	0.000	26.000	15
	Sub Total	1	26.000	0.000	26.000	15
<b>RATMALANA</b>						
9102/2007	SIDDDHALEPA EXPORTS (PVT) LTD.		0.000	23.000	23.000	18
	Sub Total	1	0.000	23.000	23.000	18
	Sub Total	2	26.000	23.000	49.000	33
<b>PVC Products</b>						
<b>AGALAWATTA</b>						
9016/2006	JJ CAMPING (PVT) LTD.		75.500	0.000	75.500	612
	Sub Total	1	75.500	0.000	75.500	612
<b>DONKOTUWA</b>						
9180/2007	INDUSTRIAL PLASTICS (PVT) LTD.		0.000	477.000	477.000	384
	Sub Total	1	0.000	477.000	477.000	384
<b>INGIRIYA</b>						
9081/2006	R P C POLYMERS (PVT) LTD.		0.000	500.000	500.000	205
	Sub Total	1	0.000	500.000	500.000	205
	Sub Total	3	75.500	977.000	1,052.500	1,201
<b>Rubber Products</b>						
<b>HORANA</b>						
9603/2007	LAUGES CORPORATION (RUBBER) LTD.		0.000	336.000	336.000	200
	Sub Total	1	0.000	336.000	336.000	200
<b>Excluding Agreement Cancelled/Approval Withdrawn/Clused/Operation Suspended Projects todate</b>						
<b>Expinsions have not been counted as seperate projects. Values are inclusive those of expansions</b>						
	Sub Total	1	0.000	336.000	336.000	200
<b>Services</b>						
<b>ATTANGALLA</b>						
9804/2008	VIVA CORPORATION (PVT) LTD.		28.080	0.000	28.080	15
	Sub Total	1	28.080	0.000	28.080	15
<b>BIYAGAMA</b>						
9331/2007	MAS RESEARCH AND INNOVATION (PVT) LTD.		0.000	336.000	336.000	17
	Sub Total	1	0.000	336.000	336.000	17

<i>BOI Product and DS Division (Inclu.Proj.located in Zones/ IPs) and Ref. No. &amp; Name of Enterprise</i>		<i># of Projects</i>	<i>Investment (Rs. Mn)</i>		<i>Total</i>	<i>Emp. (Nos)</i>
			<i>Foreign</i>	<i>Local</i>		
<b>COLOMBO</b>						
9652/2007	AMANA GIOBAL LTD.		0.000	27.750	27.750	5
8934/2006	AUXICOGENT INTERNATIONAL LANKA PVT LTD.		150.000	0.000	150.000	543
8789/2006	CASA COLOMBO (PVT) LTD.		0.000	110.000	110.000	44
9381/2007	E-COLLEGE LANKA (PVT) LTD.		60.480	0.000	60.480	50
9762/2008	EPIC TECHNOLOGIES (PVT) LTD.		0.000	16.200	16.200	25
9471/2007	EVES INFORMATION TECHNOLOGY LANKA PL		8.475	8.475	16.950	16
9887/2008	EXILESOF (PVT) LTD.		43.200	0.000	43.200	50
8065/2005	FAIRWAY RESIDENCIES (PVT) LTD.		0.000	292.850	292.850	10
9135/2007	FAVOURITE GROWTH CAPITAL (PVT) LTD.		0.000	110.000	110.000	4
9811/2008	INTEROCEAN ENERGY (PVT) LTD.		0.000	164.700	164.700	20
8424/2005	MATRIX CONSULTANTS AND ENGINEERS (PVT) LTD.		0.000	253.700	253.700	2
9157/2007	NADASTRA (PVT) LTD.		18.000	0.000	18.000	41
9570/2007	ODEL INFORMATIONS TECHNOLOGY SERVICES P.L		0.000	28.500	28.500	15
9485/2007	RANFER INVESTMENTS (PVT) LTD.		0.000	28.250	28.250	5
9790/2008	SPRING GLOBAL SERVICES (PVT) LTD.		0.000	35.640	35.640	20
9647/2007	TIER LOGIC (PVT) LTD.		138.750	0.000	138.750	20
9651/2007	VALLIBEL LANKA SHIPPING (PVT) LTD.		0.000	555.000	555.000	50
	Sub Total	17	418.905	1,631.065	2,049.970	920
<b>DEHIWALA-MOUNT LAVINIA</b>						
9815/2008	DIRECT TECHNOLOGIES (PVT) LTD.		32.400	0.000	32.400	30
	Sub Total	1	32.400	0.000	32.400	30
<b>DIVULAPITIYA</b>						
5796/2001	RECOGEN LTD.		0.000	940.000	940.000	98
	Sub Total	1	0.000	940.000	940.000	98
<b>GALLE FOUR GRAVETS</b>						
7478/2004	NELUWA CASCADE HYDROPOWER (PVT) LTD.		0.000	425.000	425.000	6
Excluding Agreement Cancelled/Approval Withdrawn/Clused/Operation Suspended Projects todate Expinsions have not been counted as sepearaate projects. Values are inculsive those of expansions						
	Sub Total	1	0.000	425.000	425.000	6
<b>HAPUTALE</b>						
6948/2003	HERITAGE RESERVES (PVT) LTD.		941.080	45.250	986.330	577
	Sub Total	1	941.080	45.250	986.330	577
<b>KANDY FOUR GRAVETE</b>						
8939/2006	TIANSI INTL COMMERCE INSTITUTE (PVT) L		16.000	0.000	16.000	60
	Sub Total	1	16.000	0.000	16.000	60
<b>MORATUWA</b>						
9460/2007	INTERVESTMENT (PVT) LTD.		16.800	0.000	16.800	18
9720/2008	MAS BRAND PROTECTION UNIT (PVT) LTD.		0.000	15.260	15.260	30
	Sub Total	2	16,800	15,260	32,060	48
<b>NEGOMBO</b>						
9351/2007	HONORS CLUB INSTITUTE (PVT) LTD.		95.200	0.000	95.200	40
	Sub Total	1	95.200	0.000	95.200	40
<b>Not given</b>						
7199/2003	BLACK WATER POWER (PVT) LTD.		45.000	80.000	125.000	33
7200/2003	SAMAN JALA VIDULI COMPANY (PVT) LTD.		50.000	75.000	125.000	33
	Sub Total	2	95.000	155.000	250.000	66
<b>NUWARA ELIYA</b>						
6641/2003	MANELWALA HYDROPOWER (PVT) LTD.		0.000	145.000	145.000	151
	Sub Total	1	0.000	145.000	145.000	151
<b>WRAKAPOLA</b>						
9393/2007	MAS INSTITUTE OF MGT. AND TECHNOLOGY P.L		0.000	61.040	61.040	35
	Sub Total	1	0.000	61.040	61.040	35

<i>BOI Product and DS Division (Inclu.Proj.located in Zones/ IPs) and Ref. No. &amp; Name of Enterprise</i>		<i># of Projects</i>	<i>Investment (Rs. Mn)</i>		<i>Total</i>	<i>Emp. (Nos)</i>
			<i>Foreign</i>	<i>Local</i>		
WARIYPOLA						
9797/2008	LOGIWIZ N W (PVT) LTD.		0.000	88.560	88.560	20
	Sub Total	1	0.000	88.560	88.560	20
WATTALA						
9770/2008	GREENKEEPERS (PVT) LTD.		0.000	10.800	10.800	13
8471/2005	S S K SHIP REP. & ENG. WORKS					
	LANKA P.L		15.000	0.000	15.000	95
9921/2008	S.P. & CO. LANKA (PVT) LTD.		1.600	0.400	2.000	96
9093/2006	ST. PETER'S HOSPITALS LANKA LTD.		0.000	95.140	95.140	86

Excluding Agreement Cancelled/Approval Withdrawn/closed/operation Suspended projects to date  
Expansions have not been counted as sepearate projects. Values are inclusive those of expansions

Page 5 of 7

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා  
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekera)  
මා ඉදිරිපත් කළේ සත්‍ය ඒවායි.

[අ.හ. 12.38]

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා (ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා හා  
ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)  
(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர - அரசியலமைப்பு அலுவலர்கள்,  
தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)  
(The Hon. Dew Gunasekara -Minister of Constitutional  
Affairs and National Integration)

Mr. Presiding Member, I wish to intervene in this  
Debate on the Votes of the Committee Stage discussion of  
the Ministry of Enterprise Development and Investment  
Promotion.

A country like ours which lacks capital, technology,  
market and management expertise, requires foreign  
investments. Conceptually, there is nothing wrong in  
going in for foreign investments and we are not so  
dogmatic as to reject the foreign investments. We have  
been taking that position from the inception.

This Ministry under the leadership of the Hon. (Dr.)  
Sarath Amunugama, in my view, as compared to the  
preceding period, has performed well since he took over  
the Ministry. I think the Minister will take the  
opportunity to reply to some of the questions raised by the  
Members of the Opposition later.

I observe a steady rise in the Approved Investments as  
well as the Realized Investments for the year 2007 as far  
as the BOI is concerned. The total foreign investments  
for 2007 is in the region of Rs. 363 million and the  
potential is in the region of Rs. 600 million, and as  
compared to 2003, it is about thrice the amount when  
the UNP was running the BOI whilst the Ceasefire  
Agreement was in force.

Despite predictions of gloom by the Opposition, I  
think the Hon. Sarath Amunugama has been successfully  
obtaining substantial foreign funds, almost three times  
what the UNP government brought in 2003 when the  
Ceasefire Agreement was in force.

I find that 65 per cent of these investments are in the  
service sector and that is in keeping with the trends of  
sectoral development and there have been generated about  
60,000 employment in 2007 and this is in keeping with  
the general trends prevalent all over the world.

However, in the context of the ongoing global  
financial crisis, we may face challenges in the future with  
regard to the capital inflows for reasons of liquidity  
squeeze and credit crunch. It is too early for me to predict  
how the global crisis would take shape at the moment.

Ours is a small economy of US Dollars 35 billion  
GDP in the mighty ocean of the world GDP of US Dollars  
60 trillion. That is US Dollars 60,000 billion. The  
current crisis was born in the United States in an economy  
of US Dollars 13 trillion GDP. It has affected the  
economy of the Eastern European countries whose GDP  
is US Dollars 14 trillion. It has influenced negatively the  
Continent of Asia whose GDP is US Dollars 17 trillion.  
The GDP of the G-20 countries with four EU countries  
accounts for 85 per cent of the world GDP; 19 countries  
account for 85 per cent of the world GDP. They met the  
other day in Washington to discuss the global financial  
crisis and dispersed without any solution.

The Asia-Europe Summit took place in Beijing  
recently and the Asia-Pacific Summit that just ended  
yesterday in Lima discussed the present financial crisis.  
The IMF and the World Bank have met in Washington to  
discuss this global crisis.

All these indicate the depth and the length of the  
global financial crisis. However, the redeeming feature,  
in my view, of these conferences and summits is the  
emergence of BRIC as a powerful group in the world  
economy, namely Brazil, Russia, India and China. They  
made a concerted and coordinated effort in these  
conferences to seek a solution with a concrete proposal on  
the need for reforms to the international financial system.  
BRIC accounts for US Dollars 13 trillion GDP, almost on  
par with the United States. Sir, you would observe that  
six asian countries in G-20 account for US Dollars 17  
trillion GDP, China being at the top, with nearly US  
Dollars seven trillion GDP and Japan coming second  
with only US Dollars four trillion. These new economic  
centres are emerging and the landscape of the world



economy is fast changing. The bulk of the United Nation members, about 170 countries, including ours account for only 15 per cent of wavered GDP. That is the state of the world economy and Sri Lanka accounts for only US Dollars 35 billion and our GDP is only a drop in the mighty ocean of the world GDP. US Dollars 60,000 billion, Sir, in the globalized world, through trades and exchanges, every country has been affected by this global financial crisis. On varying degrees no one has been spared; not even China, Japan or India, the next three biggest economies in the world.

Sir, in a situation of financial turmoil, panic and volatility, Sri Lanka too is vulnerable. It was reported the other day in the Sri Lanka press that Rupees five billion has been pulled out of the stock market recently. It will be so in the case of short-term investments if the capital account is kept open to that extent. I understand the difficulties in the case of short-term investments. It is necessary to bear in mind, Sir, that the striking features of this global crisis are highly volatile trade, wild fluctuations of exchange, loss of confidence and paralysis of the markets. The only blessing, in my view, is that the world is fast turning multi-polarity and the world balance of forces is shifting slowly but steadily and I think faster than we all anticipated.

Sri Lanka is in the midst of a galaxy of new emerging country economies. This is a safeguard. Our rate of investment in 2007 is 28 per cent of GDP while the rate of savings is only 17.6 per cent. So, it is necessary to narrow the gap. There is a savings-investment gap. In these circumstances, we have no option but to seek foreign funds so long as this gap remains wider, which will continue to produce a deficit in the balance of payments. Thanks to the worker remittances through which I think, we have been able to reduce this gap to some extent. That is where the Ministry of Enterprise Development and Investment Promotion is required to play a pivotal role in the economy in obtaining FDI inflows, grants and loans in respect of our projects. A question was raised that 60 to 70 per cent of our investments are in respect of services and that is the general pattern. We have had three economic regimes in our country since Independence. The first being the plantation regime, the second being the import substitution regime, and the next buy the export substitution regime. But, I think, Hon. Sarath Amunugama, after he took over as the Minister of Finance, is the one who initiated taking a paradigm shift in that economic strategy, giving emphasis on the rural economy, giving emphasis on the regional development and giving emphasis on the infrastructure which had been completely neglected over a period of time. That is why, when we prepared not only 10-year horizon and the medium-term programme, we have been able to make a shift from the earlier positions. In fact, I take this opportunity to congratulate him for his wise and gallant leadership given. Sir, it is also necessary to understand

the era in which we live today. The financial capital is the dominant factor. It dominates the world economy. Whether you like it or not, that is the reality and according to a report of the Bank for International Settlements based in Switzerland, that is the central bank of all central banks, I quote from their report there is a shadow economy of US Dollars 600 trillion today in the world economy outside the official system of international financial system. This is the remote and the root cause of this volatile financial situation and this is being discussed by all leading economists the world over, even including Alan Greenspan who had been the Chief of the Central Bank of the United States of America. He had come out with a complaint, explaining the financial situation in the world. He says, there is a financial earthquake. The man who was leading the US economy as the Chief of the Central Bank, Federal Reserve Bank of United States, immediately after he left said "There is a financial earthquake. You will have to be careful in treading that financial earthquake". Sir, the most important thing what I want to say is, this shadow economy of US Dollars 600 trillion as per this bank is 12 times the official world GDP. That is one factor. The second factor is, the official value of the world stock exchange is US Dollars 100 trillion whereas the transaction through the speculative capital amounts to US Dollars 600 trillion; that is six times. Now, you can see that this is the cumulative product of the shadow economy throughout the world; the black economy, may I say. The money is accumulated, collected and pooled and they are operating through various funds and the central bank and the central governments all over the world, however much they are powerful, including the United States of America were unable to bridle these funds which are operating outside the official financial system. This is the root cause. Although it is a remote cause, but it is the root cause. Therefore, in the mighty ocean of US Dollars 60,000 billion of world economy, a small economy like ours which is of only US Dollars 35 billion, is susceptible and vulnerable and that is why in spite of all those negative factors - having a war in the North and having all other constraints, I think last year 2007, the Hon. Minister had been able to get Rs. 600 million realized and potential investments generating about 60,000 employments. It is a difficult task under difficult circumstances.

I am very happy that the Hon. Members of the Opposition raised some fundamental issues which should have been raised on the Budget proper debate. The Budget proper Debate was completely a non-event. These issues were never raised. The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama We all and the would have joined and contributed our share views and thoughts on it, if those issues were raised. It is a fact, it is a reality that our service sector is the biggest sector. If you go back to the 1950s, 60 per cent of was agriculture and it has now come down to 13 per cent. It has become the pattern throughout the world. The industries sector has come up to 27 per cent. In 1950, the service sector was less than 10 per cent and today it has come up to 60 per cent. That indicates

[ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා]

the development of the economy. Under whatever regime, whether it a socialist regime or capitalist regime or whatever it is, the development is development. Science of economics operates. You cannot get behind the science of economics. In the science of economics, unlike other sciences there are variable factors. You have to take the totality. Take the full Budget into account and see whether all the variables are there. Then only you will have to come to proper conclusions. Sometimes there are factors which completely cut across the main development process. There was a time when we had to maintain a proper surplus deficit properly. Then we must maintain the trade deficit. We must maintain the balance of payment surplus. We must maintain a particular rate of employment. All those factors are there. But, we cannot maintain a proper balance when there are so many factors operating beyond our control within the country and outside the country. Therefore, you will have to take all these factors into account and come to draw conclusions.

Sir, this is why there is a growing demand today for reforms of the international financial system. The leadership has been taken by China, by India, by Brazil and all the other emerging countries. I think that is why there were completely diametrical views even in the Lima Conference which ended yesterday. The out-going President of the USA, George W. Bush insisted on the same old *laissez-faire* liberal system. While they are having protectionism, they are asking other countries to be completely liberal. Now a healthy dialogue is going on amongst the top leaders. In fact, the President of France said, "China and India are absolutely necessary in order to salvage the world economy". It has come to that point. That is why I repeatedly said on the Floor of this House that the 21<sup>st</sup> Century belongs to the Continent of Asia. Although we are a small economy of US Dollars 35 billion, our main safeguard is the fact that we are placed geographically, historically and culturally in the continent of Asia where the two economic giants are emerging when the shift in economic power is taking place. Therefore, we have to re-orient our foreign policy; we have to re-orient our economic relations. If you go through the Central Bank reports, you will find that we have been getting funds mostly from the developing countries; emerging economies such as Iran, China and not from the traditional European countries; even from Turkey, it is a European country, is not, a part of the European Union.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා  
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)  
India.

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා  
(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர)  
(The Hon. Dew Gunasekara)

India. Therefore, the landscape of world's economy is changing. You should bear that in mind. Only in that context we will have to formulate our economic

strategies. We have had experiences from the plantation regime; we have had experiences from the import subsidiary regime, had experiences from the export subsidiary regime. Now, it is high time, drawing experiences all the three regimes and in the context of - developments in the world economy, we have to formulate our economic strategy. That is what should be debated on the Floor of this House without resorting to mud-slinging, character-assassination and others.

Thank you, Sir.

“132 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 14,47,60,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

132 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට කිසිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 144,42,10,000

“132 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 144,42,10,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

132 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට කිසිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 5,90,75,000

“132 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 5,90,75,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

132 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට කිසිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 12,57,00,000

“132 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 12,57,00,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

132 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට කිසිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

“தலைப்பு 132, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 14,47,60,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 132, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 144,42,10,000

“தலைப்பு 132, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 144,42,10,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 132, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 5,90,75,000

“தலைப்பு 132, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 5,90,75,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.



අනෙක් කාරණය මෙයයි. නමුත්නාන්සේලා ආරම්භ කර තිබෙන ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන අරගෙන බලන්න. කන්දේ හන්දිය ආර්ථික මධ්‍යස්ථානය දැන් වසා දමලායි තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, නමුත්නාන්සේ කියනවා නම් ඒක ඇරලාය කියා කරුණාකර මම එය ඔප්පු කරන්න. කන්දේ හන්දියේ ආර්ථික මධ්‍යස්ථානය වසා දමලා තිබෙන්නේ. ඊළඟ සමුළුවකර අමුදල අරගෙන බලන්න. ඒ සම්බන්ධව ප්‍රශ්න ගණනාවක් තිබෙනවා.

එහි ආදායම් වියදම්, ඒවායෙහි සිදු වන ගනුදෙනු ඒ සම්බන්ධව විගණකාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන වාර්තා අරගෙන බැලුවාම සමුපකාර අරමුදල එක එක නිලධාරීන්ගේ ගුවන් ගමන් බලපත්‍ර ලබා දීමේ අරමුදලක් බවට පත් වෙලා තිබෙන බව පෙනේ. මේ සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන විගණකාධිපති වාර්තාවේ ඒ ගැන බොහොම පැහැදිලිව තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මා ඔබතුමාට කියනවා. කරුණාකර මේ ගැන සොයා බලන්න ය.

ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශයේ 2008 ප්‍රගති වාර්තාවෙහි 39 වැනි පිටුවේ ඇතුළත් කර තිබෙනවා, ආයතනයේ අභිවෘද්ධිය උදෙසා පහත් පින්තමක් පැවැත්වූවාය කියා. ඒ වාර්තාවේ සඳහන් කරන්නේ කරපු වැඩසටහන් පිළිබඳව නේ. මේ පහත් පින්තමයි, වෙළෙඳ අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යාංශයයි අතර තිබෙන සම්බන්ධය මොකක්ද කියායි මා අහන්නේ. රටට, ත්‍රිවිධ හමුදාවට, ජනාධිපතිතුමාට සෙත් පතා පහත් පින්තමක් සංවිධානය කරලා. මා දන්නේ නැහැ, මොකක්ද ඒ පහත් පින්තම කියා. එහි සඳහන් කර තිබෙන්නේ එය පළාත් සමුපකාර අමාත්‍යවරුන්ගේ සම්මේලනයට සමගාමීව පවත්වනු ලැබුවක් ලෙසයි. ඊළඟට මේ වගේම කාරණයක් 77 වැනි පිටුවේ තිබෙනවා. එයත් ඒ වගේම කාරණයක්. මා එය කියවන්නම්. ඒ “දැයට කිරුළ” ප්‍රදර්ශනය පැවැත්වීම සම්බන්ධයෙන් සඳහන් කර තිබෙන කාරණාවයි. මේ කාරණා ටිකත් එක්ක; මේ ආයතනය තුළ තිබෙන ප්‍රශ්නත් එක්ක අද බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට pressure එක පොඩ්ඩක් නැහැලා ඇහැට යම් කිසි අතතුරක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මොකද, එතුමාට මේක දරා ගෙන ඉන්න බැහැ. මේ ආයතනය තුළ සිද්ධ වන දේවල් -- [බාධා කිරීමක්] නැහැ. ඉතින් pressure එක වැඩි වෙලා. මොකද, රටේ වෙළෙඳ පොළ පිළිබඳ තත්ත්වය දරා ගන්න අමාරුයි. මේ ආයතනය තුළ සිද්ධ වන දූෂණ ටික වළක්වා ගන්න බැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, සමහර ආහාර ගබඩා එක එක් කෙනාගේ හිතමතයට දීලා තිබෙනවා. මේ ආහාර ගබඩා ගැන ආණ්ඩුව දැන් සොයනවා. උපදේශක කාරක සභාවේ දී මේ ගැන අහපුවාම, ඒ දීලා තියෙන ඒවා ගැන එතුමා දන්නේ නැහැයි කියලා බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කිව්වා. එක එක් කෙනාගේ හිතමතයට අහාර ගබඩා ටික දීලා තිබෙනවා. කිසිම වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. ටෙන්ඩරයක් කැඳවලා නැහැ. කිසිම පුවත් පත් දැන්වීමක් දාලා නැහැ. පෞද්ගලික හිතමතයට එක එක් කෙනා මේවා දීලා තිබෙනවා. මේවා අපට මුදලක් ගන්න තිබෙන ආහාර ගබඩා ටික.

ඊළඟට බලන්න, වැඩිම කාටුන් ප්‍රමාණයක් ඇඳලා තිබෙන්නේ බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාටයි. මෙතැන එතුමා සිටියා නම් මම සන්නේෂ වෙනවා. පසුගිය කාල වකවානුවේ එතුමාට එක එක ජාතියේ කාටුන් ඇන්දා. මොකද, භාණ්ඩවල මිල ඉහල යන එක බේරා ගන්න බැරි වුණා. භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යනවා. එතුමා එක කපාවක් කියලා තිබුණා. මේ කිරි පිටි මිල අඩු කරන්නේ නැත්තේ ජනමාධ්‍යවේදීන් ඒකට සහයෝගය දුන්නේ නැති නිසයි කියලා. ඒ ගොල්ලන්ට කිරි පිටි මිල අඩු කරන්න තිබුණාලු. කාටුන් ඇඳලා හරි පත්තරවල වැඩියෙන් ලියලා හරි එහෙම කරන්න තිබුණාලු. නමුත් මම කියන්න කැමැතියි. අද වෙන කොට ලෝකයේ කිරි පිටි මිල අඩු වෙලා තිබෙන බව. කිරි පිටි මිල විශාල ප්‍රමාණයකින් අඩු වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කියනවා, ලංකාවේ කිරි පිටි පැකට් එකක් රුපියල් 275ට වඩා මිල වැඩි කරන්න දෙන්නේ නැහැයි කියලා. ඇත්ත කපාව වෙන්න ඕනෑ ඒක නොවෙයි. හරිනම් මේ කිරි පිටි මිල රුපියල් 275ට වඩා අඩු කරන්න ඕනෑ. මිල අඩු කරන්න ඕනෑ වැඩ පිළිවෙළක් තමයි මේකේ හදා ගන්න තියෙන්නේ.

අද වෙන කොට තමුන්නාන්සේලා ගෙනැල්ල තිබෙන තෙල් අඩු කිරීමේ සහනය බලන්න. තමුන්නාන්සේලා කිව්වා, තෙල් මිල අඩු වෙනවා කියලා. තෙල් මිල අඩු වීමත් එක්ක මෙන්න මේ විධියට සහන ලැබෙනවාය කියලා ජනාධිපතිතුමා තමන්ගේ අය වැය කපාවේ හැම තැනකදීම වගේ කිව්වා. අරයාට මෙව්වරක් හම්බ වෙනවාය. මෙයාට මෙව්වරක් හම්බ වෙනවාය, මෙව්වරක්

වාසි වෙනවාය කිව්වා. නමුත් ඒ නියම වාසිය අභිසක දුප්පත් මිනිසාට යන්නේ නැහැ. අපි හිතුවා, ඩිසල් මිල රුපියල් 30කින් අඩු වෙන කොට භාණ්ඩවල මිල අඩු වෙලා අභිසක දුප්පත් මිනිසාට ඒ තෙල් මිල අඩු වීමේ ප්‍රතිඵලය දැනෙයි කියලා. ඒක දැනෙන්නේ නැහැ. ඒක දැනෙන්න වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. ඒකයි මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ. තමුන්නාන්සේලාට පාරිභෝගික අධිකාරිය තිබෙනවා. සාධාරණ වෙළෙඳ ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාට වෙනම තව වැඩ පිළිවෙළවල් ගණනාවක් තිබෙනවා. මේ අය වැයෙන් ජනාධිපතිතුමා යම් කිසි තීරනයක් තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා, තෙල් මිල අඩු කරන්න. හැබැයි ගමේ තියෙන ත්‍රිවිලර් එකේ ගාස්තුව තවම අඩු වෙලා නැහැ. බස් ගාස්තුව තවම අඩු වෙලා නැහැ. දුම්රිය ගාස්තුව තවම අඩු වෙලා නැහැ. මෙන්න මේ ගාස්තු අඩු කරලා ගමේ පහළ ආදායම් තත්ත්වයේ ඉන්න දුප්පත් අභිසක මිනිසාගේ ආහාර ද්‍රව්‍ය ටිකේ මිල අඩු වීමේ වැඩ පිළිවෙළක් අර ආයතන හරහා වහාම වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශයෙන් පටන් ගන්න ය කියලා මා තමුන්නාන්සේලාට කියනවා. ඕක කර ගන්න පුළුවන් නම් ආණ්ඩුවට හොඳයි ඒක කෙරෙන්නේ නැහැ.

ඒ වගේම මම මේ කාරණයත් කියන්න කැමැතියි. බලන්න දැන් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ගැස් මිලෙහි තත්ත්වය. 2007 ඔක්තෝබර් ඉඳලා නොවැම්බර් දක්වා ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ගැස් මිල විශාල වශයෙන් අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඔක්තෝබර් මාසයේ ගැස් මෙට්‍රික් ටොන් එකක මිල ඇමරිකන් ඩොලර් 657යි. ඒක 855 දක්වා ඉහළ ගිහිල්ලා ඊට පස්සේ 936 වෙනකම් ඉහළ ගිහිල්ලා, ඊට පස්සේ මිල බැහැ ගෙන බැහැ ගෙන ඇවිල්ලා නොවැම්බර් මාසය වෙනකොට ගැස් මෙට්‍රික් ටොන් එක ඇමරිකන් ඩොලර් 490ට බැහැලා තිබෙනවා. දැන් මේ මිල අඩු කිරීම ලංකාවේ මිනිසුන්ට ලැබෙනවාද? ඒකයි මම අහන්නේ? මේක ලැබෙන්නේ නැහැ. ලංකාවේ එල්පී ගැස් මිල සූත්‍රය ක්‍රියාත්මක වුණේ ජනවාරි මාසයේ ඉඳලායි. එතකොට මේකට සමාගම් දෙකක් තියෙනවා. තමුන්නාන්සේලා 1995 දී එක සමාගමක් විකුණුවා. ඒ සමාගම විකුණලා දාලා ඡෙල් ගැස් එකට monopoly එකකුත් හදලා දුන්නා. එතකොට සමාන්‍යයෙන් බලන්න. ජනවාරි මාසයේ ඉඳලා ක්‍රියාත්මක වුණු මිල සූත්‍රය අනුව 2007 ඔක්තෝබර් සහ නොවැම්බර් මාසවලට සමානව මේ මාස දෙකේ මිල අඩු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තියෙන්න ඕනෑ. දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? දැන් සිදු වෙලා තිබෙන්නේ රුපියල් 1,863 සිට රුපියල් 1,785 දක්වා රුපියල් 78කින් ඡෙල් ගැස් සිලින්ඩරයක මිල අඩු කිරීමයි; රුපියල් 1,857 සිට රුපියල් 1,679 දක්වා රුපියල් 178කින් ලාත් ගැස් සිලින්ඩරයක මිල අඩු කිරීමයි. මම අහන්න කැමැතියි, මේ මිල සූත්‍රය හැදෑරෙම කවුද කියලා. හරි නම් ඡෙල් ගැස් සිලින්ඩරයක් රුපියල් 178කින් අඩු වෙන්න ඕනෑ; ලාත් ගැස් සිලින්ඩරයකුත් රුපියල් 178කින් අඩු වෙන්න ඕනෑ. නමුත් සිද්ධ වුණේ මොකක්ද? ඡෙල් ගැස් එක රුපියල් 78කින් අඩු කරන කොට ලාත් ගැස් එක රුපියල් 178කින් අඩු කෙරුවා. අර රුපියල් සියය තියා ගත්තේ කවුද? ඇයි, තමුන්නාන්සේලා මේවාට මැදිහත් වන්නේ නැත්තේ? මෙන්න මේකයි අපි අහන්නේ.

ඒ සම්බන්ධයෙන් මම කියන්න කැමැතියි. මේ ඡෙල් ගැස් සමාගම මේකට වැඩ පිළිවෙළක් හදලා තිබෙනවා, මේ හා අනුයුක්ත ජාත්‍යන්තර සමාගම් සමඟ කපා කරලා අසාමාන්‍ය විධියට නැව් ගාස්තු ලබා දීමට. නැව් ගාස්තුවල ඉන්වොයිස් දෙනවා, අමාත්‍යාංශයට නැත්නම් පාරිභෝගික අධිකාරියට. මේවා ගැන හොයලා බලන්න ඕනෑ. අසාමාන්‍ය ඒවා දුන්නාම ඡෙල් ගැස් එකේ මිල අඩු කරන්න විධියක් තමුන්නාන්සේලාට නැහැ. එතකොට උසාවි ගිහිත් කපා කෙරුවත් කියන්න පුළුවන්, මෙන්න මේ ඉන්වොයිස් හින්දා තමයි මේක කරන්න බැරි කියලා. කරුණාකර මේ ගැන හොයලා බලන්න කියලා මම ඇමතිතුමාට කියනවා. විශේෂයෙන් රුපියල් 178කින් අඩු කරන්න තිබෙන ඡෙල් ගැස් සිලින්ඩරයේ මිල රුපියල් 78කින් අඩු කරලා අපේ මිනිසුන්ට ගැස් පෙන්වන එක තමයි අපට තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ඡෙල් ගැස් සමාගමේ සියයට 49ක කොටස් හිමිකමක් ආණ්ඩුවට තිබෙනවා. මේ ඡෙල් ගැස් සමාගමේ සියයට 49ක කොටස් හිමි තමුන්නාන්සේලාට, දේශීය ආර්ථිකය

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

හදුන් නගන නමුත් නාන්දියෙන්ම කරන්න පුළුවන් පළමු වන දේ නමයි අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට ගිහින් වාඩි වීම. මෙම ඡේල් ගැස් සමාගමේ හිටපු අධ්‍යක්ෂ මහත්වරු මේ වනතුරු මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ කියලා මම අහනවා. ආණ්ඩුවටත් කොටස් ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා නේ. ඒ සඳහා අධ්‍යක්ෂවරු ඉන්නවා නේ. ඇයි ඒ ගොල්ලෝ ඡේල් ගැස් සමාගමත් සමඟ එකතු වෙලා මේ වැඩ කටයුතු වික කරන්නේ නැත්තේ?

මේ කාරණය කථා කර ගෙන යන කොට පෙනෙනවා, මේ ඡේල් ගැස් සමාගම 1995෦෦ දී මේ වන තෙක් ලාභාංශ සහ පහත්වත් ආණ්ඩුවට ගෙවලා නැති බව. ඡේල් ගැස් සමාගමේ ලාභාංශ තිබෙන්න එපා යැ. සියයට 49ක කොටස් හිමි ආණ්ඩුවට ඡේල් ගැස් සමාගමෙන් ලැබුණු ලාභය මොකක්ද, ලැබුණු ලාභාංශ මොනවාද? මේ වනතුරු එහෙම ලාභාංශයක් ගෙවලා නැහැ. මේ ලාභාංශ වික එකතු කළා නම් අපි නමුත් නාන්දියෙන්ම දැන් මුහුණ දීලා තිබෙන මහා දැවැන්ත ආර්ථික අර්බුදයට විසඳුමක් සොයා ගන්න තිබුණා. දැන් මොකක්ද කරන්න යන්නේ? අර කථාවක් තිබෙනවා නේ, “කිව්ව නහනතුරු ඉහළින් ගියත් එකයි, පහළින් ගියත් එකයි” කියලා. එතකොට අසන්න ද මෙල් මහත්තයා මොකක්ද කරන්නේ? ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, දැවැන්ත අර්බුදයකයි අපි ඉන්නේ. ඊළඟට එන මාස කීපය තුළදී ඩොලර් මිලියන 300ක් අපි ගෙවන්න ඕනෑ. කාටද? Standard Chartered Bank එකට. ඒ වාගේම, Deutsche Bank එකට ගෙවන්න තිබෙනවා. ඒ වාගේම, Citibank එකට ගෙවන්න තිබෙනවා. ගහලා තිබෙන ගිවිසුම යටින් හැලිව්ව ගිවිසුමක්. ඒ කියන්නේ යට කැල්ල නැහැ. මුඩිය ගලවලා බැලුවාම ඇතුළු හිස්. බොරු තෙල් බැරලයක මිල ඇමෙරිකන් ඩොලර් 144කට තිබිය දී අසන්න ද මෙලා මහත්තයාගේ පරිණත නුවණින් මේ ගිවිසුම ගැහැව්වේ බොරු තෙල් බැරලයක මිල ඇමෙරිකන් ඩොලර් 200ට යයි කියලා හිතා ගෙනයි. අන්තිමට මේ මිල පහළට එන කොට කොයි තැනකින්වත් මේක නතර වන්නේ නැහැ. අද බොරු තෙල් බැරල් එකක මිල ඇමෙරිකන් ඩොලර් 45කට යන කොට අපි ඒ වාගේ දෙගුණයක් ගෙවන්න ඕනෑ. මේ ගිවිසුමට කැබිනට් අනුමැතියක් අරගෙන නැහැ. මේ සම්බන්ධව ක්‍රියාත්මක වෙන්නයි කියලා කැබිනට් එකට දැනුම් දීලා තිබෙනවා විතරයි. කැබිනට් එකට ආපහු දැනුම් දීලා නැහැ. මේ ගිවිසුම පිළිබඳව ලංකා බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය සමඟ කථා කරලා නැහැ. ලංකා බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ අනුමැතිය අරගෙන නැහැ. ඊට අමතරව මේවා සම්බන්ධව මහ බැංකුවේ බොහොම පැහැදිලි නීති රෙගුලාසි තිබෙනවා. ඒවා අනුගමනය කරලා නැහැ. නීතිපතිතුමාට ලියලා මේ ගිවිසුම අනුමත කර ගෙන නැහැ. ඒ කිසිවක් කරන්නේ නැතුව පටන් ගත්ත හොර ගිවිසුමක් තමයි අසන්න ද මෙල් මහත්තයා ගහලා තිබෙන්නේ. එහෙම ගහලා තමයි අපේ අභිසක දුප්පත් මිනිසාගේ බොටුව මිරිකන්න හදන්නේ; මේ රටේ දුප්පත් මිනිසාට දෙන්න පුළුවන් ඉන්ද්‍රාන සහනය දෙන්නේ නැතුව ආණ්ඩුව මේ වැඩ කටයුතු වික කර ගෙන යන්නේ. ඔහුට අද ආවමත් ආරක්ෂා කරනවා. හරි නම් මේ අපරාධය සම්බන්ධව අසන්න ද මෙල් මහත්තයායි, අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයයි, ආප්පි ඇමතිතුමායි ඉල්ලා අස් වෙන්න ඕනෑ. නමුත් එහෙම දෙයක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. ඒක කියෙද්දී ආපහු ගැස් ගෙන්වා බෙදා හරින වැඩක් මේ ගොල්ලෝ පටන් ගන්න හදනවා. මේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කොහොමද බලන්න. මේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරන්න කලින් ගිහිල්ලා ඡේල් ගැස් සමාගමත් එක්ක කථා කරන්න කියා මම නමුත් නාන්දියෙන්ම යෝජනා කරනවා. සියයට 49ක කොටස් තියෙන ඡේල් ගැස් සමාගමත් එක්ක කථා කෙරුවා නම්, මේ ගැස් හදන වැඩ පිළිවෙළේ දී එකට එකතු වෙලා කටයුතු කළා නම් රුපියල් 500කටත් අඩුවෙන් හදන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. දැන් මොකක්ද වෙන්නේ? ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, සංස්ථාව දැන් කියනවා, රුපියල් 500ක් අඩුවෙන් දෙනවාය කියා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ගැස් මිල අනුව කිලෝග්‍රෑම් 12.5ක සිලින්ඩරයක් රුපියල් 1,154ක් බවට පත් වෙලා තිබුණා. හැබැයි තියෙන එකක් කර ගන්න බැරිව ඉන්න අසන්න ද මෙල් මහත්තයා ගැස් හදන්න ගිහිල්ලා කරන්න හදන වැඩෙන් වෙන්නේ මේවායේ පිරිවැය

එකතු කළාම, - බෙදා හැරීම් එකතු කළාම, වෙළෙඳ පිරිවැය එකතු කළාම - සංස්ථාවට ගැස් ලබා දෙන්න පුළුවන් වන්නේ තවත් රුපියල් 500ක් වැඩියෙන් මිසක් අඩුවෙන් නොවෙයි. ඒක තමයි පවතින තත්ත්වය.

තවත් කාරණයක් මම කියන්න කැමතියි. සියයට 49ක කොටස් බලය අරගෙන ආණ්ඩුවට කරන්න තිබෙන්නේ ජනතාවට සහන දෙන වැඩ පිළිවෙළකට ගෙනෙන්න.

අනෙක් එක, ලංකා ලිහිසි තෙල් ව්‍යාපාරය වන්දිකා මැතිනියගේ කාලයේ කැල්ටෙක්ස් එකට විකුණුවා. නමුත් නාන්දියෙන්ම අවුරුදු 5ක ඒකාධිකාරියකුත් දුන්නා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඉන්ද්‍රාන පිරවුම් හල්වලට විකුණන්න පුළුවන් අවුරුදු 10ක් යනකම් කියා අවුරුදු 10ක ඒකාධිකාරියකුත් දුන්නා. කැල්ටෙක්ස් එකට විතරයි විකුණන්න පුළුවන් කියා ඒකාධිකාරියකුත් හදලා තමයි වන්දිකා මැතිනිය ලංකා ලිහිසි තෙල් ව්‍යාපාරය ඒ කාලයේ පැවරුවේ. දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අලුතෙන් ලංකාවට ගෙනෙන ඒවාට මේ ආණ්ඩුව සියයට 28ක ආනයන බදු ගහනවා. දැන් නමුත් නාන්දියෙන්ම කරන්නේ ලිහිසි තෙල් වෙළෙඳාම ලංකාව තුළ ජනප්‍රිය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් නොවෙයි. නමුත් නාන්දියෙන්ම තියෙන එකත් නැතිකර දමා විභාල විනාශයක් නැවත ඇති කරන්න තමයි මේ වැඩ කටයුතු කරගෙන යන්නේ. මේ රටේ කරන්න පුළුවන් ඒවා තිබෙනවා; කරන්න බැරි ඒවා තිබෙනවා. අන්න ඒවා ගැන හොඳට කල්පනා කර වහාම මේකට අවශ්‍ය විසඳුම ලබා දෙන්න කියා මම කියන්න කැමතියි.

ස්වාධීන නියාමකයෝ පත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළේදී ලංකා පෙට්‍රෝලියම් එකට තවම ස්වාධීන නියාමකයෙක් පත් කර නැහැ. දැන් අපට ප්‍රමිති ආයතනය සම්බන්ධව තමයි කථා කරන්න තිබෙන්නේ. හෙට අනිද්දා මේක පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙයි. අපේ තිබෙන අදහසම එදා දිනේම ගුණවර්ධන මැතිතුමා යෝජනා කෙරුවා. මේ ආයතන එකම ගොඩට දමා ගන්නේ නැතිව ස්වාධීන ආයතන බවට පත් කරන්න වෙනම වැඩ පිළිවෙළක් හදන්නය, බලශක්ති සම්බන්ධව, විදුලිය සම්බන්ධව වෙන වෙනම නියාමන කොමිෂන් සභා හදලා ඒ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු වික කරන්න කියා යෝජනා කළා. නමුත් ඒක සිද්ධ වන්නේ නැහැ.

මේ වන කොට පොල් සම්බන්ධව ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය බලමු. කුරුණෑගල, හලාවත, පුත්තලම පොල් ත්‍රිකෝණයට අයත් දිස්ත්‍රික්ක තුළ පොල් ගෙඩියක මිල රුපියල් 12ට වැටිලායි තිබෙන්නේ. මේ සම්බන්ධව මීට කලින් අපි මෙතැන දී කථා කෙරුවා. මේකට අදාළ ඇමතිවරු දෙදෙනෙක් ඉන්නවා. නමුත් නාන්දියෙන්ම වෙළෙඳාම සම්බන්ධ තීරණයකට මැදිහත් වන්න පුළුවන්. ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මැතිතුමාගේ කාලයේ දී ව්‍යාපාරිකයන්ගේ මතවලට අහු වෙලා බද්ද සියයට 28කට තිබුණු එක අඩු කරලා සියයට 5 දක්වා ගෙනවා. සම්පූර්ණයෙන්ම අඩු කළා. අඩු කරලා පාම් ඔයිල් ගෙන්වන්න ඉඩ දීලා මේක ඇතුළත නමුත් නාන්දියෙන්ම දැවැන්ත විනාශයක් කර ගත්තා. අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? අද පොල් ගෙඩිය රුපියල් 12ට බැහැලා තිබෙන්නේ. එතකොට සිද්ධ වෙන්නේ මොකක්ද? රටේ දැවැන්ත අර්බුදයක් යනවා. පොල් වගා කරන්නෝ ලක්ෂ 6කට වැඩිය ඉන්නවා. මේ ලක්ෂ 6ට මොකක්ද කරන්නේ කියා දී. මු. ජයරත්න මැතිතුමාගෙන් ඇහුවාම එතුමා කියනවා, “නුගේගොඩ පොල් ගෙඩිය රුපියල් 35යි. රාජගිරියේ පොල් ගෙඩිය රුපියල් 35යි. ඒ නිසා පොල් නිෂ්පාදකයන්ට ප්‍රශ්නයක් නැහැ” කියා. ඒක පුදුම කථාවක්. එහෙම ප්‍රශ්නයක් නැහැ කියා ඇමතිතුමා කියනවා. එහෙම නම් ලක්ෂ 6ක් වන වගා කරුවන්ට පොල් ගෙඩි වික කෙරේ නියාගෙන ඇවිල්ලා මෙහෙ රුපියල් 35ට දීලා ආපහු ගෙදර ගිය හැකියි. කොළඹ නගරයේ රුපියල් 35ට ගිය පොල් ගෙඩියේ මිල, ආණ්ඩුවට වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා නම්, රුපියල් 20ට 25ට අඩු කර ගන්න පුළුවන්. ඇයි, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා කෙරුවේ. රුපියල් 70ට හාල් කිලෝ එක විකුණන්න ඕනෑය කියලා ceiling එකක් දැමුවා. දැමීමයිත් පස්සේ රුපියල් 70ට වැඩියෙන් විකුණපු අයට අරගෙන ගිහිල්ලා හිමි දැමුවා; දඩ

ගැනුවා. නමුත් නාන්දේශ්වරාට පුළුවන් මේකටත් එහෙම වැඩ පිළිවෙළක් ගේන්න. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමාට මම පෞද්ගලිකව කපා කරලා කිව්වා, අපි ඒකට සහයෝගය දෙන්න සූදානම් කියලා. මොකද, මේ රටේ හාල් මාරියාව තිබෙන්නේ ඇමතිවරු දෙදෙනෙකුගේ අතේයි. ඇමතිවරයෙකුයි, ඇමතිවරයෙකුගේ මල්ලි කෙනෙකුගේය, තවත් තෘතීකර්ම ඇමතිවරයෙකුගේයි අතේ තමයි මේක තිබෙන්නේ. ඇත්ත කපාව ඒක. මනම් පීටිය පාලමෙන් එහාට - [බාධා කිරීම]

**ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා (පාරිභෝගිකටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்திரபால - நுகர்வோர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. H. R. Mithrapala-Minister of Consumer Affairs)

ඔබතුමා ඒ කපාව ඉල්ලා අස්කර ගන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම]

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

Sir, I rise to a point of Order. [බාධා කිරීම]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிри ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඉල්ලා අස්කර ගන්න දෙයක් නැහැ. ඕනෑ නම් මම ආපසු කියන්නම්. [බාධා කිරීම] මම නමක් කිව්වේ නැහැ. ඉඳ ගන්න. ඔබතුමා ඉඳ ගන්න. ඔබතුමාට අදාළ නැහැ. [බාධා කිරීම]

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රිතුමා එතුමාගේ කපාවේදී කිව්වා, අමාත්‍යවරු දෙදෙනකු මේ රටේ, -[බාධා කිරීම]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிри ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

මොකක්ද මේ ඔබතුමා කපා කරන හේතුව? [බාධා කිරීම]

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

පොඩ්ඩක් අහගන්නවා

**[இலாசனயே அன பரிදி ஓவன் கரன ரீ.]**

**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**

**[Expunged on the order of the Chair.]**

වෙන්නේ නැතිව. හිතා ගෙන ඉන්නවා මෙයා කපා කළාම ඔක්කෝම හරි කියලා. මන්ත්‍රිතුමා ඔබතුමාට කියන්න බැහැ, - [බාධා කිරීම] මේ ආණ්ඩුවේ ගරු ඇමතිවරු දෙදෙනකු හාල් මාරියාවට සම්බන්ධයි කියලා දැන් ඔබතුමා කිව්වා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிри ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඔව්.

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

නමුත් නාන්දේ කියන්න මේ රටේ සහල් නිෂ්පාදනය කරන සහ විකුණන අයගෙන් ඒ අය කොච්චර මිල දී ගෙන තිබෙනවාද? කොච්චර market එකට දාලා තිබෙනවාද කියා. මන්ත්‍රිතුමනි, නමුත් නාන්දේ දන්නවාද - [බාධා කිරීම]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிри ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඉඳගන්න. නමුත් නාන්දේට තරඟ යනවා මේවා කිව්වාම. ඉඳගන්න පොඩ්ඩක්. [බාධා කිරීම]

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ඒ දෙන්නාම විකුණන්නේ සියයට 2.5යි. සියයට 98.5ක් අලෙවි කරන්නේ වෙනත් අය. ඒ නිසා කරුණාකර, නමුත් නාන්දේ ඒ කපාව ඉල්ලා අස් කර ගන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிри ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

මම ඉල්ලා අස් කර ගන්නේ නැහැ. මම මෙතැනදී නමක් කිව්වේ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේක ඔබතුමාත් දන්නවා, ඔබතුමන්ලා ඒ වෙනුවෙන් කපා කරලාත් තිබෙනවා. මේක ඇත්ත කපාව. මනම් පීටිය පාලමෙන් එහාට යන්න දෙන්නේ නැහැ. ලොරිවලට කවුද යන්න දෙන්නේ නැත්තේ, පොලිසියෙන්ද? [බාධා කිරීම]

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (අධිකරණ අමාත්‍යතුමා සහ වරාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - நீதி அமைச்சரும் துறைமுகங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Justice and Minister of Ports Development)

**[இலாசனயே அன பரிදி ஓவன் கரன ரீ.]**

**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**

**[Expunged on the order of the Chair.]**

[බාධා කිරීම]

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා. [බාධා කිරීම]

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මේ රටේ

**[இலாசனயே அன பரிදி ஓவன் கரன ரீ.]**

**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**

**[Expunged on the order of the Chair.]**

බෙගල්

**[இலாசனயே அன பரிදி ஓவன் கரன ரீ.]**

**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**

**[Expunged on the order of the Chair.]**

[බාධා කිරීම]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிри ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

හෙට ගේන්නම් මිනිස්සු ටික [බාධා කිරීම] හෙට ගේන්නම් ලොරිකාරයෝ ටික, මෙතැනට. නමුත් නාන්දේ ආරක්ෂාව සලසනවා නම් හෙට ලොරි හිමියන් ටික ඔක්කෝම ගෙන්වන්නම් පෙළට මෙතැනට. නිකම් කපා කරන්න එපා. ඉඳ ගන්න. මේක කියන කොට නමුත් නාන්දේලාට හරි අමාරුයි. [බාධා කිරීම] ලංකාවේ සහල් මිල පාලනය කරන්නේ ඇමතිවරු දෙදෙනෙක්. හැබැයි ඒ අස්සේ නව ඇමතිවරයකුට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. සහල් මාරියාවට විරුද්ධව කපා කරන්න. තව ඇමතිවරයකුට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා, සහල් මාරියාවට විරුද්ධව රුපියල් 70ට ceiling

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

එකක් දාලා ඊට වැඩි මිලට විකුණන අයව අරගෙන ගිහින් හිරේ දමන්න. [බාධා කිරීම්] මම කියන්නේ පොල්වලටත් මෙන්න මේ වැඩ පිළිවෙළම ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලායි. තමුන්නාන්සේලා ඒවා කපා කරන කොට මොනවා වත් කියන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(ධීර්ගතීර්ණ තව්ශාණාර් අවාර්කෆ්)

(The Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ වේලාව -

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාචිති ඥ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩි කිහිපයක් දෙන්න. මම කපා කරලා ඉවර කරන්නම්. මට කපා කරන්න දෙන්නේ නැහැ නේ. නැත්නම් ඉවර කරනවා නේ. [බාධා කිරීම්] ඉද ගන්නකෝ. [බාධා කිරීම්]

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු මහාභික්ෂාණන්ත අභුත්කමකේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

Sir, I rise to a point of Order. [බාධා කිරීම්]

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(ධීර්ගතීර්ණ තව්ශාණාර් අවාර්කෆ්)

(The Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තත්පරයක් ඉන්න. [බාධා කිරීම්]

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු මහාභික්ෂාණන්ත අභුත්කමකේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාගෙන් අහනවා, මනම්පිටිය පාලමෙන් එහාට ලොරිවලට යන්න දෙන්නේ නැහැය, මේ රටේ සහල් මාලියාව සම්පූර්ණයෙන් කරන්නේ, මිල පහත දැමීම කරන්නේ ඇමතිවරයකු කියා කියන එකේ වග කීම එතුමා භාර ගන්නවාද කියා. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේ වගකීම ගන්නවාද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාචිති ඥ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

වගකීම ගන්නවා.

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු මහාභික්ෂාණන්ත අභුත්කමකේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

හොඳයි. එහෙනම් තමුන්නාන්සේ සභාගත කරන්න, මනම්පිටියෙන් එහාට වාහන යන්න දෙන්නේ නැහැයි කියලා පොලිසියට දමාපු පැමිණිලි ටික. තමුන්නාන්සේ කියන්න - [බාධා කිරීම්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාචිති ඥ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

පොලිසිවල පැමිණිලි - [බාධා කිරීම්]

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු මහාභික්ෂාණන්ත අභුත්කමකේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට ඕනෑ නම් කියන්න පුළුවන් තමුන්නාන්සේ ගණිකා නිවාසයක් පවත්වා ගෙන යනවාය කියා. නමුත් අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාචිති ඥ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

මෙන්න මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ගැන කපා කරනවා - [බාධා කිරීම්]

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු මහාභික්ෂාණන්ත අභුත්කමකේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මට කියන්න පුළුවන්. - [බාධා කිරීම්] නමුත් මට අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න බැහැ. ඒ නිසා කරුණාකරලා වගකීමකින් කපා කරන්න. අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා. - [බාධා කිරීම්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාචිති ඥ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

පොලිසියකට ගිහිල්ලා පැමිණිල්ලක් ලියවා ගන්න බැරි රටක් මේක. මතක තියා ගන්න ඒක. මේ ඔබතුමා, - [බාධා කිරීම්] එල්ලාවල, - [බාධා කිරීම්] මම තමන්ගේ මිත්‍රයාට දෝහි වුණු කෙනකු නොවෙයි, මතක තියා ගන්න. තමුන්නාන්සේ මිත්‍රයාව වෙඩි තියලා මරන කොට, - [බාධා කිරීම්] මම මිත්‍රයාට දෝහි වුණේ නැහැ, මතක තියා ගන්න. ඔබතුමා ඒක දැන ගන්න. මගෙන් අහ ගන්න එපා ඉතිරි ටික, - [බාධා කිරීම්]

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(ධීර්ගතීර්ණ තව්ශාණාර් අවාර්කෆ්)

(The Deputy Chairman)

හොඳයි, අවසන් කරන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමා. අවසන් කරන්න. - [බාධා කිරීම්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාචිති ඥ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඔබතුමාත් මේක, - [බාධා කිරීම්] කරන්නේ. හරිද, - [බාධා කිරීම්] මම කොරියාවට ගියේ නැහැ. කොරියාවේ කට්ටිය ඇවිල්ලා මට මොනවා වත්කරලා ගියේ නැහැ. ඉදගන්න, - [බාධා කිරීම්] ඊළඟට මම තව එක කාරණයක් කියනවා. ගරු ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට සම්බන්ධ වන නිසා.

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(ධීර්ගතීර්ණ තව්ශාණාර් අවාර්කෆ්)

(The Deputy Chairman)

හොඳයි, කපාට අවසන් කරන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ත්‍යාචිති ඥ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

දැන් GSP Plus එක සම්බන්ධව කපා කර ගෙන ආපුටාම, - [බාධා කිරීම්] එතුමාට කපා කරන්න කිසිම දෙයක් නැහැ. GSP Plus එක සම්බන්ධයෙන් යුරෝපීය ගිවිසුම හරහා අපට ලැබී තිබුණු අයිතිය, - [බාධා කිරීම්] ගරු ජී. එල්. පීරිස් මැතිතුමා මුළු ලෝකෙ වටේම ගියා. [බාධා කිරීම්] මේවා කියන කොට අමාරුයි, රිදෙනවා. [බාධා කිරීම්] ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා තමන්ගේ මිත්‍රයාට දෝහි වුණා. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේ තමයි දෝහියා වුණේ. නාලන්ද එල්ලාවල, - [බාධා කිරීම්] මම කියන්න කැමැතියි, එතුමා ලෝකේ වටේම ගිහිල්ලා අනුමැතිය අරගෙන ඇවිල්ලා මේ ඉතාම ඉක්මනින් වහාම ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලා මේ සියලු කාරණා කැබිනට් එකට කිව්වා. අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? එතැනින් පස්සේ ආණ්ඩුව ගිහිල්ලා මේ රටේ ක්‍රියාත්මක කරන, - [බාධා කිරීම්]

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු මහාභික්ෂාණන්ත අභුත්කමකේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ මයික් එක දෙන මහත්වරුන්ට අසනීපයක් තිබෙනවාද දන්නේ නැහැ. රිකි ප්‍රශ්නයක් අහන්න තිබෙනවාය කිව්වාම මයික් එක දෙන්නේ නැහැ.



[බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා මූලාසනයේ ඉන්න නිසා අපි ඔබතුමාට ගරු කරනවා. ඔබතුමා කරුණාකර මූලාසනයේ, - [බාධා කිරීම්] ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට පාර්ලිමේන්තුවේ වරප්‍රසාදවලට මුවා වෙලා මඩ ගැහුවොත්, අපිත් මඩ ගහනවා. හැබැයි, ඊළඟට කපා කරන්න එපා. මඩ ගහනවා නම් මඩ ගහමු. ඒ නිසා වගකීමකින් කපා කරන්න [බාධා කිරීම්] අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා. තමුන්නාන්සේ කියන්නේ අසත්‍ය [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලා තමයි සකොස විකුණුවේ. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායකයා)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ලංකාවේ මානව හිමිකම් ගැන කපා කරන්න, - [බාධා කිරීම්] මොකක්ද සිද්ධ වුණේ. අවසානයේදී - [බාධා කිරීම්] ලංකාවේ GSP එක අනුමත කර ගන්න, ඒ වැඩ පිළිවෙල අනුමත කර ගන්න ගරු. ඒ. එල්. පීරිස් මැතිතුමා ගිහිල්ලා ඇති තරම් කපා කරලා ඇවිල්ලා කැබිනට් එකට කියලා බැහුම් අහලා අත්තිමට අද පැත්තකට වෙලා ඉන්නවා. අපි සුදානම්, අපේ මේ තිබෙන ටික ඇවිල්ලා බලන්න කියලා. ආණ්ඩුව අද හොරෙන්ම ගිවිසුම් ගහනවා.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(පීරිතිත් ත්‍යාගිනි අමාත්‍ය)

(The Deputy Chairman)

හරි බොහොම ස්තුතියි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායකයා)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

එහෙනම් මම අහනවා. මොකක්ද මේ වැඩ පිළිවෙල? තමුන්නාන්සේලා ලෝකයට එකක් කියනවා. ලංකාවේ අනෙක් මිනිසුන්ට කියනවා, මහා විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා, මෙන්න රටට ලොකු ආක්‍රමණයක් කරන්න හදනවා කියලා. එහෙම කියලා අත්තිමේදී හොරෙන්ම ගිහිල්ලා GSP Plus එක ගන්න අවශ්‍ය කාරණා ටික කරන්න ලැස්ති වෙනවා. මේ සම්බන්ධව ඊයේ “රාවය” පුවත් පතේ පළ වුණා. මා කියන්න කැමැතියි, ඒ. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාගෙන් මේකට යම් කිසි පිළිතුරක් අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා කියලා. අපි දන්නවා, එතුමාට මොළය තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි එතුමා ගිහිල්ලා ලෝකයේ තිබෙන තත්ත්වය දැන ගෙන ඇවිල්ලා කැබිනට් එකේ කපා කරලා කිව්වේ. නමුත් කැබිනට් එකෙන් එතුමාට අහන්නට ලැබුණේ දෝෂාරෝපණය. අද එතුමා කියපු දේවල් සැබෑ වෙලා තිබෙනවා කියලා මා කියන්න කැමැතියි. මේ සම්බන්ධව කපා කරන කොට වෙනත් ආකාරයෙන් මඩ ගහල, මේ විවාදය අනෙක් පැත්තට හරවන්න උත්සාහ කරන්න එපා කියලා අපේ ගරු ඇමතිතුමන්ලාටත් ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. හා. 1.31]

#### ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (ජලසම්පාදන අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමුතු මහාමාර්ග - ශ්‍රී ලංකා වතු - ශ්‍රී ලංකා වතු)

(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of Water Supply)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මෙම අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව වෙන දාට විපක්ෂය වෙනුවෙන් විවාදය ආරම්භ කරන්නේ දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා නොවෙයි, රටේ කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමායි. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වෙන කවුරුත් නැහැ. කෝකටත් තෙලය වාගේ ඉන්නේ දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා විතරයි. දැන් එක විවාදයක් අවසාන කළේත් එතුමා, ඊළඟ විවාදය පටන් ගත්තේත් එතුමා. හැම දවසේම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කටික ලැයිස්තුවට කට්ටිය නැහැ.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු මහාමාර්ග - ශ්‍රී ලංකා වතු - ශ්‍රී ලංකා වතු)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මොන තරම් බංකොලොත්ද?

7 — PL 003535 — (2009/01)

#### ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු මහාමාර්ග - ශ්‍රී ලංකා වතු - ශ්‍රී ලංකා වතු)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

බලන්න, එක්සත් ජාතික පක්ෂය කොවිටර් බංකොලොත් වෙලාද කියලා. එතුමා කපා කළේ මොනවාද? එතුමා කපා කළේ මේ අමාත්‍යාංශය ගැනද? නැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. එතුමා GSP plus එක ගැන කපා කළා. ඊළඟට බනිප් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ hedging ගැන කපා කළා. ඒවාට වෙනම අමාත්‍යාංශ තිබෙනවා. ඒවා ගැන කපා කළා. අද මොනවාද මේ කපා කරන්නේ? ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, වෙන දා එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ අමාත්‍යාංශය ගැන හොඳට කපා කළා. මේ අමාත්‍යාංශය දැඩිව විවේචනය කළා. අද මොකක්වත් කියා ගන්න දෙයක් නැහැ. දැන් කියනවා, මේ වැඩ දැකලා බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ ඇහැට pressure එක ඇවිල්ලාලු. ඒක ලු ආවේ නැත්තේ. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ ඇහැට pressure එක ආපු එක නොවෙයි. එතුමා අසනීප වෙලා නිසාම ආවේ නැත්තේ. නමුත් එතුමාට කොන්ද කෙළින් තබා ගෙන මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා කපා කරන්නට පුළුවන් තත්ත්වයක් අපේ ආණ්ඩුවෙන් ඇති වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] pressure එක හදිලා තිබෙන්නේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාට නේ; විපක්ෂ නායකතුමාට. ඒ වාගේම, - [බාධා කිරීමක්] එතුමා පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු විධියට වරප්‍රසාද පාවිච්චි කරලා, - [බාධා කිරීම්]

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(පීරිතිත් ත්‍යාගිනි අමාත්‍ය)

(The Deputy Chairman)

බාධා කරන්න එපා.

#### ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු මහාමාර්ග - ශ්‍රී ලංකා වතු - ශ්‍රී ලංකා වතු)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, එතුමා පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකුට තිබෙන වරප්‍රසාද පාවිච්චි කරලා, ඉතාමත් වැරදි කපාවක් කළා. ඇමතිවරු දෙදෙනෙකු නිසා සහල් මිල අඩු කරන්නට බැහැ කිව්වා. ඒ මිල වැඩි වෙන්නේ නැහැ කිව්වා. මනම්පීටිය පාලමෙන් එහාට ලොරි වලට යන්න දෙන්නේ නැහැ කිව්වා. මෙතුමා එහෙමයි, හැම දාම මොකක් හරි කියනවා. හැබැයි කිසිම දෙයක් පිළිබඳව තොරතුරක් ඇතිව නොවෙයි එතුමා කපා කරන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු මහාමාර්ග - ශ්‍රී ලංකා වතු - ශ්‍රී ලංකා වතු)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

කට්ට එන ඒවා.

#### ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු මහාමාර්ග - ශ්‍රී ලංකා වතු - ශ්‍රී ලංකා වතු)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

එහෙම නම් ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න ඕනෑ. කොවිටර් ලොරි ප්‍රමාණයකට යන්න දුන්නේ නැද්ද, කොතැනදීද බලපෑම් කළේ කියලා. මේ කියන ව්‍යාපාරිකයන් දෙදෙනා අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ වී මෝල් පටන් ගත්තු අය නොවෙයි. මේ අය අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ වී මෝල් ව්‍යාපාරයේ යෙදුණු කට්ටිය. ඒ අය මේ ව්‍යාපාරය සාර්ථකව කර ගෙන ගිය කට්ටිය. අපේ එක ඇමතිවරයෙකුගේ ව්‍යාපාරය අඩාල වෙලා තිබෙනවා, අමාත්‍යාධිපති හාර ගැනීම නිසා. අපි ඒ බව පොද්ගලිකව දන්නවා. අනෙක් එක, මේ කොවිටර් ගැනද එතුමා කපා කරන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි? සියයට 1.6ක් ගැන. මේ ව්‍යාපාරිකයන්ට දෙදෙනා අපේ නිෂ්පාදනයෙන් අරගෙන තිබෙන්නේ සියයට 1.6යි. එකකොට ඒ දෙදෙනාට පුළුවන්ද වී මිල පාලනය කරන්න? 1.6කින් පුළුවන්ද වී මිල පාලනය කරන්න? මේ ටික කල්පනා කරන්න මොළය නැති මනුෂ්‍යයෙක් අදහස් ප්‍රකාශ කිරීම පිළිබඳව මා කනගාටු වෙනවා. නිකම් අහුන වෝදනා ඉදිරිපත් කරන්නට එපා. දැන් මම කිව්වොත්, තමුන්නාන්සේ කවුරු හරි එක්ක, - අර රෝසි එක්ක

[ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා]

හරි - එකතු වෙලා මොකක් හරි කර ගෙන යනවා කියලා. ඒක හරිද? නැහැ නේ. වැරදියි. ඉතින් එහෙම කියන්න හොඳ නැහැ. මම එහෙම කියන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] එහෙම කියනවා නම් ඒක වැරදියි. මම එහෙම කියන්නේ නැහැ. දැන් කවුරු හරි කිව්වොත්, අභවලා ගණිකා නිවාසයක් පටන් අරගෙන කියලා. ඒක හොඳද? නැහැ. මම එහෙම කියනවා නම් මට ඒ පිළිබඳව තොරතුරු තිබෙන්න ඕනෑ. මම එහෙම තොරතුරු නැතිව කියන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ වැරදි දේවල් කථා කිරීමේ තේරුමක් නැහැ. මම ගහන දේශපාලනය එතුමන්ලා ගෙනෙනවා නම්, මම නාවන්නට පුළුවන් තත්ත්වයක් අපට තිබෙනවා. ඒ බව ඉතාමත් පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන්.

පසු ගිය වතාවේ වාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය මෙවරත් බලා ගෙන සිටියා. මේ අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව කථා කරද්දී බඩු මිල වැඩි වීම ගැන කථා කරන්න පුළුවන් වෙයි කියලා. ගෑස් මිල වැඩි වෙලා, කිරි පිටි මිල වැඩි වෙලා, සහල් මිල වැඩි වෙලා, පොල් මිල වැඩි වෙලා බඩු මිල බොහොම වැඩි වෙලා තිබෙයි කියලා බලා ගෙන සිටියා. දැන් මේ සැරේ කිව්වේ මොකක්ද? පොල් ගෙඩියක් රුපියල් දොළහලු?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගීති ඉයාසේකර)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekera)  
ඕවි, පොල් මිල අඩු වෙලා.

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාමත්‍ය මහරාජා)  
(The Hon. Mahinda Amaraweera)

අද කියනවා, පොල් ගෙඩිය රුපියල් දොළහලු. ගිය වර කථා කරපු අවස්ථාවේ කිව්වා, පොල් ගෙඩිය රුපියල් 100ට යනවා කියලා. දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී කථා කරලා කිව්වා, පොල්මිල වැඩි වෙනවා කියලා. රවි කරුණානායක මන්ත්‍රිතුමා කිව්වා. මක්කොත්තා කිලෝ එක රුපියල් 60ට යනවා කියලා. දැන් මොකද කියන්නේ? [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒක තමයි කියන්නේ. දේශපාලනයේ ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙන්න ඕනෑ කියලා. එදා හාල් කිලෝ එක රුපියල් 200ට යනතුරු එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලා ගෙන ගිටියා; ඒ වෙනුවෙන් කථා කළා; ඒ වෙනුවෙන් පෙනී ගිටියා. ව්‍යාපාරිකයන්ට කිව්වා හාල් තොග හංගන්න; එවන්න එපා; කිලෝ එක රුපියල් 200ට යනවාය කියා සම්මර ජන මාධ්‍ය ඒ වෙනුවෙන් කිව්වා, “මෙන්න හාල් මිල වැඩි වෙගෙන එනවා., හාල් වෙළෙඳ පොළට දමන්න එපා” කියලා. නමුත් ජනාධිපතිතුමා වැඩ පිළිවෙළ හදලා බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට කිව්වා සහල් මිල ස්ථාවර කරන්න කියලා. අද ඒක ස්ථාවර වෙලා තිබෙනවා. දැන් රුපියල් 50යි, 60යි අතරට හාල් කිලෝවක මිල ඇවිත් තිබෙනවා. අද වන විට පොල් ගෙඩියේ මිලත් අඩු වෙලා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය දිගින් දිගටම විවේචනය කළා, බඩු මිල වැඩි වනවාය, මේ අය වැය ලේඛනයෙහිත් තව වැඩි කළාය ජීවන වියදම වැඩි කරනවාය කියලා. නමුත් ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ලබන මාසයේ සිට කිරිපිටි මිලත් අඩු වනවා.

ඒ වාගේම ගෑස් ගැන කිව්වා. ගෑස් මිල අඩු වුණා. කලින් බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට කාටුන් ඇන්දා තමයි. දැන් කාටුන් අදින්නේ එතුමාගේ හොඳට. ඒ නිසා එතුමාට Pressure එක හැදෙන්න දෙයක් නැහැ. දැන් Pressure එක වැඩි වෙන්නේ හොඳ කාටුන් ඇදෙන්නේ විපක්ෂනායකතුමාට. විපක්ෂ නායකතුමාට තිබෙන කාටුන් ටික බලලා තමුන්නාන්සේලා ප්‍රදර්ශනයක් කියන්න.

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාමත්‍ය මහරාජා)  
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

14 වැනි වතාවටත් පැරදුණු නායකයෙක්.

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාමත්‍ය මහරාජා)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

14 වැනි වතාවටත් පැරදුණු නායකතුමාට ඇදපු කාටුන් ටික දමලා ප්‍රදර්ශනයක් සකස් කර දෙන්න මිනිසුන්ට බලන්න. ඒක තමයි වැදගත් වන්නේ. අපේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ට ඒවාට මුහුණ දෙන්න ශක්තිය තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපේ රජයේ වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක ජනාධිපතිතුමාට හැකියාව ලැබුණා ජීවන වියදම අඩු කිරීම සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න. දිත් මේ අය බඩු මිල වැඩි වීම ගැන කථා කරන්නේ කොහොමද ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි? සතොස ආයතනය විකුණලා දැමීමා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ සතොස විකුණා දැමීමා. විකුණා සල්ලි ගත්තේ නැහැ. විකුණන්න සල්ලි හොයා ගත්තේ කොහොමද? ආණ්ඩුවේ බැංකු වලින් ගත්තේ. ඒ කොමිෂනිය සල්ලි අර ගත්තේ ණයට. ආයතනයක් වික්කාම අඩු ගණනේ සල්ලිවත් එන්න එපා යැ. එහෙමවත් නැහැ. බැංකුවට තමයි ඒ පොල්ලත් තිබ්බේ. ඒකයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වැඩ පිළිවෙළ. ඒකට මොකද කියන්නේ දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රිතුමා? කියන්න දෙයක් තිබෙනවාද? නැහැ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගීති ඉයාසේකර)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

කියන්න මොකක් නැහැ. නඩු තීන්දුව දීලා.

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාමත්‍ය මහරාජා)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

නඩු තීන්දුව දුන්නා. නඩු තීන්දුව නොවෙයි, මේ රටේ මිනිසුන් තමුන්නාන්සේලාට තීන්දුවක් දීලා තිබෙන්නේ එකයි. තමුන්නාන්සේලා විරුද්ධ පක්ෂයේ කියන්න දහහතර වතාවක් ජනතා තීන්දුවක් දීලා තිබෙනවා. මේවා නඩු තීන්දු ඕනෑ නැහැ. අඩු ගණනේ තව තුන් හතර වතාවක්වත් තමුන්නාන්සේලාට ඒ ජනතා තීන්දුව ලැබෙනවා. ඒකෙන් ගැලවෙන්න පුළුවනම් කමක් නැහැ.

අද වන විට අප ලක් සෙනොස වෙළඳ සැල් 100ක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. සමුපකාරය මැදිහත් වෙලා Co-op City වෙළෙඳ සැල් 320ක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. මේවා නිසා තමයි දැන් බඩු මිල අඩු වීමක් තිබෙන්නේ. බලන්න, ඒවායේ බඩු මිල පිට වෙළඳ සැල්වලට වඩා ඉතාමත් අඩු වෙලා තිබෙනවා.. සීනි කිලෝ එකක් රුපියල් 58.75ට දෙන්නේ. පරිප්පු කිලෝ එක රුපියල් 190ට දෙන්නේ. හාල් කිලෝ එක රුපියල් 58ට දෙන්නේ. මේ වාගේ ගොඩක් අඩු මිලකට භාණ්ඩ මිලදී ගන්න පුළුවනම් ලැබුණේ ලක් සෙනොස පටන් ගත් නිසායි; Co-op City වෙළෙඳ සැල් පටන් ගත් නිසායි. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ මේවා විකුණලා දමලා මුදලාලිලාට ඒවා දෙන්නත්. සමුපකාර ක්ෂේත්‍රය විනාශ කරන්නත් පිඹුරු පත් සකස් කර තිබුණේ. එතුමා ගෑස් මිල පිළිබඳව කිව්වා. ගෑස් මිල අඩු වනවා. ගෑස් මිල සම්බන්ධව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය තීන්දුවක් දුන්නා. ඒකට පිටින් යන්න අපට පුළුවනම් කමක් නැහැ. අප ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීන්දුවට ගරු කරලා ගෑස් මිල එක වතාවක් අඩු කළා. ලබන මාසය වන විට ස්ථිර වශයෙන්ම ගෑස් මිල තව සැරයක් අඩු වනවා. ඒක රජය විධියට අපි ඉතාමත් වගකීමෙන් කියන්නේ. කොහොමත් අපි අතිවාර්ගයයෙන්ම මේ අඩු කිරීම දිගින්දිගටම කරනවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල අඩු වීමේ වාසිය අපි ජනතාවට නොදී ඉන්නේ නැහැ. කිරි පිටි මිල තව අඩු කරනවා. අඩු කරන්න පුළුවන් බඩු මිල තව අඩු කරනවා.

පාන් පිටිවලට සෙස් බද්දක් ගහපු එක. ඒක ගැන එක්සත් ජාතික පක්ෂය බොහොම වියරුවෙන් දිගින් දිගටම කථා කරනවා. එහෙම නොගැව්වා නම් මොකද වෙන්නේ? දැන් බලන්න අපේ ජනතාව පාන් පිටි කන එක කොයි තරම් සීමා කරලාද කියා? ඉස්සර කුඹුරටත් අරන් ගියේ පාන් ගෙඩිය. අද පාන් පිටි කන්නේ නැහැ.

ඒ වෙනුවට භාල්පිටි කන්ත පුරුදු වෙලා තිබෙනවා. මොකද, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඕනෑ වුණේ, අර යුරෝපයේ සංචාරය කරපු නායකයන්ගේ අදහස වෙලා තිබුණේ කැමෙන් විතරක් ඒ ක්‍රමයට මේ රටේ ජනතාව හුරු කරන්න. “පාන් ගෙඩිය දෙකට තුනට කපලා කාලා ඉදපල්ලා” කියන තත්ත්වයක් තමයි ඇති කර තිබුණේ. නමුත් අපට එහෙම අවශ්‍ය නැහැ. අපේ රටේ ජනාධිපතිතුමා ගමෙන් ආපු කෙනෙක් විධියට එතුමා කියන්නේ බන් ටික කන්න, ගමේ නිෂ්පාදන ටික ආහාරයට ගන්නය කියලායි. ඒ නිෂ්පාදනය වැඩි දියුණු කරන්න තමයි අද උදවු උපකාර කර තිබෙන්නේ. මේ අය වැය ලේඛනයෙන් පිළිඹිබු වන්නේ ඒකයි. නිෂ්පාදනය දැවැන්ත විධියට වැඩි වන අය වැය ලේඛනයක් විධියට අපිට මෙය හඳුන්වන්න පුළුවන්.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, තල ටික රට යවපු ජාතියක් අපි. තල, මුං ඇට, කවිපි මේ සේරම රට යවපු ජාතියක් අපි. අන්තිමට එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව ඇවිත් මොකක්ද කළේ? ඒක සම්පූර්ණයෙන් විනාශ කළා. හැන්තැව හැන්තැහන කාලයෙන් පස්සේ ඒ තත්ත්වය ආපස්සට හැරෙව්වා. ඊට පස්සේ මොකක්ද වුණේ? ආපසු මේ සියලු දේවල්ම පිට රටින් ගෙන්වන තත්ත්වයයි දැන් තිබෙන්නේ. දැන් අප කුරක්කන් ටික රටින් ගෙන්වනවා. මුං ඇට ටික රටින් ගෙන්වනවා. කවිපි ටික රටින් ගෙන්වනවා. මිරිස් ටික රටින් ගෙන්වනවා. ලුනු ගෙඩිය රටින් ගෙන්වනවා. මේවා ගෙන්වන්න පටන් ගත්තේ හැන්තැහනේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගත් වැරදි තීන්දුවක් එක්කයි. එතැන් සිට ගොවි ජනතාවට වගා කරන්න අවස්ථාවක් දුන්නේ නැහැ. අස්වැන්න එන වෙලාවට විදේශ වෙළෙඳ පොළෙන් බඩු ගෙනැවිත් මිනිසුන්ට තුටු දෙකට විකුණන්න ගන්නාම ඒ මිනිස්සු ගොවිතැනින් අයින් වුණා. දැන් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා තීන්දු කර තිබෙනවා, අපේ නිෂ්පාදන තිබෙන කාලයට කිසි සේත් ඒවා පිට රටින් ගෙන්වන්නේ නැහැ කියා. ගොවි ජනතාවට සහතිකයක් දීලා තිබෙනවා, “රටින් මේ භාණ්ඩ ගෙන්වන්නේ නැහැ, වගා කරපල්ලා” කියා. ඒ නිසා තමයි ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, පුරන් කුඹුරු අස්වද්දන්න පටන් අරගෙන තිබෙන්නේ. ඉතිහාසයේ වැඩිම වි අස්වැන්න ගිය කන්නයේ ලැබුණා. ඒ වාගේම අනෙකුත් නිෂ්පාදනවල ශිෂ්‍ය වැඩි වීමක් තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලා ගොවීන් එකතු කරලා වගාව වැඩි කරන්න මා උත්සාහ කළා. “අක්කරයකට රුපියල් විසිපන්දාහ ගණනේ ආධාර මුදල් අරගෙන දෙන්නම් වගාවට ප්‍රවේශ වන්න” කියා මා කිව්වා. ඒ ගොවිතැන් කරන කට්ටිය කිව්වේ, “වගා කළාට වැඩක් නැහැ ඇමතිතුමනි විකුණා ගන්න බැහැ” කියලායි. මිලක් නැහැ කිව්වා. මා කිව්වා, “මිලක් දෙන්නම්” කියා. අප සාකච්ඡා කර අන්තිමට ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. මඤ්ඤොක්කා රුපියල් 40ට ගන්න. සෝයා බෝංචිවලටයි, සූරියකාන්තවලටයි පෙර ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. මගේ ආසනයේ අක්කර 1,500ක ඒවා වගා කරන්න පටන් ගන්නා. මිනිස්සු මිලක් නැතිව කිසිම දෙයක් වගා කරන්නේ නැහැ. බොහොම දෙනෙක් කියනවා. “පිටරටින් ගෙන්වන්න ඉඩ දෙන්න. ඉන් පසුව අපේ නිෂ්පාදන වැඩි කරලා ඒවා නවත්වන්න” කියා. ගොඩක් අය මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී තර්ක කරන්නේ එහෙම තමයි. ඒක කඩදාවක් මේ රටේ වෙව්ව දෙයක් නොවෙයි ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. අපේ මිනිස්සු පුරුදු වෙලා තිබෙන්නේ මිල වැඩි වෙව්ව දේ වගා කරන්නයි. මිල වැඩි වෙව්ව දේ විතරයි වගා කරන්නේ. තමන්ගේ නිෂ්පාදනයට ඉදිරියේදී මිලක් එනවාය කියන බලාපොරොත්තුවෙන් විතරක් කඩදාවක් වගා කරන්නේ නැහැ. ඒක අපට හුරු වෙව්ව දෙයක්. මඤ්ඤොක්කා මිල වැඩි නම් ඔක්කෝම මිනිස්සු මඤ්ඤොක්කා වගා කරනවා. ඒ වාගේම බතල මිල වැඩි නම් බතල වගා කරනවා. මිරිස් මිල වැඩි නම් මිරිස් වගා කරනවා. එළවලු මිල වැඩි නම් එළවලු වගා කරනවා. ඒ නිසා තමයි අපේ රජය ඒ වැඩ පිළිවෙලට ප්‍රවේශ වෙලා තිබෙන්නේ. “අපි වවුලු - රට තහවුල්” වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කළා. අද ඒකේ සාර්ථක ප්‍රතිඵල එන්න පටන් ගෙන තිබෙනවා.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිව්වා, මේ අය වැය ලේඛනයෙන් රජයේ සේවකයාට ලැබුණු දෙයක් නැහැ, මිනිසුන්ට ලැබුණු දෙයක් නැහැ කියා. ලැබුණු දේවල් තමයි මේවා. ආහාර ද්‍රව්‍ය අඩුවට ලැබෙන්න පටන් ගත්තා. මොකද, අපේ නිෂ්පාදන ආපසු

වැඩි වන්න පටන් ගත්තා. ගරු මෙමුනිපාල සිරිසේන ඇමතිතුමා මෙහි ඉන්නවා. එතුමා ගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළ කර ගන්න පුළුවන් වෙව්ව කියා අපිත් හිතුවා. නමුත් ඉතිහාසයේ කඩදාවක් නැති තරමට මිනිස්සු අද වගා කරන්න පටන් අර ගෙන තිබෙනවා. හැම කෙනෙකුගේම ගෙවත්තේ අද වගාව පටන් ගෙන තිබෙනවා. ආයෙත් මල් පෝච්චියේ මිරිස් ගහ ඉන්දන්ත පටන් ගෙන තිබෙනවා. මිලක් තිබෙනවා නම්, ජනතාව උනන්දු කරනවා නම් ඕනෑ කෙනෙක් ගොවිතැනට ප්‍රවේශ වනවා. අපට පිට රටින් හැම දෙයක්ම ගෙනැවිත් දෙනවා නම්, අඩුවට, තුටුව දෙකට ගන්න කඩේ තිබෙනවා නම් කඩදාවක් වගා කරන්න පෙලඹෙන්නේ නැහැ. කුරක්කන් ටික රටින් ගෙනාවා. අපි දැන් කුරක්කන් වගා කරන්න පටන් ගන්නවා. මිනිස්සු මුං ඇට ටික, කවිපි ටික වගා කරන්න පටන් ගන්නවා. බඩ ඉරිඟු ටික වගා කරන්න පටන් ගන්නවා. එළවලු ටික, පළතුරු ටික වගා කරන්න පටන් ගන්නවා, මිල ස්ථාවරව තිබෙන නිසා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, වෙන දා මේ අමාත්‍යාංශය මහා බරපතල විවේචන ගොඩක් එල්ල වුණු අමාත්‍යාංශයක්. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් කපා කළේ එහෙමයි. අද මේ විවාදය ආරම්භ කරන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අය මහ ඇරලා තිබෙන්නේ. මේ අමාත්‍යාංශය තුළින් කරපු සේවාවන් බලන්න. රාජ්‍ය සේවකයන් වෙනුවෙන් එස්ටීඩී එක සම්බන්ධ කර ගෙන දුරකථන සඳහා “උපහාර” කියන පැකේජය ලබා දුන්නා. අද ඒවා නිසා ඒ අයට මාස් පතා යන වියදමේ අඩු වීමක් තිබෙනවා. ජීවන වියදමේ අඩු වීමක් තිබෙනවා. ජල බිල්පතට සහනයක් දීලා තිබෙනවා. විදුලි බිල්පතට සහනයක් දීලා තිබෙනවා. බස් ගාස්තු අඩු වනවා. දුම්රිය ගාස්තු අඩු වනවා. අනෙක් ඒවාට සමානව ප්‍රවාහන ගාස්තු අඩු වීමත් එක්ක ජනතාවට සහනයක් ලැබෙනවා. මාසයකට කියක් හෝ ඉලක්කම්වලින් පඩිය වැඩි කර දෙන එක නොවෙයි සිදු වන්න ඕනෑ. ජනතාවගේ වියදම අඩු කරන්න කටයුතු කිරීම තමයි වැදගත් වන්නේ.

එම නිසා මා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අයටත්, ඒ වාගේම මේ අය වැය විවේචනය කරන අයටත් කියන්නේ අපේ ජනාධිපතිතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළ දේශීය ආර්ථිකය නංවන වැඩ පිළිවෙළක් බවයි. අපට අවශ්‍ය දේ අප නිෂ්පාදනය කරන තත්ත්වයකට ප්‍රවේශ වීමේ වැඩ පිළිවෙළක් බවයි. ඒ සඳහා අපේ රජය කැප වීමෙන් කටයුතු කරන බව සිහිපත් කරමින් මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යන්න ගරු ඇමතිතුමාට, ඒ වාගේම ගරු මිත්‍රපාල ඇමතිතුමා ඇතුළු සියලු දෙනාට ශක්තිය හා ධෛර්ය ලැබෙවායි ප්‍රාර්ථනා කරමින් මා නිඟි වනවා.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මන්ත්‍රීතුමා.

#### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம். டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M. D. Namal Karunaratne)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට කපා කරන්න කොපමණ කාලයක් තිබෙනවාද?

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ඔබතුමාට විනාඩි 35ක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 1.45]

#### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம். டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M. D. Namal Karunaratne)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද මේ අය වැය කාරක සභා අවස්ථාවේ විවාදයේදී විශේෂයෙන්ම වෙළඳ, අලෙවි, සංවර්ධන සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය

[ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා]

යටතේ විවිධ කරුණු කාරණා මෙතැනදී ගෙන හැර දැක්වුවා. විශේෂයෙන්ම අප දකිනවා, මේ අය වැය තුළ විශාල බදු ප්‍රමාණයක් හඳුන්වා දීලා තිබෙන බව, බදු වැඩි කරලා තිබෙනවා. මෙයින් බලාපොරොත්තු වන්නේ, දේශීය ආර්ථිකය නඟා සිටුවන්නයි, දේශීය කර්මාන්ත නඟා සිටුවන්නයි, දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි දියුණු කරන්නයි. මේක තමයි මෙයින් අපේක්ෂා කරන්නේ. ආණ්ඩුව පැත්තෙන් කියන්නේ එහෙමයි. ජනාධිපතිතුමා එදා මෙතැනදී ප්‍රකාශ කළේ එහෙමයි. එහෙම නම් ඒ අපේක්ෂාවන් එක්ක ඊට අදාළ පරිසරය අප සකස් කරලා තිබෙනවාද? දැන් මෙතැනදී කියැවුණා, මේ වන විට විශාල වශයෙන් බඩු මිල අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියා.

මේ වන විට ලෝකයේ ආර්ථික අර්බුදයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා; ආර්ථික අවපාතයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ක්‍රම වේදය ලෝකය තුළ මේ වන විට කඩා වැටිලා තිබෙනවා. ඇමෙරිකාවේ ආර්ථිකය කඩා වැටිලා තිබෙනවා. ඒ තත්ත්වය තුළ අප විසින් අපනයනය කරනු ලබන තේ, රබර්, මැණික් වගේ දේවලත් මිල අඩු වෙලා තිබෙනවා. ලෝකයේ අද ඒවාට ඉල්ලුමක් නැහැ. එහෙම නම් අන්න ඒ විකෘතියත් එක්ක - විශේෂයෙන්ම කිරි පිටි ගන්නාතේ, මෙලමයින් ප්‍රශ්නය වාගේ ප්‍රශ්නත් එක්ක ඇති වූණ අර්බුදයත් නිසා - ලෝකයේත් යම් යම් බඩුවල මිල අඩු වීම සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඉන්ධන මිල අඩු වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ඒවායේ වාසිය ජනතාවට නිසි ආකාරයෙන් ලැබිලා නැහැ. මේ තාවකාලික වාසිය වූණත් හැම දාම තිබෙන එකකුත් නොවෙයි. මේ අය වැයෙන් මේ වන විට විශාල බදු ප්‍රමාණයක් පනවා තිබෙනවා. සෙස් බද්ද, තිරු බද්ද, ජාතිය ගොඩ නැඟීමේ බද්ද, ආනයන බද්ද යන මේවා වැඩි කරලා, අලුත් බදු හඳුන්වාලා දීලා විශාල බදු ප්‍රමාණයක් ස්ථාපිත කරලා තිබෙනවා. තිරිඟු පිටි බද්ද සියයට 6 සිට සියයට 10 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. කිරි පිටි බද්ද සියයට 5 සිට සියයට 15 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. සීනි සඳහා බද්ද සියයට 14 සිට සියයට 16 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. සත්ව ආහාර බද්ද සියයට 25කින් වැඩි කරලා තිබෙනවා. කඩදාසි බද්ද සියයට 5කින් වැඩි කරලා තිබෙනවා. ශාඛ භාණ්ඩ සහ කාර්‍යාල උපකරණවලට අදාළ බද්ද සියයට 15කින් වැඩි කරලා තිබෙනවා. පොලිතින් සහ ප්ලාස්ටික්වලට අදාළ බද්ද සියයට 1 සිට සියයට 5 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. මසා නිම කළ ඇඳුම්බලට සියයට 50 ක බද්දක් ගහලා තිබෙනවා. ශීතකරණ, විදුලි පංකා, පිහන් ආදි උපකරණවලට සියයට 50ක බද්දක් ගහලා තිබෙනවා. වොකලට, බිස්කට්, රස කැවිලි සඳහා සියයට 50ක බද්දක් ගහලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම හස්ත කර්මාන්ත භාණ්ඩවලට සියයට 100ක බද්දක් ගහලා තිබෙනවා. මේ වගේ විශාල ප්‍රමාණයක් බදු වැඩි කරලා තිබෙනවා. මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළ මේ අය වැය ක්‍රියාත්මක වන්නා ගන්නාට පස්සේ භාණ්ඩවල මිල විශාල වශයෙන් වැඩි වන බව පැහැදිලිවම අපට පෙනෙනවා.

මේ බදු ගැනුවාම ගැටලුවක් නැහැ, රටේ නිෂ්පාදනයට අදාළ පරිසරය යම් ප්‍රමාණයකටවත් සකස් කරලා තිබෙනවා නම් අපි දකිනවා, එහෙම එකක් කරලා නැති බව. උදාහරණයක් ගනිමු. එදා උපදේශක කාරක සභාවේම සාකච්ඡා වූණු කාරණයක් තමයි සීනි. අපට අවශ්‍ය සීනි ප්‍රමාණයෙන් සියයට පනහක් නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් වන්නේ වසර 2016 වන කොටයි. තිබෙන සීනි කර්මාන්ත විකවත් අද අපට හරියට පවත්වා ගෙන යන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. 2009 වසර වන කොට අපේක්ෂා කරන්නේ අවශ්‍ය සීනි ප්‍රමාණයෙන් සියයට 10ක් නිෂ්පාදනය කරන්නයි. දැන් ඒකේම බද්දක් ගහලා තිබෙනවා. මේ බද්ද ගැහිල්ලක් එක්ක මිනිස්සු සීනි නිෂ්පාදනය කරන්න පටන් ගන්නේ නැහැ නේ. රජය ඒකට අහ ගන්න ඕනෑ; රජයට ඒකට වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්න ඕනෑ. මෙන්න මේ පරිසරය තුළ විශාල වශයෙන් බඩු මිල වැඩි වෙනවා.

මෙතැනදී කුරහන් ගැනත් කථා කෙරුණා. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය අවුරුදු කිහිපයක් තුළ මේ රටට ගෙන්වුණු භාණ්ඩ කිහිපයක ලැයිස්තුවක් උදාහරණයක් විධියට අර ගෙන බලමු. ජාතික ආර්ථිකයට යන්න, දේශීය ආර්ථිකය නඟා සිටුව වන්න අවශ්‍ය

පරිසරය කොයි තරම් ප්‍රමාණයකින් අප ගොඩ නඟලා තිබෙනවාද, ඊට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන යොදලා තිබෙනවාද කියන එක පිළිබඳව අපට කල්පනා කරන්න වෙනවා. අප 2006 අවුරුද්දේ රුපියල් දෙකෝටි විසිලක්ෂ අනුනුන්දාහක් වැය කර කුරහන් - කුරක්කන් - ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2007 අවුරුද්දේ රුපියල් තුන්කෝටි අනුලක්ෂයක් වැය කර කුරක්කන් ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2008 සැප්තැම්බර් මාසය වන විට, ඒ කියන්නේ මේ අවුරුද්දේ මාස නවයක් ඇතුළත අප රුපියල් පන්කෝටි හතළිස්ලක්ෂයක් වැය කර කුරක්කන් ගෙනැවිත් තිබෙනවා.

ඊළඟට, කවිපි. 2006 වන විට රුපියල් 80,77,000ක් වැය කර කවිපි ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2007 වන විට රුපියල් 90,62,000ක් කවිපි ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2008 සැප්තැම්බර් මාසය වන විට රුපියල් 1,50,22,000ක් වැය කර කවිපි ගෙනැවිත් තිබෙනවා.

ඊළඟට, සීනි. 2007 රුපියල් 163,40,00,000ක් වැය කර සීනි ගෙනැවිත් තිබෙනවා. ඊට පසුව 2008 සැප්තැම්බර් මාසය වන සීනි පිට රටින් ගෙනෙන්න අපි වියදම් කර තිබෙනවා, රුපියල් 188,53,00,000ක්. මේ වියදමේ විශාල පරතරයක් තිබෙනවා. එහෙම නම් මේකෙන් පැහැදිලි වනවා, ලබන අවුරුද්දෙන් මීට වඩා මහා පරිමාණයෙන් මෙම බඩු ගෙනෙන්න සිදු වෙනවාය කියන එක. එහෙම ගෙනෙන්න සිදු අවෙන්නේ කොහොමද කියලා මගේ කථාවවේදී මා ඔප්පු කරන්නම්.

ඊළඟට, කිරි පිටි නිෂ්පාදන. 2006 දී රුපියල් 153,93,00,000ක් වැය කර කිරි පිටි නිෂ්පාදන කිරි ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2007 වන කොට රුපියල් 193,93,00,000ක් වැයකර කිරි පිටි - කිරි නිෂ්පාදන - ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2008 සැප්තැම්බර් මාසය වන විට රුපියල් 232,35,00,000ක් වැය කර කිරි පිටි - කිරි නිෂ්පාදන ගෙනැවිත් තිබෙනවා.

ඒ වාගේම පාන් පිටි සම්බන්ධයෙන් කථා කළොත්, 2007 වන කොට රුපියල් 22,90,00,000ක් වැය කර තිරිඟු පිටි ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2008 සැප්තැම්බර් මාසය වන විට රුපියල් 188,53,00,000ක් වැය කර පාන් පිටි ගෙනැවිත් තිබෙනවා.

ඊළඟට, දිය ලුණු. රට වටේ මුහුදක් තිබෙනවා. රට වටේ මුහුදක් තිබුණාට අප අසමත් වෙලා තිබෙනවා, අපට අවශ්‍ය දිය ලුණු වික නිෂ්පාදනය කර ගන්න. 2006 වන කොට රුපියල් 4,50,00,000ක් වැය කර දිය ලුණු ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2007 වන කොට රුපියල් 6,60,00,000ක් වැය කර දිය ලුණු ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2008 සැප්තැම්බර් මාසය වන කොට රුපියල් 63,40,00,000ක් වැය කර දිය ලුණු ගෙනැවිත් තිබෙනවා. ඒක බරපතළ තත්ත්වයක්.

ඊළඟට, මුං ඇට. 2006 රුපියල් 39,42,00,000ක් වැය කර මුං ඇට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2007 වන කොට රුපියල් 82,10,65,000ක් වැය කර මුං ඇට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2008 සැප්තැම්බර් මාසය වන කොට රුපියල් 100,40,65,000ක් වැය කර මුං ඇට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. තවත් මේ වාගේ විස්තර බොහොමයක් ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. අපි පිපිඤ්ඤා ගෙනෙනවා; නිවිති ගෙනෙනවා; සලාද කොළ ගෙනෙනවා. අපි තවමත් ඒවා පිට රටින් ගෙනෙනවා. මේ අවුරුදු කිහිපය තුළ පිට රටින් ගෙන්වා ඇති භාණ්ඩවල ප්‍රමාණය සහ ඒ සඳහා වැය වී ඇති මුදල පිළිබඳව අධ්‍යයනය කර බැලුවාම පැහැදිලි කාරණය තමයි, පිට රටින් ගෙනෙන භාණ්ඩ ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙන බව. පිට රටින් ගෙනෙන ඒ බඩු වෙනුවෙන් වියදම් කරන ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා; අඩු වෙලා නැහැ. එහෙම නම් ඒ අඩු වීමට අදාළ පරිසරය අපි හදා තිබෙනවාද? එහෙම පරිසරයක් හදලා නැහැ.

දැන් කුරහන් ගැන කථා කළා. මේ අවුරුද්දේ මාස 9ක් ඇතුළත රුපියල් කෝටි 5ක කුරහන් ගෙනැවිත් තිබෙනවා. කුරහන් නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීමට අදාළව අපි හදා තිබෙන පරිසරය මොකක්ද? එහෙම පරිසරයක් තිබියදී මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? මහා දැවැන්ත බදු රාහියක් පනවා තිබෙනවා.

රිළඟට මේ බදුවලින් මොකක්ද සිද්ධ වන්නේ? ආණ්ඩුව පැත්තෙන් ජනාධිපතිතුමා එදා අය වැය කටාවේදී ඉදිරිපත් කළා, වැට් බද්ද විශාල වශයෙන් අඩු කළාය; සියයට 15 සිට සියයට 12 දක්වා සියයට 3කින් වැට් බද්ද අඩු කළාය කියලා. අපි බලමු, දැන් මේ වැට් බද්ද අඩු කළ එකේ වාසිය ජනතාවට ලැබෙනවාද කියලා. වැට් බද්ද සියයට 15 සිට සියයට 12 දක්වා සියයට 3කින් අඩු කළා. වැට් බද්ද අඩු කළාම රුපියල් කෝටි 4,500ක වාසියක් ජනතාවට එනවා. ඒ සියයට 3 අඩු වුණාම රජයට පාඩු වනවා, රුපියල් කෝටි 4,500ක්. එහෙම නම් මේක ජනතාවට වාසියක් විධියට යන්න ඕනෑ. දැන් මේක ජනතාවට වාසියක් විධියට යනවාද?

අපි බලමු, මේ අය වැය ගැන. දැන් ආර්ථික සේවා ගාස්තුවෙන් අපේක්ෂා කරනවා රුපියල් කෝටි 100ක්. සුරා බදු මත පනවා ඇති බද්දෙන් අපේක්ෂා කරනවා රුපියල් කෝටි 700ක්. ඒකට කමක් නැහැ. ඒකේ ගැටලුවක් නැහැ. අපි ඒකට විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම අලුතින් හඳුන්වා දුන්නු ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්දෙන් සියයට 1 ගණනේ බලාපොරොත්තු වනවා රුපියල් කෝටි 1,500ක්. වරාය හා ගුවන් කොටුපළ සංවර්ධන සේවා බද්ද සියයට දෙකකින් වැඩි කළා. ඒකෙන් රුපියල් කෝටි 2,400ක් බලාපොරොත්තු වනවා. ආනයන බදු සහ සෙස් බද්දෙන් රුපියල් කෝටි 2,500ක් බලාපොරොත්තු වනවා. දුරකථන ග්‍රාහක බද්දෙන් රුපියල් කෝටි 250ක් බලාපොරොත්තු වනවා. විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බද්දෙන් රුපියල් කෝටි 150ක් බලාපොරොත්තු වනවා. එහෙම නම් ඒ අනුව බදු වැඩි කරලා තිබෙනවා; අලුත් බදු හඳුන්වා දීලා තිබෙනවා. මේ තුළින් ජනතාවට බදු ගෙවන්න සිද්ධ වෙනවා ලබන අවුරුද්ද තුළ ඒ බදුවලින් රුපියල් කෝටි 7,600ක ආදායමක් ලබන්න රජය බලාපොරොත්තු වනවා. ජනතාවගේ සාක්කුවට රුපියල් කෝටි 4,500ක් දමලා අතික් සාක්කුවෙන් රුපියල් කෝටි 7,600ක් ගන්නවා. එහෙම නම් මේක ජනතාව මත පැටවෙනවා. වැට් බද්ද අයින් තිරිම තුළින් ජනතාවට සහන ලැබෙනවාය, බඩු මිල අඩු වෙනවාය කිව්වා. ඒ සම්බන්ධයෙන් විශාල වශයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කරනවා. අපි පැහැදිලිවම කියනවා. ඒකේ වාසිය ජනතාවට ලැබෙන්නේ නැහැ කියා. කොළේ වහලා ගහලා තිබෙනවා. ජනතාව මත පටවපු බදු සම්බන්ධයෙන්, අය කරන අලුත් බදු සම්බන්ධයෙන් ප්‍රචාරය කරන්නේ නැහැ. එහෙම නම් වැට් බද්ද අඩු කිරීම තුළින් රජය අහිමි කර ගත් රුපියල් කෝටි 4,500 වෙනුවට ඒකට තව අලුතින් එකතු කර ගන්න යනවා, රුපියල් කෝටි 3,100ක්. එහෙම නම් රුපියල් කෝටි 3,100 ජනතාවගේ පොකට් එකෙහිදී ගෙවන්න ඕනෑ. ඒ අනුව ජනතාවගේ භාණ්ඩවල මිලට, සේවාවල මිලට මේවා එකතු වනවා. ඉතින් ඒ අනුව අපි පැහැදිලිවම කියනවා, මේ අය වැයෙන් ආණ්ඩුව කියන විධියේ සහනයක් ලැබෙන්නේ නැහැ කියා. මේ බදු ඔක්කොම ගහලා තිබෙන්නේ දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නගන්නයි; කර්මාන්ත නඟා සිටුවන්නයි. අපි මේ කරුණු අධ්‍යයනය කරලා බැලුවාම ඇත්තෙන්ම අපට පෙනෙනවා, ඊට අදාළ පරිසරයක් හදලා නැහැ කියා. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ මේ බදු ගැහුවාම බඩු මිල වැඩි වෙනවා. හෙට දවසේ ඉදන් -ජනවාරි මාසයේදී මේ අය වැය ක්‍රියාත්මක වන කොට එතැනින් පසුව -ජනතාවට දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නැංවීමට අදාළව ඒ අමාත්‍යාංශවලට වැඩ කරන්න පුළුවන්ද? ඒකට සරිලන මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවාද? එහෙම වෙන් කරලා නැහැ. 2008 අවුරුද්දත් තවම ගෙවිලා නැහැ. ඒ ගැන කතා කරන්න ඉස්සෙල්ලා 2007 අවුරුද්ද ගැන බැලුවොත්, 2007 දී ග්‍රාමීය සංවර්ධනය සඳහා වෙන් කරපු මුදල්වලින් සියයට 35ක් කැපුවා. සෞඛ්‍ය සඳහා වෙන් කරපු මුදල්වලින් සියයට 45ක් කැපුවා. මේවා ප්‍රාග්ධන වියදම්; පුනරාවර්ථන වියදම් නොවෙයි. ප්‍රවාහන කටයුතු සඳහා වෙන් කරපු මුදල්වලින් සියයට 49ක් කැපුවා. යටිතල පහසුකම් හා ධීවර නිවාස වෙනුවෙන් වෙන් කරපු මුදල් වලින් සියයට 72ක් කැපුවා. ඊට පසුව කර්මාන්ත සංවර්ධනය වෙනුවෙන් වෙන් කරපු මුදල්වලින් සියයට 56ක් කැපුවා. කර්මාන්ත නඟා සිටු වන්න, දේශීය කර්මාන්ත නඟා සිටු වන්න, දේශීය නිෂ්පාදන වැඩි කරන්න තමයි මේ බදු ගැහුවාය කියන්නේ. හැබැයි ඊට ඉස්සෙල්ලාත් මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? මේ රටේ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය වෙනුවෙන් වෙන් කරපු ප්‍රාග්ධන මුදලින් සියයට 56ක් කපා හැර තිබෙනවා. ඉතින් කොහොමද කර්මාන්ත නඟා සිටු වන්නේ? ඉතින් කොහොමද නිෂ්පාදනය වැඩි වන්නේ? යටිතල

පහසුකම් හා ධීවර නිවාස වෙනුවෙන් වෙන් කළ මුදලින් සියයට 72ක් කැපුවාම ධීවර අමාත්‍යාංශයේ නිෂ්පාදන වැඩි වන්නේ කොහොමද? ග්‍රාමීය සංවර්ධනය වෙනුවෙන් වෙන් කරපු මුදල් කපා හැර තිබෙනවා. ග්‍රාමීය සංවර්ධනය කියන්නේ විශේෂ කාරණයක්. ඒක අත්‍යාවශ්‍ය කාරණයක්. ඒ මුදල්වලින් සියයට 35ක් කපලා, එතකොට මේ තත්ත්වය තුළ අපි කොහොමද එවැනි තත්ත්වයක් දකින්නේ? එහෙම තත්ත්වයක් දකින්න බැහැ. එහෙම කපා තිබියදීත් මෙදා අය වැයෙන් මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ. මේ තත්ත්වය තුළ බඩු මිල විශාල වශයෙන් වැඩි වෙනවා. ජනතාවට විශාල ජීවන බරක් එනවා. එතකොට පාරිභෝගික අමාත්‍යාංශය විධියට පාරිභෝගිකයා රකින්නේ කොහොමද? වෙළඳ අමාත්‍යාංශය විධියට පාරිභෝගිකයා එහෙම නැත්නම් ජනතාව රකින්නේ කොහොමද? බන්දුල ගුණවර්ධන අමාත්‍යතුමාගේ මිල සූත්‍රය මේකට ගළපන්නේ කොහොමද? ඒ නිසා ලෝක වෙළඳ පොළේ ඇති වෙව්ව ආර්ථික විකෘතියත් එක්ක ඉන්න මිලෙහි අඩුවීම, ඒ වාගේම විශේෂ තත්ත්වය තුළ කිරි පිටි මිල අඩු වීමත් එක්ක ජනතාවට සම්පූර්ණ සහනයක් ලැබිලා නැහැ. මේවා ඉදිරිපත් කරලා “ජේජ” වෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේක බොහොම තාවකාලිකයි. ඒ නිසා ලබන අවුරුද්දේ අප්‍රේල් මාසයේ අවුරුදු කන්න පටන් ගන්න කොට ජනතාවට මේකේ ප්‍රතිඵල අතිවාරයෙන්ම අත් විදින්න සිද්ධ වෙනවා. ජනවාරි, පෙබරවාරි වාගේ තව මාස කිහිපයක් යන කොට මේකේ ප්‍රතිඵල බුක්ති විදින්න සිද්ධ වෙනවා. එහෙම නම් මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළ අලුතින් මේ රටේ නිෂ්පාදන පටන් ගැනීමට අදාළව යම් කිසි දෙයක් සිතා බලන්න. යම් අදහසක් හිතන්නවත් අමාත්‍යාංශවලට මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා ද? නැහැ. ගිය අය වැයට වඩා මේ අය වැයේදී අමාත්‍යාංශ විසිඟසක මුදල් බරපතල විධියට කප්පාදු කර තිබෙනවා. උදාහරණයක් විධියට ගන්නොත් රුපියල් මිලියන 38,935ක් විතර සම්පූර්ණයෙන්ම කපා තිබෙනවා. මේක සෙල්ලම් ප්‍රමාණයක් නොවෙයි. රුපියල් මිලියන-දසලක්-38,935ක් විතර කපා තිබෙනවා. අපි ගන්නොත් මොකක්ද පෙනෙන්නේ? විශේෂයෙන්ම ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශයේ මුදල් තපලා තිබෙනවා. අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ මුදල් කපලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය කියන්නේ මේ රටේවැවිලි හෝග නඟා සිටු වන්න. වැවිලි ක්ෂේත්‍රය නඟා සිටු වන්න, නිෂ්පාදනය නඟා සිටු වන්න පෙනී සිටින ප්‍රමුඛ පෙළේ අමාත්‍යාංශයක්. ඒකේ මුදල් කපලා. ඊළඟට ග්‍රාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයං රැකියා අමාත්‍යාංශය ගන්නොත්, කුඩා කර්මාන්ත නඟා සිටු වන්න තිබෙන අමාත්‍යාංශය තමයි ග්‍රාමීය කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය. ඒකේ මුදල් බරපතල විධියට කපා හැරලා. ඒ වාගේම කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය ගන්නොත්, ඒ අමාත්‍යාංශයට වෙන් කර තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 926යි. ගිය වර වෙන් කළ මුදලටත් වඩා රුපියල් මිලියන 59ක් අඩුවෙන් මෙවර වෙන් කර තිබෙන්නේ. මෙවර වෙන් කර තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 926යි. රුපියල් මිලියන 926කින් ගොඩ නගන කර්මාන්තය මොකක්ද? මේකෙන් දේශීය කර්මාන්ත නඟා සිටු වන්නේ කොහොමද? මේක බරපතල ප්‍රශ්නයක්. ඒ වාගේම ජනතා වතු කළමනාකරණ හා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට වෙන් කර තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 10යි. කලින් වෙන් කළ ප්‍රමාණයෙන් රුපියල් මිලියන 4ක් කපලා. එහෙම නම් ඒ විධියට ගන්නාම අමාත්‍යාංශ 26ක මුදල් කපා හැර තිබෙනවා. වැඩ කරන්න විධියක් නැහැ. මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළ මේ අමාත්‍යාංශවලට අදාළව රටේ නිෂ්පාදන වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා පරිසරයක් හදලාත් නැහැ. අපි පිට රටින් ගෙනා භාණ්ඩ පිළිබඳව අධ්‍යයනය කර බැලුවාම, අපි දැන් පැහැදිලි කර ගන්නා දවසින් දවස, අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද ඒක වැඩි වෙලා තිබෙන බව. එහෙම නම් ඒක අඩු කර ගන්න අපි ප්‍රායෝගිකව මේ බිම තුළ වැඩි පිළිවෙළක් හදලා නැහැ. ඊට පස්සේ පසු ගිය අවුරුදුවලත් ඒ ක්ෂේත්‍රයන්ට අදාළව මුදල් අඩු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ අය වැය ගන්නාමත් ඒ ක්ෂේත්‍රයන්ට අදාළව මුදල් විශාල වශයෙන් කපා හැර තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ අය වැය ගන්නාමත් ඒ ක්ෂේත්‍රයන්ට අදාළව මුදල් අඩු කර තිබෙනවා. එහෙම නම් ලබන අවුරුද්ද වන කොට දේශීය නිෂ්පාදන වැඩි වෙලා බඩු මිල අඩු වෙනවා, ජනතාව දේශීය දේවල්ට පාරිභෝජනය කරන්න පටන් ගන්නවා. දේශීය ආර්ථිකයකට යන්න පුළුවන් කියන මේ කාරණා අපි කපා කරන්නේ කොහොමද? ඒ නිසා දේශීය ආර්ථිකය නමැති දේශීය නිෂ්පාදන නමැති දේශීය කර්මාන්ත නමැති දේශීය කෘෂි

[ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා]

කර්මාන්ත නැගී ලේබල් එකට මුඩා වෙලා ආණ්ඩුවේ තිබෙන මූල්‍ය අර්බුදය වසා ගැනීම සඳහා, ඒක කවර් කර ගැනීම සඳහා ආණ්ඩුව ජනතාව මත දැවැන්ත බඩු ගොඩක් පටවා තිබෙනවා. ඒක තමයි අපි මේකෙන් දකින්නේ. මේක කොළේ වහලා ගැහිල්ලක්. ඒක අපි පැහැදිලිවම ඉදිරිපත් කරනවා.

රීළඟට මුළු ආනයන ප්‍රමාණය බලමු. මුළු ආනයන ප්‍රමාණයත් එක්ක තමයි අපට මේ අදහස ගන්න වෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම පාරිභෝගික සේවාවලට අදාළව ආනයන වෙනුවෙන් අපි වියදම් කර තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය ගත්තොත් 2005 වන විට රුපියල් මිලියන 8,91,359ක් වෙනවා; 2006 වන විට රුපියල් මිලියන - දසලක්ෂ - 66,689ක් වෙනවා; 2007 වන විට රුපියල් මිලියන 12,51,135ක් වෙනවා. එනකොට මේ ආනයන වියදම බරපතළ විධියට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේක පුංචි ගණනකින් නොවෙයි ලොකු ගණන්වලින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් 2009 වන විට මේක ආපස්සට කැරකෙයි කියා කියන්නේ කොහොමද? හිතන්නේ කොහොමද? එහෙම හිතන්න පරිසරයක් තිබෙනවාද? ඒ තත්ත්වය තුළ බඩු මිල අඩු වන්නේ කොහොමද? එහෙම නම් අර බදු ප්‍රමාණයත් එක්ක භාණ්ඩ අනිවාර්යයෙන්ම කලින් ගෙනාවාටත් වැඩිය ලබන අවුරුද්ද වන විටත් පිට රටින් ගෙනෙන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒකට අදාළ යම් කිසි ආවරණයක් හදා ගන්නවත් අමාත්‍යාංශවලට අවශ්‍ය විධියට මුදල් වෙන් කර නැහැ. ඒ තත්ත්වය හමුවේ අනිවාර්යයෙන්ම - නියත වශයෙන්ම - ජනතාවගේ ජීවන බර වැඩි වෙනවා; බඩු මිල වැඩි වෙනවා. ඒ නිසා තර්කානුකූලව අපි ඉදිරිපත් කරනවා. මෙන්න මෙය මේ අය වැය දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නැගීම වෙනුවෙන් ඒක අරමුණු කර ගත්ත අය වැයක් කියා කිව්වාට, මේ ඒ කඩතුරාවට වැහිලා ආණ්ඩුවේ අර්බුදය, මූල්‍ය අර්බුදය වසා ගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කළ අය වැයක් විධියටයි අපි මේක දකින්නේ.

ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්ත්‍රීතුමා එතුමාගේ කථාවේදී සඳහන් කළා, මුදල් අමාත්‍යාංශය විසින් නිකුත් කළ චක්‍රලේඛයක් පිළිබඳව. ඒක ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ කවදාද? නොවැම්බර් මාසයේ 5 වන දා. නොවැම්බර් 6 වන දා තමයි ජනාධිපතිතුමා මෙතැනදී අය වැය ඉදිරිපත් කළේ. දැන් ඒ චක්‍රලේඛයට අනුව මොකක්ද කියා තිබෙන්නේ? මේ වන විට මුදල් නිදහස් කිරීම් නවත්වන්න ගිවිසුම් අත්සන් කරන්න තිබෙනවා නම් ගිවිසුම් අත්සන් කිරීම නවත්වන්න, ගිවිසුම් අත්සන් කර තිබුණත් මුදල් නිදහස් කරන්න එපා කියලායි සඳහන් කර තිබෙන්නේ. එහෙම නම් මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළ පැහැදිලි වෙනවා, බරපතළ අර්බුදයක් තිබෙනවා කියා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අය වැය ඉදිරිපත් කරන්න ඉස්සෙල්ලා බැංකුවලට නව රෙගුලාසි ප්‍රමාණයක් නිකුත් කළා. ණයවර ලිපි නිකුත් කිරීමේදී සියයට 100ක බහුතරයක් අවශ්‍ය බව එක රෙගුලාසියක සටහන් වෙලා තිබෙනවා. මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළ කලින් පැවති ක්‍රමයට අනුව දින 120ත් බැංකුවල ණය පියවන්න පුළුවන්. නමුත් අපි පැහැදිලිවම දන්නවා, අපේ රටේ යන්නේ රෝලක් බව. ව්‍යාපාරිකයෝ ගන්නාම, කර්මාන්තකරුවෝ ගන්නාම රෝල ගහගෙන තමයි වැඩේ යන්නේ. අය වැය ඉදිරිපත් කරන්න ඉස්සර වෙලා හඳුන්වා දුන් බැංකු රෙගුලාසිවලට අනුව මේ රෝල ගහන එක අමාරුයි. මෙන්න මේක විශාල වශයෙන් ආර්ථිකයට බලපා තිබෙනවා. එහෙම නම් අතින් පැත්තෙන් ගන්නාම මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළ, මේ සියලු පරිසරයන් තුළ-මේකත් ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා-ජනතාවට ඒ බර එහෙම පැටවෙන අතරේ ජනාධිපතිතුමා විශාල වශයෙන් මුදල් වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා; මුදල් වෙන් කර ගෙන තිබෙනවා. එනකොට මෙන්න මේකත් අපි සැලකිල්ලට ගන්න ඕනෑ කාරණයක්. එතුමා ගිය අය වැයට වඩා මේ අය වැයේදී රුපියල් කෝටි එකසිය විසිඑකයි ලක්ෂ 20ක් වැඩිපුර වෙන් කර ගෙන තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය තුළ රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කිරීම වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 12,000යි වෙන් කරන්නේ. හැබැයි, ජනාධිපතිතුමා වෙනුවෙන් විශාල මුදලක් වෙන් කර ගන්නවා. ජනාධිපතිතුමාගේ මුදල් වැඩි කර ගනිමින් රටට වැඩ කරන්න අමාත්‍යවරුන්ට අමාත්‍යාංශවලට

තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය කපා හැර තිබෙනවා. එහෙම නම් මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළ - මේ වෙන් කර තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය අනුව- ඒ අමාත්‍යාංශවලට නිශ්චිත වැඩ පිළිවෙළකට යන්න හිතන්නවත් බැහැ. එහෙම නම් මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළ අපි පැහැදිලිවම කියනවා, ජනවාරිවලින් පස්සේ භාණ්ඩවල මිල අනිවාර්යයෙන්ම වැඩි වන බව. අද ලෝක ආර්ථික අර්බුදයක් ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය තුළ ඇති වී තිබෙන පුංචි පුංචි කාරණා මත සමහර වාසි අපට ලැබිලා තිබෙනවා. හැබැයි මේක ඉතාමත්ම තාවකාලිකයි.

තෙල් මිල ගැන එදා පාර්ලිමේන්තුවේ සාකච්ඡා කෙරුණා. ඒ සම්බන්ධව නැඟුව ප්‍රශ්නයකට පාර්ලිමේන්තුවේදී උත්තර දුන්නා. පෙට්‍රල් ලීටරයක් ආනයනය කිරීම සඳහා රජයට වියදම් වන්නේ රුපියල් 79.40යි. ඒ රුපියල් 79.40ක් ගියේ පෙට්‍රල් ලීටරයක් රුපියල් 157ට විකුණන විට. ඒ කියන්නේ බොර තෙල් බැරල් එක ඩොලර් එකසිය හතළිස් ගණන්වලට ගෙනෙන කොට බොර තෙල් බැරල් එක ඩොලර් එකසිය හතළිස් ගණන්වලට ගෙනෙන කොට, රජයට පෙට්‍රල් ලීටරයක් වෙනුවෙන් වියදම් ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ - මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරපු උත්තරේට අනුව- රුපියල් 79.40යි. මේ වන කොට තෙල් බැරලය නිකම්ම නිකම් ඩොලර් හතළිස් ගණන්වලට බැහැලා තිබෙනවා. ඩොලර් එකසිය හතළිස් ගණන්වලට ගෙනෙන කොට, අවිවර වියදමක් නම් යන්නේ නිකම්ම නිකම් හතළිස් ගණන්වලට බැහැලා තියෙන තත්ත්වයක් තුළ අද පෙට්‍රල් ලීටරයක් වෙනුවෙන් රජයට වියදම් වෙන්නේ කියද? නමුත් අද ජනතාවට දුන්නු සහනය මොකක්ද? එහෙම නම් මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළ අද ලෝකයේ බඩු මිල අඩු වන කොටවත් ජනතාවට ඒකෙන් සහනයක් ලබා දීලා නැහැ. ඒ නිසා ඒ සහනය ලබා නොදීම තුළ ආණ්ඩුව විශාල ලාභයක් උපයනවා. පෙට්‍රල් ගත්තොත්, ආණ්ඩුව බදු විතරක් රුපියල් 72ක් ගහලා තිබෙනවා. ඊට අමතරව තව සේවා ගාස්තු අනම් මනම් ටිකක් එකතු කරලා තිබෙනවා. ආණ්ඩුව විශාල ලාභයක් උපයනවා. එනකොට මෙන්න මේ පරිසරය තුළ අපි පැහැදිලිවම මේ දෙය කියනවා. මේ අර්බුදයට විසඳුම් ලබා දෙන්න අද වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය සමත් වන්නේ නැහැ; බත්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ මිල සූත්‍ර සමත් වන්නේ නැහැ. මේ අය වැය සමත් වන්නේ නැහැ, මේ රටේ ජාතික ආර්ථිකයක් ගොඩ නැගීමේ දිසාවට අරගෙන යන්න. මේ තුළ ඊට අවශ්‍ය පරිසරයක් නිර්මාණය කරලා නැහැ. රීළඟට අනෙක් පැත්තෙන් ගත්තාම තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, අද මේ රටේ අමාත්‍යාංශ අතරේ එහෙම එකඟතාවක් නැහැ, සම්බන්ධතාවක් නැහැ කියලා.

ගොයම් කපන කාලයට වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශයෙන් හාල් ගේනවා. අර මියැන්මාරයෙන් හාල් වගයක් ගෙනැල්ල දැන් වැඩේ ඇත ගෙනයි තියෙන්නේ. ඒක වෙනම කථාවක්. එනකොට හාල් ගේනවා. හාල් ගෙනාපුවාම මොකක්ද වෙන්නේ? ගොවියා අමාරුවේ. මේ විධියට මේ අමාත්‍යාංශ අතරේ සම්බන්ධීකරණයක් නැහැ. ඒ සම්බන්ධීකරණයක් නොමැතිකම තුළ මේක ජනතාවට විශාල පීඩාවක්. මහින්ද අමරවීර ඇමතිතුමා කිව්වා, මිල වැඩි වන ඒවා තමයි නිෂ්පාදනය කරන්න පටන් ගන්නේ කියලා; නිෂ්පාදනය කරන්නේ කියලා. ඒක හරි. අපි හිතමු, බීට වගා කරනවා කියලා. බීට මිල වැඩි වෙන කොට මොකක්ද කරන්නේ? මිනිස්සු ඔක්කොම බීට වගා කරන්න පටන් ගන්නවා. වට්ටක්කා මිල ඉහළ ගියොත් එහෙම ඔක්කොම වට්ටක්කා වගා කරන්න පටන් ගන්නවා. අන්නමේදී මොකක්ද වෙන්නේ? දැවැන්ත නිෂ්පාදනයක් එනවා. ඊට පස්සේ මිල බහිනවා. ගොවියා අනාථ වෙනවා. විකුණා ගන්න බැරිව පිපිඤ්ඤා කළු ගහලා. පිපිඤ්ඤා කිලෝ එක රුපියල් තුනකටවත් විකුණන්න බැහැ. එහෙම තත්ත්වයක් තියෙන්නේ. එහෙම නම් මේ තර්කය එහෙම හරි යන්නේ නැහැ. මේකට රජය අත ගහන්න ඕනෑ. ඒකට වැඩ පිළිවෙළක් තියෙනවාද? බීට හදන්නේ මෙව්වර ප්‍රමාණයකින්, අටේ අවශ්‍යතාව මෙහෙමයි. ටීවල අවශ්‍යතාවය මෙහෙමයි, අර්තාපල්වල අවශ්‍යතාවය මෙහෙමයි, තේවල අවශ්‍යතාවය මෙහෙමයි කියලා වැඩ පිළිවෙළක් තියෙන්න ඕනෑ. ඊට පස්සේ අපි අතිරික්ත නිෂ්පාදනයක් හදන්න ඕනෑ. එහෙම වැඩ පිළිවෙළක් තියෙන්න ඕනෑ. ඒකාබද්ධතාවක් තියෙන්න ඕනෑ. එහෙම ඒකාබද්ධතාවක් අපි දකින්නේ නැහැ. එහෙම වැඩ පිළිවෙළක් අපි දකින්නේ නැහැ.

මෙතැනදී මා විශේෂ කාරණයක් මතු කරන්නට ඕනෑ. දේශීය කර්මාන්තකරුවා නභා සිටුවන්නා කරන ආණ්ඩුවක්, මේ ආණ්ඩුව. නමුත් මේ වෙන කොට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? විශේෂයෙන්ම වැටිලි ක්ෂේත්‍රයේ පොල් ත්‍රිකෝණයේ කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ. පොල් නිෂ්පාදනයට විශාල දායකත්වයක් සපයන එව්. එල් ද මෙල් සමාගම, ගත්තොත් විශාල පොල් නිෂ්පාදනයක් අද රටට එකතු කරන සමාගමක්. ඒ ප්‍රදේශය ගත්තොත් මිනිසුන්ට ගෙවල් 80ක් හදලා දීලා මැල්සිරිපුර නගරයේ සංවර්ධන කටයුතු විශාල ප්‍රමාණයකට උදවු කරලා ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවන් එක්ක බද්ධ වෙලා වැඩ කරන හොඳ සමාගමක්; ඇත්තටම හොඳ සමාගමක්. මම මේ කාරණය පැහැදිලිවම කියන්න ඕනෑ. මට මේ කාරණය මෙතැන කියන්න අවශ්‍ය වෙලා තිබෙන්නේ විශේෂයෙන්ම මැල්සිරිපුර හැවනතැන්න කියන වත්ත ගැනයි. මේ හැවනතැන්න කියන වත්ත අක්කර 125ක්. ඒ වත්ත මේ මෙල් සමාගම පාලනය කරන වත්තක්; 1926 ඉඳලා මෙල් සමාගම පාලනය කරන වත්තක්. පසුගිය සිකුරාදා මැර කණ්ඩායමක් තුවක්කු. පිස්තෝල අරගෙන ගිහිල්ලා තුවක්කු පෙන්නලා ඒ වත්තේ වැඩ කරන සේවකයන්ට තර්ජනය කරලා මුර වාඩියේ තිබුණු දේවලට අලාභහානි කරලා මුර වාඩිය අත් පත් කර ගෙන මහා දැවැන්ත බලහත්කාරකමක් කළා. පොලීසියේ SI කෙනකුත් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඔහු කියලා තිබෙන්නේ ගොකරුල්ල පොලීසියෙන් කියලායි. හැබැයි ගොකරුල්ල පොලීසිය ඒක ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. ගොකරුල්ල පොලීසියේ නොවෙයි කියලා කියනවා. ඊට පස්සේ ඔහුත් ඇවිල්ලා පිස්තෝලය පෙන්නලා, ඒ සේවකයන්ට තර්ජනය කරලා තිබෙනවා. මේ වන කොටත් ඒ මැර කණ්ඩායම් ඒ වත්ත ඇතුළේ ඉන්නවා. ගොකරුල්ල පොලීසිය මේ වන කොට අසරණවෙලා ඉන්නවා., මේ මැර කණ්ඩායම එලවා ගන්න බැරිව, ඒවගේම අත්අඩංගුවට ගන්න බැරිව, අත් අඩංගුවට ගන්න කට්ටිය ඊට පසුව මොනව හෝ බලපෑමක් නිසා නිදහස් වෙනවා. මෙන්න මේ තත්ත්වය බරපතල තත්ත්වයක්. අද ඒ ගම්මු මේකෙන් හිතියට පත් වෙලා ඉන්නවා; මේකෙන් කිපිලා ඉන්නවා. මේක විශාල අසාධාරණයක්. දේවාලය සහ මේ කොමිපැතිය අතරේ මොනවා හෝ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් ඒක ඒගොල්ලන්ට බේරා ගන්න අපි ඉඩ හරින්න ඕනෑ. හැබැයි ආණ්ඩුවේ ප්‍රබල ඇමතිවරුන් කීප දෙනෙකුගේ නම් මෙතැන කියැවෙන බව අපි පැහැදිලිව කියනවා ප්‍රබල ඇමතිවරුන් කීප දෙනෙකුගේ බලපෑම මෙතැනට තිබෙනවායි කියලා. අපට තොරතුරු තිබෙනවා. පොලීසියට බලපෑම් කරනවායි කියලා තොරතුරු තිබෙනවා. මේ මැර කණ්ඩායම් ආයුධ සන්නද්ධව ගිය සිකුරාදා සිට මේ මොහොත වන කොටත් මේ වත්තේ බලහත්කාරයෙන් රැඳිලා ඉන්න එක තුළ, මේ මැර කණ්ඩායම් තවමත් අත් අඩංගුවට නොගැනීම තුළ ඔප්පු වෙනවා, මේකේ කිසියම් අදිසි හස්තයක් තිබෙනවාය කියලා. ඒ නිසා අප පැහැදිලිවම කියනවා, විශේෂයෙන්ම කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ප්‍රබල දේශපාලනඥයෙක් මේක පිටිපස්සේ ඉන්නවා කියලා. සාලින්ද දිසානායක ඇමතිතුමාත් මෙම ගරු සභාවේ දැන් ඉන්නවා. එතුමාත් මේ කාරණය ගැන දන්නවා. මේක මහා අසාධාරණයක්. අනෙක් පැත්තෙන් එඩ්සන් ගුණතිලක නියෝජ්‍ය පොලීස්පතිවරයාත් මේක පස්සේ ඉන්නවා. ඒ වාගේම එදා ආපු පොලීසියේ එස්. අයි. මහත්තයා කවුද? මේ සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් කරන්න ඕනෑ. ඒවාගේම මේකට අදාලව අනෙකුත් ආකාරයෙන් මැදිහත් වුණු සෑම දෙනාම අත් අඩංගුවට අරගෙන නීත්‍යානුකූලව කටයුතු කරන්න ඕනෑයි කියලා අපි යෝජනා කරනවා. රටේ නීතියක් තිබෙනවා, ඒ නීතියට අනුව කටයුතු කෙරෙන්න ඕනෑ. කැලෑ නීතිය රජ කරන්න දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මට නියමිත කාලය ඉවර බවට ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා මට සිහිනල් දෙනවා. හෙට දවස වන කොට ප්‍රදේශයේ ජනතාව මේ සම්බන්ධයෙන් විශාල උද්ඝෝෂණ ක්‍රියා මාර්ගයකට යන්න සූදානම් ඉන්නවා. ඒවාගේම ආයුධ සන්නද්ධව කණ්ඩායමක් ඉන්නවා. ඒක නිසා මේක විශාල ගැටුමකට ගිහිත් දැවැන්ත අර්බුදයක් නිර්මාණය වෙන්න ඉඩකඩ තිබෙනවා. ඒ අනතුර වළක්වා ගැනීම ආණ්ඩුවේ වගකීමක්; යුතුකමක්. ඒ නිසා මේ මැර කණ්ඩායම් අත්අඩංගුවට අරගෙන නීතිය හමුවට පමුණුවලා මේ

ප්‍රශ්නය නිරාකරණය කරන්නට පොලීසියට ඕඩර් එක දෙන්න, ඒ සඳහා ආණ්ඩුව මැදිහත් වෙන්නයි කියන ඉල්ලීම කරමින්, එසේ නැතිනම් බරපතල තත්ත්වයක් ඇති වුණොත් ඒකට ආණ්ඩුව වග කියන්න ඕනෑයි කියන කාරණයක් මතක් කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. සියලු දෙනාටම ස්තූතියි.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(චිරාතිස් තඛ්‍යාණාර් අචාර්කර්)

(The Deputy Chairman)

බොහොම ස්තූතියි ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඊළඟට ගරු ශ්‍රී ලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා. ගරු ඇමතිතුමාගේ කථාවට පෙරු ගරු (සුභ) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු (සුභ) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනාරූඪ විය.**

අත්තන් චිරාතිස්, ඉලුක්කර්ගේ චිරාතිස්, තඛ්‍යාණාර් අචාර්කර්, අක්කිරාචාර්ගේගේගේ, අක්කිරාචාර්, මාණ්ඩුමුතු (වණ්.) උදාවත්තේ තත්තේ

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. (VEN) UDAWATTE NANDA THERO took the Chair.

[අ. හා. 2.18]

**ගරු ශ්‍රී ලික්ස් පෙරේරා මහතා (ධීවර හා ජලජ පම්පත් අමාත්‍යතුමා)**

(මාණ්ඩුමුතු ජිලික්ස් පෙරේරා - කළුබෝගාමුව, තීරක වෘත්තාන්තයක් අනුමතය)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Fisheries and Aquatic Resources)

මූලාසනාරූඪ ගරුකර ස්වාමීන් වහන්ස, මේ රටේ ඉතාමත්ම විද්වත් ඇමතිවරයකු වශයෙන් අප කාගේත් ගෞරව බහුමානයට ලක් වුණු, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ ඉන්ද්‍රදික්, අපේ රජයේ ඉන්ද්‍රදික් ප්‍රබුද්ධ ඇමතිවරයකු වූ, ජාත්‍යන්තරව විකුණා ගන්න පුළුවන් ඇමතිවරයකු වශයෙන් හැඳින්විය හැකි, මහාචාර්ය ජී. එල්. පිරිස් ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය ගැන වචන කීපයක් කථා කිරීමටයි මම බලාපොරොත්තු වන්නේ. විශේෂයෙන්ම අපනයන සංවර්ධන හා ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ කටයුතු අමාත්‍යාංශ එතුමාට භාර දීමට මේ රජය කළ හොඳ ක්‍රියාවක් ලෙසටයි මම දකින්නේ, මොකද එතුමාට ඒ විෂය පිළිබඳ හොඳ අවබෝධයක් තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අනෙක් පැත්තෙන් අපනයනය දියුණු කිරීමට අවශ්‍ය ශක්තියක් ධෛර්යයත්, ඒ අවශ්‍ය ප්‍රඥාවක් ඒ වාගේම වාගේ මාලාවක් එතුමාට තිබෙන බවයි මගේ අදහස.

විශාල සංවර්ධනයක් රට තුළ ඇති කිරීමේ බලාපොරොත්තුවෙන් තමයි 1970 දශකයේ අග භාගයේදී විවෘත ආර්ථිකය හඳුන්වා දුන්නේ. නමුත් අද ඒ ප්‍රතිඵල සාකච්ඡාවට භාජනය වෙලා, මත හේදයට භාජනය වෙලා තිබෙන අවස්ථාවක්. ඊට හේතුව, විවෘත ආර්ථිකය ඔස්සේ විදේශීය නිෂ්පාදන හැම එකක්ම මේ රටට ගලා එන්නට සැලැස්වුවත් දේශීය නිෂ්පාදනයට තැනක් නොලැබීමයි. මේක තමයි තිබුණු ලොකු ප්‍රශ්නය. අපේ ජනතාව මේක තේරුම් අරගෙන හිටියත් ඒ හැම එකකදීම බටහිර රටවලට ලැදි ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කිරීමෙන් ඇති වුණු ආනිශංසය භුක්ති විඳින්න වෙලා තිබෙන අවස්ථාවක, මේ තත්ත්වය ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ අනුව ගලපා ගන්නේ කොහොමද කියන ප්‍රශ්නය අද අපි සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. අපි අද බොහොම හොඳට මේ තත්ත්වයට මුහුණ දෙන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. මට උදාහරණයක් පෙන්වන්න පුළුවන්. ශ්‍රී ලංකාවේ ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳාම කාර්යක්ෂම කිරීමට සුදුසු පරිසරයක් අපි ගොඩනගලා තිබෙනවා. කොහොමද එහෙම කියන්නේ? අද රුපියල අවපාත වන හැටින්, ලෝකයේ දියුණු රටවල සහ දියුණු වෙමින් පවතින රටවල වෙළෙඳ පොළේ දිගින් දිගටම විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය අවපාත වන හැටින් දැක්කාම අපිට යම්තාක් දුරට ආධිමාර වෙන්න පුළුවන්. රටපල් කිහිපයක් මම අරගෙන බැලුවා. තායිවානයේ විදේශ විනිමය අනුපාතය සියයට 6කින් අවපාත වෙලා තිබෙනවා. තායිලන්තයේ විදේශ විනිමය



[ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා]

අනුපාතය සියයට 2.2 කින් අවපාත වෙලා තිබෙනවා. සිංගප්පූරුවේ විදේශ විනිමය අනුපාතය සියයට 6කින් අවපාත වෙලා තිබෙනවා. මැලේසියාවේ විදේශ විනිමය අනුපාතය සියයට 5කින් අවපාත වෙලා තිබෙනවා. පිලිපීනයේ විදේශ විනිමය අනුපාතය සියයට 21කින් අවපාත වෙලා තිබෙනවා. ඩෙන්මාර්ක්වේ විදේශ විනිමය අනුපාතය සියයට 15කින් අවපාත වෙලා තිබෙනවා. ඉන්දුනීසියාවේ විදේශ විනිමය අනුපාතය සියයට 19කින් අවපාත වෙලා තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ විදේශ විනිමය අනුපාතය සියයට 12කින් අවපාත වෙලා තිබෙනවා. ඕස්ට්‍රේලියාවේ විදේශ විනිමය අනුපාතය සියයට 35කින් අවපාත වෙලා තිබෙනවා. කොරියාවේ විදේශ විනිමය අනුපාතය සියයට 26කින් අවපාත වෙලා තිබෙනවා. නවසීලන්තයේ විදේශ විනිමය අනුපාතය සියයට 23කින් අවපාත වෙලා තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශ විනිමය අනුපාතය සියයට 1.1කින් තමයි අවපාත වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා විදේශ අයෝජනවලට හොඳ සුදුසු පරිසරයක් අපි විසින් නිර්මාණය කර ගෙන තිබෙන බව පෙනෙනවා. ඒ වාගේම විදේශ සංචිත අපි බොහොම යහපත් මට්ටමකින් පවත්වා ගෙන යනවා. 2007 වර්ෂයේ අපගේ විදේශ සංචිතය ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 3ක් වුණා. 2007 වර්ෂයේ අගෝස්තු වන විට මේක ඩොලර් බිලියන 3.5 දක්වා වැඩි කර ගත්තා. අද එය ඩොලර් බිලියන 2.6කට බැහැලා තිබෙනවා. නමුත් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ කළමනාකරණය තුළින් ඒ සංචිත නිසියාකාරව ආරක්ෂා කර ගන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම අපි දැක්කා GSP plus එක පිලිබඳ ලොකු කතන්දරයක් කියන බව. ඒක ඇත්තයි. ඒ කතන්දරය ගැන අහද්දි ඉස්සර අපේ ඇහලුම්වලට quota ක්‍රමයක් තිබුණ බව අපි දන්නවා. මේ quota ක්‍රමය 2004දී අවසන් වුණා. 2006 දී ඇහලුම් කර්මාන්තය කඩා වැටෙයි කියා ඒ කාලයේ උපකල්පනයක් තිබුණා. සුනාමි වාසනයත් පසුව තමයි මේ GSP plus එක අපට භාවිත කරන්න සිද්ධ වුණේ. මොකද මගේ දැනීමේ හැටියට අපේ රටේ භාණ්ඩ 7,200කට ඒ සහනය ලැබුණා. ඒ සුනාමියේ දරුවෙක්, විපතට පත් වෙච්ච වෙලාවේ ඇති වෙච්ච සහනයක්. නමුත් අවුරුදු 3කින් ඒ ගැන විමසා බැලීමක් කරන්න තමයි ගිවිසුමේ තිබෙන්නේ. එසේ ගිවිසුමේ තියෙද්දී අපි මානව හිමිකම් කඩ කළාද, කම්කරු ප්‍රඥප්තිය හරියට ක්‍රියාත්මක කෙරුවාද කියා සොයා බලන්න ඕනෑ. අවංකව කියනවා නම්, අනෙකුත් රටවල් හා සංසන්දනය කරද්දී අපි කඩ කර තිබෙන මානව හිමිකම් මොනවාද? අපි කඩ කර තිබෙන කම්කරු ප්‍රඥප්ති මොනවාද? අපි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය හරියාකාරව පරිහරණය කරන්නේ නැද්ද? අද මනාප ක්‍රමයට පින් සිද්ධ වෙන්න පක්ෂ කිහිපයකින් සමන්විත වුණු ආණ්ඩුවක් තමයි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී විධියට මේ රට පාලනය කරන්නේ. ඒ වාගේම අපේ හික්ෂු පරපුරත් අද මේ රට පාලනය කරන කොටස්කාරයෝ බවට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. ඒකෙන්ම පෙනෙනවා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කොච්චර දුරට මේ රටේ ආරක්ෂා වෙලා තිබෙනවාද කියා. එම නිසා අපේ අභිමානය, ආත්ම ගෞරවය, ඒ වාගේම අපේ රටේ භෞමික අඛණ්ඩතාව පාවා දෙන දේවලට අපිට කවදාවත් යටත් වෙන්න බැහැ. ඇමතිතුමාගේ ප්‍රඥාව අනුව විකල්ප යෝජනා කිහිපයක් සාක්ෂාත් කරන්න කටයුතු කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් මට කියන්න පුළුවන් අපි දැන් මත්ස්‍ය කර්මාන්තයෙන් විශාල දියුණුවක් ලබා තිබෙන බව. අපේ exports develop කර තිබෙනවා. 2006, 2007 මත්ස්‍ය අපනයනය ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 107ක් තමයි තිබුණේ. අවුරුද්දක් තුළ ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 120ක් දක්වා එය වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. ඒකට අවශ්‍ය පරිසරය අපි හදලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පරිසරය ඉතාමත්ම සාර්ථක විධියට අපි හදලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම තවත් කාරණයක් මම කියන්න කැමැතියි. විපක්ෂයේ සමහර මන්ත්‍රීවරු එදා ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඉදිද්දි අපේ ජනාධිපතිතුමා මානව හිමිකම් පිළිබඳ කථා කරන්න අරගෙන ගිය files වික airport එකෙන් එහාට ගෙන යන්න බැරි වුණා. ඒක අල්ලලා එතැන නවත්වලා එදා කරපු තුවිල් දේශපාලනය මතකද? අදටත් අපිට ලැබෙන විදේශ වරප්‍රසාද නැති කරන්න අපි මානව

හිමිකම් කඩ කෙරුවාය, මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නැහැයි කියන මතය ලෝකයට කියන්න අපේ සමහර මන්ත්‍රීවරු ලෝකය පුරා කරක් ගහනවා. කරක් ගහනවා විතරක් නොවෙයි, එහෙම කරක් ගහලා එතැනින් කියක් හරි භොයා ගෙන, අර NGOsවලින් යැපිලා මේ රටට මහත් විනාශයක් කරන්නත් දත නියවන වෙලාවක් තමයි අද තිබෙන්නේ. කෙසේ වෙතත් අපේ මේ යුද්ධය, මේ කරන මානුෂික මෙහෙයුම -අපි රුපියල් බිලියන 17ක් යුද්ධය සඳහා වෙන් කළා - ඉවර කරලා, මානව හිමිකම් අහිමි වෙලා ඉන්න අර උතුරේ දෙමළ ජනතාව මුදා ගන්නොත්, මේ රටේ මානව හිමිකම් කොච්චර දුරට ආරක්ෂා වේවිද කියන එක අපි කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. එක පැත්තක් ගැනයි මාමේ කිව්වේ.

ඒ වාගේම අපේ ගරු ඇමතිතුමා හොඳ පරිසරයක් හදලා තිබෙනවා. සේවා අපනයනය කිරීම සඳහා. මෙතෙක් කල් රාජ්‍ය සේවා අපනයනය හරියට සිද්ධ වුණේ නැහැ. අද ගරු ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළ අනුව සේවා අපනයනය සඳහා දැඩි අවධානයක් යොමු කර තිබෙනවා. කටාර්හි ඉදි කිරීම් මණ්ඩලය හා එක්ව ඩොලර් මිලියන 200ක් වටිනා සේවා අපනයනයක් අද අප ආරම්භ කර තිබෙනවා. මේ අපනයනය විවිධාකාරයි. මේ අපනයනය කියන එක අපට මේ උඩින් පෙනෙන විධියේ අපනයනයක් නොවෙයි. තවත් අපනයන රාශියක් කරන්න පුළුවන්. මා එ පිට රට යවන සංගමයේ සභාපතිතුමා එක්ක සාකච්ඡා කළා. ගරු ඇමතිතුමා රු. 11.00ට telephone එකට ආවා. “ගරු ඇමතිතුමනි, කථා කරන්න” කියලා මම සම්බන්ධ කර දුන්නාම තප්පරයෙන් කථා කරලා ඒ ආපු විදේශ ආයෝජකයින් ධෛර්යවත් කළා. අද අපට චීනයට මාසයකට කන්ටේනර් 1,000ක් process කරලා යවන්න පුළුවන් අවකාශය මෙතුමා අපට ලබා දෙන්න ලැස්තියි. ටොන් එකකට අපට ඩොලර් 30ක් ලබා ගන්න පුළුවන්. විශාල විදේශ විනිමයක් ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් විකල්ප අදහස්, විකල්ප යෝජනා ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. නමුත් ඒකට අවශ්‍ය පරිසරය මේ රටේ තිබෙනවාද, නැද්ද කියන එක තමයි කල්පනා කරන්න ඕනෑ. ඒ අවශ්‍ය පරිසරය අප නිර්මාණය කරලා තිබෙනවා. ආර්ථික පරිසරයත්, ඒ වාගේම සමාජ පරිසරයත්, මානුෂික පරිසරයත් අප නිර්මාණය කරලා තිබෙනවාය කියන එක පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම මම කියන්න කැමැතියි, දැන් ජේපීපී එකේ ගරු මන්ත්‍රීතුමකු කථා කරමින් කිව්වා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අතින් ඒවාට වෙන් කරන සල්ලි ටික කපා හැරලා ඒවා එතුමා වෙනුවෙන් දමා ගන්නවාය කියලා. මේ මොන අසත්‍යයක්ද? අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට තිබෙන අමාත්‍යාංශ ගණන බලන්න. බුද්ධ ශාසන අමාත්‍යාංශය, ඒ වාගේම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය, අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිසන් සභාව, ජනාධිපති කොමිෂන් සභාව, ඊළඟට,-

**මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව මිනිත්තුවක් පමණයි තිබෙන්නේ.

**ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு ஸீனிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ඔබවහන්සේ මම කථා කරන්න පටන් ගත්ත ගමන්ම කථාව අවසන් කරන්න කියනවා නේ. කථා නොකර හිටියා නම් මීට වැඩිය හොඳයි කියලා හිතෙනවා. දැන් විනාඩි 10ක් ගිහිල්ලාද?

**මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට වෙන් කර තිබෙන්නේ විනාඩි 10යි.



### ගරු ෆීලික් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මොනවා කරන්නද, දෙවෙයේ හැටි තමයි. ඔබවහන්සේලා දේශනා කරන ධර්මය අනුව ලබා උපන් හැටි.

මූලාසනාරූපී ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, කෙසේ වෙතත් මම කියන්න කැමැතියි, අපේ ඇමතිතුමාට මේ කාර්යය කරන්න ලොකු ශක්තියක් තිබෙන බව. එතුමා ජාත්‍යන්තරයට ගිවිසිලා භාෂාව හැසිරවීමෙන්ම පමණක් වඩාත් විශාල ප්‍රමාණයේ ආයෝජන මෙහෙයට ලැබෙනවා. බලන්න, ඒ තරම් සුදුසුසේක් තව ඉන්නවාද? එතුමා ජාත්‍යන්තර සම්මේලනයකට ගිවිසිලා කරපු කටාවක් ගැන මගේ මිතුයකු මට කිව්වා. ඔය ගොල්ලන්ගේ රටේ උගත් ඇමතිවරු ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව අමතා ලස්සනට කථා කළාම, ඒ ගොල්ලන්ව ආකර්ෂණය කර ගන්නා ඒ වාගේ මාලාවම ඇති කිව්වා, ඔය ගොල්ලන්ගේ රටට සහනයක් ලැබෙනවා. ඉතින් මීට වැඩිය මොනවාද අපට කියන්න තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූපී ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, බොහෝ දේ කියන්න තිබුණත් මට කථා කරන්න වෙලාව නැහැ. කෙසේ වෙතත්, ඩිවර ඇමතිවරයා වශයෙන් මම භය නැතිව කියනවා, අපි material එක ඒ රටෙන්ම මෙහාට ගෙනැල්ලා මෙහෙන් process කරලා යවපුවාම GSP කටන්දරයක් අවශ්‍ය නැහැයි කියා. මාළු, material එක නම් මෙහෙ ගෙනැල්ලා process කරලා යවලා හෝ මෙතුමන්ලාට අර නැති වන ඒවා ලබා දෙන අපි අපේ පැත්තෙන් කටයුතු කරනවාය කියන එක මතක් කරන්න ඕනෑ.

තව විනාඩි දෙක තුනක් දෙන්න බැරිද? මූලාසනාරූපී ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

### මූලාසනාරූපී මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බැහැ නේ.

### ගරු ෆීලික් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

හොඳමයි එහෙනම්. ඔබ වහන්සේට ගරු කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

### මූලාසනාරූපී මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමනි.

[பி.ப. 2.29]

### ගරු සොලමන් සු. සිරිල් මහතා

(மாண்புமிகு சொலமன் சூ. சிறீரல்)

(The Hon. Solomon S. Cyril)

சபைக்குத் தலைமைதாங்கும் வணக்கத்துக்குரிய தேர் அவர்களே, வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத் துறை, நுகர்வோர் அலுவல்கள் ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி, சர்வதேச வர்த்தக அலுவல்கள் அமைச்சுக்களின் மீதான 2009 ஆம் ஆண்டுக் கான வரவுசெலவுத் திட்டக் குழுநிலை விவாதத்திலே கலந்து கொண்டு எங்களது கருத்துக்களையும் கூறுவதற்கு வாய்ப்பளித் தமைக்காக நன்றி கூறிக் கொண்டு எனது பேச்சை ஆரம்பிச் கின்றேன். இன்று நாட்டில் அனைத்து மக்களும் பொருளாதார ரீதியிலே பாரிய நெருக்கடிக்கு முகம் கொடுத்துக் கொண்டு வருகின்றார்கள். அத்தியாவசிய உணவுப் பொருட்கள் உட்பட அனைத்துப் பொருட்களின் விலைகளும் சேவைக் கட்டணங்களும் நாளுக்கு நாள் அதிகரித்துச் செல்கின்ற இச்சூழ்நிலையில் சமர்ப்பிக்

கப்பட்டிருக்கின்ற ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி அரசாங்கத் தின் நான்காவது வரவு செலவுத் திட்டம் வாழ்க்கைச் சுமைகளைக் குறைத்து ஏதாவது நிவாரணம் வழங்கும் என எதிர்பார்த்திருந்த மக்களுக்கு ஏமாற்றத்தைத்தான் கொடுத்துள்ளது.

இன்று நாட்டின் போர் நடவடிக்கையின் பின்னணியில் மக்கள் எத்தொழில் நடவடிக்கையிலும் சுதந்திரமாகவும் நிம்மதியாகவும் ஈடுபட முடியாத நிலைமைக்குள் தள்ளப்பட்டிருக்கின்றனர். குறிப்பாக சாதாரண மற்றும் நடுத்தர மக்களும் மற்றும் வறுமைக் கோட்டின் கீழ் உள்ளோரினும் நிலைமைகள் மிகவும் பரிதாபகரமாகவுள்ளது. நாளொன்றிற்கு ஒருவேளை உணவைக்கூட திருப்தி கரமாக உண்ண முடியாத நிலைமை! இன்று அத்தியாவசிய உணவுப் பொருட்கள் உள்ளிட்ட பாவனைப் பொருட்களின் விலை உயர்ந்துள்ளதனால் தரமான பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்ய முடிவதில்லை. இதனிடையே விவசாயம், மீன்பிடி மற்றும் சுயதொழில், சிறு தொழில் முயற்சிகளில் ஈடுபட்டு வந்த பெரும் பாலான மக்கள் அவற்றைக் கைவிட்டு அரச நிவாரணங்களையே நம்பி வாழ்கின்ற நிலைமை மேலோங்கியிருக்கின்றது. குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்களைச் சேர்ந்த விவசாயிகள் மற்றும் கடற்றொழிலாளர்கள் சுயதொழில் மற்றும் சிறுதொழில் புரிவோர் பாரிய நெருக்கடிக்கு முகம் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கின்றனர். அதாவது இன்றைய ஆபத்து மற்றும் கட்டுப்பாடுகளுக்கு மத்தியில் அவர்கள் தமது நாளாந்தத் தொழில்களையே சுதந்திரமாகச் செய்ய முடியாமல் இருக்கின்றார்கள். இருந்தபோதிலும் அவர்கள் மேற் கொண்டு வருகின்ற சிறு விவசாயம் மற்றும் கடற்றொழிலின் மூலம் கிடைக்கின்ற உற்பத்திப் பொருட்களைச் சந்தைப்படுத்த முடியாத நிலைமையே அங்கு தோன்றியிருக்கின்றது. இவை அனைத்தும் தேசிய பொருளாதாரத்தையே பாதிக்கின்றன. மக்கள் அபிவிருத்தி மற்றும் உற்பத்தி நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடாததன் விளைவாகவே இன்று பொருட்களின் விலைவாசிகள் பல மடங்கு அதிகரித்திருக் கின்றன. அந்த வகையில் இறக்குமதி செய்யப்படும் பால் மா, கோதுமை மா மற்றும் தானிய வகைகள், 'பிஸ்கட்', பழங்கள், காய்கறிகள், காகிதாதிகள் என்பனவற்றின் 'செஸ்' வரி அதிகரிக்கப் பட்டுள்ளது. ஆனால், உள்ளூர் உற்பத்திகளை ஊக்குவிப்பதற் காகவும் மற்றும் அபிவிருத்தியைக் கருத்திற் கொண்டும்தான் இன்று இந்த இறக்குமதிப் பொருட்களுக்குரிய 'செஸ்' வரி அதிகரிக் கப்பட்டிருப்பதாகக் கூறப்படுகின்றது. ஆனால், பெரும்பாலான பொருட்கள் இறக்குமதி செய்யப்படுவதனால் மக்களும் கூடுதலாக அவற்றில்தான் நாட்டங்கொண்டுள்ளனர். அந்த வகையிலே உணவுப் பொருட்களின் விலை அதிகரிக்கப்படுமானால் அது பாவனையாளர்கள் மத்தியில் பெரும் பாதிப்பை உருவாக்கும். அதிகமாக பாதிக்கப்படப்போவது சாதாரண ஏழை மக்களே! 1970 ஆம் ஆண்டு ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் ஆட்சியில் சுய உற்பத்தி என்ற போர்வையில் எடுக்கப்பட்ட தீர்க்கதரிசனமற்ற நடவடிக்கைகளினால் அனைத்துப் பொருட்களுக்கும் மக்கள் நாளாந்தம் - queue - வரிசையில் நிற்கவேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்ட தோடு பசியும், பட்டினியும்தான் எஞ்சியது. அதனால், சுதந்திரக் கட்சியின் பொருளாதாரக் கொள்கையும், வர்த்தக நடவடிக்கையும் தோல்வியில் முடிந்தது. வர்த்தகம் என்பது ஓர் அதிசயமான நடவடிக்கையாகும். எல்லோரும் நினைத்தமாதிரி அதை நடாத்தி விட முடியாது. உற்பத்தியாளருக்கு உச்ச விலையும், பாவனையாளருக்கு குறைந்த விலையும் கிடைக்கும் வகையில் பொருட்களின் விலையை நிர்ணயிக்கக்கூடியதாக சந்தை விவேகம் அமையவேண்டும். மேலும், உலகமயமாக்கல் தொடர்பான போக்குகள் அதிகரித்த அளவில் காணப்படுவதுடன் அவை வளர்முக நாடுகளின் வர்த்தக முனைகளில் மிகக் கடுமையான தாக்கங்களை ஏற்படுத்தி வருவதையும் நாம் அறிவோம். நுகர் வோருக்குப் பாதுகாப்பை வழங்குகின்ற அதேவேளையில், உற்பத்தியாளருக்கும் விற்பனையாளருக்கும் வரையறையற்ற சுதந்திரத்தை வழங்க முடியாது. எரிபொருட்களின் விலை குறைப்பால் பாவனைப் பொருட்களின் விலைகளும் குறைவடையு மென நாம் எதிர்பார்க்க முடியாது. பாதுகாப்புச் செலவினங்களின் பொருட்டுப் பெரும் நிதியொதுக்கப்பட்டுள்ளதால் அபிவிருத்தி தொடர்பான திட்டங்களில் அதிக கவனம் செலுத்தப்படமாட்டாது. இந்த நிலையில், மக்களின் பொருளாதாரத்தை உயர்த்தக்கூடிய சூழ்நிலையும் அத்தியாவசிய பொருட்களின் விலையைக்

[0௨ டிசெம்பர் ௨௦1௨]

குறைக்கக்கூடிய சூழ்நிலையும் உருவாக்கக்கூடிய சாத்தியம் மிகக் குறைவாகவே உள்ளது. போர் நிறுத்தப்பட்டு நாட்டில் பூரண அமைதியான சூழ்நிலை நிலவினால் மாத்திரமே சுய உற்பத்தி மற்றும் அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளை முன்னெடுத்துச் செல்ல முடியும்; மக்களும் நிம்மதியாக வாழலாம் என்பதுதான் யதார்த்தமாகும்.

சபைக்குத் தலைமைதாங்கும் வணக்கத்துக்குரிய தேரர் அவர்களே, 2009ஆம் ஆண்டின் வரவு-செலவுத்திட்டத்தில் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு சிறப்பு அங்காடிகள் அமைப்பதற்கான திட்ட வரைவு முன்மொழியப்பட்டுள்ளது. மனித குலம் காணாத ஒப்பற்ற சமுதாயத்தை உருவாக்கும் நோக்குடன் இலங்கைத் தீவில் அறிமுகமான இந்தக் கூட்டுறவு அமைப்பானது, காலத்துக்குக் காலம் இந்த நாட்டில் ஏற்பட்ட அரசியல், பொருளாதார மாற்றங்களின் காரணிகளால் பல பின்னடைவுகளையும் இழப்புக்களையும் சந்தித்துள்ளபோதும் மக்கள் பணியில் என்றும் பின்னிற்றதில்லை. கூட்டுறவுக்கே முன்னுதாரணமாக விளங்கிய வடக்கு-கிழக்கு பிரதேசம் போரினாலும் பொருளாதாரத் தடையினாலும் போக்குவரத்துத் தடைகளினாலும் இடப்பெயர்வுகளினாலும் பாரிய சொத்துக்களை இழந்துள்ளது. ஆனால், அந்த இழப்புகளுக்கான நட்பு ஈட்டிட அரசு வழங்காதிருப்பது மிகவும் கவலைக்குரிய விடயமாகும். இழப்புக்கள் அனைத்தும் மக்களின் சொத்தாகும். அத்தனை இழப்புக்களைச் சந்தித்தபோதும், போரினாலும் இடப்பெயர்வாலும் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்குப் பல்துறைகளிலும் தொடர்ந்தும் பணியாற்றி வருகின்ற ஒரேயொரு நிறுவனமென்றால் அது கூட்டுறவாகத்தான் இருக்க முடியும். நலிவுற்றுள்ள கூட்டுறவுச் சங்கங்களில் பணியாற்றுகின்ற ஐம்பதாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட கூட்டுறவுப் பணியாளர்களும் ஏனைய அரசு ஊழியர்கள் போன்று கௌரவமாகவும் சமமாகவும் மதிக்கப்படவேண்டும். அவர்களுடைய சம்பளத்தை உயர்த்துவதுடன், அது காலத்திற்குக் சம்பள அதிகரிப்பாகவும் அமையவேண்டும். ஓய்வூதியத் திட்டத்திலும் அவர்கள் உடன் இணைத்துக்கொள்ளப்பட வேண்டும்; ஊழியர் நலன்புரி, காப்புறுதித் திட்டங்கள் முதலியன உரியமுறையில் பேணப்பட வேண்டும். மேலும், 2009ஆம் ஆண்டின் வரவு-செலவுத்திட்ட முன்மொழிவில் நாடு பூராவும் 300 இற்கும் மேற்பட்ட 'கூட்டுறவு நகர்' அதாவது, Co-op City கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் மேலும் 1,000 சிறிய Co-op Cityகள் நாடு பூராவும் ஆரம்பிக்கப்படுவதற்குப் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. இதற்கு 300 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. நல்ல முயற்சி; அதை வரவேற்கின்றோம். ஆனால், ஏற்கெனவே ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கின்ற Co-op Cityகளுக்கு முடுகிழா நடத்தவேண்டிய சூழ்நிலை அதிகமாகவே காணப்படுகின்றது. காரணம், Co-op City களுக்காக வழங்கப்பட்ட அரசு நிதியான ஒரு மில்லியன் ரூபாயானது கட்டிட, தளபாட, உபகரண கொள்வனவிற்காக மட்டுமே. பொருட்களின் கொள்வனவிற்காக எந்த உதவியும் வழங்கப்படவில்லை.

இதனால் கொள்வனவுச் சக்தியற்ற கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு மக்களின் தேவைகளை மற்றுமுழுதாகப் பூர்த்தி செய்யமுடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளதுடன், அவை உள்ளூரில் கடன் அடிப்படையில் பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்து விற்பனை செய்வதனால் தனியார் கடைகளுடன் போட்டிபோட முடியாத நிலையும் ஏற்பட்டுள்ளது. இந்தக் குறைபாடுகளை நிவர்த்தி செய்துகொள்வதற்காக கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கெனத் தனியான கொள்வனவு நடைமுறை கடைப்பிடிக்கப்படவேண்டும். அது கப்பல் மூலமானதாக இருக்கலாம், அல்லது தரைமூலமானதாக இருக்கலாம். பொருட்கள் அனைத்தும் இறக்குமதி செய்யப்பட்டு கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு வழங்கப்படுவதன்மூலம்தான் தனியார் வியாபாரிகளுடைய கெடுபிடியிலிருந்து மக்களைப் பாதுகாக்க முடியும். அவற்றுக்கு நீண்டகால அடிப்படையில் அரசு கடன் வழங்க வேண்டும். இதனை கௌரவ கூட்டுறவு அமைச்சர் மற்றும் மாவட்டங்களின் அரசு அதிகர்கள் ஆகியோரின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வருகின்றேன்.

கூட்டுறவு என்பது ஒரு பாரிய விருட்சமாகும். அதில் பல கிளைகள் உண்டு. அந்தக் கிளைகள் பல நோக்கங்களைக்கொண்டு மக்களுக்காகச் செயற்பட்டு வருகின்றன. கூட்டுறவுச் சங்கங்களில் நல்ல நிர்வாகத்தை மேற்கொள்வதற்கும் அபிவிருத்தி மற்றும் நிதியாளர்க்கும் ஆலோசனை வழங்கி வருடாந்தக் கணக்காய்வுகளை மேற்கொள்வதற்கு கூட்டுறவு அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தில், குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கு கூட்டுறவு அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தில், போதிய ஆளணி கிடையாது. இந்தக் கூட்டுறவுத்துறை சீராக நடைபெற வேண்டுமாகவிருந்தால், குறிப்பாக வடக்கிலுள்ள கூட்டுறவு அபிவிருத்தித் திணைக்களத்துக்குத் தேவையான ஆளணியை அளிப்பதன்மூலமாகத்தான் உங்களுடைய திட்டத்தின் படி இந்தக் கூட்டுறவின் அபிவிருத்திகளை விரைந்து நடைமுறைப்படுத்த முடியும் எனத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

நுகர்வோருக்குத் தட்டுப்பாடின்றியும், கட்டுப்பாடின்றியும் அனைத்துப் பொருட்களையும் நியாயமான விலையில் வழங்கக் கூடியதாகவும், மற்றும் கிராமப்புற மக்களின் விவசாயம், சிறு கைத்தொழில் உற்பத்திகளைச் சந்தைப்படுத்தக்கூடியதாகவும் சலுகை அடிப்படையில் மக்களுக்கும் அங்கத்தவர்களுக்கும் விவசாய, கடற்றொழில், கைத்தொழில் உள்ளீடுகளை வழங்கக் கூடியதாகவும் இலங்கையில் கூட்டுறவு அமைப்பை வலுவடையச் செய்தல் வேண்டும். நுகர்வோரின் உள்ளம் கவரும் விதமாக தனியாருடன் போட்டிபோட்டி போட்டு அப்பிரதேசத்தின் அனைத்துப் பொருட்களின் விலைகளை நிர்ணயிக்கக்கூடிய மக்களின் நம்பிக்கைக்குரிய மக்கள் நிறுவனமாக கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் அமைய வேண்டும். தற்போது கூட்டுறவுக்கெனத் தனியான அமைச்சர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளதை நாங்கள் வரவேற்கின்றோம். கூட்டுறவின் எதிர்காலம் நம்பிக்கைக்குரியதாக நல்ல முறையில் அமையுமென நாங்கள் நம்புகின்றோம். உலகிலே சகல துறைகளிலும் கூட்டுறவு நிறுவனங்கள் மிகவும் சக்திவாய்ந்த நிறுவனமாக இருக்கின்றபொழுதிலும் இலங்கையில் மட்டும் அது நிவாரணம் வழங்குகின்ற ஒரு நிறுவனமாக இருக்கிறது. இது மிகவும் கவலைக்குரிய விடயமாகும். இந்த நிலைமை மாறி கூட்டுறவானது உலகமயமாக்கலில் தன்னையும் இணைத்துக் கொள்ளவேண்டுமாயின், நாட்டில் நல்ல சூழ்நிலை ஏற்பட வேண்டும்.

சபைக்குத் தலைமைதாங்கும் வணக்கத்துக்குரிய தேரர் அவர்களே, ஒரு நாட்டின் பொருண்மிய உறுதிப்பாடானது அந்த நாட்டின் அந்நியச்செலாவணி ஈட்டத்திலேயே தங்கியுள்ளது என்ற அடிப்படையில், இலங்கைத் தீவின் ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி, சர்வதேச வர்த்தகம் என்ற விடயங்களை எடுத்துக்கொண்டால், தீவின் பொருண்மிய வாழ்வுக்கும் வளர்ச்சிக்கும் இதயம் போன்று முதன்மை வகிப்பது அந்நியச்செலாவணி வருமானமாகும். அவ்வாறு பெறப்படும் அந்நியச்செலாவணியைச் செலவிட்டுக் குண்டுசித் தொடக்கம் போர் விமானங்கள் வரையான சகல பொருட்களையும் கொள்வனவு செய்கின்றீர்கள். 2008ஆம் ஆண்டு மே மாதம் பத்தாயிரம் தொன் உப்பு முதற்கொண்டு கொள்வனவு செய்யப்பட்டிருப்பதாகச் செய்திகள் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன. ஆனால், உப்பு உற்பத்தியில் தன்னிறைவைக் கொடுத்த வட பகுதியின் ஆணையிறவு உப்புக் கூட்டுத்தாபனம் இன்று மூடப்பட்டுள்ளது. இலங்கைக்கு ஐரோப்பிய ஒன்றியம், அமெரிக்கா போன்ற நாடுகள் வழங்கியுள்ள GSP<sup>+</sup> வரிச்சலுகையானது 7,200 வரையிலான பொருட்களைத் தீர்வைச் சலுகையுடன் சந்தைப்படுத்துவதற்கான வாய்ப்பினை அளித்து, எமது நாடு வருடா வருடம் பெருமளவிலான அந்நியச்செலாவணி வருமானத்தை ஈட்ட வழிசமைத்துள்ளது. இலங்கையின் அந்நியச் செலாவணியை ஈட்டுவதில், குறைந்த ஊதியத்துடனான உழைப்பு காரணமாக இன்று ஆயத்த ஆடைத்தொழில் துறையே முதன்மை பெற்றுள்ளது. இலங்கை அரசாங்கம் அத்தகைய ஆயத்த ஆடைகளை ஏற்றுமதி செய்ததன்மூலம், 2005ஆம் ஆண்டில் 137.4 மில்லியன் அமெரிக்க டாலர்களையும் 2006ஆம் ஆண்டில் 143.6 மில்லியன் அமெரிக்க டாலர்களையும் 2007ஆம் ஆண்டில் 154.6 மில்லியன் அமெரிக்க டாலர்களையும் அந்நியச்செலாவணி வருமானமாக ஈட்டியுள்ளது. இவ்வாறான வருமானத்தை நாட்டுக்கு ஈட்டித் தந்த GSP<sup>+</sup> வரிச்சலுகை நீடிப்பு விடயம் இன்று

மிருத்த சிக்கலைச் சந்தித்துள்ளது என்பது உலகறிந்த உண்மை. ஆயத்த ஆடைத் தொழிற்றுறையில் சுமார் ஓர் இலட்சம் தொழிலாளர்கள் நேரடியாகவும், சுமார் இரண்டு இலட்சம் தொழிலாளர்கள் அது சார்ந்த தொழில்களிலும் ஈடுபட்டுள்ள இவ்வேளையில் GSP<sup>+</sup> வரிச்சலுகை மறுக்கப்படுமாயின் இந்த அந்நியச்செலாவணி வருமானம் இழக்கப்படுவதுடன், சுமார் மூன்றில் இலட்சம் பேர் தமது வாழ்வாதாரத் தொழிலையும் இழப்பார்கள். அவ்வாறாயின், அத்தனை குடும்பங்களும் அரசுக்குப் பாரமாகவே இருக்கப்போகின்றன. இதற்கு அடிப்படைக் காரணம், இலங்கைத் தீவில் இடம்பெற்றுக் கொண்டிருக்கின்ற யுத்தமும் கொலைகளும் மற்றும் மனித உரிமை மீறல்களும் கடத்தல்களும் கானாமற்போதல்களும் போன்ற மனித நாகரிகமற்ற அரசாட்சியின் செயற்பாடுகளுமாகும்.

அடுத்தபடியாக தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தியை எடுத்துக் கொண்டால், புள்ளிவிபரத் திணைக்களத்தினால் வெளியிடப்பட்ட தகவல் ஒன்றின் அடிப்படையில் 2008-ஆம் ஆண்டின் இரண்டாவது காலாண்டில் வடமாகாணம் தவிர்ந்த நாட்டின் ஏனைய மாகாணங்களில் நான்கு இலட்சத்துக்கும் மேற்பட்டோர் வேலை யற்றிருப்பதாகத் தெரிகிறது. வட மாகாணத்தையும் உள்ளடக்கி யிருந்தால் இத்தொகை மேலும் அதிகரித்ததாக இருக்கும். இலங்கையின் தேசிய உற்பத்திக்கும் பொருளியை வளர்ச்சிக்கும் வாழ்வுக்கும் பெரும் பங்காற்றிய பெரும் தொழில் நிறுவனங்களான காங்கேசன்துறை சீமெந்துக் கூட்டுத்தாபனம், பரந்தன் உப்புக் கூட்டுத்தாபனம், பரந்தன் இரசாயனக் கூட்டுத்தாபனம், வாழைச்சேனை காகித ஆலைக் கூட்டுத்தாபனம், யாழ்ப்பாணம் காரணநகர் சீ-நோர் நிறுவனம் போன்றவை போரினால் சீரழிக்கப் பட்ட, அதன் ஊழியர்கள் வேலையற்று நடுத்தேருவில் நிற்கின் றார்கள். அந்த நிறுவனங்களிலும் கூட்டுத்தாபனங்களிலும் உற்பத்தி செய்யப்பட்டுவந்த பொருட்களுக்கு இன்று அரசு வெளிநாடுகளிடம் கையேந்தி நிற்கின்ற கேவலமான நிலைமை பற்றியும் நான் இச்சபையிலே கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். அதேநேரம் இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தில் தனியார் நிறுவனங் களில் பணியாற்றுகின்ற பணியாளர்களுக்கு எவ்வித சம்பள உயர்வும் வழங்கப்படாமைதையிட்டு இந்தச் சபையிலே எடுத்து கவலையைத் தெரியப்படுத்துகின்றேன்.

இன்று சர்வதேசச் சந்தையில் தேயிலையின் விலை குறைந்ததனால் அத்தொழில்துறையைச் சேர்ந்த சுமார் முப்பது இலட்சம் பேர் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். அத்துடன் சுற்றுலாத்துறை வீழ்ச்சியால் சுமார் ஓர் இலட்சம் பேர் வேலையிழந்துள்ளனர். இப்படியாக எத்துறைகளை எடுத்துக்கொண்டாலும் அரசு பெரும் இழப்புக்களையே சந்தித்திருக்கின்றது என்பதை இந்த வரவு-செலவுத்திட்டக் குழுநிலை விவாதங்களின்மூலம் நாங்கள் அறியக்கூடியதாகவிருக்கின்றது. இதற்குக் காரணம், இந்த நாட்டில் கடந்த முப்பது வருடங்களாக நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்ற முடிவற்ற உள்நாட்டு யுத்தமாகும். வெவ்வேறு முடியாத இந்த யுத்தத்திற்காக அரசு தனது பலத்தையும் வளத்தையும் முற்று முழுதாகப் பிரயோகிப்பதன்மூலம் எதனையும் சாதித்துவிடப் போவதில்லை; மிஞ்சப்போவது சாவும் அழிவும்தான். இந்த அழிவிலிருந்து முழு இலங்கையையும் காப்பாற்ற வேண்டுமானால் அரசு யுத்தத்தை நிறுத்தி, தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடன் நிபந்தனையற்ற பேச்சுவார்த்தைகளை நடத்தி, தமிழ் மக்களின் தேசிய இனப் பிரச்சினைக்கு நிரந்தர அரசியல் தீர்வொன்றைக் காண வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகின்றேன்.

சபைக்குத் தலைமைதாங்கும் வணக்கத்துக்குரிய தேவர் அவர்களே, ஸ்ரீலங்கா அரசு மூர்க்கத்தனமாக மேற்கொள்கின்ற தரை, கடல், வான் தாக்குதல்களுக்கு அஞ்சி, உயிர் காப்புக்காகத் தங்கள் சொந்த இருப்பிடங்களையும் உடைமைகளையும் கைவிட்டுக் கைக்கெட்டிய பொருட்களுடன் இரவோடிருவாக இடம்பெயர்ந்து உணவின்றி, உடையின்றி, உறங்குவதற்கு இடமின்றி வீதி ஓரங்களிலும் மரங்களின் கீழும் வாழ்கின்ற அந்த வன்னி மக்களுக்காக இந்திய அரசும் தமிழ் நாட்டு மக்களும் மனமிரங்கி அனுப்பிய உணவுப்பொருட்கள் உள்ளிட்டு உடைகள், கூடாரங்கள் என்பன இதுவரையும் அம்மக்களின் கரங்களுக்குக்

கிட்டவில்லை. மக்களோ பசியினாலும் பட்டினியாலும் கொடிய நோய்நொடிகளினாலும் வாடுகின்றார்கள்; உறங்குவதற்கு இல்லிட்டு மற்ற சூழ்நிலையில் கொட்டும் மழையின் கொடுமையினால் ஒவ்வொரு நிமிடமும் தவியாய்த் தவித்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். இந்த நிலையில், ஸ்ரீலங்கா அரசாங்கமோ முரட்டுக் கௌரவத்தை தூக்கிப்பிடித்துக்கொண்டு, இந்தியாவிலிருந்து வந்த பொருட்களையார் வழங்குவது என்பதில் காலத்தைக் கடத்தி மக்களைச் சாகடிக்கின்றது. இதையும் அரசியல்மயப்படுத்தப்பட்ட ஒரு கிட்டிக்கிட்ட செயற்பாடாகவே நாம் கருதுகின்றோம். இவற்றை யெல்லாம் இந்திய அரசும் சர்வதேச சமூகமும் புரிந்துகொள்ள வேண்டுமென கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

உறுதியாகவும், இறுதியாகவும் இந்த சபையிலே நாங்கள் கூறுவது என்னவென்றால், யுத்தத்தை நிறுத்தி, சுமுகமான நல்லெண்ண குழிநிலையில், மக்களுடைய இயல்பு வாழ்க்கை நிலையில், தமிழ் மக்களுடைய தேயி அரசியல் பிரச்சினைக்கு பேச்சுவார்த்தைமூலம் தீர்வு காணப்பட வேண்டுமென்பதுதான். அரசு பேச்சுவார்த்தைகளை முன்னெடுப்பதென்றால், இதய சுத்தியோடு, தமிழ் மக்களுடைய விடுதலைக்காகப் போராடி வரும் ஒரேயோரு இயக்கமாகிய தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடன் மட்டும்தான் பேச்சுவார்த்தையை மேற்கொள்ளவேண்டும்; அதன் மூலம் இந்த அரசாங்கத்தினுடைய அரசியல் வாழ்வையும் தக்கவைத்துக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொண்டு, எனது உரையை முடித்துக்கொள்கின்றேன். நன்றி, வணக்கம்

[ဇ. ဖာ. 2.48]

ගරු එම්.එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා (සමුපකාර අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எம். என். அப்துல் மஜீத் - கூட்டுறவுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. M.N. Abdul Majeed - Minister of Co-operatives )

“බිස්මිල්ලාහිර් රහ්මානිර් රහිම්”

මූලාසනාරූප ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මහින්ද චින්තන දස අවුරුදු සැලැස්මේ දැවැන්ත සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක වන හතර වන වසරේ අය වැය සඳහා වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සම්ප්‍රකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යාංශයට වෙන් වූ කාරක සභා විවාදය පැවැත්වෙන මේ අවස්ථාවේදී සම්ප්‍රකාර විෂයය හාර අමාත්‍යවරයා ලෙස මා අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නේ තොමන් සහතින්.

2008 වසර සඳහා ඉදිරිපත් කළ සම්ප්‍රකාර ව්‍යාපාරයට අදාළ වූ අය වැය යෝජනා මගින් ලබා දුන් සහන මෙතෙක් වසර 102ක කාලය තුළ ශ්‍රී ලංකා සම්ප්‍රකාර ව්‍යාපාරයට ලබා දෙන ලද ඉහළම රාජ්‍ය අනුග්‍රහය බව සඳහන් කිරීමට කැමැතියි.

සමුපකාරකයන් විසින් බදු විරාමයක් ලබා දෙන ලෙස වරින් වර කරන ලද ඉල්ලීම් තුළ පළාත් සභා පිරිවැටුම් බදු හා ආර්ථික සේවා සහන ලැබුණද, අතිකුත් බදු කාණ්ඩ වෙනුවෙන් වෙනම ව්‍යාපාරයක් ලෙස සලකා සමුපකාර ව්‍යාපාරයට බදු සහන ලබා දීමක් දක්නට නොවීය. කුමක් හෝ හේතුවක් ඉදිරිපත් කොට සමුපකාර ව්‍යාපාරය ඉල්ලූ බදු සහන ලබා නුදුන්නත්, ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජන රජයේ ජනාධිපති අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මෙවර ඉදිරිපත් කළ හතර වන අය වැයෙන් විශාල වශයෙන් බදු සහන ලබා දී ඇති බව දක්නට ලැබුණා.

සමුපකාර ග්‍රාමීය බැංකු මගින් ඉටු කරන මූල්‍ය සේවාවන් හා සමුපකාර පනත යටතේ ලියාපදිංචි වූ සමුපකාර සමිති මගින් සපයන භාණ්ඩ හා සේවාවන් එකතු කළ අගය මත බද්දෙන් නිදහස් කළා. එසේ ලියාපදිංචි කළ සමුපකාර සමිති හෝ ග්‍රාමීය බැංකු විසින් පවත්වා ගෙන යන ප්‍රංශම හෝ ඉතිරි කිරීමේ ගිණුම් හර බද්දෙන් ද නිදහස් කළා. ග්‍රාමීය බැංකු ද ඇතුළත්ව සමුපකාර සමිති විසින් බැංකු හෝ මූල්‍ය ආයතනවල පවත්වා ගෙන යන ඉතුරුම් ගිණුම්වල පොලී ආදායම සියයට දහසේ රැඳවුම් බද්දෙන් නිදහස් කළා. එසේම ඕනෑම සමුපකාර සමිතියක් වෙනුවෙන්

[ගරු එම්.එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා]

ගෙවන ලාභාංශ බද්දෙන් නිදහස් කළා. ඒ සමඟම පනත යටතේ ලියාපදිංචි සමුපකාර සමිති සහ ග්‍රාමීය බැංකුවල ලාභ හා ආදායම් අවුරුදු පහක කාල සීමාවක් සඳහා ආදායම් බද්දෙන් නිදහස් කළා. මේ සියලු බදු සහන, සමුපකාර ව්‍යාපාරය කෙරෙහි ඇත් වෙමින් තිබූ මහජන විශ්වාසය නැවත තහවුරු කිරීමට ප්‍රබල සාධකයක් වී තිබෙනවා.

සමුපකාරය යන්නෙන් හැම විටම අප කථා කරන්නේ අත්‍යවශ්‍ය පාරිභෝගික වෙළෙඳාමේ යෙදෙන විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති ව්‍යාපාරය පිළිබඳවයි. ගණනින් 305ක් වුවද, විශාල සාමාජික හා සේවක පිරිසක් නියෝජනය කරන 6,526ක් වූ ප්‍රාදේශික වෙළෙඳ සැල් සංඛ්‍යාවක් පවත්වා ගෙන යනු ලබන විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති සතු ප්‍රාදේශිකවල ප්‍රධාන ලක්ෂණය වූ කඩ බක්කිය, බැලැන්සය, කළමනාකරු පිටුපස ඇති හිස් රාක්ක ඉවත් කොට තෝරා ගත් වෙළෙඳ සැලක් නවීකරණය සඳහා රුපියල් මිලියනයක් බැගින් සමිතිවලට ලබා දුන්නා. මේ මුදල් නැවත අය නොකරන පදනමින් ලබා දුන් අතර, නවීන තාක්ෂණ උපකරණ සමඟ සිත් ගත් පොදු නාම පුවරුවක්ද හඳුන්වා දුන්නා.

පෙර පැවති ස්වයං සේවා වෙළෙඳ සැල් 209ද එකතු වූ විට සමුපකාර සුපිරි වෙළෙඳ සැල් සංඛ්‍යාව 500 ඉක්ම වන ප්‍රවණතාවක් මතු වී තිබෙනවා. උදේ නවයට විවෘත කර සවස 5.00ට වැසූ ප්‍රාදේශික වෙනුවට, උදේ 8.00ට පමණ විවෘත කොටස සවස 8.00, 9.00, 10.00 දක්වා සේවා සලසන, පෝය දින හැර සතියේ සැම දිනකම විවෘත වන වෙළෙඳ සැල් ජාලයක් බවට මේ වෙළෙඳ සැල් පත් වී තිබෙනවා. “කෝප් සිටි” සඳහා රජය ප්‍රතිපාදනය කරන ලද මුදල් අරපිරිමැස්මෙන් භාවිතා කොට කරන ලද මූල්‍ය ඉතිරි කිරීම්වලින් දෙ වන වටයක් ලෙස “කෝප් සිටි” විවෘත කිරීමට දැන් පියවර ගැනීමෙන් “කෝප් සිටි” පිහිටු වීමේ අපේක්ෂිත ඉලක්කය ඉක්මවා “කෝප් සිටි” පිහිටු වීමට හැකි වූ බව සතුටින් ප්‍රකාශ කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, “කෝප් සිටි” පිළිබඳව දිය හැකි හොඳම උදාහරණයක් සඳහන් කරන්න කැමැතියි. දිවයිනේ නරකම විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති 20න් එකක් වූ පානදුර විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතියේ වසා දමා තිබූ ස්ථාන 4ක් “කෝප් සිටි” බවට පත් කිරීමෙන්, දැන් මාසික සාමාන්‍ය වෙළෙඳාම, රුපියල් මිලියන 29ක් ඉක්මවා ඇති බව සඳහන් කරන්න කැමැතියි. එම සමිතියේ වෙළෙඳ සැල්වල එළවලු, පළතුරු හා නැවුම් එළ කිරිද විකිණීමේ වැඩසටහනක් දැන් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. හොඳ කැප වූ නායකයන් සිටින ස්ථානවල මේ ලක්ෂණ දැකිය හැකියි. මේ සාර්ථකත්වය නිසා, 2009 අය වැයෙන් ද ප්‍රාදේශික 4ක් බැගින් “මිනි කෝප් සිටි” නමින් නවීකරණය සඳහා රුපියල් මිලියන 300ක් වෙන් කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර උණුසුම්වරුන් ඉරුම)

(An hon. Member)

මේ වෙළෙඳ සැල්වලට කිරි ලබා ගන්නේ කොහෙන්ද ඇමතිතුමනි?

### ගරු එම්.එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්.ආර්.ආර්.මාණ්ඩුමිත්‍ර)

(The Hon. M.N. Abdul Majeed)

අපි එක එක දිස්ත්‍රික්කවලින් ගන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති ව්‍යාපාරය අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ වෙළෙඳාමේ යෙදී සිටියද, රජයේ සහනාධාර බෙදුවද, විශාල බැංකු ණය ශේෂයන් තිබූ සමිති විශේෂයක් බවට පත්ව තිබුණා. ඒ අනුව ගෙවා ගත නොහැකිව තිබෙන අක්‍රීය ණය ශේෂයන් හා පොලිය කපා හැරීමට 2008 වසරේ අය වැයෙන් පියවර ගෙන තිබෙනවා. දැනට ගණන් බලා ඇති අන්දමට කපා හැරීමට සූදානම් ණය ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 275ක් පමණ වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, කාලය ඉක්ම යන බැවින් මගේ මේ සිංහල කථාවේ ඉතිරි කොටස මා සභාගත\* කරනවා. දැන් මට දෙමළ භාෂාවෙන් ටිකක් කථා කරන්නට අවශ්‍යයි.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභවතම තාඡුම උණුසුම්වරුන් අමාත්‍ය)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමාට වෙන් කර තිබෙන වෙලාව නම් අවසානයයි.

### ගරු එම්.එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්.ආර්.ආර්.මාණ්ඩුමිත්‍ර)

(The Hon. M.N. Abdul Majeed)

මට තව මිනිත්තු දෙකක් විතර දෙන්න.

### \* සභා මේසය මත තබන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස :

சுபாபீடத்திலு வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி :

Rest of the speech tabled :

විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති ව්‍යාපාරයේ බොහෝ සමිතිවල, දක්නට ඇති දුර්වල කළමනාකරණය වෙනුවට ප්‍රායෝගික සාර්ථක ව්‍යාපාර කළමනාකරණයක් හඳුන්වා දීමට, පසු ගිය වසරේ සිට කටයුතු කෙරෙමින් පවතිනවා. ව්‍යාපාරයේ ගිණුම් භාවිතය සඳහා ගිණුම් ප්‍රමිතිකරණයට භාජන වීම සඳහා, සමුපකාර ගිණුම් ප්‍රමිත හඳුන්වා දීමට කටයුතු කළ අතර, විගණන ප්‍රමිත හඳුන්වා දීමට කටයුතු යොදා තිබෙනවා.

ඒ සමඟම සමුපකාර සමිතිවල සේවක සංඛ්‍යාව හා දෙපාර්තමේන්තු නිලධාරීන් පුහුණු වන ප්‍රධාන ආයතනය වූ, ජාතික සමුපකාර සංවර්ධන ආයතනයට අවශ්‍ය නවීන උපකරණ ලබා දීමට කටයුතු කර ඇති අතර, සමුපකාර අලෙවි කළමනාකරණය හා සමුපකාර තොරතුරු තාක්ෂණය සඳහාම වෙනම ගොඩනැගිල්ලක් ලෙස බහුකාර්ය ගොඩනැගිල්ලේ වැඩ අවසන් කර, පාඨමාලා ආරම්භ කිරීමට කටයුතු සූදානම් කර තිබෙනවා.

එසේම වැඩ තහර වී ඇති සමමන්තරණ ශාලාවේ වැඩ කටයුතුද 2009 වසරේදී අවසන් කිරීමට අවශ්‍ය පියවර ගෙන ඇති බවද, සඳහන් කිරීමට කැමැතියි. සමුපකාර ව්‍යාපාරයේ දැනුම වර්ධනය කිරීමේ වැඩ සටහන්වලට සහනයක් ලෙස වසර 2009 සිට සහනදායී ගෙවීම් යටතේ සමුපකාර අධ්‍යයන කටයුතු සඳහා රජය විසින් ප්‍රතිපාදන සලසා තිබෙනවා. මෙයද කලක් සමුපකාරීකයන් රජයන් වෙත කරන ලද ඉල්ලීමක් මගින්ද වින්තනයෙන් ඉටු කළ අවස්ථාවක් ලෙස සඳහන් කිරීමට කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නිහඬ පිරි පරිභෝජනය අවම කර, සහල් පරිභෝජනයට වතුකරයේ ජනතාව දිරි ගැන්වීම සඳහා වූ වැඩසටහනද සමුපකාර සමිති හරහා ක්‍රියාත්මක වනවා. මේ යටතේ රුපියල් 100ක් අඩුවෙන් සහල් කිලෝ 10 ක් වතුකරයේ පවුලක් සඳහා ලබා දෙනවා. භාණ්ඩවල මිල ස්ථායී කිරීම සඳහා වෙළෙඳ පොළ හැඩ ගැස්වීමට, ජන ජීවිතයට අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ ආනයනය කිරීමට, ආරක්ෂිත තොග රැස් කිරීමට රාජ්‍ය වාණිජ තොග (සමුපකාර) වෙළෙඳ සමාගම පිහිටු වීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ අනුව 2008 හා 2009 වසර දෙක සමුපකාර ව්‍යාපාරයට සුවිශේෂී වසර දෙකක් ලෙස සලකන්න පුළුවන්.

රාජ්‍ය සේවකයන්ට ලබා දුන් “උපහාර” ජංගම දුරකථන පැකේජ පහසුකම සමුපකාර සේවකයන්ට ද දැන් හිමි වෙනවා. සමුපකාර සේවක පිරිස ද රාජ්‍ය අනුග්‍රහය ලබන සේවක පිරිසක් බවට සලකන බවට මෙය හොඳම උදාහරණයක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සමුපකාර ව්‍යාපාරයට 2008 හා 2009 අය වැය තුළින් ලබා දී ඇති අනුග්‍රහවලට අමතරව, සඳහන් කළ යුතු තවත් විශේෂ අවස්ථා රැසක් පවතිනවා. ජාතික සවිය, ගම නැඟුම් හරහා උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් ද ඇතුළත් වන පරිදි අමාත්‍යාංශය හා සමුපකාර දෙපාර්තමේන්තුව එක්ව සමුපකාර කිරි, පාරිභෝගික, කාන්තා, ධීවර, කෘෂි, පේෂකර්ම, ග්‍රාමීය බැංකු, සංඝයා වැනි සමුපකාර සමිතිවල සාමාජිකයන්ගේ හා සමිතිවල ආදායම් වර්ධක ක්‍රියාකාරකම් සඳහා 2008 වසරට වෙන් කළ මුදල රුපියල් මිලියන 180ක්. මේ යටතේ ද “මිනි කෝප් සිටි” පිහිටු වීම ආරම්භ කළ අතර, 2009 දී එය තවත් 1,200ක් දක්වා වර්ධනය වනු ඇත. මේ නිසා ගම්බද නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයේ විශාල පිබිදීමක් ඇති වී තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සමුපකාරය අනාගතය තුළ රැඳී පවතින්නේ උගත් පරපුරේ ක්‍රියාශීලී වැඩ පිළිවෙලක් තුළ බව අවබෝධ කර ගනිමින් විශ්ව විද්‍යාලවල සමුපකාර සමිති පිහිටු වීමේ වැඩ සටහනක් ක්‍රියාත්මක කළා.

දැනටමත්, පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ සමුපකාර සමිතියක් පිහිටුවා, වෙළෙඳ හලක් පවත්වා ගෙන යන අතර, ශ්‍රී ජයවර්ධන පුර විශ්වවිද්‍යාලයේ සමුපකාර සමිතිය පිහිටුවා, දුරකථන, පරිගණක පහසුකම් ඇති පොත් හලක් පිහිටුවා තිබෙනවා. මේ සඳහා සමුපකාර දෙපාර්තමේන්තුව හරහා රුපියල් මිලියන 3.5ක් ලබා දී තිබෙනවා.

அதுபோல், கோதுமை மா பாவனையைக் குறைத்து அரிசிப் பாவனையை மேம்படுத்தும் திட்டம், குறிப்பாக மலையகப் பிரதேசங்களில், கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் ஊடாக முன்வைக்கப்படுகின்றது. அதற்காக ஒவ்வொரு குடும்பத்துக்கும் பத்துக் கிலோ அரிசியை நூறு ரூபாய் வீதம் பெற்றுக்கொடுக்கும் திட்டம் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளது. இத்திட்டங்கள்மூலம் 2009ஆம் ஆண்டை சிறந்த கூட்டுறவு ஆண்டாகப் பிரகடனப்படுத்த முடியுமென நான் எதிர்பார்க்கிறேன்.

[**09.01.2019**, **12.01.2019**]

அரசு உத்தியோகத்தர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட 'உபஹார' கையடக்க தொலைபேசிச் சேவை தற்போது கூட்டுறவுத்துறையில் தொழில் புரியும் ஊழியர்களுக்கும் வழங்கப்படுகின்றது. இது இத்துறை சார்ந்தவர்களும் தாம் அரசு ஊழியர்கள் எனப் பெருமையுடன் கூறுவதற்குச் சிறந்த உதாரணமாகும். 2009ஆம் ஆண்டு வரவு-செலவுத்திட்டத்தின்கீழ் கூட்டுறவுத்துறைக்கு கிடைத்ததுள்ள சலுகைகளைவிட, முக்கியமான விடயம் வட-கிழக்கில் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் 'ஜாதிக் சவிய', 'கம நெகும்' போன்ற செயற்றிட்டங்களில் இந்த அமைச்சை இணைப்பதாகும். அதுபோன்று 2009ஆம் ஆண்டில் Co-op City களை 1,200 ஆக அதிகரிக்க எடுக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கையின்மூலம் கிராமிய உற்பத்திகளுக்கு சிறந்த சந்தை வாய்ப்புக் கிடைக்கவுள்ளது.

#### இலாசனார்ட்ஸ் மெம்பர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

09.01.2019, 12.01.2019

#### 09.01.2019, 12.01.2019

(மாண்புமிகு எம். என். அப்துல் மஜீத்)

(The Hon. M.N. Abdul Majeed)

09.01.2019, 12.01.2019

#### இலாசனார்ட்ஸ் மெம்பர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

09.01.2019, 12.01.2019

#### 09.01.2019, 12.01.2019

(மாண்புமிகு எம். என். அப்துல் மஜீத்)

(The Hon. M.N. Abdul Majeed)

09.01.2019, 12.01.2019

\***சபைமேம்பர் மெம்பர் 09.01.2019, 12.01.2019**

சபைமேம்பர் மெம்பர் 09.01.2019, 12.01.2019

Rest of the speech tabled:

சபைக்குத் தலைமைதாங்கும் வணக்கத்துக்குரிய தேரர் அவர்களே, எதிர்காலத்தில் சிறந்த கூட்டுறவு அபிவிருத்தித் திட்டங்களை ஏற்படுத்தும் திட்டத்தின்மூலம் தற்போது பல்கலைக்கழக வளாகத்திலும் இத்துறை தடம்பதித்துள்ளது. பேராதனை, கொழும்பு போன்ற பல்கலைக்கழகங்களில் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் கணினி தொழில்நுட்ப வசதியுடனான சிறந்த புத்தகசாலையும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்காக அரசாங்கம் 3.5 மில்லியன் ரூபாயைப் பெற்றுத் தந்துள்ளது. கூட்டுறவு என்பது அனைத்து நடவடிக்கைகளிலும் இணைந்து செயற்படும் துறையாகும். பால் உற்பத்திக்குத் தேசிய பால் உற்பத்தி கூட்டுறவுச் சங்கங்களின்மூலம் ஏராளமான நன்மைகள் ஏற்பட்டுள்ளன. பொலன்னறுவை, அம்பாறை, அத்தனகல்லை, சங்கருவான்கெத்த ஆகிய இடங்களிலுள்ள பாலுற்பத்தி கூட்டுறவுச் சங்கங்களினாலும் மற்றும் கடுவெல பலநோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கத்தினாலும் தயாரிக்கப்படும் பால் உப உணவுகளுக்கான நுகர்வோர் தேவை அதிகரித்துள்ளது. அதனை ஈடு செய்வதற்காக 'கமநெகும்' திட்டத்தின்கீழ் நிதி ஒதுக்கீடு செய்து பால் உற்பத்தியை மேம்படுத்த திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. கூட்டுறவுத் துறையுடனான தேசிய பால் உற்பத்திக்கு பல ஆக்கபூர்வமான பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. பாடசாலை மாணவர்களுக்கு இலவச பால் விநியோகம், கொழும்பை அண்மித்த பாடசாலைகளில் 'பால் நிலையங்கள்' அமைத்தல், கொழும்பு வொசேஷால் வீதியில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள 'மில்க் சுப்பர்' விற்பனை நிலையம் போன்றவற்றிற்காக 17 மில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

சபைக்குத் தலைமைதாங்கும் வணக்கத்துக்குரிய தேரர் அவர்களே, கூட்டுறவுத்துறை சம்பந்தமான ஆய்வு நூல்கள் வெளிவராமல் கவலைக்குரிய விடயமாகும். எனவே, கூட்டுறவுச்

சட்டம், கூட்டுறவு வரலாறு போன்ற விடயங்கள் உள்ளடக்கப்பட்ட நூல்களை வெளியிட நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும். கடந்த இரண்டு வருட காலமாக 'தினமின' பத்திரிகையில் மாதம் ஒரு முறை 'சமுபதீபன்' என்ற ஒரு விசேட இணைப்பு அறிமுகப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. இதில் கூட்டுறவுத்துறை சம்பந்தப்பட்ட ஆக்கங்கள் பிரசுரிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இதற்காக மாதாந்தம் இரண்டு இலட்சம் ரூபாய் செலவிடப்படுகின்றது. மேலும், Co-op City கணக்குகள் அனைத்தும் கணினி மயப்படுத்தப்படுவதற்கும் மின்சாரம் துண்டிக்கப்படும் பட்சத்தில் மின் இணைப்புக்காக 'ஜெனரேட்டர்'களைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கும் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

இந்த வேளையில், கூட்டுறவுத்துறையில் உள்ள தேசிய கூட்டுறவுச் சபை, கூட்டுறவு அபிவிருத்தித் திணைக்களம், கூட்டுறவு ஆணைக்குழு ஆகியவற்றில் கடமைபுரியும் ஊழியர்களின் சம்பள முரண்பாடுகள் தீர்க்கப்படாமல் பற்றிய கசப்பான விடயமும் என் நினைவுக்கு வருகின்றது. அந்த வகையில் அந்தச் சம்பள முரண்பாடுகளைத் தீர்க்கவும் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது என்பதை இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். நவீன பொருளாதாரக் கொள்கைகளுடன் இயங்கும் உலகில், இந்த கூட்டுறவுத் துறையையும் அதனுடன் ஏற்றதாக திறம்பட முன்னெடுத்துச் செல்லும் பணி, எமது ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்களின் 'மஹிந்த சிந்தனை' திட்டத்தின்மூலம் சிறந்த முறையில் மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இதனை முன்னெடுக்கின்ற ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்களுக்கும் வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சர் கௌரவ பந்துல குணவர்தன அவர்களுக்கும் அமைச்சின் செயலாளர் கலாநிதி ஆர்.எம்.கே. ரத்நாயக்க, மற்றும் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி ஆணையாளர், மாகாண கூட்டுறவு அமைச்சர்கள், மாகாண கூட்டுறவுத் தலைவர்கள், மாகாண கூட்டுறவுச் செயலாளர்கள், ஆணையாளர்கள், ஊழியர்கள் ஆகியோருக்கும் மக்கள் வங்கிக்கும் இச்சந்தர்ப்பத்தில் நன்றி தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இறுதியாக, கூட்டுறவுத்துறையை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக எனக்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள இந்தச் சிறந்த சந்தர்ப்பத்தை நான் சரியாகப் பயன்படுத்துவேன் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்து, எனது உரையை நிறைவுசெய்கின்றேன். நன்றி.

[**09.01.2019**]

#### 09.01.2019, 12.01.2019

(மாண்புமிகு பியசிரி விஜேநாயக்க)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

இலாசனார்ட்ஸ் மெம்பர் 09.01.2019, 12.01.2019

இலாசனார்ட்ஸ் மெம்பர் 09.01.2019, 12.01.2019

කිරීමේ ක්‍රියාවලියයි. වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත් අපට වුවමනා වෙලා තිබෙන්නේ සාමාජිකයින්ගේ වුවමනාවට සාමාජිකයන්ගෙන් සැදුම් ලත් - සාමාජිකයන් එකතු වෙලා හදා ගත්- සමුපකාරය ඒ සාමාජිකයින්ගේ වුවමනාවන් ඉටු කිරීමේ ක්‍රියාවලිය දක්වා ගෙන යන්නයි. විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති තිබෙනවා. ඒ සමහර සමුපකාර සමිතිවල සාමාජිකයන් එකතු කර ගෙන මහා සභාවක් පැවැත් වූ කාලයක්වත් මතක නැහැ. සමුපකාරයක කිසියම් අක්‍රමිකතාවක් සිද්ධ වුණොත්, සමුපකාරයේ කිසියම් ගැටලුවක් පැන නැගුනොත් කොමසාරිස්තුමාගේ පාලනයට ගිහින් කාට හෝ නිලධාරියකුට ඒ සමුපකාරයේ කටයුතු භාර දෙනවා. එනකොට ඒ සමුපකාරයේ සාමාජිකයාගේ වගකීම ආපසු නිලධාරියකුට බලහත්කාරයෙන් පවරා දීමක් සිදුවෙනවා. සමුපකාරයක ගැටලුවක් පැන නැගුණහොත් ඒ ගැටලුව පැන නැගීමෙන් පස්සේ සිද්ධ වෙන්න ඕනෑ වෙන්නේ සමුපකාරය වහාම විසුරුවා හැර, සාමාජිකයන්ගේ ජන්දයෙන් අලුත් කණ්ඩායමකට ඒ පාලන බලය පැවරීමයි. එසේ නැතිව, සමහර විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතිවල අවුරුදු ගණන් එකම රාජ්‍ය නිලධාරියකු හෝ දෙදෙනෙකු විතරක් පාලනය ගෙන යනවා. එම නිසා ඔය කියන බදු සහන කොවිටර් දුන්නත්, කොපමණ “කෝප් සිටි” ආරම්භ කළත් මහජන සේවාව සඳහා සමුපකාරය තවමත් එතැනට ගෙන යන්නට බැරි තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ තුළ බලවත් දේශපාලනිකරණයක් කරන්නේ. සමුපකාරය ඇතුළේ දේශපාලනයයි තිබෙන්නේ. සමුපකාරය තුළ බලයට පත් වන සභාපතිවරයා හෝ කාරක සභාව තීන්දු වන්නේ දේශපාලනය මත නිසා, දේශපාලන වුවමනාවෙන් පරිබාහිරව පාරිභෝගිකයන්ගේ වුවමනාවන් ඉටු කර ගන්නට බැරි වීම තමයි ගැටලුවක්ව තිබෙන්නේ.

එම නිසා අප ගරු ඇමතිතුමාට යෝජනා කරනවා සමුපකාර සංවර්ධනය සඳහා තිබෙන පහත වහාම සංශෝධනය කර, සමුපකාරයේ ඇත්ත සාමාජිකයාට බලතල එන විධියටත්, ඒ සාමාජිකයාට වගකීම පැවරෙන විධියටත්, ඒ සාමාජිකයාට සියලුම තීන්දු තීරණ ගැනීමට ඉඩකඩ තිබෙන විධියටත් සමුපකාර ව්‍යුහය වහාම වෙනස් කිරීමට කටයුතු කරන ලෙස. එසේ නොකර, මේ සඳහා කොයි ආකාරයෙන් ප්‍රතිලාභ ලබා දුන්නත් සමුපකාරයන් අර ව්‍යාපාරිකයකුගේ දෙන්නකුගේ වුවමනාවට යන ආයතනයක් බවට පත් වන තත්ත්වයයි තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, එක එක සමුපකාර ගැන මට නම් වශයෙන් කියන්නට පුළුවන්. මා මේ අවස්ථාවේ දී ඒ සමුපකාරවල නම් කියන්නට යන්නේ නැහැ. නමුත් සමස්ත සමුපකාර ක්‍රියාවලිය තුළ මෙන්ම මේ බරපතළ ගැටලුව තිබෙනවා.

සමුපකාර අමාත්‍යාංශය යටතට එන විශේෂ ආයතනයක් තමයි, පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය. පාරිභෝගිකයන්ට සලකන්නට ඕනෑ නිසා පාරිභෝගිකයන්ගේ අයිතිවාසිකම් තහවුරු කිරීමට හදා තිබෙන ආයතනයක්. මේ අධිකාරිය ඇත්තටම පිහිටුවෙලා, පාරිභෝගිකයා විවෘත වෙළෙඳ පොළෙන් භාණ්ඩ මිලදී ගන්න කොට හා සේවාවන් ලබා ගන්න කොට ඔවුන් මුහුණ දෙන ගැටලුවකදී වඩා හොඳින් ඒ ගැටලු නිවැරදි කර ගන්න පුළුවන් ව්‍යුහයක් ඇති කිරීමටයි. භාණ්ඩයේ නියම තත්ත්වය තිබෙනවාද, ලේබලයේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංයුතිය එහි අන්තර්ගත වෙනවාද, ඒ භාණ්ඩවල වටිනාකම නිවැරදිද, එහි අන්තර්ගත බර ප්‍රමාණය නිවැරදිද යනාදිය පිළිබඳව පාරිභෝගික අධිකාරිය මගින් වාර්ෂිකව සොයා බලා නිවැරදි ක්‍රියාවලියකට අනුව දීප ව්‍යාප්තව කටයුතු කෙරෙන්නේ නැහැ. මෙය අද කොළඹ නගරයේ නොවෙන්න පුළුවන්. පහු ගිය දවස්වල කොළඹ නගරයේත් ගැස් සම්බන්ධයෙන් මෙවැනි තත්ත්වයක් ඇති වුණා. ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවලට ගියා පස්සේ ඒ ප්‍රදේශවල පාරිභෝගිකයන්ට බැට කන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ භාණ්ඩ මිල ඉහළ යාමටත් වඩා පාරිභෝගිකයාට ගුණාත්මක භාණ්ඩයක් ලබා නොදීම නිසයි. පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය මේ සම්බන්ධයෙන් විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් අනුගමනය නොකිරීම නිසා අද වන විට පාරිභෝගිකයා බරපතළ දුෂ්කරතාවට පත් වී සිටිනවා.

පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය අද තිබෙන්නේ පාරිභෝගිකයාගේ යහපත සඳහා නොවෙයි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මෙහි නම වෙනස් කරන්න ඕනෑ ව්‍යාපාරික අධිකාරිය කියා. මෙය පාරිභෝගික කටයුතු අධිකාරිය කියා තිබුණාට වඩා හොඳයි ව්‍යාපාරික අධිකාරිය කියා තිබුණා නම්, අපට මතකයි ඉස්සර කවිචේරියේ තිබුණු කිරුම් මිනුම් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ඇවිල්ලා අපේ ගම්වල කඩවල තිබෙන පඩිවල නියම බර තිබෙනවාද කියා බලලා යනවා. මිල පාලන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ඇවිල්ලා මිල හරියට තිබෙනවාද කියා බලලා යනවා. ඒ යන කොට මිනිසුන්ට වංචා කරලා හසු වෙලා දඩ ගැනුවා. ඒ පිළිබඳව සම්පූර්ණයෙන්ම සොයා බැලීම් කළා. අද මෙය පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය නොව වෙළඳ ව්‍යාපාරික අධිකාරිය වන නිසා ඔවුන් ඉන්නේ ව්‍යාපාරිකයාගේ පැත්තේ මිසක් පාරිභෝගිකයාගේ පැත්තේ නෙවෙයි මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ නිසා ප්‍රශ්නය වී තිබෙන්නේ පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය දැන් කොහොම කටයුතු කර ගෙන යනවාද කියන එකයි. පහු ගිය දවස්වල පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තා අර ගෙන බැලුවාට පස්සේ පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය යන ගමන මොකක්ද කියන එකවත්, ඒ කියන්නේ විධිමත් ක්‍රියා පටිපාටියක් තුළ යන්නේ කොහේද කියන එක වත් විග්‍රහ කර ගන්න බැරි තැනට වැටී තිබුණු තත්ත්වයකුයි තිබුණේ. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ නිසා අප කියන්නේ පාරිභෝගිකයන්ට සේවය සපයනවා නම් ගරු ඇමතිතුමා වහාම මැදිහත් වෙලා පාරිභෝගික කටයුතු අධිකාරිය පිළිබඳව වැඩියෙන් හිතලා, වැඩියෙන් කල්පනා කරලා කටයුතු කරන්නා කියායි. පාරිභෝගිකයාට සේවයක් ලබා දෙන්නේ නැත්නම් මෙය කියා ගෙන ඉන්නේ නැතිව වසා දැමීමත් කමක් නැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. ඇයි ඉතින් පාරිභෝගිකයාට සේවයක් වෙන්න ඕනෑ ආයතනයෙන් පාරිභෝගික සේවය ඉටු වන්නේ නැහැ නේ.

ඒ වාගේම තවත් විශේෂ කරුණක් මතු කරන්න තිබෙනවා. මේ අමාත්‍යාංශය යටතට තොරතුරු තාක්ෂණ විද්‍යායතනය ඇතුළත් වනවා. ඇත්තටම මෙය හොඳ ආයතනයක් මෙයින් විශාල සේවාවක් කෙරෙනවා. නමුත් ගරු ඇමතිතුමනි, අපි තමුන්නාන්සේට යෝජනාවක් කරනවා, මෙයින් වාර්ෂිකව අය කරන මුදල තව දුරටත් යම් කිසි ප්‍රමාණයකින් අඩු කිරීමක් කළොත් හොඳයි කියා. මොකද වාර්ෂිකව මෙහි අය කෙරෙන මුදලේ අගය ඉහළ යෑම ශිෂ්‍යාන්ට බරපතළ අපහසුකම් වෙනවා. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් වැඩි සැලකිල්ලක් දක්වන්නා කියා අපේ පැත්තෙන් අප යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරනවා.

ඒ වගේම මහපොළ භාරකාර අරමුදල යටතේ මහ පොළ ශිෂ්‍යාන්වල ලබා දීමේදී ගැටලුවක් තිබෙනවා. රජයේ සේවකයකු නම් ශිෂ්‍යාන්වයක් ලබා ගැනීම අපහසු වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, රජයේ සේවකයකු වුණත් ඒ ලැබෙන පඩියෙහුත් ඔහුට ජීවත් වන්න බැහැ. අද විශ්ව විද්‍යාලයකට යන දරුවකුට උගන්වන්න ගියාම බෝඩ්ම් ගාස්තු, ආහාර වියදම් ඇතුළු ඔක්කෝම වියදම් එකතු කරලා බැලුවාම මාසයකට විශාල මුදලක් යනවා. රුපියල් දහදහස්, දොළොස්දහස් අතර මුදලක් විශ්ව විද්‍යාලයක ඉගෙන ගන්නා දරුවකු වෙනුවෙන් දෙමව්පියන්ට මාසිකව වියදම් කරන්න සිදු වෙනවා. රජයේ සේවකයන් අඩු ආදායම් ලාභීන් නොවන ගණයට වැටෙන නිසා, ඔවුන්ගේ වැටුප් කාඩ් එක පෙන්වන්න තිබෙන නිසා ඔවුන්ගේ දරුවන්ට මහපොළ ශිෂ්‍යාන්වය ලැබෙන්නේ නැහැ. නමුත් වැටුප් කාඩ් එක වැහිලා තිබෙන අයට මහපොළ ශිෂ්‍යාන්වය ලැබෙනවා. අපි යෝජනාවක් කරනවා, පියා හෝ මව හෝ දෙදෙනාගෙන් එක් කෙනෙකු විතරක් රාජ්‍ය සේවයේ රැකියාවක් කරන අවස්ථාවකදීවත් මේ සහනය ලබා දෙනවා නම් එය ඉතාම වැදගත් වනවාය කියා. මොකද, මේ වන විට විශ්ව විද්‍යාල අධ්‍යාපනය සඳහා විශාල මුදලක් දරුවන් වෙනුවෙන් වියදම් කරන නිසා මහපොළ ශිෂ්‍යාන්වයේ හිමිකමට අනුව අඩු ආදායම් ලාභීන්, වැඩි ආදායම් ලාභීන් විධියට සලකන්නේ නැතිව තව දුරටත් එය පුළුල් කරන්නා කියා අපේ පැත්තෙන් කරන ඉල්ලීමක් විධියට අප මෙය යොමු කරනවා.



[ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා]

අනික් කාරණාව මේකයි. මට තිබෙන්නේ සීමිත වෙලාවක් නිසා මා මේ කරුණු එකින් එක දීර්ඝව සාකච්ඡා කරන්නේ නැහැ. අපනයන සංවර්ධනයේදී GSP Plus සහනය විශේෂ කරුණක් විදියට මතු වනවා. ඒ වගේම මේ සහනය දැනට ආණ්ඩුවේ ක්‍රියාත්මක වනවාද, නැද්ද කියන එක ඇමතිතුමාගෙන් තමයි පැහැදිලි කර ගන්න වන්නේ. ලංකාවේ ඇඟලුම් කර්මාන්ත දෙක, තුනකට විතරක් විශේෂ වත්‍රප්‍රසාදයක් දෙන්න යන බවට යෝජනාවක් තිබෙනවාය කියා තමයි මේ කාරණය මතු කරන්නේ. එහෙම තිබුණොත් ඒක හොඳ නැහැ. ඒ ආයතනවල නම් මා කියන්නේ නැහැ. නමුත් එහෙම තිබුණොත් ඒක ගැළපෙන්නේ නැහැ. ඇඟලුම් ක්ෂේත්‍රයේ තිබෙන්නේ ප්‍රධාන ආයතන දෙකක්, තුනක් නොවෙයි. ඒ සමාගම් යටතේ කර්මාන්තශාලා විශාල ප්‍රමාණයක් රට පුරාම ඇති. නමුත් ඊට අමතරව.- [බාධා කිරීමක්] ඔව්, අපේ ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීමක්] GSP Plus සහනය වෙනුවට ඔබතුමන්ලා තෝරා ගත් සමාගම් දෙකකට, තුනකට විතරක් විශේෂ සහනයක් දෙන්න යෝජනා කරලා තිබෙනවාය කියා තමයි දැනට මතු වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් මහතා (අපනයන සංවර්ධන හා ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி. எல். பீரிஸ் - ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி, சர்வதேவ வர்த்தக அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G. L. Peiris-Minister of Export Development and International Trade)

එහෙම කිසිම දෙයක් නැහැ.

**ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා**

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

එහෙම නැත්නම් ඒ පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. සමාගම් කිහිපයට මෙක දුන්නොත් මතු වන ගැටලුව තමයි අතිකුත් සමාගම්වලට බරපතළ ගැටලුවකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වන එක. ඒ නිසා තමයි අපි කියන්නේ දෙන සහනයක් තිබෙනවා නම් සමස්ත ක්ෂේත්‍රයටම දෙන්න ඕනෑ; එහෙම නැතිව සමාගම් කිහිපයකට විතරක් දුන්නොත් අතික් සමාගම් බිඳ වැටීමකට ලක් වනවා; හරහ කිරීමේ හැකියාවක් ඔවුන්ට නැති වෙනවාය කියලා.

ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම තේ පිට රට යැවීමේ දී මිල තිත්දු වීම අපේ රටේ තේ ගොවීන් මුහුණ දෙන ගැටලුවයි. මේ වන කොට තේ කර්මාන්තය බරපතළ ගැටලුවකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. මෙතැනදී අපි කියා සිටින්නේ, තේ පිට රට යැවීමේ දී බ්‍රෝකර්වරුන්ට මිල තිත්දු කරන්න දීමත්, බ්‍රෝකර් සමාගම් මතම තේ මිල තිත්දු වන්න ඉඩ හැරීමත් කියන එකේ බරපතළ තත්ත්වයක් තිබෙන බවයි. මොකද, අපේ රටේ ප්‍රධාන තේ ගැනුම්කරු වන රුසියාව හා මැද පෙරදිග රටවල් සමඟ අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය ඇතුළු ආයතනවලට පුළුවන්කම තිබෙනවා, රජයට සෘජු මැදිහත් වීමක් කරන්න. මීට පෙර අපට ගැටලුවක් මතු වුණේ නැහැ. මීට පෙර නිදහසේ මිල තිත්දු කර ගන්න බ්‍රෝකර්වරුන්ට පුළුවන්කමක් තිබුණා. තේ වෙළෙඳ පොළේ මිල තිත්දු වෙන්න ඉඩකඩ තිබුණා. නමුත් මූලාසනාරාම අපේ භාමුද්‍රවනේ, දැන් මතු වී තිබෙන ගැටලුව අනුව මේ මොහොත, රජය මැදිහත් වෙන්න ඕනෑ තීරණාත්මක මොහොතක්. අය වැයේදී ඉදිරිපත් කරලා තිබුණා, මේ සඳහා රාජ්‍ය සමාගමක් ආරම්භ කරනවාය කියලා. ඒක ඉතාමත්ම වැදගත්. ඒ වාගේම මෙතැනදී මතු වන තත්ත්වය තමයි, අපි රජය විධියට මෙවැනි අර්බුදයකට මුහුණ දීපු මොහොතේදී, ඒ වෙළෙඳාම හා වෙළෙඳාමේ ක්‍රියාකාරිත්වය පිළිබඳ රජය වහාම මැදිහත් වෙලා, ගොවීන් ආරක්ෂා කර ගන්නත්, නිෂ්පාදකයන් ආරක්ෂා කර ගන්නත්, කඩිනම් පියවරක් විධියට අනිකුත් රටවල් සමඟ සෘජු වෙළෙඳ ගිවිසුම්වලට ඇවිල්ලා මේ සඳහා නිශ්චිත වැඩ පිළිවෙළක් හදා ගන්න එන.

**මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට තව විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ.

**ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා**

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

ඔබ, මූලාසනාරූඪ අපේ හාමුදුරුවනේ. ඒ වාගේම අතිරේක හෝග වගාව යටතේ තිබෙන කුරුඳු, එනසාල්, ගම්මිරිස් වාගේ හෝග සඳහාත් විදේශ වෙළෙඳ පොළේ දී ඔන්ත ඔය කියන දුෂ්කරතාවට මුහුණ දෙනවා. ඒ නිසා රජය විසින් මෙහෙය වන, රජයේ වගකීමක් විධියට පැවරෙන විදීමත් ආයතනික ව්‍යුහයක් සකස් කරන්න ඕනෑ. ඒ ආයතනික ව්‍යුහය ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ කටයුතුවලදී ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ පොළත් සමඟ සම්බන්ධ වෙලා ඒ වෙළෙඳ පොළේ හැසිරීමත් එක්ක ගනුදෙනු කිරීමේ ක්‍රියාවලිය මේ මොහොතේදී පවතින තත්ත්වය නිසා රජයේ වගකීමක් විධියට පවරා ගන්න වනවා. එහෙම පවරා ගත්තේ නැත්නම්, ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ පොළේ සෘජු සම්බන්ධතාව මත බ්‍රෝකර් සමාගම් මගින් විතරක් ගනුදෙනු කරන ක්‍රියාවලියක් සිද්ධ වුණොත්, මෙතැනදී ගොවීන්ටත්, නිෂ්පාදකයන්ටත් ඒ බරපතල ආර්ථික අවපාතයේ බලපෑම ඇති වනවා; ඒ නිෂ්පාදකයන් විදේශ වෙළෙඳ පොළ සඳහා කරන නිෂ්පාදනයන් විධිමත් ආකාරයෙන් ඉදිරියට ගන්න නොහැකි තත්ත්වයක් ඇති වනවා. මෙන්න මේක වැළැක්වීම සඳහා විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් අපනයන සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අපි බලාපොරොත්තු වනවා. මෙතැනදී ඒක මතු කරන්නේ, තේ, රබර් වාගේම අනිකුත් අතිරේක වැවිලි හෝග යටතේ විදේශ වෙළෙඳ පොළ ඉලක්ක කර ගෙන කරන නිෂ්පාදනයන්ට බලපෑමක් සිද්ධ වෙලා තිබෙන නිසායි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපනයන ක්ෂේත්‍රය දිරි ගැන්වීමේදී, අපනයන ක්ෂේත්‍රය කෙරෙහි විශේෂ අවධානයක් යොමු කිරීමේදී අපට පෙනෙනවා, සම්ප්‍රදායිකව අපේ රටේ මේ ආයතන තිබුණේ මූලික සහතිකයක් නිකුත් කරන්න විතරක්ය කියන එක. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය ඇතුළු ඒ ආයතන සහතික නිකුත් කිරීමේ කාරණයට විතරයි පිහිටුවා තිබුණේ. ඒ නිසා අපි කියන්නේ සහතික නිකුත් කිරීමේ ක්‍රියාවලියෙන් ඔබ්බට ගිහින් විදේශ රටවල තානාපති කාර්යාල සම්බන්ධ කර ගෙන විදේශ වෙළෙඳ පොළ හා එකතු කර ගැනීම වෙළෙඳ පොළේ ක්‍රියාකාරීත්වය වැඩි දියුණු කර ගැනීම රාජ්‍ය වගකීම් බවට පත් කර ගන්න ඕනෑ කියලායි. එහෙම නැති වුණොත් අපට මෙතැනින් එහාට මේ ක්‍රියාවලිය සාර්ථක කර ගන්න බැරි වෙනවා. ඒ නිසා අපි යෝජනා කරනවා මෙන්න මෙය. මේ කියන ආයතන ව්‍යුහය ඉතාමත් කඩිනමින් - ඒ කියන්නේ ජනවාරි මාසය වන කොටවත් අපනයනය සඳහා විදේශ වෙළෙඳ සම්බන්ධතාව පුළුල් කිරීමේ ක්‍රියාවලිය- ආරම්භ කරන්න කියා. එහෙම නොකළොත් ලෝක ආර්ථිකය බිඳ වැටීමේ ක්‍රියාවලියට අනුකූලව අපේ අපනයන වෙළෙඳාමට බරපතල ගැටලුවකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා.

**මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කතාව අවසාන කරන්න.

ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ වැඩි වගකීමක් ඇති ආයතනික ක්‍රියාවලිය ශක්තිමත් නොකර, සාම්ප්‍රදායිකව සහතික දෙන ආයතන බවට විතරක් ඒවා පත් කර ගත්තොත් මේ ගැටලුවලට උත්තර සොයාන්න බැරි වෙනවාය කියමින් මා නිහඬ වෙනවා. සන්නිධි.



[අ. ණ. 3. 17]

**ගරු එම්. එම්. සේගු ඉසඩින් මහතා (අපනයන සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு எம். எச். சேகு இஸ்ஸதீன் - ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. M. H. Cegu Isadean - Minister of Export Development)

*Bismillahir Rahmanir Raheem.*

Venerable Presiding Member, I take this opportunity to thank the Hon. G.L. Peiris, Minister of Export Development and International Trade for giving me this opportunity to speak.

The major objective of the Ministry of Export Development and International Trade is to accelerate export expansion as there is a strong correlation between export growth and economic growth.

Export growth has indeed been satisfactory during the last few years, mainly due to the pragmatic programmes and policies adopted by the Government and due to the resilience shown by the private sector in the face of numerous adversities both internal and external. Under the leadership of His Excellency Mahinda Rajapaksa and the guidance of the Hon. G.L. Peiris, export performance during the last five years has recorded an average growth of 10 per cent and it is expected that exports will reach US Dollars eight billion in 2008 with a growth of 10 per cent over the previous year. Non-traditional industrial exports such as textiles and garments, wooden products, rubber products, chemical and plastic products, mechanical and electronic products have been well-performed during this period. Agricultural products such as spices, fruits and vegetables, cut flowers and foliage, coir fibre have also registered a satisfactory export performance during the last five years. We cannot however be complacent with our past performance as growth of export is still inadequate to achieve the 8 per cent economic growth required to substantially reduce unemployment and alleviate poverty.

Also, a cautionary word has to be mentioned here. The world, at present is passing through a recessionary period and many of our traditional export markets have been adversely affected. Therefore, we should be prepared to brace a difficult period in the near future as the demand for our products declines further.

Export development is still mainly confined to metropolitan areas of the country. The contribution of 4.7 per cent to the GDP by the Eastern Province when compared to the contribution of 50 per cent by the Western Province, clearly highlights the need for shifting of focus on development to the less developed regions. This Government is firmly committed to the achievement of reduction in unemployment and alleviation of poverty while at the same time dispersing the benefits of export development into rural areas in order to reduce the gap between urban and rural income. The Government has

therefore formulated several strategies under the "Mahinda Chintana" which include the adoption of conducive macroeconomic policies that will improve the supply base in the provinces to ensure quality products for the export market.

Mahinda Chintana has placed much confidence on local industry in its development agenda. During the last three years of implementation of the "Mahinda Chintana", measures have been introduced to protect the local industry from sub-standard cheap imports. The Budget for 2009 also proposed measures to promote domestic production. Accordingly, cess has been imposed on selected products which have greater impact on the domestic agriculture, livestock sector and the local industry. This measure will lead to build a strong domestic agriculture sector as well as a strong local industry with export potential. Disadvantaged provinces like Eastern Province where agriculture and small industries are the main livelihood will greatly benefit through this proposal.

I am very happy to mention that the Budget for 2009 presented by His Excellency the President will go a long way in translating strategies to implementable programmes. In particular, I wish to mention the priority given to the development of the Northern and Eastern Provinces which have borne the brunt of war that has plagued this country for over two decades. Giving a special significance to the people in the Eastern Province which has been liberated from the clutches of terrorism, there are development programmes proposed in the Budget such as the establishment of Agro Exporting Zones and the One Village - One Crop Programme.

Under the programme to establish Agro Exporting Zones, the Export Development Board proposes to establish export zones with the involvement of farmer villages in order to produce high quality value added agro products to the export market. The projects that have been identified under this programme in the Eastern Province such as the establishment of a brand for rice based products, production of value added lime based products, expansion of the supply of turmeric, expansion of the supply of organic pineapple for processing and export, expansion of the supply of fresh mangoes for export and the development of the handloom industry will contribute towards rebuilding and uplifting the lives of the people in the Eastern Province.

Under the One Village - One Crop Programme, it is expected to identify a conventional crop for each province and to ensure the successful cultivation of such crops in those provinces by providing a package of facilities including extension services, quality seeds, et cetera. These programmes, no doubt will help poor farmers in the province to adopt better farm practices and thereby increase their productivity levels. We are now in a position to ensure revival of livelihood of people in Eastern Province after a long period of suffering.

[ගරු එම්. එච්. සේගු ඉසඩින් මහතා]

My fervent hope is that the war plaguing this country will soon come to an end and an era of peace would prevail for all communities in this country to live in harmony.

#### මූලාසනාගාර්ථ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, පොඩ්ඩක් නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මූලාසනයට ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා පැමිණෙනවා ඇති.

**අනතුරුව ගරු (පුජ්‍ය) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා] මූලාසනාගාර්ථ විය.**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு (வண.) உடவுத்தே நந்த தேவர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. PIYANKARA JAYARATNE] took the Chair.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමා කතාව කරගෙන යන්න.

#### ගරු එම්. එච්. සේගු ඉසඩින් මහතා

(மாண்புமிகு எம். எச். சேகு இஸ்ஸதீன்)

(The Hon. M. H. Cegu Isadean)

Finally Mr. Chairman, I wish to express my sincere appreciation to Mr. S.Ranugge, the Secretary; Mrs. Balachandra, Additional Secretary; other secretaries and officers of the Ministry of Export Development and International Trade for their contribution to make export development a success.

I wish to express my sincere appreciation and gratitude to Mr. Anil Koswatte, the Chairman of the EDB; Mrs. Sujatha Weerakoon, the Director-General and the other directors and officers of the EDB for their devotion shown to promote export development in my area, the Eastern Province and the country at large.

Thank you, Sir.

[අ. හා. 3. 27]

#### ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා (පාරිභෝගික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்திரபால - நுகர்வோர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. H. R. Mithrapala - Minister of Consumer Affairs)

ගරු සභාපතිතුමනි, වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය විවෘත කරන මේ අවස්ථාවේ අපේ ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන අමාත්‍යතුමා සුළු ශල්‍ය කර්මයකට භාජන වෙලා තිබෙන නිසා අද සභා ගර්භයට පැමිණ නැහ. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන අමාත්‍යතුමා වගේ කෙනෙක්, අර්ථ ශාස්ත්‍රඥයෙක් වාගේම මේ රටේ ආර්ථිකය ගැන හසල බුද්ධියක් තිබෙන කෙනෙක් මෙම අමාත්‍යාංශයේ අමාත්‍ය ධුරය දැරීම ගැන අපි ඉතාම සතුටු වෙනවා. ඉතාම අභියෝගාත්මක කර්තව්‍යයක් භාර ගෙන මේ රටේ පාරිභෝගික ජනතාව සම්බන්ධයෙනුත්, වෙළෙඳාම සම්බන්ධයෙනුත්, කුදු මහත් ආර්ථික කටයුතු සම්බන්ධයෙනුත් මනා ලෙස කටයුතු කරන්නට එතුමාට තිබෙන හැකියාව අපි සියලු දෙනාම අගය කළ යුතු වෙනවා.

අද මෙම විවාදයට සහභාගි වුණු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලාත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලාත් මේ අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු පිළිබඳව තමන්ගේ වටිනා අදහස් ඉදිරිපත්

කළා. වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන කටයුතු සම්බන්ධයෙන් කථා කරන කොට අපේ රටේ තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය තමයි අපේ ආනයන සහ අපනයන වෙළෙඳාම. මේ ආනයන සහ අපනයන වෙළෙඳාම ගන්නාම හැම දාම අපට අවාසිදායක තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. මෙන්න මේ තත්ත්වය මුල් කර ගෙන මේ ආනයන අපනයන වෙළෙඳාමේ තිබෙන පරතරය අඩු කර ගන්නටත්, ඒ අඩු කර ගැනීම තුළ ආර්ථික සංවර්ධනය කරා රට ගෙන යන්නටත්, මෙහෙයවන්නටත් වුවමනා කරන පදනම තමයි අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා යම් යම් ආකාරයෙන් බදු පැනවීම් වලින් සිද්ධ කර තිබෙන්නේ. එයින් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ අපේ ආනයන අධෛර්යවත් කරන්නටත්, වෙනත් ආකාරයකින් දුර්වල කිරීමක් කරන්නටත්, විවෘත ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියෙන් බැහැර වන්නටත් නොව අපේ ආනයන අපනයන වෙළෙඳාමේ තිබෙන පරතරය අඩු කර ගන්නටයි. ඒ තුළින් ලැබෙන වාසි රාශියක් තිබෙනවා. දේශීය කර්මාන්ත රාශියක් ඇති කිරීම තුළින් අපේ රටේ නිෂ්පාදකයාට වැඩි ලාභයක් ලබා ගැනීම සඳහා ධෛර්යවත් කරන්න අවස්ථාවක් ලැබී තිබෙනවා. අයවැය ලේඛනයෙන් යම් යම් බදු පැනව්වත් ඒවායින් ජනතාවට හිරිහැරයක්, පාඩුවක් කරන්න නොවෙයි අපි කල්පනා කරන්නේ. දැන් බලන්න, කිරි පිටි මිල පිළිබඳව කථා කළා. කිරි පිටි මිල අඩු වන බව අපි පිළිගන්නවා. ලබන මාසයේ 15 වැනි දා වන විට කිරි පිටි මිල අඩු කරනවා. ඒ නිසා ඒ ගැන කලබල වෙන්න අපට සිද්ධ වුණා. බදු පැනව්වය කියලා බඩු මිල වැඩි වන තත්ත්වයක් නැහැ. අපි මේ රටේ ජනතාව ගැන විශේෂ සැලකිල්ලක්, විශේෂ අවබෝධයක් ඇතිව වැඩ කරනවා. පසු ගිය දවස්වල සිදු වූ දෙයක් මම මතක් කරන්න ඕනෑ. මේ රටේ අපට හොඳ වී අස්වැන්නක් තිබුණා. එහෙම තිබියදීත් වෙළෙඳ පොළට ප්‍රමාණවත් තරම් සහල් ආවේ නැහැ. ඒ නිසා හදිසි අවශ්‍යතාවක් මුල් කර ගෙන බුරුම රටින් - මියැන්මාරයෙන් - සහල් ආනයනය කරන්න අපට සිද්ධ වුණා. ඒ අනුව සහල් මෙට්‍රික් ටොන් 8,000ක් මේ රටට ගෙන්වුවා. වෙළෙඳ පොළේ ඇති වන උච්චාවචනයන්ට මුහුණ දෙන්න පුළුවන් ශක්තියක් රජය තුළ ඇති කර ගන්නට ඒ සහල් ආරක්ෂණ තොගයක් හැටියට පාවිච්චි කරන්න තමයි අපි කල්පනා කළේ. පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කරන එක තමයි මූලිකම අදහස වුණේ. සහල් ආනයනය කිරීමේදී ජාත්‍යන්තර මිල ගණන් බැලුවාම මෙට්‍රික් ටොන් එකක් ඇමෙරිකානු එක්සත් ජනපද ඩොලර් 600ක්, 800ක් අතර වුණා. නමුත් අපි එම සහල් මිල දී ගන්නේ ඇමෙරිකානු එක්සත් ජනපද ඩොලර් 400ක් වගේ මිලකටයි. ඒ නිසා අපි මෙන්න මේ තත්ත්වය තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. මේ සහල්වල මිල වෙළෙඳ පොළේ පවතින මිලට සමාන වුණත්, ඒවා ගෙනැවිත් ආරක්ෂණ තොගයක් හැටියට පවත්වා ගෙන යන්න උත්සාහ කළ බවයි මම නැවත වරක් මතක් කරන්නේ. මියැන්මාර් සුදු කැකුළු සහල් සාමාන්‍යයෙන් තබා ගන්න පුළුවන් කාල පරිච්ඡේදය මාස හයයි. ඒ නිසා නොවැම්බර් මාසයට ඉස්සර වෙලා එම සහල් තොග අලෙවි කරන්නට අවශ්‍ය වෙනවා. 2006 ජූලි මාසයේ සහල් අලෙවි කළ යුතු මිල කිලෝවක් රුපියල් 57ක් වුණා. ඒ වාගේම අගෝස්තු මාසයේ රුපියල් 55ක් වුණා. ඔක්තෝබර් මාසයේ රුපියල් 45ක් වුණා. මේ මිල ගණන් එදා පැවති මිල ගණන්වලට සමාන මිල ගණන් බව මතක් කරන්න ඕනෑ. මෙම සහල් තොගය නිසා වෙළෙඳ පොළේ මිල පාලනය කරන්න පුළුවන්කමක් ලැබුණා. ඒ වාගේම ප්‍රමාණවත් සහල් වෙළෙඳ පොළට ගෙනෙන්න, තොග රැස් කර ගෙන සිටි ඒවා වෙළෙඳ පොළට ඉදිරිපත් කරන්න මේ තුළින් යම් බලපෑමක් කරන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ නිසා මේ විධියට රටේ වෙළෙඳ පොළ පිළිබඳව නිශ්චිත අවබෝධයක් ඇතිව වෙළෙඳ පොළ හසුරුවන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණේ අපේ අමාත්‍යාංශයේ බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ විවික්ෂණශීලී බුද්ධිය නිසාය කියන එක මම මතක් කරන්න ඕනෑ.

ඊළඟට වෙළෙඳ පොළේ සිද්ධ වෙන්න ගිය තවත් කාරණයක් තිබුණා. සහල් නිෂ්පාදනය කොච්චර වැඩි වුණත් සහල් තොග වෙළෙඳ පොළට නොයවා සහල් මිල වැඩි කිරීමේ ප්‍රයත්නයක් තිබුණා. රුපියල් 90ට, 100ට, 150ට, 200ට, මිල නග්ගන්න තමයි සමහර අය උත්සාහ කළේ. ඒ නිසා පාරිභෝගික අධිකාරිය මැදිහත් කර ගෙන සමීබා සහල් කිලෝ එකක මිල රුපියල් 70කට නියම කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. සුදු කැකුළු කිලෝ එකක් රුපියල් 65යි. තැම්බු අනික් හාල් රුපියල් 65යි. මේ ආකාරයට මිල

පාලනය කිරීම තුළ - මේ රටේ ප්‍රධාන ආහාරය බත් - අපට පුළුවන්කම ලැබුණා, සහල් පිළිබඳව මිල මට්ටමේ ස්ථායීතාවක් ඇති කර ගන්න.

මහින්ද චින්තනය තුළ මේ රටේ වී ගොවිතැන ඉතාම සශ්‍රීක තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අය වැය යෝජනා වලදී පොහොර මිටිය රුපියල් 350ට දෙන්න ඉදිරිපත් වුණා. මේක වියදමක් නොවෙයි, ආයෝජනයක්. ඒ ආයෝජනය තුළ බලාපොරොත්තු වුණු කාරණය දැන් ඉෂ්ට වෙමින් තිබෙනවා. ඒක තමයි සහල්වලින් මේ රට ස්වයංපෝෂිත කර ගැනීම. දැන් ඇමෙරිකාව දරුණු ආර්ථික අර්බුදයකට මුහුණ දෙමින් තිබෙන මොහොතක ඇමෙරිකාවේ තොල් තොග නිකුත් කරන අවස්ථාවක, රබර් තොග නිකුත් කරන අවස්ථාවක මුද්‍රණය කරන තෝට්ටු ප්‍රමාණය වර්තමාන මිල ගණන් අනුව අපේ රටේ අවුරුදු 100ක විතර ආදායමට සමානයි. ඩොලර් බිලියන 700ක්, ඩොලර් කෝටි 70,000ක් රුපියල් නම් කෝටි 70,00, 000ක්. අපේ ජාතික ආදායම සාමාන්‍යයෙන් කෝටි 75,000යි. ඒ විධියට ගණන් බැලුවාම අවුරුදු 80කට, 90කට, 100කට, අපි උපයන මුදල තමයි අද ඇමෙරිකාවේ අර්බුදයට මුද්‍රණය කර තිබෙන මුදල් සංඛ්‍යාව. ඒ තුළ අද අරාබියටත් ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා, තෙල් මිල සම්බන්ධයෙන්. අරාබිය මුදල් සොයා ගන්නේ තෙල් විකිණීමෙන්. තෙල් මිල ශීඝ්‍ර ලෙස පහත වැටෙමින් තිබෙනවා. මේ ප්‍රවණතාව තුළ තමයි අද අපේ ආර්ථිකයත් හැඩගස්වා ගන්න වෙලා තිබෙන්නේ. රබර් මිලට, තේ මිලට යම් බලපෑම් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. තේ මිල ගැන කථා කරනවා නම් අපට කියන්න තිබෙන්නේ මේකයි. ගුණාත්මකභාවයෙන් යුතු තේනිෂ්පාදනය කිරීමේ වග කීමක් අපට තිබෙනවා. එහෙම නොකළොත් අපට අපේ වෙළෙඳ පොළ අහිමි වෙන්න පුළුවන්. මොකද, අපිත් එක්ක දැන් ප්‍රබල ලෙස තරග කරන රටවල් රාශියක් තිබෙනවා. කේන්ද්‍රය වගේ රටවල් ඉන්නේ.

මේ ලංකාවේ පොද් ජනතාවට බලපාන ප්‍රශ්න රාශියක් සම්බන්ධයෙන් ගත්ත කින්දු ගැන කථා කරන විට පදසු ගිය දවස්වල කිරි පිටි ප්‍රශ්නයක් තිබුණා. කිරි පිටිවලට බද්දක් දැවුවාය කියා විශාල ආන්දෝලනයක් ඇති කළා. විශාල ප්‍රශ්නයක් මතු කළා. නමුත් අපි පැහැදිලි ලෙසම දෙසැම්බර් මාසයේ මැද වන විට කිරි පිටි මිල අඩු කරනවා. මේ වාගේ ප්‍රවණතාවකට තමයි අද මේ අය වැය ලේඛනයේ විධිවිධාන අපට පහසුකම් සලසා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා හය වෙනත් කාරණයක් නැහැ. මේ මිල අඩු වීමේ වාසිය ජනතාවට ලැබෙනවා. ජනතාවට දෙනවා. රටක් හැටියට විදේශ රටවලින් භාණ්ඩ ගෙනෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන නිසා මේ කාල පරිච්ඡේදය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය පමණයි තිබෙන්නේ.

මීට කලින් ගෑස් පිළිබඳ ප්‍රශ්න ගැන කථා කළා. ගෑස් පිළිබඳව අධිකරණ තීන්දුවක් තිබෙන බව අප කවුරුත් දන්නවා. ඒ අනුව අපි මාස දෙකකට වතාවක් මේ මිල සංශෝධනය කරනවා. ඒ අනුව තමයි මිඩල නියම කරන්න වෙන්නේ. ඒ අනුව වර්තමානයට ගැළපෙන විධියට ඒක වෙනස් කරන්න දැන් අපට අවස්ථාවක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. මේක දෛනිකව කරන්න අවශ්‍ය කටයුතුක්. ඒක දෛනිකව ජනතාවට බලපාන ප්‍රශ්නයක්.

දැන් ප්‍රවාහනය පැත්තෙන් ගත්තාම අපට බස් ගාස්තු අඩු කරන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. අපේ ප්‍රදේශයේ ඉඳලා කොළඹට එන කෙනෙකුට දවසකට රුපියල් 6ක අඩුවීමක් තිබෙනවා. ආපසු යන විට තව 6ක් අඩු වෙනවා. ඒ අනුව දවසකට රුපියල් 12ක් අඩු වෙනවා. මාසයකට දවස් 20ක් ගියොත් රුපියල් 240ක වාසියක් තිබෙනවා. ඒවාගේ වාසියක් දෙන්න තෙල් මිල අඩු වීම තුළ පුළුවන් වුණා. ඉදිරි කාලය තුළ අපට පුළුවන් වෙයි, ජනතාව ට තවත් සහන සලසන්න.

අද රටේ ආර්ථිකය ගැන කථා කරනවා නම් මම කලින් කීවා වාගේ අපට වාසිදායක ගෙවුම් ශේෂයක් තිබෙනවා. අපට තිබෙන්නේ වෙළෙඳ ශේෂය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයයි. ඒ ප්‍රශ්නයේදී අපට කනගාටු වෙන්න සිද්ධ වනවා. අපි මේ රටට ආනයනය කරන භාණ්ඩ ලැයිස්තුව දිනා බැලුවාම ගරු සභාපතිතුමනි, මේ රටේ වවන්න පුළුවන්, මේ රටේ පරිසරය තුළ අපට නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් දේවල් තිබෙනවා. උදාහරණයක් විධියට අපේ

අර්නාපල් අවශ්‍යතාවෙන් සියයට සියයක්ම මේ රටේ වගා කරන්න බැරි වුණත් මීට වඩා අස්වැන්නක් ගන්න මේ පරිසරය සකස් කර ගන්න පුළුවන්. රතු ලුනු, රට ලුනු, වියළි මිරිස් ආදිය මේ රටේ නිෂ්පාදනය කර ගන්න පුළුවන් ඒවායි, නමුත් මෙතෙක් අපට ඒ සඳහා ක්‍රමවත් වැඩ පිළිවෙලක් තිබුණේ නැහැ. අපි විවෘත ආර්ථිකයත් එක්ක ගැටෙමින් සිටියා. ඉතින් ඒ නිසා මේ තත්ත්වය තේරුම් අරගෙන අපි අලුත් විධියට හැඩ ගැසෙන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන් මේ අමාත්‍යාංශය යටතේ අද සමුපකාර ව්‍යාපාරයක් නව පණක් ලබමින් සිටිනවා. සමහරුන්ගේ තර්කයක් තිබුණා, විවෘත ආර්ථිකයත් එක්ක සමුපකාර ව්‍යාපාරය ගෙන යන්න බැහැ කියා. මා හිතන්නේ විවෘත ආර්ථිකය තුළ තිබෙන්නා වූ විෂම ක්‍රියාවන්. ප්‍රයෝගකාරී තත්ත්වයන් වළක්වන්න පුළුවන් හොඳම ආයතනය බවට අද සමුපකාර පත් වෙලා තිබෙනවා. අපි කවුරුවත් බලාපොරොත්තු වෙවිව නැති මොහොතක, ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ අත් දැකීම් තුළින් ඒ සඳහා විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් කරලා දුන්නා. හැම සමුපකාරයකටම රුපියල් ලක්ෂ 10ක විතර මුදලක් දීලා, “කෝප් සිටි” නමින් නවීකරණය කරන ලද සමුපකාර හා සුපිරි වෙළෙඳ සැල් පාලයක් මේ රට තුළ ඇති කළා.

රිට අමතරව සනොස ව්‍යාපාරය ගැනත් කියන්න ඕනෑ. පැරණි සනොස ව්‍යාපාරය පටන් ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. එකේ විශාල ණය කන්දරාවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා භාණ්ඩාගාරයෙන් වෙනම මුදල් ලබා ගෙන “ලක් සනොස” ව්‍යාපාරය අලුත් සමාගමක් හැටියට ආරම්භ කෙරුවා. අද වෙනකොට “ලක් සනොස” ව්‍යාපාරය ඉතාම සාර්ථකයි. අපි ඒ ගැන සභාපතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. අද එය ඉතාම ලාබදායී මට්ටමෙන් පවත්වා ගෙන යනවා. දැනට ඒ මගින් ලංකාව පුරාම භාණ්ඩ බෙදා හරිනවා. මිල මට්ටම පිළිබඳව ජනතාව දැනුවත් කරන්න තිබෙන එකම ක්‍රමය මේක තමයි. මේ වන කොට අපි සනොස වෙළෙඳ සැල් 100ක් විවෘත කරලා තිබෙනවා. රට පුරාම තවත් සනොස වෙළෙඳ සැල් 100ක් විවෘත කරලා රට පුරා භාණ්ඩ බෙදා හැරීමේ ක්‍රමවත් වැඩ පිළිවෙලක් ඇති කරනවා. පෞද්ගලික අංශයත් සමග තරඟ කරන්න පුළුවන් මට්ටමකට අද සනොස වර්ධනය කරගෙන යන තත්ත්වයක් කරන්න තිබෙනවා. අද එහි විශාල වෙළෙඳාමක් සිද්ධ වෙනවා. මම හිතන්නේ සනොස මගින් මාසයකට රුපියල් කෝටි 28ක 30 ක වෙළෙඳාමක් සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා අද මේ රටේ සනොස ව්‍යාපාරය, සමුපකාර පද්ධතිය විශාල පිරිවැටුමක් ලබන තත්ත්වයකට දියුණු වෙලා තිබෙනවා. සමුපකාරය පිළිබඳ ප්‍රශ්න නැතුවා නොවෙයි. සමුපකාරය දේශපාලනීකරණයෙන් බේරා ගන්න කොවිටර් උත්සාහ කළත් මේ රටේ යමක් දේශපාලනයෙන් බේරා ගන්න ඒක ලෙහෙසි වන්නේ නැහැ. අපි කොවිටර් සුපිරිසිදු ආයතන හඳුන්වා හැදුවත් මධ්‍යස්ථයි කියන බොහෝ දෙනෙක් දේශපාලන බැඳීමිලට යටත් වෙනවා. ඒ නිසා මා හිතන්නේ නැහැ, මේක ප්‍රායෝගික වශයෙන් කරන්න පුළුවන් දෙයක්ය කියා. නමුත් මේක විධිමත්ව පාලනය කරන්න යම් යම් නීති රීති හරිගස්සා ගන්න එකේ අවශ්‍යතාවක් තිබෙන බව ඇත්තයි.

මේ ආර්ථික වටපිටාව දිනා බැලුවාම අය වැය හිඟය ගැන අද හුඟක් දෙනෙක් කථා කරනවා. ලැබෙන ආදායම වියදම් කරලා සාමාන්‍ය විධියට ඉන්නට වුවමනා නම් ඒකට මේ රටේ බැරිකමක් නැහැ. ණය වෙන්න වුවමනාවක් නැහැ. අපි මේ ණය වන්නේ ආයෝජනය කරන්නයි. මහින්ද චින්තනය තුළ විශාල ව්‍යාපෘති රාශියක් මේ රටේ ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. වරායවල් හඳුනවා. විශාල විදුලි බලාගාර හඳුනවා. ඒ නිසා තමයි මේ අය වැය හිඟය. සාර්ථක රටක් සාර්ථක ආර්ථිකයක් ගෙන යන්න හිඟ අය වැය ලේඛනයක් අවශ්‍යයි. ඒක තමයි අද කර ගෙන යන්නේ. මේ කටයුතු දිනා බැලුවාම අපේ අමාත්‍යාංශයට වැදගත් ආයතන රාශියක් පැවරිලා තිබෙනවා. එයින් එකක් තමයි මිනුම් ඒකක, ප්‍රමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව. විද්‍යාත්මකව දියුණු කරපු ඉතාම නවීන උපකරණ අද ලංකාවේ අපට තිබෙනවා. එක මන්ත්‍රීවරයෙක් කීවා, මේ කටයුතු හරියාකාරව සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ, ඒක මුදලාලිලා අතට ගිහිල්ලා කියලා. මා හිතන්නේ එහෙම කියන එක එවිටර් සාධාරණ නැහැ. අද ඒවායින් මග හැරලා ප්‍රයෝගකාරීව වෙළෙඳාමට ඇතුළු වෙන්න කැමැති සමහර

[ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා]

ව්‍යාපාරිකයෝ ඉන්නවා. නැතුවා නොවෙයි. ප්‍රයෝගකාරී වෙළෙඳාමක් සියයට සියයක් අහෝසි කරන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ලෝකයේ කොහේවත් නැහැ. වෙළෙඳාමේ කියෙන එක්තරා සුවිශේෂී ලක්ෂණයක් තමයි ප්‍රයෝගය. ප්‍රයෝගය කියෙනවාමයි. මේ ගැන පාරිභෝගිකයාත් යම් කිසි විමසිල්ලකින් සිටීම අවශ්‍යයි. ඒ නිසා තමයි අපි පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය හරහා පාරිභෝගික කමිටු හරිගස්සලා පාරිභෝගිකයා දැනුවත් කරන්නේ. පාරිභෝගිකයා දැනුවත් පාරිභෝගිකයකු බවට පත් කරන්න පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය තුළින් අපි වැඩ කටයුතු කර ගෙන යනවා. අද මේ වෙන කොට මිනුම් ඒකක, ප්‍රමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂවරයෙක්, එතුමාගේ පළපුරුද්ද හා දක්ෂතම තුළ අපට විශාල සේවයක් ලබා දෙනවා. රටට අවශ්‍ය විධියට මේ රටේ මිනුම් උපකරණ විශාල ප්‍රමාණයකට මුද්‍රා තබලා තිබෙනවා. නියමිත බර ප්‍රමාණය පාරිභෝගිකයාට ලබා දෙන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ඒ දෙපාර්තමේන්තුව තුළින් ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවා. ඒක නවීකරණය කරන්න; ව්‍යාප්ත කරන්න අලුත් ගොඩනැගිලි හදන්න අවශ්‍ය කටයුතුත් කරනවා.

ඒ එක්කම STC ආයතනය; රාජ්‍ය විවිධ නීතිගත සංස්ථාව - ගැනත් මතක් කරන්න ඕනෑ. State Trading Corporation එක ඒ ආයතනය ලාභ ලබන ආයතනයක් බවට පත් කර ගන්න ගුණවර්ධන සහාපතිතුමා දැන් අලුත් විධියට වැඩ කටයුතු කරනවා. ඒ කටයුතු දැන් සිද්ධ කර තිබෙනවා. විදේශ රටවලින් නොයෙක් වර්ගයේ භාණ්ඩ ගෙනැල්ලා මේ රටේ විකිණීමෙන් විශාල ලාභ ලබන්න පුළුවන් ආයතනයක් මේක. මේක පාඩුවට ගිහිල්ලා වැහෙන තැනට ගිහිල්ලා තිබිවිට ආයතනයක්. එතුමා රාජ්‍ය සේවකයන් වෙනුවෙන් බන්දුල ගුණවර්ධන අමාත්‍යතුමාත් සමඟ අත් වැල් බැඳ ගෙන මොබිටෙල් ආයතනයත් එක්ක සම්බන්ධ වෙලා අද රාජ්‍ය සේවකයන්ට අඩු මිලට සන්නිවේදන පහසුකම් ලබා දෙන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. “රාජ්‍ය සේවය පිණිසයි” කියලා අද විශේෂ උපහාර පැකේජයක් ලබා දීලා තිබෙනවා. ජීවන වියදමට සරිලන විධියට, රාජ්‍ය සේවකයාගේ වැටුපට සරිලන විධියට, ඒ ආදායමට ගැළපෙන විධියට තමන්ගේ හදිසි පණිවුඩ ලබා ගන්න එතැනින් විශාල සහනයක් රාජ්‍ය සේවකයාට ලැබිලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] අපේ අමාත්‍යාංශය ගැන නේ මේ කථා කරන්නේ. STC ආයතනය තමයි ඒකට මුල් වුණේ. ඔබතුමා නොදැන නොවෙයි නේද එහෙම කිව්වේ? ඔබතුමාගේ විවේචන අපි අගය කරනවා. මොකද, විවේචනයක් නැත්නම් මෙතැන අපට අදහස් ගන්න විධියක් නැහැ. ඒ නිසා විවේචන කරන්න ඕනෑ. අපි පිළිගන්නවා, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටක විවේචන කියෙන්න ඕනෑ කියලා. හැබැයි ද්වේෂ සහගත ලෙස කරන විවේචන නම් එව්වර සුදුසු නැහැ. අපව විවේචන වෙන්නට ඕනෑ. අපි ඒවා පිළිගන්න ලැහැස්තියි. ඒවා අනුව අපි නිවැරදි වෙන්න ලැහැස්තියි. ඒක අපි නිහඬමානිව කියන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන් බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා විවේචනවලට ඇහුම් කන් දීලා ඒ අනුව නිවැරදි වෙන්න උත්සාහ කරනවා. එ නිසා තමයි එතුමාට නිවැරදි ගමනක් යන්න පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙන්නේ.

අද අපේ පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියට මේ රටේ විශාල කර්තව්‍යයක් බාර වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් 2003 දී මිල පාලන පනත අහෝසි කළාට පස්සේ මේ පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ තමයි පිහිටුවුවේ. ඒ පනත යටතේ තමයි අද සියලු කටයුතු සිද්ධ වෙන්නේ. අද පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය මේ රටේ විශාල කර්තව්‍යයක් සිද්ධ කරනවා. පසු ගිය දවස්වල මතු වුණු රසායනික මෙලමයින් පිළිබඳ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න අපටත් වඩා , බලය තිබෙන්නේ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනයටයි. - Standards Institution එකටයි.

එම ආයතනයටත් මේ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නට සමහර පහසුකම් නැහැ. එම නිසා විදේශ රටවලට යවලා සමහර අවස්ථාවලදී මේවා පිළිබඳ පරීක්ෂණ කරන්නට පුළුවන්කම තිබුණේ. මේ පිළිබඳව හයක් වන්නට ඕනෑ නැහැ. ජීවිතවලට තර්ජන ඇති වන විධියට එවැනි රසායනික ද්‍රව්‍ය අපේ ආහාරවලට මුසු වෙලා නැහැ. වැරදි තොරතුරු මත වැරදි මත වාදයක් රට

පුරාම සමහර වෙලාවට පැතිර ගියා. ඒවා අද සමාජයේ ව්‍යාපාර කරන අයටත් දරුණු විධියට බලපෑවා. සමහර ආයතනවල - දෙදහන තුන්දහන සේවය කරන ආයතනවල - සේවකයන්ටත් මෙය බරපතල ලෙස බලපෑවා. එම නිසා මේවා ගැන විමසිලිමත්ව මීට වඩා සුපරීක්ෂාවෙන් අපි කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. අපේ යම් කිසි වරදක් තිබෙනවා නම් ඒ වැරදි නිවැරදි කර ගෙන බැරීම අවස්ථාවක පමණයි අපි අධිකරණ ක්‍රියාමාර්ගයකට යා යුත්තේ.

#### සභාපතිතුමා

(தமிழக அரசாங்கம்)

(Mr. Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක තිබෙන්නේ.

#### ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்ரபால)

(The Hon. Mithrapala)

බොහොම ස්තූතියි. 2008 වර්ෂයයි මේ ගෙවී ගෙන යන්නේ. 2009 වර්ෂයේ අය වැය කාරක සභා අවස්ථාවේ දී අපේ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ ගැනයි මේ සාකච්ඡා කරන්නේ. පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ අපේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් ආචාර්ය රත්නායක මැතිතුමා, පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියේ සභාපති රුමී මර්සුන් මැතිතුමා, STC ආයතනයේ ප්‍රදීප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා, කිරුම් මිනුම් ආයතනයේ ගුණසේන් මැතිතුමා, Patents and Trade Marks ආයතනයේ ආචාර්ය කරුණාරත්න මැතිතුමා මේ ආදී දැනුවත් නිලධාරීන් රාශියකගේ සහයෝගය අපට ලැබුණා. මේ කාර්යයන් සාර්ථකව කර ගෙන යන්න සහාය දුන් අපේ අමාත්‍යාංශයේ ඒ සියලුම නිලධාරීන්ට අපේ ස්තූතිය හා ගෞරවය මේ අවස්ථාවේ දී පුද කරන්නට කැමතියි. 2009 වර්ෂය තුළ අපට යහපත් රාජ්‍ය පාලනයකින් මේ රට වෙනස් කර ගන්න පුළුවන් හොඳ දවසක් උදා වෙන සුබ නිමිති තිබෙන බව මතක් කරමින් මා මගේ වචන ස්වල්පය සමාප්ත කරනවා.

#### සභාපතිතුමා

(தமிழக அரசாங்கம்)

(Mr. Chairman)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා ඔබතුමාට විනාඩි 30ක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 3.49]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ කියන්නේ ගරු ඇමතිතුමා කථා කරන්නට ඉස්සෙල්ලා විපක්ෂයෙන් කෙරෙන අන්තිම කථාවද මගේ කථාව?

#### සභාපතිතුමා

(தமிழக அரசாங்கம்)

(Mr. Chairman)

ඔබතුමායි විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන් අවසාන කථාව කරන්නේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට ප. ව. 4.25 වනතුරු කථා කරන්නට පුළුවන්ද?

#### සභාපතිතුමා

(தமிழக அரசாங்கம்)

(Mr. Chairman)

ඔබතුමාට විනාඩි 30ක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු සභාපතිතුමනි, එදා එතුමාටත් කියා තිබුණා, අපි කථා කරන්නට හිටියේ නැහැ කියා. අද මෙතැන ගරු විමසික රණවක ඇමතිතුමා නැහැ. ඒකයි මා බැලුවේ. [බාධා

කිරීමක්] හරිම අසාධාරණ මට්ටමකට දමා තිබෙන්නේ. අපට කිව්වේ ප. ව. 4.30ට කටා කරන්නටය කියලායි. මා හිතුවේ ඔබතුමාත් මාත් එක්ක එකතු වෙලා මේකේ හරි තත්ත්වය පැහැදිලි කර දෙන්න ඕනෑ කියලායි.

බොහොම ස්තුතියි, ගරු සභාපතිතුමනි, මා මේ අවස්ථාවේදී, ගරු ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය ගැන වචන ස්වල්පයක් කටා කරන්නට කැමතියි. අපේ වෙළඳ ඇමති බන්දුල ගුණවර්ධන අසනීප තත්ත්වයෙන් සිටිනවාය කියා මට ආරංචියි. මේ අවස්ථාවේ දී මා එතුමාට ඉක්මන් සුවය පතනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මා විවාද කරන්නට ආවේ ඒ අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධයෙනුයි. එතුමා නැති නිසා මා එහි සුබ පැවැත්ම ගැන මෙනෙදි කතා කරලා අනෙක් ඒවා එතුමාත් එක්ක කටා කරන්නයි අදහස් කළේ.

Hon. Minister, due to the absence of the Hon. Bandula Gunawardane, I thought I will focus the attention on your Ministry and take matters forward. I guess matters related to trade is a very important subject and has been set aside for today's discussion. In the morning, we discussed the Votes on the Ministry of Enterprise Development and Investment Promotion coming under the Hon. (Dr.) Sarath Amanugama; whether it is international trade or domestic trade, all trade matters are being taken up today.

Hon. Minister, I do not understand as to why you have been given three institutions when you are a person who has the capacity to handle much more. You have been given a Ministry that has been bifurcated. I actually do not understand the difference between Export Development and International Trade and Enterprise Development and Investment Promotion. It is the same thing in different jargons. Why do you need to waste two people's talents on this? I am only paying a compliment to you because you can handle much more. There are 110 Ministers here. Some of them do not know whether they are coming or going. On your left hand side, is another able lady who is also jobless, from an executive point of view, even though she can perform much greater. These are the problems that are inherent in the Hambantota District and I guess you might have to look at a different district if you want to pursue your political career. Otherwise you might have to be a senior back bench.

Hon. Minister, I think we are speaking in an era which is having a rather tough business environment. I do not want to repeat myself as you were present when I was speaking on the Votes of the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama's Ministry. But certainly, from an international perspective, whether it is trade or whether it is aid, both are becoming dearer to each country. Now the G-8 countries are facing problems. So, before the G-20 countries solve their problems, the G-8 countries have to solve their problems. Before the G-20 countries solve their problem, the other countries, which are vulnerable in nature, have to look after their own affairs.

As I said, I came back from Paris from a World Bank Meeting which was headed by Dr. Robert Zoellick and Dr. Strauss-Kahn who is the Managing-Director of the IMF. Both of them concluded their statements saying, "Finally each country has to manage their own affairs". So, when it comes to the Asian region, when it comes to

the SAARC region or when it comes to Sri Lanka—we little Sri Lanka is a leaf caught in a wind, not knowing what way we can get blown. In normal circumstances, it can get blown into the Indian Ocean and I guess this Government is only trying to expedite that process. I guess people of your nature have to ensure that matters are taken into hands and some rational thinking is brought into the illogical thinking of this Government. I hope you are part and parcel of the progressive thinking rather than those who only accelerate the retarded thinking of the Government. Why I am saying this is because this Government does not seem to have a military policy and all of them are grouped into one. The war is a convenient excuse to suppress, to stymie every single activity that I referred to. You are a Government that came into power with almost 103 promises. Hon. Minister, you were with us but you know that none of them have been fulfilled, except for the war, which has become a rhetoric.

Now, if I take the institutions that come under your Ministry, you are looking at many matters of an important nature. Let me take the regional groupings first because that is what basically stimulates a market growth in this country because the domestic growth has contracted. Look at the FTA - the Indian Free Trade Agreement which was graduated to CEPA. You know what happened six months ago. You very enthusiastically took upon yourself to take this forward and then came a cropper when you went to the Cabinet Meeting. The President, the Minister concerned, said, "I am sorry. I do not know what you are talking about. We cannot go forward with the CEPA". That was not only a matter of concern for you - quite rightly putting all the effort into that-but it was an embarrassment from the point of India, I think for the fourth time they have been sucked in by the Government of Sri Lanka. If India does not understand this matter, then I guess we must tell them that it is high time they open their eyes on behalf of India itself.

Then you tried to convert this as if we, the United National Party, were opposing the CEPA. We certainly oppose the stealthy manner in which they were trying to bring it in but, certainly we were the people who initiated the CEPA. So, it is illogical to think that we were against it, except for the surreptitious nature in trying to bring it forward. So, on behalf of my party, the leader and ourselves, we had to explain to the Indian Embassy that this was something which was within the President's purview. The first opposition came from the Minister of ports and Aviation - and it happened to be the brother who opposed it. Then, it was Minister of Fisheries who opposed it. So, I guess the opposition came well within the family quarters and I think it is very unfair to put the blame on the United National Party.

Be that as it may be, Hon. Minister, I think it is more practical and more important that you have a healthy dialogue on international trade. This is not something you can remove, pluck it and push it and shove it into the Government of Sri Lanka. You should be able to discuss

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

with the principal Opposition and come into a thinking which is acceptable. You certainly have the ability to speak to us. You have a leader who is very generous and we have been tagged as incompetent and inept. With all that is available, why was the CEPA dropped in such a hurry? So, I guess it is time to open up and tell the real truth behind all this, because now that it is being communicated; the Government looks naked in the manner they tried to take it forward.

The Free Trade Agreements with Pakistan and India are going okay, except that the export movement from Sri Lanka is much reduced. The non-tariff barriers are becoming a problem day by day. A lot of exporters who had easy access before owing to the pressure that we put forward during our tenure when you and I were pushing have basically been pushed aside and they certainly do have a major problem in their hands. I think it is necessary to ensure that we take up this matter in the spirit of a true free trade agreement and take it forward with the relevant authorities.

Then, look at the WTO. We do not understand the exact position of the Government because you have heterogeneous partners, you have the people who give you support - the breakaways from the JVP. In the morning, they are with the WTO and in the evening they are against the WTO. They are still looking at where to remove the plug and where to shove the plug. They do not know what position they are in, Hon. Minister. So, it is very difficult for you to formulate a policy as a Government as to whether it is open trade or whether it is domestic trade or whether it is a secluded operation where only Sri Lanka has got to look after Sri Lanka because their general feeling is that the world is inside Sri Lanka and that is the problem with you and the partners of your Government.

Then coming on to BIMSTEC, it is only a rhetoric and does not seem to be having and progress. You had a SAARC meeting and you spent almost Rs. 5.6 billion. What was the reciprocity we got? What was the SAARC dividend we got? We spent, we broke houses, and we made people's hearts heartless for the SAARC and at the end of the day we only have the Free Trade Agreement between India and Sri Lanka that is successful. Pakistan is there too, but even if we did not have a free trade agreement, you would have been having the exports going on.

So, I guess it is necessary to have a robust Department of Commerce. During our time, we basically stirred enthusiasm, stirred interest, we pushed it along and the lethargy was coming out of it. That is why I believe Anagarika Dharmapala stated that in a Country like ours, if you do some work you have got to listen to unwanted rubbish like what we are hearing today because we got them to work. Inefficiency was rooted out. Corruption was unheard of. That is why some people cannot stand on

their own two legs. They are only accusing us in this House but when they are out of this House they do not talk anything because they know that it tends to defamation.

So, Hon. Minister< I still feel that you have the potential. Crack the whip on half of them because they are still sleeping and not doing what they have got to do. We believe that the robust economic engine of this country is the only way we can survive during this turmoil period that is prevalent. -[Interruption] Sir, please ensure that this is a Parliament and not a carnival.—[Interruption]

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීම]

**ගරු දයාසිරි පයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

Hedging ද? Hedging ම නමයි නේද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

භය වෙන්න එපා. ෆ්ලිඩ් hedge කරන එක අපි ආරක්ෂා කරන්නම්. Hedge කරන්න තිබෙන කට්ටියට අපි hedge එක දෙන්නම්.

**ගරු ජී. එම්. එම්. ෆව්සි මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

ඒ මන්ත්‍රීතුමා කියන්නේ ඉල්ලා අස් වෙන්න කියලාද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ. එතුමා කියන්නේ ඔබතුමාට ආදරයට, ඔබතුමාව ආරක්ෂා කරන්න. අපි ඒවා ගැන කථා කරලා, -[බාධා කිරීම] අස් වෙන්න ඕනෑ කට්ටිය අපි අස් කරවන්නම්. භය වෙන්න එපා. [බාධා කිරීම]

**ගරු දයාසිරි පයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

කොහොම හරි ඉල්ලා අස් වුණොත් තමයි අමාත්‍යතුමා බේරෙන්නේ. නැත්නම් මේ වැඩෙන් අමාත්‍යතුමා බේරෙන්නේ නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Chairman, let me come on to the real situation. Now, Professor Peiris, you are the Minister of Export Development and International Trade. So, you must ensure that our exporters have a competitive export base and in this regard, first see that they are able to compete within the region. How can the small and medium investors who are the heart of the export industry in this country and who constitute 66 per cent of the industry, compete within the region when they are unable to borrow

at less than 20 per cent interest? In the SAARC region, in India it is about 4 or 5 per cent; in Bangladesh it is about 8 per cent; in Pakistan it may be about 10 per cent and in Maldives it is about 7 to 8 per cent. You have competitors within the region who are borrowing at far less interest than our investors. So, you are only opening the door to some blue-chip companies or to cash-rich people who need not borrow and who can compete, and breaking the backbone of the small and medium investors who are unable to borrow in the normal situation.

Coming on to the EDB, I was informed that a new chairman has come in and he is trying to stir interest. But, that does not move the pace if the lending rates do not get changed. You have all the tax rebates that are working on the reverse course of operation You say. "We are giving 2 per cent off the cess or 3 per cent off the capital gains tax, this, that and the other. But at the end of the day, indirect taxation and non-recoverable taxation have gone up tremendously.

These are factors which ensure that you have a cost-push inflation in the country. Now, if the dollar is stagnated in the manner it has been couched in at the moment and if the exporter is unable to get any further redress, then either he has to sell it domestically or overseas at a loss. None will happen. So, Hon. Minister, you must ensure that you have a system which is more proactive in nature. Mere words is not sufficient. Nice language saying, "We intend doing" will not do; intentions are not good enough, the actual "walk the talk" has to take place. So, that is why I thought I will address the issue directly.

I get the SLECIC is doing very little these days. It should be made to do a robust operation. The Department of Commerce, as I said, is something which is important. You have got some good talents there. It is only the correct direction that needs to be shown and I am sure they will move on that path. The EDB, as I said, has got to be stimulated and drawn interest. But, I think there is a conflict of interest between the BOI and the EDB. Now, where does the BOI take over? Where does the EDB take over? If the export promotion of the small and medium investors is the EDB's job, then ensure that the BOI does not step into that area. This is something which you and I had discussed when we were in the government together. We were of the opinion that there should be point of departure because the two entities are pushing after the same type of investment. So, you should make it clear as to the areas of the EDB and the BOI. The EDB can be assigned to look after domestic investors or to take care of exports less than Rs. 25 million and ensure those areas are developed. You must make the call. Do not let the BOI and the EDB have a conflict in this area because at the end of the day, there will be suckers in the middle who are trying to take advantage from both and not export even an onion.

Hon. Minister, I draw your attention from there onwards to a statement that you had made just a couple of days ago. You said, "Economic renaissance in the East is

possible due to military action". Firstly, let me take the change of stance from leading the peace process to a military action and the renaissance of economic affairs that comes out of that, to the statements of Mr. Pillayyan, the Chief Minister in the Eastern Province and his rival today, Karuna, one of the Tigers who has been brought into Parliament. All these days the assumption was that the UNT were the ones who had nurtured, fostered and fortified Tiger connections but suddenly you find these two-legged Tigers coming to Parliament through the Government. Now what does Pillayan say? He says, "Eastern Province has no powers. I am unable to employ even a peon. There is no money allocated for us. For six months we have been looking up twiddling our thumbs". Then Karuna says, "I have full confidence in the Chief Minister". So, in that sense what the Chief Minister has said has been endorsed by Karuna. So, where is the economic renaissance in the East? Now, if this is the showpiece of democracy that is there from military pursuit to a democratic and economic reform and if this is what Pillayan, who was elected by force and certainly not by democratic means says, we grant that. I am sure the Hon. M. H. Cegu Isadean will also accept that the Hon. Rauff Hakeem should have really been the Chief Minister in the Eastern Province on the basis of the Muslim support there; the Hon. A. H. M. Fowzie will endorse it certainly. Pillayan has been pushed in and brought in; we will grant all those negative aspects but what does he say? Finally, it is an absolute misery that he speaks of. He says, "People in the East are losing confidence". So, Hon. Minister, before we preach to the world, ensure that we have economic renaissance that is starting from Pillayan downwards. Where is his paramilitary force? Where is his child labour force? These are what has led to the question of Labour GSP Plus; the Labour GSP Plus issue is directly stemming from these types of activities.

Hon. Minister, I need not teach you as to what Labour GSP is. You can teach me ten times over with your knowledge in legal activities. But, in my humble way, let me say that owing to lack of decency paid to human rights, owing to the torture that is prevalent that they believe, the child soldiers and the child labour exploitation and the media suppression that is taking place - I am sure the colleagues in the media here would certainly bear testimony to the fact that they are being stymied, they are being suppressed, they are being told what to say and if they do what they want, probably they may not be living tomorrow - the European Union, before they grant the GSP Plus concession have all the right to request the Government to allow them to check what is going on. When you signed the application on 10th October, under Clause 9 on page 5, you have agreed if I am not wrong, to be examined, investigated and questioned. Now, at that particular moment you had the opportunity to say "no" but, you did not dare to do so and forwarded the application and then suddenly when they called upon you and said, "We want the investigation to take place", then you have come a cropper. Now, there is a necessity. Today, how many internally displaced people are there? Who is voicing concern over them? After all, they are Sri Lankans. Can we say that the Tamils or

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

Muslims or Sinhalese are not internally displaced? That is the reason why the labour GSP is stuck in the mud. I was pretty disappointed when an unconditional approach was made by the Opposition Leader saying, "Let us forget everything. Let us protect the labour GSP is stuck in the mud. I was pretty disappointed when an unconditional approach was made by the Opposition Leader saying, "Let us forget everything. Let us protect the labour GSP and think of what is required in that". The ICCPR needs to be enforced. Normally, it is accepted that when the Executive signs an Agreement, it is implemented. But, owing to the interpretation of the Supreme Court it had taken a little diversion; the cases that have been filed in the Supreme Court before have proven that it does not walk the talk. As a result, there is a necessity to get it written into the Constitution. So we have expressed our desire to support you. But what was the answer from the Hon. Prime Minister? He said, "We do not want to get caught up with matters that are affecting the sovereignty of this country". Hon. Minister, can you tell one area that basically affects the sovereignty of this country? Where is it mandated that you have got to do this, that and the other to receive the Labour GSP? It was only on the area of media stymieing. Are you saying that you do not mind that going on, that the media must be stymied? If that is the case, ensure that it is told openly. Are you saying that child labour should go on? If that does not exist in this country, what is the problem in looking into that area? Human rights is something which basically has not been asked for but it is being perceived may be, and if that is the case, is that something which is violated and is that acceptable? So, Hon. Minister I do not understand as to why such a thing is allowed to go on. When the trade is reducing and the flow of aid is stopped, you lose the Labour GSP. We have a pundit in the Central Bank who thinks that we can teach the world as to how the trade should take place. What happened? He said nine or ten months ago "We do not want Labour GSP. If you want, give it; otherwise stop it". That was the language used. Today, the European Union has decided not to in colloquial language but, certainly they have said, "Okay, let us investigate what is going on". Then, what happened? Investigation was stopped. But, I am made to understand that they are unilaterally pursuing it. I would like to know from the Hon. Minister whether there is a surreptitious move. The "Ravaya" newspaper of 23rd of November, 2008 states:

"GSP + යුරෝපා පරීක්ෂණයට ලී ලංකාව එකඟ වෙයි."

Are you telling the world one thing and preaching something under? Is that what is going on? Are we privy to know that or not? I am sure you will clarify it.

The next thing is, this is a Government that has said, "Okay, if the Labour GSP is stopped, we will ensure that the exporter will be benefited to that extent" The loss in the year 2009 would roughly be Rs. 21 billion, not Rs. 15 billion was in the year 2007, because the GSP concession applies not only to textile but also to tobacco, fisheries,

vegetables, fruits, flowers et cetera. So, it is estimated that in the year 2009, the loss will roughly be Rs. 21 billion. Labour GSP is given for three years. So it is a loss of about Rs. 65 billion over the three years. I do not understand what government has the wherewithal to say, "We do not want it. We have sufficient money, so you can stop it". Hon. Minister, I think we have got to be more dexterous in handling this type of thing because we are living in a world connected with each other and I guess it is much more desirable to catch more flies with honey than with vinegar. On that score, what are we basically doing? Why is it that even at this late stage you do not rectify errors? If wrong advice has been given let us correct it. Let us say, "We, as Sri Lankans have got together in a bipartisan approach and decided to save the industry and save Rs. 65 billion for the country,"

Now, here is a Government that could not pay Rs. 250 million to the tea smallholders. Do you think that a Government which could not pay Rs. 250 million to tea smallholders, will honour Rs. 21 billion to the textile industry? When you go to the Finance Ministry they will say, "They are textile people. They have money. Just forget about them". When you were the Deputy Minister of Finance during President Kumaratunga's regime, you promised Rs. 50 billion to the exporters for airfreight and said that the cost, insurance and freight aspects will be made more competitive. What happened? They spent about Rs. 500 million but not a cent was paid to them.

The exporters who are given a 12 per cent tax rebate today are placing orders for the period June/July, 2009 assuming that the Government would give them Rs. 21 billion. They place the orders, which they have got to do now, and if they do not get the money by that time, what will happen? These companies will go bankrupt. So, if you do not think wisely at this moment, we will only open the door to companies like Brandix, MAS Holdings to invest in Hyderabad, in India forgetting Sri Lanka, If that is the policy of the Government, then God bless this country! So, this is what is happening.

At this moment, I would also like to draw attention to the Progress Report 2008 and Action Plan 2009 of the Ministry of Environment and Natural Resources. This Minister has said that this country belongs only to the Sinhalese. But in his own Action Plan he quotes Arahath Maha Mahinda Thero:

"Oh! Great King, the birds of the air and the beasts have an equal right to live and move about in any part of this land as thou. The land belongs to the people and all other beings and thou art only the guardian of it."

He puts this in the front page of his Ministry's Action Plan and talks something completely off the mark when it comes to his own ideas. Hon. Dinesh Gunawardena, does this not made us laugh till our ribs ache and tickle ourselves to death? These are the hypocrites who are guiding the environment in this country. These are the hypocrites who are basically bringing racial disharmony. It is a pity to find that these people come from the



venerable Hela Urumaya which is there to foster Buddhism in this country. I only mentioned it in passing because I thought it is more appropriate to take it up when we are discussing about Labour GSP - *(Interruption.)* The Hon. R. Sampanthan interjected. We must ensure that the industriousness of the Tamils, the business acumen of the Muslims and the largeheartedness of the Sinhalese, are put together to make the social fabric strong. Let us move forward from there.

Then, Sir, "Sri Lanka exports facing trying times", states the Central Bank. The same Central Bank which, six weeks ago said, "We are insulated from all problems" is now saying, "We are facing hard times" Then "Sri Lanka's export earnings fall 9.4 per cent in September". I saw your reports that show figures only up to March and April. What about May, June, July, August, September and October? Then, you have a negative report and you do not print those things. Now, there is a 9.4 per cent drop in September. The financial meltdown has started to take place in July. So those are the things which we have told you earlier. I mean, sometimes what is told takes a little longer to happen. But, at the end of the day it only comes in compound interest and it is very difficult to come out of it.

**සභාපතිතුමා**

(தலிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, ප.ව. 4.25 වෙනකම් කාලය තිබෙනවා නේ.

**සභාපතිතුමා**

(தலிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

නැහැ.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම තව මිනිත්තු 10ක් ගන්නම්.

**සභාපතිතුමා**

(தலிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ඔබතුමා ප.ව. 4.47ට පටන් ගන්නේ.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමාට මිනිත්තු 30ක් තිබෙනවා නේ.

**සභාපතිතුමා**

(தலிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ඔව්. ඔබතුමාටත් මිනිත්තු 30යි.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ මිනිත්තු 30 ප.ව. 4.53ත් අඩු කළා නම් ප.ව. 4.33ට පටන් ගන්නත් ඇති.

**සභාපතිතුමා**

(தலிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

එහෙම කරන්න බැහැ. ඔබතුමාගේ වෙලාව 4.17ට ඉවරයි.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මට මිනිත්තු 20යි. ඊට පසුව SLMC එකේ විනාඩි 10කුත් තිබෙනවා. එතකොට මිනිත්තු 30යි. මම පටන් ගන්නේ ප.ව. 4.50ට

**සභාපතිතුමා**

(தலிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

නැහැ. ඔබතුමා පටන් ගන්නේ ප.ව. 4යි, -

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. මම තර්ක කරන්නේ නැහැ. නමුත් ඇමතිතුමාට මිනිත්තු 30ක් දීලා මිනිත්තු 7ක් amendments වලට ගන්න.

**සභාපතිතුමා**

(தலிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Chairman)

ප. ව. 4.20ට නවත්වන්න.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ප. ව. 4.22ට නවත්වන්නම්.

Hon. Minister, you spoke about the interest rates of DIMO. There is newspaper article which states; "DIMO Chief says that the interests rates are too high". I do not need to labour on that. Then, there is another article which states: "Lankan tea drive overseas is being taken up in the last couple of weeks". I thought tea had been sold from 1849. What is going on? Suddenly tea becomes such an important area. This has been our lifeline. So, I guess these are matters for which for which economic priority and prudence must be given.

Hon. Minister, now that I have dealt with your Ministry sufficiently, let me get on to - I am left with only six more minutes-the areas of the Hon. Minister of Trade and Marketing Development. This is something very peculiar. As the Minister is not there to defend himself, I would speak only in matters of importance.

First of all, I must say that the Cabinet has decided to defer incurring capital expenditure. The circular that has been sent by the Ministry of Finance and Planning dated 11th November states that the Cabinet has decided on the 5th of November to manage public expenditure very strictly during the balance period of 2008. When the President came and presented the Budget in Parliament on the 6th of November, he contradicted what is stated in the circular. So, with that for development activities only about 80 per cent will be used and the balance 20 per cent is put on hold. Now, if that is the case, 10 per cent of capital expenditure will be cut in the year 2009 as per the same circular. So, in 2009 you have a capital cut. You

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

have no think of two matters. First, on what direction is this Government heading. If you are not reducing inflation and if you are not going to increase your revenue for next year, then the Government is going to get caught in a debt trap or a revenue trap. That is what is going to take place. So, let me first ask that if 10 per cent is being cut from the capital expenditure of Rs. 740 billion for the year 2009, from where is it going to be cut? And, this year if the expenditure is not being expended, then at what point and what are the areas that are not going to be developed? Is it going to be converted as has been done in the past?

Let me first take the “Upahara”

ඇමතිතුමනි, මම හිතන විධියට මේක තමයි ලොකුම විහිළුව. පෞද්ගලික කොමිෂනර්වල තිබෙන වරප්‍රසාද “උපහාර” ලෙස අද හැම තැනම බෝඩ් ලැලි ගහලා පෙන්වා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ පෞද්ගලික කොමිෂනර්වල discount එකක් දුන්නත් ඒක දෙන්නේ මහින්ද විත්තන තුළිනුයි. අද මෙතැන මහින්ද ඉන්නවා. විත්තනයක් නැත. ඒ නිසා “උපහාර” දෙනවා කියා මේ විධියට බෝඩ් ලැලිවල ගහනවා. මින් පසුව “බයලොග්” එකෙන් මොකක් හෝ වරප්‍රසාදයක් දුන්නත් මහින්ද විත්තන නිසා මේක ලැබුණාය කියලා කියයි. මේ වාගේ කෝලම් නවත්වලා තමන්ගේ කාර්ය භාරය කරන්න Sri Lanka State Trading (General) Corporation එක ඒ ගොල්ලන්ගේ වැඩ කටයුතු කරන්න. මේ ගැන පත්තරවල දමා ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලැබුණු වරප්‍රසාදයක් කියා කියනවා නම් ආණ්ඩුව මේකේ පාඩුවට කොතරම් මුදලක් දරා තිබෙනවාද කියලා කියන්න මේක වම් අතින් අරගෙන දකුණු අතට දෙන්න පුළුවන් ප්‍රතිලාභයක්ද? ඒ වාගේ දේවල් තිබෙනවා නම් over-emphasize කරන්න ඕනෑ නැහැ. මේ කොමිෂනර්වලින් මෙහාට ගන්න ඕනෑ නම් කරන්න තව හුඟක් දේවල් තිබෙනවා. Then, there is the Consumer Affairs Authority. This is another matter which has basically been debated last year, where they said that they are going to bring amendments owing to lack of teeth in the Consumer Affairs Authority Act. It has been spoken new for one year and nothing has happened. Last year, Hon. Mahindananda Aluthgamage, Hon. Anura Priyadharshana Yapa and Hon. Bandula Gunawardane challenged that the Consumer Affairs Authority was changed by me for the benefit of Prima. When I sued them not a guy spoke. They only talk in the well of this House where they are protected through privilege. Not a guy has the guts to talk outside. That is problem. So they are the spineless creatures who only create venom inside them and then, they go out and say, “I am sorry it is because I was told to speak” That is what happens. Where is the benefit to the consumer? If they can hit us and give the benefit to the people, let it be so. But, they only character assassinate and to not give the benefit to the consumer.

Now Hon. Minister, බලන්න මේ අය වැයෙන් පොහොර සහනාධාරය හැටියට රුපියල් කෝටි 7,000ක් දෙනවා කියා කිව්වා. හැබැයි මේ budget estimates වල තිබෙන්නේ කෝටි 2,600යි. පෙට්‍රල් රුපියල් 10කින් අඩු කරනවා කිව්වා. ඊට පසුව අන්තිමට මොනවාද වුණේ? අද උදේ ඔවුසි ඇමතිතුමා දන්නේ නැතිව පෙට්‍රල් රුපියල් 10කින් වැඩි කර තිබෙනවා. බර දමන කොට නම් තවුන්නාන්සේලාට ඔවුසි ඇමතිතුමා හොඳයි.

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාචාර්ය ආචාර්ය)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

පෙට්‍රල් මිල වැඩි කළේ නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ලෝක වෙළඳ පොළේ මිල වැඩි වෙන කොට මෙහෙත් වැඩි වෙනවා නම් ඔබතුමන්ලාගේ උදවියට ඒ “ජලග්” ගලවන්න බැරි වෙලා තිබෙනවාද? ඒ රුපියල් 10ට අඩු කර ජනතාවට දෙන්න බැරි ඇයි? අන්න ඒකයි අහන්න තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

එයාට තංගල්ලේ “ජලග්” එකක් ගහ ගන්න බැරිව ඉන්නේ දැන්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔවුසි ඇමතිතුමනි, මේවාගේ අසාධාරණ වැඩ කරන්නේ ඇයි කියලා කියන්න. කළු කඩ ව්‍යාපාරය ගෙන යන්නේ ඇමතිතුමාය කියා අද ලෝකය කියනවා. අපි කියනවා නැහැයි කියා. ඇමතිතුමාට පසුව තිබෙනවා. නමුත් ඒකට පිටස්තර ලෝකයෙන් යම් විධියකට බර දමන්න හදනවා. අපි ඒකට තරයේ විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කරනවා.

බලන්න කිරි ගැන. කිරි විදුරුවක් හම්බ වෙනවා කියා මුළු ලංකාවේම ප්‍රචාරය කර තිබෙනවා. නමුත් අපි budget estimates බැලුවාම ළමයි 34,600කට හම්බ වෙන්නේ. මොන ප්‍රෝඩාවක්ද මේ කරන්නේ? ලෝකයට පෙන්වන්නේ උදේ පාන්දර ඉඳන් හැම ළමයාටම කිරි විදුරු දෙක තුනක් දෙනවා. කියා.

වාලව්වෙන කඩදාසි කර්මාන්තය සම්බන්ධව 6 වැනි දා කථා කෙරුවා. දේශිකත්වය වැඩි කරන්න ඕනෑ කියා පිට රටින් ගෙන්වන කඩදාසි සඳහා සියයට 5ක බද්දක් දමනවා කිව්වා 7 වැනි දා විදුලිබල මණ්ඩලයෙන් ගිහිල්ලා ලයිට් කපනවා. මොනවාද මේ කථා කරන්නේ? ජනාධිපති - මුදල් ඇමති - එකක් කථා කරනවා. විදුලිය ඇමති අනෙක් පැත්තෙන් 7 වැනිදා ගිහිල්ලා ලයිට් කපනවා. [බාධා කිරීමක්] කථාව වැඩක් නැහැ නේ. මේක බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා මාස තුනකට ඉස්සෙල්ලා පටන් ගත්තා. ඒක පටන් අරගෙන මෙහෙ ඇවිත් 6 වැනි දා කිව්වා. දේශිකත්වය ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ නිසා පිට රටින් ගෙන්වන කඩදාසි සඳහා සියයට 5ක බද්දක් අය කරනවා කියා අන්තිමට 7 වැනි දා ගිහිල්ලා ලයිට් කපනවා. මේ වගේ බොරු මේක වම් අතට නොදන්නවා දකුණු අත කරන වැඩක්ද?

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාචාර්ය ආචාර්ය)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

මන්ත්‍රීතුමා, විදුලිබල මණ්ඩලයට බිල් ගෙව්වේ නැත්නම්, ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයට බිල් ගෙව්වේ නැත්නම් ඒවා -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි හරි ඒක.

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාචාර්ය ආචාර්ය)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

දැන් ඇමිලිපිටිය කර්මාන්තශාලාවේ කඩදාසි -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි. ඒවා කථා කරමුකෝ. ඔබතුමා ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාගෙන් වෙලාව ගන්න. මට තව විනාඩි 5යි තිබෙන්නේ.

බස් ගාස්තුව අඩු කරනවා කියනවා අන්තිමට තියෙන ගාස්තුවක් නැති වෙනවා. . [බාධා කිරීමක්] COPE එකෙන් CPC එකට එන්න කියා කියලා තිබෙනවා. පැනලා ගියා.

Hon. Minister, I would say that the Hon. Dayasiri Jayasekara and myself ensured - [Interruption] No, no. They basically wanted to conceal. The Central Bank is coming on the 26th. We will tell them also to come on the same day.

**ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)  
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

They are coming to answer tomorrow.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Very good. - [Interruption] No, They cannot come the way they want. We have some other priorities.

**ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)  
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

They got permission from the COPE.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Ah! Right COPE is we. COPE is not John Seneviratne. COPE is Dayasiri Jayasekara, Ravi Karunanayake, Lakshman Kiriella and all of us must agree.

**ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)  
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

They had asked permission and -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Okay, if you say, we will accept, Hon. Minister. If you say, we will accept. There is no problem. But, ensure that they come tomorrow.

**ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)  
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

They are coming tomorrow.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

කිරි නිපැයුම වැඩි කරනවාය කිව්වාට අන්තිමට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? දේශිකත්වය රකින්න ඕනෑ කියලා මහින්ද චිත්තන කියලා පළදෙන එක පාරට කිරි වැඩි කරන්නේ නැහැ නේ. ඊට වැඩිය කිරි ප්‍රමාණයක් දෙවන්න බැහැ. බිත්තර දමන කිකිළි කියනවාද, “මේ මහින්ද චිත්තන මම ඒ ආහාර කන්නේ; ඒ නිසා බිත්තර දෙකක් දමන්නම්” කියා. ඒ වාගේ වැඩ වෙනවාද? මේ වාගේ විහිළු කථා තමයි අයවැයෙන් වෙන්නේ.

ලුණු ලේවා ගැන කියන්න ඕනෑ. පුත්තලමේ ලුණු ලේවාය, හම්බන්තොට ලුණු ලේවාය 1997 දී පෞද්ගලිකරණය කරන කොට මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා හිටියේ කම්කරු අමාත්‍යාංශය

හාරව. හම්බන්තොට එතුමාගේ දිස්ත්‍රික්කය. දැන් අපට කියනවා, ලජ්ජයි, ලුණු ආනයනය කරනවාය කියා. දැන් ලුණු අඩු නිසා ආනයනය කරන කොට ලජ්ජයි කියලා කියනවා. ලජ්ජයි කියලා කියන්න ඕනෑ කාටද? වන්දිකා කුමාරතුංගටද? මොනවාද මේ කථා කරන්නේ? [බාධා කිරීමක්] මහින්ද අමරවීර මැතිතුමා කියනවා, එතුමාගේත් ආසනයලු. මොනවාද කථා කරන්නේ? අද මට උදේ ඉඳන් බැන්නා කියලා ආරංචියි. මේ සුපුරුදු පරිදි කරන දෙයක්. කරුණාකර පාර්ලිමේන්තුවෙන් එළියට ගිහිල්ලා කථා කරන්න. එක් කෙනෙක්වත් කථා කරන්නේ නැහැ. ඒකයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. එතුමාට තේරිලා තිබෙනවා, අපි කළේ ඒක නොවෙයි කියා. සහොස කවුද වැහුවේ කියලා දන්නවා. කවුද පාඩු කර තිබෙන්නේ? අපි කථා කර තිබෙන්නේ සහොස ගැන-

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**  
(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)  
(The Hon. Mahinda Amaraweera)  
එහෙම කථා කර තිබෙනවාද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

සහොස ගැන ඔබතුමන්ලා එළියට ඇවිත් කථා කරන්න. Auditor-General's Statement එක බලන්න. මේකේ මොනවාද කියලා තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීමක්] පාඩුව කොහේද තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීමක්] ටෙන්ඩර් නැතිව කටයුතු කර තිබෙනවා. මිලියන 296ක් ගෙවලා නැහැ කියා තිබෙනවා.

**සභාපතිතුමා**  
(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසන්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
ගරු සභාපතිතුමනි, තව මිනිත්තු දෙකක් දෙන්න.

**සභාපතිතුමා**  
(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)  
ඔබතුමා වැඩිපුර විනාඩි 4ක් අරගෙන තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
දේශිකත්වය ගැන කථා කරන කොට අද “ලංකාදීප” පත්තරේ මෙහෙම පළ වී තිබෙනවා.;

“දඹුල්ල මිලියන 100 ක් වටා පැනන වැඩිහිටියකු බෙරාගෙනි. තරුණ පිරිසකගේ හපන්කමක්”

කෝ, මේ කථා කරන දේශිකත්වය? පසු ගිය වතාවක ජනාධිපති මෙහාට ඇවිත් කිව්වා, හෝමාගම පාරිභෝගිකයෙක් කිව්වාලු, ඔබතුමා යුද්ධය කරන්න, අපි අපේ ආහාරය ගැන වග බලා ගන්නම් කියා. [බාධා කිරීමක්] ඔය වාගේ කියමින් තැනින් තැනට යනවා. හැම තැනම කිව්වත් ඔය ඔක්කොම කරන්නේ නැහැ. මොන වාගේ විහිළුවක්ද මේ කර ගෙන යන්නේ? [බාධා කිරීමක්]

Department of Measurement Units, Standards and Services එක ගැන මම එක වචනයක් කියනවා. පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යාංශය Clean air supply system සම්බන්ධයෙන් වූ calibration machines ගැනීමට තවම ගැසට් කර නැහැ. මම දැන් කියනවා, කරුණාකර ඒ අය කරන්න ඉස්සර වෙලා ඒක ගැසට් කරන්න. එහෙම ගැසට් කළාම Department of Measurement Units, Standards and Services එකට ඒ වරප්‍රසාදය ලබා දෙන්න.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

Registrar of Companies, companies 3,500ක් විතර තමයි register කර තිබෙන්නේ කියා මට ආරංචියි. අපේ කාලයේ දවසකට කොම්පැනි 25ක් 30ක් විතර register කර තිබුණා, ගරු සභාපතිතුමනි. දැන් ඒවා 15කට 20කට විතර අඩු වෙලා තිබෙනවා. මේ වාගේ තමයි ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටෙන්නේ.

**සභාපතිතුමා**

(තவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවසන් කරන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තව මිනිත්තුවක් ගන්නද?

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට විනාඩි 10ක් වැඩිපුර දීලා තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අනෙක් ඒවා අපි විවාදයෙන් තොරව සම්මත කරන්නම්.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා අවසන් කරන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔක්කොම දෙනා සතොස ගැන කලා. සතොස 2005 මැයි මාසයේ වැහුවේ. ඊට පස්සේ “බජට ෂොප්” ඇරියා. ඊට පස්සේ “කෝප් සිට්” ඇරියා. ඊට පස්සේ “ලක් සතොස” ඇරියා. අද ජීවන වියදම වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මන්ත්‍රීතුමා, කාලය අවසානයයි. කරුණාකර ඉඳ ගන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔක්කොම පව් මගේ ඇහට දමනවා. මට නැතිවලා යන්නට ඔක්කිය තිබෙනවා. මේ අවස්ථාවේදී කියන්නේ බොරුව නවත්වන්න කියායි.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඊළඟට, ගරු ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා.

[අ.හා. 4.25]

**ගරු මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් මහතා (අපනයන සංවර්ධන හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு பேரரசிரியர் ஜி.எஸ். பிரிஸ் - ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி, சர்வதேச வர்த்தக அலுவலர்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of Export Development and International Trade)

Mr. Chairman, I am happy at the conclusion of this Debate to respond to the issues that were raised by those

who took part in this Debate both from the ranks of the Government and the Opposition. But, I would like to begin, Sir, by describing to this House the overall approach of my Ministry to the development of exports in our country. There is no doubt that exports constitute the foundation of Sri Lanka's economy. It was the former Prime Minister of Singapore, Lee Kuan Yew whose success was a phenomenon in transforming Singapore from a Third World country into a First World country. Lee Kuan Yew said that the reality of the modern world is that you have to either export or perish. That is why I say that exports performance constitute the throbbing heart of the economy of this country.

Now, Mr. Chairman, we are proud of our performance in the field of exports. The Hon. Ravi Karunanayake said that we have not referred to the period between June and August. There is nothing to be afraid of. That is reported on pages 2 and 3 of this document I have. Across the board there has been a development of approximately 15 per cent of exports in this country. What we are trying to do in facing the global crisis, which the Hon. Ravi Karunanayake referred to, is to explore new markets. While consolidating existing markets, the Government is making a determined effort to find new markets for the exports of this country. For that purpose, His Excellency the President, in the Budget that was presented to the House on the 6<sup>th</sup> of this month, has set apart Rs.1,000 million. Just 10 days ago, I visited Horana in order to participate in a function where for the first time, cosmetics worth US Dollars 500,000 were exported into Iran. I am sure the Hon. Ravi Karunanayake would be happy about that. Iran is a new market and we are now exporting non-traditional goods into a new market. Our trade relations with Turkey are growing by leaps and bounds. Turkey is certainly a country that we must look at closely for this purpose. Vietnam on the East, is yet another country. So, we are finding new markets as a means of dealing with the financial crisis that the Hon. Ravi Karunanayake referred to and mitigating the impact of that crisis as far as Sri Lanka is concerned. That is one part of the strategy of my Ministry.

Enhancing exports income is one of the priorities today. We think that that is necessary but that is not sufficient. There is no room for complacency. Simply because the exports are growing and the income that we derive from exports is increasing, we cannot rest on our laurels. There is more to be done. There is a second aspect to the matter. The second aspect, Sir, is to ensure that these benefits percolate down to the grass-roots level. We cannot have these benefits confined to Colombo and the environs. Our per capita income today is US Dollars 1,630. That is something that we can legitimately be proud of. But, we have to ensure that the remoter regions of the Island like Polonnaruwa, Monaragala and Hambantota also benefit from this exports performance. That is why I would say, without hesitation, that among all the programmes which have been embarked upon by the Ministry of Export Development and International

Trade, the most significant, from the point of view of national priorities, is a programme which has to do with the development of export promotion villages which are situated in different parts of the country and the focus is on the remoter regions, the less developed regions because we are concerned about social equity. We want to equalize the benefits that accrue from the growth of Sri Lanka's exports. Now, for that purpose, His Excellency the President, in his capacity as the Minister of Finance, specifically allocated Rs. 500 million for the development of export promotion villages. Just a few days ago, last Monday, my Ministry, published in all the newspapers in the three languages, Sinhala, Tamil and English, advertisements calling for suggestions from those who are intended to benefit from this project. We want to use this money in a way that is beneficial to the people for whom this is intended. We do not want to declare the policy from the Ministry and impose it on anybody. We will structure these programmes in accordance with the actual suggestions that are proposed by the beneficiaries. For this purpose, we have identified tentatively, 25 export promotion villages in different parts of the country and for this purpose we are proposing to divide the country into nine zones. There is no distinction at all on the basis of ethnicity. This will benefit the South, the North and the East. That is the manner in which this programme has been constructed. What we are proposing to do is to bring the farmer into direct contact with the exporting companies. It often happens in our country that the farmer works very hard but he is not able to get the maximum benefit from what he produces. If we consider fruits and vegetables for example, in Tambuttegama in the Anuradhapura District, in Embilipitiya, in Kolonna, in Polonnaruwa, at certain times of the year there is a glut of these commodities. Now, what we want to do is to infuse technology, make it possible for fruit juices, pulp to be made, for export. We want to develop facilities with regard to packaging. That is one of the weaknesses in Sri Lanka today and the degree of wastage is very large because of the inadequacy and lack of sophistication characterizing our packaging facilities. So, we want to add value, make the maximum use of modern scientific methods; eliminate the unconscionable profits of the middlemen as far as that is possible. We are encouraging large companies to enter into forward contracts with the farmers. So, the farmer is provided with the seed capitals, the know-how, the fertilizer and the company agrees to buy back the product at a pre-agreed price for a stipulated period. In that way, the farmer is insulated from sharp fluctuations in the market. Now all this requires an outlay and it requires expenditure. What we are basically resorting to is an out-grower system which would enable large numbers of people to benefit from the expenditure that is incurred. Now, this is the project that we have embarked upon in order to ensure that the larger volumes of foreign exchange which we earn for the country, find their way into the less-developed parts of the country and we then improve social and economic conditions not just in the Colombo District or the Western Province, but in the country as a whole.

I think there is a lot of talent in this country which we need to make use of. If you look at some of the performers who had become global leaders, they had managed to get where they are by resorting to sophisticated methods of value addition. Today, we do not export out of this country tea in bulk form. We are going in for packeted teas and tea bags. We are going in for flavoured teas. That is how companies like Dilmah has become world famous. When it comes to rubber, one of our principal agricultural exports, we do not export the raw latex. We have technology and we produce tyres, surgical gloves, things of this kind. This means that the foreign exchange that we earn is greatly increased and also the value addition provides employment opportunities for large number of people, the youth in particular.

Spices constitute one of the other areas that we want to develop. Sri Lanka produces 80 per cent of the world's cinnamon. But, the peeling methods are somewhat anachronistic. They are archaic. So, if you want to develop our spices industry, we have to modernize it and for this purpose also expenditure has to be undertaken and those are the resources which have been allocated to the Export Development Board in the provisions of the Budget that was presented on the 6<sup>th</sup> of this month.

In the coconut triangle, Kurunegala, Chilaw and Negombo, the emphasis is naturally on coir products.

Yesterday, I was with the Hon. D.M. Jayaratne in Gampola promoting what I consider to be a very successful foliage project. There is an enormous demand for Sri Lankan foliage in some European countries, in particular, the Netherlands. So, we are developing these export promotion villages as a conscious and appropriately chosen instrument in order to maximize the benefits that are available to the farmer in consequence of the development of our exports.

Also, one of the key features of the thinking of our Ministry is that exports cannot be conceived of any longer simply in terms of physical commodities. We must also consider services. After all, Sri Lanka's principal asset consists of a high calibre of our human resources. We have therefore, begun to export our services. Take for example, the construction industry. We have a great deal of expertise in the construction industry and some of our workers involved in that industry and even professionals in that field have been able to earn large sums of money by going into countries like Qatar, Saudi Arabia, Jordan and Kuwait, where there is a construction boom and there is a demand for construction expertise. So, these are some of the innovations that have been put in place by the Ministry of Export Development and International Trade and I would like to inform the House of some of these developments.

[ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා]

Then, I would like to respond to some of the points that were made by the Hon. Ravi Karunanayake. The Hon. Ravi Karunanayake asked a question about CEPA. The position with regard to CEPA is this. The CEPA, in a sense, is a logical extension of the FTA and there were negotiations which took place in order to make CEPA, a reality. But, then it was found that many local entrepreneurs had significant reservations and concerns about CEPA. The Government naturally felt that before concluding an agreement of that kind, it would be useful to talk to the people who had fears and apprehensions, to address those fears and to find out from them what it is that they found unsatisfactory about the proposed agreement. It was certainly not the wish of the Government to enter into an agreement which was strongly opposed by local entrepreneurs. So, there was a need for discussion and negotiation. I think that should be the policy of any democratic government, not to impose anything on the local entrepreneurs but to find out what their feelings, their wishes and their priorities are to address those concerns and to conclude the agreement only after allaying the fears and the anxieties which have been articulated by local industry. So, we are in the process of talking to the Chamber of Commerce and to the local businessmen who thought that they had problems with the proposed agreement. I do not think that there is anything wrong with that course of action. That is exactly how a government should deal with matters of this kind. The Hon. Ravi Karunanayake also said that the free trade -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, on the situation of that -

**ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා**

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி.எல். பிரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Hon. Ravi Karunanayake, you asked me a series of questions. I tried to answer them, but you were not even listening to me. [Interruption.] I dealt with that. I told you what the situation was. There is a discussion going on at the moment. So we have to address the concerns which have been expressed by the local industry. We are talking to them and we are trying to allay those concerns and it is - [Interruption.]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, you know the Commerce Secretary who has come -

**ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා**

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி.எல். பிரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

The Commerce Secretary came here. He also participated in some of these negotiations and he also

addressed the local businessmen at a seminar which was also attended by two of the chambers of commerce and industry in this country. But, an agreement like that is a very complex agreement and if there are reservations expressed by the local industry, then should we not listen to them? What would you have done? Would you have gone ahead, riding rough shod over the views of local industry?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You told them to come. Let us finish it and go forward, but, suddenly you say, "Now we will get back to the discussion".

**ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා**

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி.எல். பிரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

No, these are processes. These are not concluded events. It is a multifaceted agreement. Once it is signed, it has to be smoothly implemented. It has to stand the test of time and that cannot happen if the very foundations are shaky in the sense, that those for whom it is intended have serious reservations brought in. So, I do not think there is a problem about that. We are talking to these people and we hope to be able to ascertain what it is that they find objectionable and to address those problems.

Then, on the GSP Plus issue, I would like to tell the Hon. Ravi Karunanayake what the position is. There is a great deal of misunderstanding. When the Hon. Ravi Karunanayake said that the Prime Minister had rejected his offer for help, one has to understand exactly what the issues are, what is the help that the United National Party is offering. The United National Party is saying that if the Government brings legislation before Parliament to amend the Constitution of Sri Lanka in order to incorporate the International Covenant on Civil and Political Rights and the First Optional Protocol, then the United National Party will provide the votes that are necessary to give the Government a two-thirds majority to change the Constitution. Now, that is the help that the United National Party is offering. They are telling us, "You come before the House to change the Constitution". The European Commission has made it very clear that they are not interested in that exercise at all. It is only you who are asking us to do that, not the European Commission. The European Commission does not want a change in the Constitution of this country. I say so categorically and with responsibility. The European Commission has raised various issues. [Interruption.]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

What they are?

**ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා**

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி.எல். பிரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

There is a difference. First of all you must understand this issue. It is a technical issue. There is a difference

between ratification and implementation. Now, the European Commission has specifically said that the matters that they proposed to investigate do not include the question whether the ICCPR is part and parcel of the Constitution of Sri Lanka. On that matter, there is a ruling by the Supreme Court of this country. In this country, under our Constitution - *[Interruption.]* The Supreme Court has explicitly declared - I do not know whether you are aware of this. There are judgments of the Supreme Court to the effect that there is no difference between a judgment pronounced in litigation between parties and an opinion that is given in response to a reference by the President. The Supreme Court has categorically declared that both these are forms of jurisdiction vested in the Supreme Court by the provisions of Sri Lanka's Constitution and in terms of legal force and weight, there is no difference whatsoever, not one jot or tittle of any legal difference between the two situations. It is necessary to have some understanding of these issues before making pronouncements on matters of this kind.

So, I would like to tell the Hon. Member, the position is that this is not a live issue as far as the European Commission is concerned. They are not interested in going into this question whether the ICCPR is part of our law. They accept the judgment of the court.

Now, on the question of the First Optional Protocol, the constitutional amendment that you want, you are saying that you will support us.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

If there is a general -

**ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා**  
(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி.எல். பிரிஸ்)  
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

That is exactly what I have been saying for the last three months.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

But, that is not what the European Union is saying. Just because you say, do not think that everything is right.

**ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා**  
(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி.எல். பிரிஸ்)  
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

No, no. They will not make a public statement. They have specified the three matters.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

*[Interruption.]* - being consulted. Please, give respect to the Opposition as well.

**ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා**  
(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி.எல். பிரிஸ்)  
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

No. They have mentioned the three matters in respect of which an investigation is necessary, in their view. Three matters they have mentioned. This is not one of the those matters. *[Interruption.]* No, no. They are talking of effective implementation of the ICCPR, not the question as to whether the ICCPR is an integral part of the laws of the Republic. The two are completely different.

Then, there is one other thing that I must say, Sir. The Constitutional amendment which the United National Party wants, includes the First Optional Protocol. What is the effect of the First Optional Protocol? It means that any judgment pronounced by the highest judicial tribunal in this country, the Supreme Court, will be subject to appeal to a foreign tribunal. Now, the Supreme Court of this country, in the Singarasa case, specifically held that an amendment of that kind will violate Sri Lanka's Constitution because our Constitution contains an explicit provision exclusively vesting judicial power in the courts of the Republic. So, judicial power in this country can be exercised only by courts in Sri Lanka. Judicial power in this country in accordance with our Constitution, cannot be exercised by an European Court, an American Court or a Japanese Court. It has to be exercised by courts in this country. Now, the United National Party then said, "If that is your problem, we will provide you with a two-thirds majority." That does not answer the question because that is not a provision that can be changed by a two-thirds majority. It will require a referendum. Now, Sir, I make bold to say that no government in this country, whatever political party it may consist of, will go before the people of Sri Lanka at a referendum asking the people to endorse a Constitutional amendment which has the effect of degrading the highest judicial tribunal of this land and making a judgment of the Supreme Court subject to appeal to a foreign tribunal.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

*[Interruption.]*-1997. Why did they sign that - *[Interruption.]*

**ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා**  
(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி.எல். பிரிஸ்)  
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

The Singarasa case came after that. The chronological sequence of the events is important, Mr. Chairman. We now have a specific ruling by the Supreme Court to the effect that there is an exclusive vesting of judicial power in the courts of this country. So, any attempt to incorporate the First Optional Protocol is *ultra vires* the Constitution. It cannot be made law by a two-thirds majority. It requires a referendum and nobody in their senses will go before the people to hold the referendum on that point. So, Sir that is the position with regard to the ICCPR. That is what the Hon. Prime Minister meant

[ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා]

when he told this House that that particular amendment is not acceptable to the Government; the Government has no intention of bringing such an amendment. It is irrelevant to the issue.

Sir, I will stop in about four or five minutes. As far as the GSP Plus is concerned, the present position is this. We have made our application. It was received in Brussels on the 10<sup>th</sup> of October, 2008. We are not withdrawing our application and Sri Lanka's Ambassador in Brussels, His Excellency Ravinatha Ariyasinghe has been instructed to continue to engage in a dialogue with the European Commission on all matters which arise from Sri Lanka's application. However, we have made it very clear that one thing that Sri Lanka will not agree to, is to subject this country to an investigation by a foreign tribunal. So, we are certainly prepared to engage in a dialogue. We have not shut the door on an engagement. We are prepared to do that. But, it must be done in a manner that is consistent with the self-respect, dignity and the sovereignty of this country. Not even in the days of the British *Raj*, after we ceased to be a colony and then became a dominion, was there any question of this country and its administration being investigated by a foreign power. That is not acceptable. But, if they have issues to raise, if they have questions to ask us, we will certainly not run away from those issues. We are quite confident that we can convince any impartial observer of the positive trends which have taken place in this country in the recent past. Contextual considerations are of overriding importance, Mr. Chairman, and having regard to that, the Government has every confidence that it can persuade any objective, dispassionate tribunal of the positive developments which have taken place in this land during the last few months.

The Hon. Ravi Karunanayake said companies like Bandix are running away and investing in India. Brandix is proposing to open a large factory in the District of Batticaloa, which will provide employment for 1,800 people. Brandix, which is a large private company, has confidence in the developments which are taking place in the Eastern Province and they are going ahead. They have already started to construct this factory there and that will bring livelihoods back to the people of that part of the country that have suffered anguish for a very long time.

Hayleys is another company which has shown great confidence in the developments which are taking place in that region and they are investing very considerably in agricultural pursuits in that area. I must also mention that the Assistant United States Trade Representative for South Asia, Mr. Michael Delaney, traveled by helicopter in the company of His Excellency Robert O'Blake, the American Ambassador, to Trincomalee. He saw for himself some of the developments that were taking place in Trincomalee. He saw for himself some of the developments that were

taking place in Trincomalee. The Assistant United States Trade Representative for South Asia met me in Colombo on his return from Trincomalee. He expressed great satisfaction of what he saw with his own eyes and he told me in the presence of the American Ambassador that the US Government and in particular, USAID would be happy to involve themselves in a variety of programmes in that part of the country, focussing upon skills development, vocational training and the establishment of linkages between the private sector and the public sector. So, all is not doom and gloom. There are people - the private sector, foreign governments - who have demonstrated confidence in what is unfolding in that part of the country and it is certainly not the case that companies like MAS Holdings and Brandix are deserting the shores of their native land in order to invest overseas. That is a distortion of the truth, if I may say so, with respect.

Since my time is up, Mr. Chairman, I would like to conclude by expressing my sincere appreciation to all the officials of the Ministry, who have made it possible vigorously to implement these imaginative and productive programmes. In particular, I would mention Mr. Ranugge, the Secretary of my Ministry, for whose knowledge of administrative procedures and sense of integrity I have a great respect. Mr. Anil Koswatta, who has recently taken over as the Head of the Export Development Board, has invigorated that whole institution and his work has made a substantial difference to the functioning of the Export Development Board. I would also like to make reference to Mr. C. A. N. Perera, the Head of the SLECIC, who has also contributed in no small measure to the success of those programmes, particularly the "APARA" programme which is intended to provide support for Sri Lankans who are travelling abroad in search of employment. So, these are vital functions which are being discharged at the moment by my Ministry. I would like to thank all Members of this august Assembly who participated in these preceedings and I assure them that we will do our best to make a success of the matters which have been entrusted to us by His Excellency the President.

Thank you, Sir.

“116 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, සුනරුවර්තන වියදම සඳහා රු. 48,99,39,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

116 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, සුනරුවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නීතිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

“තலைப்பு 116, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 48,99,39,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 116, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 48,939,000 for Head 116, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule” put and agreed to.

Head 116, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.



01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 63,54,13,000

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 63,54,13,000

Programme 01 - Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 63,54,13,000

ගරු මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி. எல். பீரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G. L. Peiris)

ගරු සභාපතිතුමනි, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009 කාරක සභා අවස්ථාවේදී ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා 116 වන වැය ශීර්ෂයේ 01 වන වැඩසටහන සඳහා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒ පිළිබඳ සභාවේ එකඟත්වය?

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye.

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

Resolved.

“Programme 1 - Operational Activities be amended by increasing the Capital Expenditure to Rs. 935,413,000. [The Hon. (Prof.) G. L. Peiris]

(The effect of this amendment of the Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services will be to increase the provision for this programme for Capital Expenditure by Rs. 300,000,000)

Capital Expenditure be increased in respect of Project 2 - Administration and Establishments Services.

Sub Project 08 - Co-operative Super Markets (Co-op City)

Object Code 2502 - Other Investments by provision of Rs. 300,000,000”

“116 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 93,54,13,000ක වැඩි කරන ලද මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

116 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සංශෝධකාරයෙන් උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

“தலைப்பு 116, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான அதிகரிக்கப்பட்ட ரூபா 93,54,13,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 116, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு திருத்தப் பட்டவாறு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப் பட்டது.

Question, “That the increased sum of Rs. 935,413,000 for Head 116, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule” put and agreed to.

Head 116, Programme 01, Capital Expenditure, as amended, ordered to stand part of the Schedule.

297 වන ශීර්ෂය.- සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 2,45,50,000

“297 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 2,45,50,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

297 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

298 වන ශීර්ෂය.- මිනුම් ඒකක, ප්‍රමිති සේවා  
දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 4,98,75,000

“298 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 4,98,75,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

298 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 10,20,00,000

“298 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 10,20,00,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

298 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

299 වන ශීර්ෂය.- ශ්‍රී ලංකා ජාතික බුද්ධිමය දේපල  
කාර්යාලය

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 1,43,60,000

“299 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 1,43,60,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

299 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

300 වන ශීර්ෂය.- ආහාර කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 8,13,85,000

“300 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 8,13,85,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

300 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 2,67,75,000

“300 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 2,67,75,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

300 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.



#### HEAD 297.- DEPARTMENT OF THE REGISTRAR OF COMPANIES

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 24,550,000

Question, "That the sum of Rs. 24,550,000 for Head 297, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 297, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 298.- DEPARTMENT OF MEASUREMENT UNITS, STANDARDS AND SERVICES

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 49,875,000

Question, "That the sum of Rs. 49,875,000 for Head 298, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 298, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 102,000,000

Question, "That the sum of Rs. 102,000,000 for Head 298, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 298, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 299.- NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE OF SRI LANKA

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 14,360,000

Question, "That the sum of Rs. 14,360,000 for Head 299, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 299, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 300.- DEPARTMENT OF FOOD COMMISSIONER

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 81,385,000

Question, "That the sum of Rs. 81,385,000 for Head 300, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 300, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 26,775,000

Question, "That the sum of Rs. 26,775,000 for Head 300, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 300, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 301.- DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE DEVELOPMENT (REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES)

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 40,351,000

Question, "That the sum of Rs. 40,351,000 for Head 301, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 301, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 5,820,000

Question, "That the sum of Rs. 5,820,000 for Head 301, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 301, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 302.- CO-OPERATIVE EMPLOYEES COMMISSION

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 9,025,000

Question, "That the sum of Rs. 9,025,000 for Head 302, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 302, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 245,000

Question, "That the sum of Rs. 245,000 for Head 302, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 302, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"167 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 36,75,65,000 ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

167 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 167, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 36,75,65,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 167, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 367,565,000 for Head 167, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 167, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

01 වන වැඩසටහන - මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 46,40,00,000

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01 - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 46,40,00,000

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 464,000,000

**ගරු මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් මහතා**

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி. எல். பிரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G. L. Peiris)

ගරු සභාපතිතුමනි, වසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009 කාරක සභා අවස්ථාවේදී ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා 116 වන වැය ශීර්ෂයේ 01 වන වැඩ සටහන සඳහා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒ පිළිබඳ සභාවේ එකඟත්වය ?

**ගරු මන්ත්‍රීවරු**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye.

**මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය:**

தீர்மானிக்கப்பட்டது :

Resolved :

“Programme 1 - Operational Activities be amended by increasing the Capital Expenditure to Rs. 964,000,000. [The Hon. (Prof.) G. L. Peiris]

(The effect of this amendment of the Minister of Export Development and International Trade will be to increase the provision for this Programme for Capital Expenditure by Rs. 500,000,000).

Capital Expenditure be increased in respect of Project 2 - Administration and Establishment Services.

Sub Project 02 - Sri Lanka Export Development Board  
Object Code 2201 - Public Institutions

Item II - Agriculture Export Promotion Zones by provision of Rs. 500,000,000”

“167 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 96,40,00,000 ක වැඩි කරන ලද මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

167 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම සංශෝධනාකාරයෙන් උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට කිසිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

“தலைப்பு 167, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான அதிகரிக்கப்பட்ட ரூபா 96,40,00,000 அட்டவணைப்படி சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 167, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு திருத்தப்பட்டவாறு அட்டவணைப்படி பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the increased sum of Rs. 964,000,000 for Head 167, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule” put and agreed to.

Head 167, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

## 295 වන ශීර්ෂය - වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන - මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 8,74,16,000

“295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 8,74,16,000 ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට කිසිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන - මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 97,25,000

“295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 97,25,000 ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට කිසිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

## தலைப்பு 295.- வர்த்தகத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01 - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 8,74,16,000

“தலைப்பு 295, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 8,74,16,000 அட்டவணைப்படி சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 295, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணைப்படி பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01 - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 97,25,000

“தலைப்பு 295, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 97,25,000 அட்டவணைப்படி சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 295, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணைப்படி பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

## HEAD 295.- DEPARTMENT OF COMMERCE

Programme 01 - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 87,416,000

Question, “That the sum of Rs. 87,416,000 for Head 295, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule” put and agreed to.

Head 295, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01 - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 9,725,000

Question, “That the sum of Rs. 9,725,000 for Head 295, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule” put and agreed to.

Head 295, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால் த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

I move,

“That the Committee do report progress and ask leave to sit again.”

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අ. හ. 4.55ට පාර්ලිමේන්තුවට ප්‍රගතිය වාර්තා කරනු පිණිස සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් විය.

කාරක සභාව ප්‍රගතිය වාර්තා කරයි. නැවත රුස්වීම 2008 නොවැම්බර් මස 25 වන අඟහරුවාදා.

பி.ப. 4.55 க்கு குழுவின் பரிசீலனை பற்றி அறிவிக்கும் பொருட்டு தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்திலிருந்து அகன்றார்கள்.

குழவினது பரிசீலனை அறிவிக்கப்பட்டது; மீண்டும் கூடுவது 2008 நவம்பர் 25, செவ்வாய்க்கிழமை.

At 4.55 p. m. the Chairman left the Chair to report Progress.

Committee report Progress : to sit again on Tuesday, 25th November, 2008.

## කල්තැබීම ඉක්මනින් ADJOURNMENT

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, “පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

**ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.**

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question Proposed.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම. ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා

**දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමය ආරක්ෂා කිරීම**

சுதேச வைத்திய முறையைப் பாதுகாத்தல்

PROTECTION OF INDIGENOUS MEDICINE

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமிணி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ රටේ පාරම්පරික දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමය ආරක්ෂා කර ගැනීමේ අරමුණෙන් සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා :

“ දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමයට අයත් පාරම්පරික දේශීය ඖෂධ වර්ග ගණනාවක් කිසිදු ප්‍රමිතියකින් හා තත්ත්ව පාලනයකින් තොරව විවිධ සමාගම් විසින් මුදල් ඉපයීමේ පරමාර්ථය පෙරදැරිව නිෂ්පාදනය කර අලෙවි කිරීම හේතුවෙන් දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමය දිනෙන් දින අභාවයට පත් වෙමින් පවතී. එසේම මෙසේ තත්ත්ව පාලනයකින් තොරව නිෂ්පාදනය කරනු ලබන ආයුර්වේද ඖෂධ වර්ග දිවයින තුළ පිහිටි දේශීය ඖෂධ විකිණීමේ මධ්‍යස්ථානවලින් ඕනෑම කෙනෙකුට මිලදී ගෙන පාවිච්චි කිරීමට හැකි වීමෙන් එම ජනතාව නොයෙකුත් රෝගයන්ට බදුන් වීමටද ඉඩ තිබේ.

එහෙයින් දේශීය පාරම්පරික ආයුර්වේද වෛද්‍ය ක්‍රමය ආරක්ෂා කර ගැනීම පිණිස ආයුර්වේද ඖෂධ නිෂ්පාදනය කරන්නන් සඳහා තත්ත්ව හා ප්‍රමිති පාලනයක් ඇති කරන ලෙසත්, දේශීය ඖෂධ වර්ග මිලදී ගැනීමේදී ආයුර්වේද වෛද්‍යවරයකුගේ වටිනාත්මක සහතිකයක් අනිවාර්ය කළ යුතු බවත් මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරමි.”

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා මේ යෝජනාව කරන්නේ මගේ -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේ ගරු තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය මූලාසනය ගන්නවා ඇති

**අනතුරුව ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන් [ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය] මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the chair, and [ THE HON. (Mrs) THALATHA ATUKORALE took the Chair.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமிணி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

දේශීය ඖෂධ පානය කරන නිරෝගී කාන්තාවක් මුලසුනට ඒම ගැන මේ අවස්ථාවේදී මා සතුටු වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු

මන්ත්‍රීතුමියනි, අපේ දේශීය වෛද්‍ය අංශය ගැන මගේ විශේෂ කැක්කුමක් තිබෙනවා. මොකද. මගේ පරම්පරාවත් වෛද්‍ය පරම්පරාවක් ගරු ඇමතිතුමනි, අප මේ සම්බන්ධයෙන් උපදේශක කාරක සභාවේදී බොහෝ මිත්‍රත්වයෙන් කථා කරනවා. මෙය ඔබතුමාට වෝදනාවක් වශයෙන් කියනවා නොවෙයි. මෙය ආරක්ෂා කිරීමේදී ඔබතුමාට බොහෝ ප්‍රශ්න තිබෙන බව මා දන්නවා. බටහිර වෛද්‍ය ක්‍රමයත් එක්ක ඔබතුමාට තිබෙන බාධකත් මා දන්නවා. ඒ අයගෙන් ඔබතුමාට සහායක් නැති බවත්, කුඩම්මාගේ සැලකිලි ලැබෙන බවත් මට කියන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමය අද බටහිර දියුණු රටවල, විදේශිකයන් අතර පුදුම විධියට ජනප්‍රිය වෙගෙන එනවා. ඒ වගේ අවස්ථාවක අප දේශීය වෛද්‍ය ක්ෂේත්‍රය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයේ සභාපති අපගේ ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමාත් මෙහි සිටීම ගැන මා සතුටු වෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පොළොවේ වැඩෙන හැම පැලෑටි වර්ගයක්ම ගෙන බැලූවොත් එය ඖෂධයක්. මේක පුදුම පොළොවක්. රත්‍රන් පොළොවක්. වියළි කලාපයේ වෙන්න පුළුවන්, මධ්‍යම පළාතේ වෙන්න පුළුවන්, තෙත් කලාපයේ වෙන්න පුළුවන්, හැම බෙහෙත් පැලෑටියක්ම හැදෙන, ඉතාම වටිනා බෙහෙත් පැලෑටි හැදෙන පොළොවකුයි අපට තිබෙන්නේ.

විශේෂයෙන්ම “කටුපිල” ශාකය පිළිබඳව කථා කරන්න ඕනෑ. එක්තරා මැතිවරණයක් කරද්දී වූ සිදු වීමක් මා කියන්නම්. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් මා විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. කතරගම ඉඳලා අපේ පැරැණි විහාරස්ථානයකට මා ගිය අවස්ථාවේදී කැලෑ දෙපාර්තමේන්තුවේ වන සත්ත්ව ඒකකයේ හිටපු කෙනෙක් මට කිව්වා, පිළිකාවක් හැදිලා මහරගම පිළිකා රෝහලේ ඉන්න කොට අසාධ්‍ය වෙලා ගෙදර යන්නය කියා කිව්වා ලූ. කරන්න කිසිම දෙයක් නැතිව ඔහු ගෙදර ගියාට පස්සේ රිලිව් කොළ වගයක් කනවා දැක්කා ලූ. මාත් මැරෙන එක නේ ද කියලා ඒ කොළ කැවාලූ. ඔහු සනීප වුණාය කියා මට කිව්වා. මා මෙය අත් හදා බලන්න දරුණු ලෙස පිළිකා වැළඳුණු මැරෙන්න ඉන්න පිරිසකට දුන්නා. අන්තිමේදී ඔවුන් සුවපත් වුණා. මා ගරු ඇමතිතුමාගේ උපදේශක කාරක සභාවේදීත් මේ ගැන කිව්වා. පසුව ආයුර්වේද කොමසාරිස්තුමා මට කථා කළා. විශේෂයෙන්ම බොරැල්ලේ Western Medical College එකේ ආචාර්ය එම්. ඩී. ජේ. විජයබණ්ඩාර මැතිතුමා ගැන සඳහන් කරන්න ඕනෑ. Dr. B. M. M. J. Mendis Department of Chemistry, Faculty of Science University of Colombo; Dr. M. D. J. Wijayabandara, Department of Pharmacology and Pharmacy, Faculty of Medicine, University of Colombo; and Dr. S. S. S. B. D. P. Soysa, department of Biochemistry and Molecular Biology, Faculty of Medicine, University of Colombo; යන අය පරීක්ෂණ කරලා “Characterization of Biological Activity of *Flueggea leucopyrus* Willd (Katupila)” මාතෘකාව යටතේ සකස් කළ වාර්තාව Indian Research Institute එකෙන් සහතික කර තිබෙනවා. “කටුපිල” කියන ශාකය අද අප ගන්නේ බෝලතුටුලට විතරයි. එමගින් පිළිකා සම්පූර්ණයෙන්ම මර්දනය කරන බව අද සොයා ගෙන තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ වගේ අවස්ථාවක මා මේ යෝජනාව ගෙනෙන්න හේතු වුණේ නොයෙකුත් ආයුර්වේද නිෂ්පාදන ගැන අවධානය යොමු කරවන්නයි. අපි අරිෂ්ට ගැන කථා කරනවා. විවිධ අරිෂ්ට වර්ග තිබෙනවා. ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවේ හදන අරිෂ්ට ගැන මට සැකයක් නැහැ. ඒවා තත්ත්ව පාලනයක් ඇතිව හදන බව මා දන්නවා. නමුත් ගරු ඇමතිතුමනි, - ගරු සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමාත් ඉන්න නිසායි මා මේ කියන්නේ - මා මේ අනතුරු ඇඟවීමකුයි කරන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, විවිධ සමාගම් අරිෂ්ට වර්ග හදනවා. කිසිම තත්ත්ව පාලනයක්, නීතියක් නැහැ. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමනි, තත්ත්ව පාලනයක් ඇතිව ඒවා නිෂ්පාදනය කිරීම නීතිමත කරන්න ඔබතුමා ගරු දේශීය වෛද්‍ය ඇමතිතුමාට සහාය

[ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා]

දෙන්න ඕනෑ. නිෂ්පාදනය කරනවා, තත්ත්ව පාලනයක් නැහැ. හුඟක් වෙලාවට කෙරෙන්නේ ඒවා විකුණා ගෙන සල්ලි හම්බ කිරීම පමණයි.

මේ තත්ත්වය තුළ මහා භයානක සිදුවීමක් ඊයේ පෙරේරා සිදු වුණා. ආනන්ද කොලීජියේ sports උගන්වන මගේ ඥාති ළමයාගේ වයස අවුරුදු හතළිස්පහයි. ඔහු අවුරුදු තිහක් මගේ ගෙදරයි හිටියේ. අරිෂ්ටයක් බොනවාය කියා මට කවදාවත් පෙන්නුවේ නැහැ. ඔහු මාසයක් විතර අසනීපෙන් ඉඳලා අමාරු වුණා. අපට කාරණය මොකක්ද කියලා කිව්වේත් නැහැ. හොයලා බලද්දී, ඔහු අවුරුදු තුනක් අරිෂ්ට බිලා. සිගරට්, අරක්කු බොන්නේ නැති කෙනෙක් උපාසකයකු වගේ කාමරයට වෙලා හිටියේ. ආනන්දයේ ආදි ශිෂ්‍යයන් ඇවිත් තමයි මේ ළමයාගේ ආදාහන උත්සවයේ සියලුම කටයුතු කළේ. මොකද, අරිෂ්ට බිලා සිරෝසිස් හදිලා. මෙන්න මේකයි මෙහි භයානක තත්ත්වය. සමහර ස්වාමීන් වහන්සේලාගෙන් වෛද්‍යවරු අහනවා, “ඔබ වහන්සේ මත් පැන් එහෙම ගන්නවාද?” කියලා. “නැහැ” යි කියනවා. සිදු වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? මේ අරිෂ්ට බීමේ විපාක. ස්වාමීන් වහන්සේලා මේ ගැන දන්නේ නැහැ. ඇයි, ඕනෑම කඩයක මේ අරිෂ්ට ගන්න තිබෙනවා. ඇහට අමාරු වෙලාවට අස්වගන්ධය හොඳයි කියයි. නැතිනම් තවත් වර්ග රාශියක් තිබෙනවා. මේවා ඕනෑම කඩයක තිබෙනවා. ඉතින් ඒවා අරන් බොද්දී ඇහේ අමාරුව හරි යනවා; ඒ වෙලාවට සනීපයක් දැනෙනවා. නමුත් මේ අරිෂ්ටවල මුල් වර්ගයම පාවිච්චි කිරීමෙන් සමහර විට සියයට 8 සිට සියයට 18 දක්වා ඇල්කොහොල් එකක් හදෙනවා. මම හරියටම කියන්න දන්නේ නැහැ. මට හිතෙනවා, සමහර ව්‍යාපාර සමාගම් මේවා අලෙවි කර ගැනීමේ වෙනතාව තුළ මත් ද්‍රව්‍යයන් මේකට කලවම් කරනවා ඇති කියලා. අපට අනන්ත අප්‍රමාණව අහන්න ලැබෙනවා, මේ නිසා සිරෝසිස් හදිලා රත්තරන් ජීවිත විනාශ වන අන්දම ගැන. ඒ සමහර අය මත් ද්‍රව්‍ය බොන්නෙම නැති කට්ටිය, සිගරට් එකක්වත් බොන්නේ නැති කට්ටිය.

මහ පුදුම බෙදනීය තත්ත්වයකට අද රට පත් වී ගෙන එනවා. නමුත් මම දන්නවා, අපේ ඇමතිතුමා මේ ගැන මහත්සි වෙනවාය කියලා. මේ යෝජනාව මේ අවස්ථාවේ දී මම ගෙනෙන්නේ මෙවැනි තත්ත්වයක් අපේ රටේ තිබෙන නිසායි. මෙම නිෂ්පාදනවලට තත්ත්ව පරීක්ෂණයක් ගෙන ඒමට කටයුතු කිරීම ඉතා වැදගත් වෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි,, මෙවැනි තත්ත්වයක් පවතින නිසා මම කියන්නේ කරුණාකරලා මේ ගැන තත්ත්ව පරීක්ෂණයක් කරන්න ඕනෑය කියලායි. මම මේ යෝජනාවෙන් ඒක ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් බලතල ඇතුළත් කොට පනත් කෙටුම්පතක් ඔබතුමා හදලා තිබෙනවාද කියලා මම තවම දන්නේ නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් මම අදාළ කාරක සභාවේදීත් කථා කරනවා. බටහිර වෛද්‍ය ක්‍රමයේ වාගේ මේ තත්ත්වයක් ඇති කිරීමට නම් අපිට වෙනම නීතිමය බලයක් ගෙන එන්න වෙනවා. ඒ නීතිමය බලය ගෙනැල්ලා ඒවායේ quality control සඳහා inspectors ලා වාගේ අය පත් කරන්න ඕනෑ. ඔබතුමාට තවම හරියට පරීක්ෂණාගාරයක් දීලා නැහැ. මම කනගාටු වෙනවා. ඔබතුමා අසරණයි. මට හරි කනගාටුයි ඇමතිතුමා. දේශීය ආයුර්වේද අංශයට ලැබෙන කුඩම්මාගේ සැලකිලි ගැන.

ගරු ඇමතිතුමනි අද පස්වරු 2.00ට විතර මම බොරැල්ල ආයුර්වේදයට ගියා. මම ගියේ මොකද, මගේ නෝනාගේ කකුළේ අමාරුවක් හදිලා ඒකට බෙහෙත් ගන්න. මම පළමු වන වතාවටයි ඒකට ගියේ, බලන්නත් ඕනෑ නිසා. අනේ කනගාටුයි, ඇමතිතුමනි. මේ මහා ආරෝග්‍ය ශාලාවේ X-ray unit එකක් නැහැ. අභි-සක, දුප්පත් රෝගී අයයි එතැනට යන්නේ. මේ අයට පිටට ගිහින් X-ray එක අරගෙන එන්න වෙලා තිබෙනවා. ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයේ සභාපති වන අපේ සෞඛ්‍ය අමාත්‍ය නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමනි, මේ තත්ත්වය නැති කරන්න අවශ්‍යයි. මම දන්නවා, බටහිර වෛද්‍යවරුන්ගෙන් බොහෝ බාධක මේකට තිබෙන බව, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අපි මේ ගැන කාරක සභාවේ දී කථා කරනවා. ඒ තත්ත්වයට වැඩ කටයුතු

කරන්න බැහැ. අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා, ඉන්දියාවේ වාගේ දේශීය වෛද්‍ය අංශය දියුණු කිරීමෙන් තත්ත්ව පාලනයක් කරලා ඔවුන්ට පුහුණුවක් ලබා දෙන්න.

දැන් හෝටල්වල සංචාරකයෝ වෙනුවෙන් massage කිරීම වැනි දේ කෙරෙනවා. හැම හෝටලයකම වාගේ ඒ වාගේ massage කරන ස්ථාන ඇති බව සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ අයට කොයි තරම් පුහුණුවක් තිබෙනවාද කියලා කියන්න මා දන්නේ නැහැ. මෙන්න මෙතැන දී එම සේවා තත්ත්වය ගැන දැන ගන්න, ඔවුන් ගැන දැන ගන්න සහතිකයක් අවශ්‍ය වනවා. සිල්ලර කඩයක වුණත්, හාඩ්වෙයාර් කඩයක වුණත් ඖෂධ ගන්න තිබෙනවා; ඕනෑම කඩයක තිබෙනවා. මෙන්න මේ තත්ත්වය නැති කරන්න ඕනෑ. ඒක නිකම් වචනයෙන් පමණක් ඔබතුමාට කරන්න බැහැ. ඔබතුමා මහත්සි වුණාට ඔබතුමා අසරණයි.

විපක්ෂයේ ආණ්ඩුවේ කියලා නැහැ, ඔබතුමාට අපි සහාය දෙනවා. මේ දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමය පුදුම බලයක්, පුදුම ශක්තියක් තිබෙන දෙයක්. එහෙම නම් ඒක ආරක්ෂා කරන්න නම් එය නීතිමය කරන්න, විශේෂඥ කම්වුවක් පත් කරලා. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් නීති කෙටුම්පත් අංශයෙන් සහාය ලබා ගෙන විශේෂඥ කම්වුව මගින් නීති සකස් කරලා කෙටුම්පතක් ගෙනත් ඔබතුමා ඒ කටයුතු කරන්න.

දෙ වෙනි කරුණ, ඔබතුමාට වෛද්‍ය පර්යේෂණ කරන්නට අය වැයෙන් මුදල් ලැබෙන්නේ නැහැ. මේවාට මුදල් ලැබෙන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා සවන් දී ගෙන සභා ගර්භයේ ඉන්නවා. දේශීය වෛද්‍ය අංශයටත් පර්යේෂණ අංශයක් වෙනම එන්න ඕනෑ. මම මේ කරුණු කියන්නේ මේ අංශය ආරක්ෂා කර ගෙන දියුණු කරන්න ඕනෑ හින්දායි. ඒකට පර්යේෂණ අංශයක් තිබෙන්න ඕනෑ; laboratory facilities තිබෙන්න ඕනෑ; මේවා provincial level එකට දෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැතුව මේ සියල්ලම ජාතික මට්ටමෙන්, බොරැල්ලෙන් කරන්න බැහැ; නාවින්නෙන් කරන්න බැහැ. එහෙම නම් ඒ කටයුතු කිරීමට වෙනම වැය ශීර්ෂයකින් හෝ මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කරන්න අවශ්‍යයි. මේකට මහ මුදලක් යන්නේ නැහැ. ඒකට විශේෂඥයන්ව යොමු කරන්න ඕනෑ. එහෙම යොමු කරලා ක්‍රියා කරන ගමන් නීතිමය බලය දීලා තත්ත්ව පරීක්ෂණ කටයුතු කිරීම කළ යුතු එක කාරණයක් හැටියට මා යෝජනා කරනවා.

රිළහ කාරණය pharmacy එකකින් බෙහෙතක් ගන්නවා නම්, Western medicine සම්බන්ධයෙන් නම් ඒවා සහතික කරලා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා ඒ විධියට එවැනි අලෙවි සැල් ලියාපදිංචි කරන්න ඕනෑ. රිළහට ඒ අලෙවි සැල්වලින් බෙහෙත් විකුණනවා නම් එහිදී ලියා පදිංචි වෛද්‍යවරයකුගේ සහතිකයක් තිබිය යුතුයි කියන එකක් මා යෝජනා කරනවා. ඒ වාගේම, ඒ බෙහෙත් බෝතලවල ඇල්කොහොල් තිබෙන ප්‍රමාණය ලියා නැහැ. අරිෂ්ට කිසිම එකක ලියා නැහැ. ඔහේ නිකම් ලේබලය අලවා තිබෙනවා. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මේ ගැන හදවතින් බොහොම බරපතළ විධියට කල්පනා කරන්න. මම අම්පාරේ ඡන්ද කටයුතු කරද්දී කටුම්භේල කියන ඔසු වර්ගය ගැන ඔබතුමාට කිව්වා. මා සන්නේෂ වනවා. ඔබතුමාගේ ලේකම් මහත්මයාට ඒ ගැන කියලා තිබෙනවා. නමුත් බටහිර වෛද්‍යවරු මේකට විකක් අකැමැත්තක් දක්වනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් All India Institute of Medical Sciences එකේ සහතික කරලා තිබෙන මේ වාර්තාව අරගෙන බලන්න. මේ වාර්තාවේ පිටපතක් මම දෙන්නම්. මේවායින් ලංකාවට නම්බුවක් ලැබෙනවා වාගේම ලංකාවට ආදායමක් ගන්න පුළුවන් මාර්ග තිබෙනවා. මෙන්න මේ නිසායි මම මේ යෝජනාව ගෙනෙන්නේ. එහෙනම් මේවායේ තත්ත්ව පරීක්ෂණත්, නීතිමය තත්ත්වයත්, අලෙවි සැල් ලියාපදිංචි කිරීමත් සිදු කළ යුතු වනවා වාගේම, නිෂ්පාදනය කරන අරිෂ්ට බෝතලයේ තිබෙන ඇල්කොහොල් ප්‍රමාණය මෙව්වරයි කියලා ලේබලයේ ගහන්න ඕනෑ. රිළහට විටින් විට ගිහිල්ලා පරීක්ෂා කරන්න ඕනෑ. මේකෙදි සල්ලි හම්බ කිරීමේ අරමුණින් එක එක පුද්ගලයින් පොඩි පොඩි සමාගම් දමා ගෙන, ලේබල් ගහ ගෙන මිනිස්සු මරනවා. දේශීය ඖෂධ ක්‍රමය විනාශ වෙනවා.

මා මීට වඩා කාලය ගත්තේ නැහැ. මා මේ යෝජනා ගෙනාවේ කාවචන් විවේචනය කරන්න නොවෙයි. දේශීය වෛද්‍ය අංශයට මගේ තිබෙන ප්‍රදීයාව නිසායි. අනාගතයේ දී මෙකෙත් අපට විශාල දියුණුවක් ලබන්න පුළුවන්. අපි ඒකෙන් විදේශ චිත්‍රමය හමිබ කරනවා, ගරු ඇමතිතුමනි. ඔබතුමා ක්‍රියා කරන්න. ඔබතුමාට ඒ බලය තිබෙනවා, World Health Organization එකේ සභාපතිවරයා විධියට. අපිට විදේශිකයෝ සංචාරකයින් විධියට ගෙන්වා ගෙන සල්ලි හමිබ කරන්න පුළුවන්. මේ කටුම්භේල වැනි ඔසු වර්ගයක patent එක අරගෙන - [බාධා කිරීමක්] මම doctor ට කෙළින්ම කිව්වා, මම මේ ඔක්කෝම විස්තර දෙන්නේ ඔබතුමාට patent එක ලංකාවට කියා ගන්නවා නම් විතරයි කියා. ඒ පොරොන්දුව උඩයි Dr. Wijayabandara ඒ විධියට පර්යේෂණ පටන් ගත්තේ. ඒ නිසා මෙකෙත් ලද අත් දැකීම තුළයි මා කථා කළේ. නමුත් මම වෛද්‍යවරයකු නොවෙයි. පර්යේෂණ අංශයෙන් නොවෙයි. කටුම්භේල ගැන පර්යේෂණ කරලා සහතික කරපු ඒ Dr. Wijayabandara මැතිතුමාට මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා. ඔබතුමා එතුමාට සල්ලි ටිකක් දෙන්න තව පර්යේෂණ කරන්න. එම නිසා ඉහත යෝජනාව මා මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරනවා.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහෝම ස්තූතියි. මිළහට ගරු කිලකරන්න විනානාවි මන්ත්‍රීතුමා.

### ගරු කිලකරන්න විනානාවි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා විසින් ගෙනෙන ලද යෝජනාව ස්ථිර කරමින් එයට වචන කිහිපයක් එකතු කරන්න මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම මා එතුමාට ස්තූතියිවන්න වෙනවා, ආයුර්වේද ඖෂධ නිෂ්පාදනය කිරීමේ දී එතුමා ආයුර්වේද ඖෂධ නිෂ්පාදන නිසි ප්‍රමිතියක් ජනතාවට ලැබෙනවාද කියලා සොයා බලන්න, අවශ්‍ය කමිටුවක් පත් කිරීම පිළිබඳ අදහස් ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන්. විශේෂයෙන්ම අද ජනතාවට අවශ්‍ය දේශීය ඖෂධ නිෂ්පාදනය කිරීමේ දී, රාජ්‍ය ආයුර්වේද ඖෂධ නීතිගත සංස්ථාව මගින් නිෂ්පාදනය කරන්නේ සියයට හතළිහක් පමණයි. එතකොට සියයට 60ක් පමණ නිෂ්පාදනය වන්නේ පෞද්ගලික අංශයෙන්. මෙන්න මේ කාරණය නිසාම අපි විශ්වාස කරනවා, ගරු අමාත්‍යතුමා මේ මොහොතේ සම්බන්ධව එතුමාගේ අදහස ඉදිරිපත් කරාවිය කියා. එතුමාගේ යෝජනාව අනුව විශේෂයෙන්ම වැඩි ප්‍රමාණයක් අද දේශීය වෙදකමට නැඹුරු වෙමින් ඉන්න කාල පරිච්ඡේදයේ වඩා ප්‍රමිතියකින් යුතු ඖෂධ ජනතාවට ලබා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය කරන ක්‍රම වේදයක් සකස් කිරීමේ යෝජනාව අපේ පැත්තෙන් අපි ඉදිරිපත් කරනවා.

අපි දන්නවා, ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කරන දේශීය ඖෂධ පිළිබඳව පරීක්ෂා කරන්න එහෙම නැත්නම් අනුමැතිය ගන්න යෝග්‍ය සංග්‍රහ කමිටුව කියා කමිටුවක් මේ වන කොට ක්‍රියාත්මක වන බව. නමුත් ගරු අමාත්‍යතුමනි, ඔබතුමාට කනගාටුවෙන් වුවත් කියන්න සිද්ධ වෙනවා, මෙම යෝග්‍ය සංග්‍රහ කමිටුවටත් යම් යම් බලපෑම් සිද්ධ වන බව. ඒ කියන්නේ ඒ බලපෑම් සිද්ධ වන්නේ නිසි ප්‍රමිතියකින් මේ ඖෂධ නිෂ්පාදනය වන්නේ නැහැයි කියන කාරණය නිසායි. අපි දන්නවා, මේ කමිටුවට සිද්ධ වන අනිසි බලපෑම් නිසා මේ වන කොට වෛද්‍ය අමරසිංහ පොන්නම්පෙරුම මහත්මයා එම කමිටු සාමාජිකත්වයෙන් ඉවත් වෙලා සිටින බව අපි පිළිගන්නවා, මේ වන කොට විශේෂයෙන් විවෘත ආර්ථික ක්‍රමය ඇතුළේ ආර්ථික වාසි ලබා ගෙන තමයි වැඩි ප්‍රමාණයක් — දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාංශයේ නොවෙයි — පෞද්ගලික අංශයේ මේ ඖෂධ නිෂ්පාදනය වන්නේ කියා. නමුත් දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාංශය රටේ පුරාවැසියන්ට වග කියන අමාත්‍යාංශයක් විධියට මේ නිෂ්පාදනය කරන ඖෂධ පිළිබඳව, එහි නිසි ප්‍රමිතිය පිළිබඳව වඩාත් වග කීමෙන් කටයුතු කරන්න ඕනෑ. අපි දන්නවා මේ වෙන කොට අපේ ඖෂධ නිෂ්පාදනය කරන ඖෂධ ප්‍රමාණවත් නොවන බව. උදාහරණයක් වශයෙන් ගත්තොත් බොරැල්ලේ

ආයුර්වේද රෝහලට පවා සාමාන්‍යයෙන් ඖෂධ වර්ග 85ක්, 90ක් පමණ අවශ්‍ය වුණත් ඒ ඖෂධවලින් 25ක්, 30ක් අතර ප්‍රමාණයක් තමයි රෝගීන්ට ලබා දීම සඳහා එහි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා වැඩි ප්‍රමාණයක් ඖෂධ වර්ග රෝගීන්ට පිටින් ගන්නට සිදු වෙනවා. එහෙම නැත්නම් තිබෙන බෙහෙත් පමණක් ඒ තුණ්ඩුවේ සඳහන් කරලා නිර්දේශ කරන්නට වෛද්‍යවරුන්ට සිදු වෙනවා. එම රෝගීන්ට අනෙක් ඖෂධ වර්ග මිලක් ගෙවලා පෞද්ගලික අංශයෙන් ලබා ගන්නටයි සිදු වන්නේ.

විශේෂයෙන්ම ආයුර්වේද ඖෂධ සංග්‍රහයේ මේ ඖෂධ නිෂ්පාදනය කිරීම පිළිබඳව සඳහන් වෙනවා. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය උපදේශක කාරක සභාවේදීත් මේ සම්බන්ධයෙන් ඒ නිලධාරීන් සමඟ දීර්ඝ සංවාදයක් ඇති වුණා. ගරු අමාත්‍යතුමාට අපි ස්තූතියිවන්න වෙනවා, ආයුර්වේද ඖෂධ සංස්ථාවෙන් වැඩි ඖෂධ ප්‍රමාණයක් නිපදවලා අපේ රෝගීන්ට ලබා දීමට මැදිහත් වීම ගැන. ඒ අතර අර මා කලින් කිව්වා වාගේ ඉතාම විධිමත් ලෙස ඖෂධ නිෂ්පාදනය කිරීම පරීක්ෂා කරන්න අවශ්‍ය කරන කටයුතු සිද්ධ කරන්නාය කියන ඉල්ලීම යෝග්‍ය සංග්‍රහ කමිටුවට අපේ පැත්තෙන් අපි ඉදිරිපත් කරනවා.

ඒ වාගේම 2005 දී අමාත්‍යතුමා විශේෂයෙන් මහාචාර්යවරයකුත් සමඟ මෙයට අදාළ පනතක් සකස් කිරීමට සූදානම් වුණු බව අපි දන්නවා. ගරු අමාත්‍යතුමාට මා ඒ ගැන ස්තූතියිවන්න වන අතරම එහි තිබුණු යම් යම් අඩු පාඩුකම් පිළිබඳවත් කියන්නට ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම රජයේ ආයුර්වේද වෛද්‍යවරු මේ පිළිබඳව සොයා බැලීමක් කර තිබුණා. ඒකෙදී දැන ගන්නට ලැබුණු කාරණා අනුව අපේ පාරම්පරික ආයුර්වේද වෛද්‍යවරුන් ඒ ක්ෂේත්‍රයෙන් පිට මං වන ආකාරයට තමයි එම පනත සකස් කරන්නට ඔබතුමා මූලික වුණේ කියන අදහසක් වෛද්‍යවරුන් තුළ තිබෙනවා. ඒ අදහස වැරදි නම් ඔබතුමා ඒ අදහස නිවැරදි කරලා ඉදිරිපත් කරන්න. අන්න ඒ කාරණා නිසා තමයි මේ ක්ෂේත්‍රයේ සිටින වෛද්‍යවරුන් තුළ මේ පිළිබඳව යම් විරෝධතාවක්, කුකුසක් තිබුණේ. ඒ නිසා ඔබතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා, එවැනි පනතක් සම්මත කරලා මේ ඖෂධ වඩාත් විධිමත් ලෙස ප්‍රමිතියකින් යුතුව නිෂ්පාදනයව කරන්නට අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නාය කියලා. ඒ ක්ෂේත්‍රයේ සිටින සියලුම විෂය ප්‍රවීණයන්ගෙන්, දේශීය වෛද්‍යවරුන්ගෙන්, ක්ෂේත්‍රයේ සිටින වෛද්‍යවරුන්ගෙන් උපදෙස් ලබා ගෙන සාකච්ඡා මගින් මෙය කරන්නාය කියන ඉල්ලීමක් කරනවා.

ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් මේ සඳහා ප්‍රධාන අභියෝගයක් තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව අපි උපදේශක කාරක සභාවේදීත් සාකච්ඡා කළා. දැනට අපි පිට රටින් ගෙන් වන ඖෂධවලට යම් බද්දක් මේ අය වැයෙන් යෝජනා වෙලා තිබෙනවා. භාණ්ඩාගාර නිලධාරීන්ටත් මෙය යොමු කළා. මෙහි දී නිමි ඖෂධ සඳහා පමණක් එම “වැක්ස්” අය අය කරන්නට කටයුතු කරන්නාය කියන ඉල්ලීම අපි කරනවා. එහෙම නැති වුණොත් සිදු වන්නේ ඖෂධ වර්ගවල - මේ දේශීය ඖෂධ වර්ග නිෂ්පාදනය කිරීමේ අනි විශාල මිල ඉහළ යාමක් සිදු වීමයි. ඒ පිළිබඳවත් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නාය කියලා අපි ඉල්ලනවා.

ඒ අතරම අනෙක් පැත්තෙන් මේ ආයුර්වේද ඖෂධ සංස්ථාවේ නිලධාරීන්ගේ ඉඳලා මේ ක්ෂේත්‍රයේ යෙදී සිටින සියලු දෙනාගේම ඉල්ලීමක් තිබෙනවා. ඖෂධ නිෂ්පාදනය සඳහා අවශ්‍ය කරන අමු ද්‍රව්‍ය ප්‍රමාණය නිසි ප්‍රමිතියෙන්, ඒ වාගේම අවශ්‍ය ගුණාත්මකභාවයෙන් සහ සාධාරණ මිලට ලැබෙන්නේ නැහැයි කියලා කියනවා. මේ දේශීය ඖෂධ නිෂ්පාදනය කිරීමේදී ඒකෙනුත් යම් බලපෑමක් සිදු වනවා.

අද මේ වන කොට විශේෂයෙන්ම ඉන්දියාව යම් ඖෂධ ප්‍රමාණයක් රතු දත්ත පොතට ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා, අද ඉන්දියාව ඒ ඖෂධ අපනයනය කරන්නේ සීමාසහිත ප්‍රමාණයකුයි. අන්න ඒ ඖෂධ අපේ ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා, එහෙම නැත්නම් වගා කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කරන පියවර ගන්නාය කියාත් මා විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා.

[ගරු නිලකර්තන විනානාවි මහතා]

අවසාන වශයෙන් මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ ඖෂධ නිෂ්පාදනයේ යෙදී සිටින උදවියට නිසි ප්‍රමිතියකින් යුතු අඩු ද්‍රව්‍ය අඩු මිලට ලබා දීමට කටයුතු කරන්නාය කියලා. ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් විශේෂයෙන්ම ඖෂධ සංස්ථාවටත්, ඒ ක්ෂේත්‍රයේ නියැලී සිටින අනෙකුත් උදවියටත් නිසි ප්‍රමිතියකින් යුත් ඖෂධ නිපද වීම සඳහා හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරලා, මේ රටේ දේශීය වෛද්‍ය ක්ෂේත්‍රයෙන් ප්‍රතිකාර ලබා ගැනීමට බලාපොරොත්තු වන රෝගීන්ට නිසි ඖෂධ ලබා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය කරන වැඩ පිළිවෙළ සකස් කරන්නාය කියන ඉල්ලීම කරමින් මාගේ වචන ස්වල්පය මා අවසන් කරනවා. ඔබතුමාට ස්තූතියි.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමය සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන්ම දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමයේ ඖෂධ නිෂ්පාදනයේ ගුණාත්මකභාවය වැඩි කිරීමට සහ එය ආරක්ෂා කිරීමට කටයුතු කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවක් හැටියට මා මේ යෝජනාව දකිනවා. විශේෂයෙන්ම දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමය ගැන කියද්දී, දිව්‍යාන බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමා සහ, වෙද, ගොවි, ගුරු, කම්කරු යන බලවේග ඇති කරලා එදා මේ වෛද්‍ය ක්‍රමයට ඉතා වැදගත්කමක් දුන්න බව කියන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම මේ වන විට දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යවරයෙක් ද පත් කර සිටිනවා.

අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මහින්ද විත්තනායක තුළ දේශීය වෙදකම ගැන මෙහෙම කියනවා;

“ලොවටම ආධිමරයෙන් දායාද කළ හැකි මහඟු දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමයක් අප සතුව ඇත. එම දැනුම සංරක්ෂණය කිරීමත් ලොවටම බෙදා හැරීමත් ඉතිහාසය විසින් මට පැවරුණු වගකීමක් ලෙස මම දකිමි.”

එතුමා දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමය ගැන එවැනි වගකීමකින් හා ඕනෑ කමකින් කටයුතු කිරීම ගැන අපි සතුටු වනවා.

ඒ වාගේම මේ ප්‍රමිතිය ගැන කියන කොට විශේෂයෙන්ම එතුමා මහින්ද විත්තනායක තවදුරටත් මෙහෙම කියා තිබෙනවා:

“සියලුම පෞද්ගලික ආයුර්වේද රෝහල් සහ විදේශිකයන් සඳහා ආයුර්වේද සේවා සපයන ආයතන ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියාපදිංචි කිරීමට අවශ්‍ය තෙතික විධි විධාන සලසමි.”

රටේ නායකයා හැටියට දැක්මක් සහිත වැඩ පිළිවෙළක් දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමයට අදාළව එතුමා මහින්ද විත්තනායක ඇතුළත් කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, පළාත් සභාවේ හිටපු සෞඛ්‍ය හා දේශීය අමාත්‍යවරයකු හැටියට විශේෂයෙන්ම මා කියන්න ඕනෑ, මෙම ඖෂධ නිෂ්පාදනයන් කිරීමේදී ලියා පදිංචිය අනිවාර්ය කියලා. ලියා පදිංචිය ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුව මගින් සිද්ධ කරනවා. හැම නිෂ්පාදනයක්ම ලියා පදිංචි වෙන්න ඕනෑ. අලුත් ඖෂධයක් නිෂ්පාදනය කරනවා නම් යෝග්‍ය සංග්‍රහ කමිටුව හරහා ඒ සියල්ලේම වට්ටෝරුව දෙන්න ඕනෑ. මෙහි යම් කිසි පරිපාලන ක්‍රමයක් තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට පසු විපරමක් තිබෙනවා. නමුත් මෙය තවත් ප්‍රබල කළ යුතුයි. සමහරු ඉන්නවා, ඒවා නියමිත ප්‍රමිතියට පාවිච්චි නොකරන අය. ගරු මන්ත්‍රීතුමා කිව්ව ආකාරයට සමහර විට අරිෂ්ටයක් වෙන්න පුළුවන්, බටහිර ක්‍රමයේ සිරස් වර්ගයක් වෙන්න පුළුවන් ඒවා මත් ද්‍රව්‍යයක් හැටියට මත් වෙන්න පාවිච්චි කරන අය ඉන්නවා. එවැනි තත්ත්වයන් වළක්වා ගැනීමට අපි කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, විශේෂයෙන්ම මා සතුටු වනවා, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය යටතේ පළාත් බද්ව මේ ආයුර්වේද ක්‍රමය දියුණු කරන්නට අවශ්‍ය ක්‍රමවේදයක් ක්‍රියාත්මක වීම පිළිබඳව. බටහිර වෛද්‍ය ක්‍රමය

ක්‍රියාත්මක වීමේදී පළාත් සෞඛ්‍ය අධ්‍යක්ෂතුමා හරහා ආයතන ලියා පදිංචි කිරීම, නිෂ්පාදනයන් සුපරීක්ෂණය කිරීම ආදිය සිද්ධ වනවා. සෞඛ්‍ය විෂයය පළාත් සභාවටත් බලය විමධ්‍යගත වුණු විෂයයක් නිසා පළාත් ආයුර්වේද කොමසාරිස්වරුන් සම්බන්ධ කර ගෙන ඒ නිෂ්පාදනයන් සිද්ධ කරනවා. පළාත් ආයුර්වේද රෝහල් හරහා සහ නිෂ්පාදනාගාර හරහා විශාල වශයෙන් අද මෙය ක්‍රියාත්මක වනවා. ඒ සම්බන්ධීකරණය තුළින් අපට මේ නිෂ්පාදනයේ quality එක වැඩි කරන්න පුළුවන් ශක්තියක් තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, විශේෂයෙන්ම අද ආයුර්වේද සංරක්ෂණ සභා තිබෙනවා. පළාත් සභා ක්‍රමය තුළ හැම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකම සිටින නිෂ්පාදකයන්ට අවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය මේ සංරක්ෂණ සභා හරහා සපයා දෙනවා. ඔවුන් ලියාපදිංචි වෛද්‍යවරුන් වෙන්න පුළුවන්, නොවෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඔවුන්ට ඒ අවශ්‍ය පහසුකම් දීම තුළින් නිෂ්පාදනය නියමිත ප්‍රමිතියට ඇති කරන්න පුළුවන් වනවා. දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමය කියන්නේ බොහෝ දුරට අපේ ගමේ සංස්කෘතිය සමඟ යන දෙයක්. ඒ ඖෂධ ගුණය රැකෙන විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් අපි ක්‍රියාත්මක කරනවා. අන්න ඒ සඳහා හොඳම දේ තමයි මේ ක්‍රමවේදය. ඒ සඳහා ගරු ඇමතිතුමා අමාත්‍යාංශය හරහා විශාල වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරනවා. එය තව තවත් ශක්තිමත් කිරීමත් මේ යෝජනාවෙන් බලාපොරොත්තු වන දෙයක්. ඒ වාගේම එවැනි ආයුර්වේද ඖෂධීය සැපයීම තුළින් වඩාත් ගුණාත්මක සේවාවක් ලබා දීමේ හැකියාවක්, ශක්තියක් ලැබෙනවාය කියන එකත් කියන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම අපේ දේශීය වෛද්‍ය ඇමතිතුමා විශාල ඕනෑකමකින් විශාල කාලයක් ඒ කටයුත්ත කළ බව මා දන්නවා. මා පළාත් සභාවේ සෞඛ්‍ය අමාත්‍යවරයා හැටියට කටයුතු කරන කොට බොහොම සම්බන්ධීකරණයකින් හා ඕනෑකමකින් ඒ කටයුතු කළා. විශේෂයෙන්ම අපේ ගමේ සංස්කෘතිය හා බැඳුණු දේශීය වෛද්‍යවරයාට යම් කිසි තත්ත්වයක්, හොඳ සේවාවක් සැපයීම සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම් මේ අමාත්‍යාංශය තුළින් ලබා දෙන බව ප්‍රකාශ කරමින් මා නිහඩ වනවා. ස්තූතියි.

#### ගරු කිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த - சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadde - Minister of Indigenous Medicine)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මා ප්‍රථමයෙන්ම අපේ ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා, ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රීතුමාට — හිටපු අමාත්‍යතුමාට — ඇත්ත වශයෙන්ම ස්තූතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම ගරු නිලකර්තන විනානාවි මන්ත්‍රීමාටත්, අපේ ලලිත් දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාටත් ස්තූතිවන්ත වනවා, මේ කරුණු සම්බන්ධයෙන් අදහස් ප්‍රකාශ කිරීම ගැන. මා හිතන විධියට අවුරුදු 53ක් විතර යනකම්, ඒ කියන්නේ 1947 ඉඳලා ගණන් බලනවා නම් පාර්ලිමේන්තුව ආරම්භ කරපු දවසේ ඉඳන් මෙවිට කාලයක් ගත වෙලාත් මේ ක්ෂේත්‍රයට හරි සැලකිල්ලක් ලැබුණේ නැහැ. විටින් විට පත් වෙච්ච ආණ්ඩු, විවිධ ඇමතිවරු මේ ක්ෂේත්‍රය සම්බන්ධයෙන් විවිධ උත්සාහයන්වල යෙදී තිබෙනවා. ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ කුඩම්මාගේ සැලකිල්ලක් තමයි තිබුණේ. එතුමාට මා කියන්න කැමැතියි දැන් ඒ කුඩම්මාගේ සැලකිල්ල බැහැර වෙලා යම් කිසි ක්‍රමයකට අපි මේ අමාත්‍යාංශයේ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යන බව. අඩු පාඩු නැත්තේ නැහැ. විශාල වශයෙන් අඩු පාඩු තිබුණා. පියවරෙන් පියවර ඒවා නිවැරදි කර ගෙන දැන් එක්තරා ගමන් මගකට යොමු වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා මේ පැත්ත ගැන බලා මේ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යන්න අපට විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් කර දුන්නා. මට ලැබී තිබෙන කාල වෙලාව බොහොම මදි. ඒ නිසා ඉතුරු විස්තර වික සභාගත කරන්න මා බලාපොරොත්තු වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ආයුර්වේදයේ ප්‍රමිතිය සම්බන්ධයෙන් කතා කරන කොට මා කියන්න ඕනෑ, දැනට අපේ සංස්ථාවේ ඖෂධ 22ක් ප්‍රමිතිකරණය කරලා තිබෙන බව. අනික්



දේවල් ගැනත් ප්‍රමිතීන් සකස් කරමින් තිබෙනවා. ඒ වාගේම මා කියන්න ඕනෑ පෞද්ගලික නිෂ්පාදන ආයතන 140ක් පමණ ලියාපදිංචි වෙලා තිබෙන බව. ඒ අතරින් හරි ප්‍රමිතියට කටයුතු කරන ප්‍රධාන පෙළේ ආයතන කිහිපයකුත් තිබෙනවා. මේ ක්ෂේත්‍රයට අදාළ ඖෂධ වර්ග සඳහා අමු ද්‍රව්‍ය ආනයනය කරන තැන පටන් රේගුවේ නිලධාරීන් දන්වා සියලු දෙනා දැනුවත් කර තිබෙනවා.

#### ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ගරු ඇමතිතුමනි, මට තත්පරයක් දෙන්න. අලුතින් බද්දක් ගහලා තිබෙනවා. ඒ බද්ද ඉවත් කරන්න කෝ.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියදේ මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ඒක පොඩි පැටලැවිල්ලක්. ඒක උච්චාරණයේ මොනවා හරි වෙනසක් වන්න ඕනෑ. අපි කිව්වේ නිම් ඖෂධ සඳහා පමණක් කියලායි. අමු ද්‍රව්‍ය ගෙනෙන එකට නොවෙයි. ඒ වාගේම තව දෙයක් තිබෙනවා. අපි ඒක නිදහස් කරන්න කියා ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා. ඒ ලංකාවේ නොවැවෙන දෙවල් සම්බන්ධයෙන් උදාහරණයක් හැටියට කිව්වොත් කුංකුම්පපු වාගේ දේවල් ලංකාවේ වැවෙන්නේ නැහැ. අද කිලෝ එකක් ලක්ෂ දෙකක තුනකට ආසන්න වෙනවා. අපි අමාත්‍යාංශයෙන් ඒ තීරණය අර ගෙන යොමු කරලා තිබෙනවා. මේ රටේ නොවැවෙන දෙවල්වලට tax එකක් ගහන්න එපාය කියා. එතාකොට මෙහෙ වෙන්න පුළුවන් දෙවල් එවන්න මෙහේ අය තුළ උනන්දුවක් ඇති වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අපි ප්‍රමිතිකරණයක් ගර ගෙන යනවා. පෞද්ගලික අංශයේ ඒ නිෂ්පාදනාගාර වල, අනිවාර්යයෙන්ම වෛද්‍යවරයෙක් ඉන්නවා. මේ ක්‍රමය හැඩගැස්වීමේදී විවිධ ප්‍රශ්න තිබුණා. පාරම්පරික ක්‍රමයට හුරු වෙලා ඒ විධියට තමයි හුඟක් තැන්වල ඒ වැඩ කටයුතු කර ගෙන ගියේ ඇත්ත වශයෙන්ම සද්භාවයෙන් ඒ නිෂ්පාදන කටයුතු කරන තැන් තිබෙනවා. ඒ අතරතුර සද්භාවයෙන් කටයුතු නොකරන එක් කෙනෙක් දෙදෙනෙක් ඇති. ඒක අපි නැහැ කියන්නේ නැහැ. මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ එක ගැන මම කැමැතියි. ඒ වාගේම අපිට සමහර අණ පනත්වලින් ඒ විවිධ බාධා තිබුණා. මේ ක්ෂේත්‍රයට අදාළ පනතක් හදන්න යන කොට. සමහර තැන්වලදී උපාධිධාරී වෛද්‍යවරුන්ගේ, ඩිප්ලෝමාධාරී වෛද්‍යවරුන්ගේ පාරම්පරික වෛද්‍යවරුන්ගේ මත එකිනෙක යා වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අන පනත් ප්‍රමාද වුණා. ගරු නිලකර්ම විනානාවිම් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ ලබන අවුරුද්දේ ජනවාරි, පෙබරවාරි වන කොට අපි ඒ පනත් ටික ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

ප්‍රමිතිකරණය සම්බන්ධයෙනුත් මා ඉතා කෙටියෙන් කියන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඉහුරු, කොත්තමල්ලි ටිකක් ගන්න අපට දොස්තර කෙනෙක් ළඟට යන්න ඕනෑ නැහැ. පස් පංගුව තම්බලා බොන්න වෛද්‍යවරයෙක් ළඟට යන්න අවශ්‍ය නැහැ. ඩිස්ට්‍රික් පෙත්තක්, පැනඩෝල් පෙත්තක් බොන්න දොස්තරවයකුගෙන් අහන්න ඕනෑ නැහැ. උණක්, හෙම්බිරිස්සාවක් හැදුණාම සාමාන්‍ය විධියට අපි ඔය දෙක පාවිච්චි කරනවා. නමුත් අපේ සංස්ථාවේ හැටි නිෂ්පාදනයකම සඳහන් වෙලා තිබෙනවා, විශේෂයෙන් අරිෂ්ට වැනි දේවල් වෛද්‍යවරුන්ගේ උපදෙස් නැතුව පාවිච්චි කරන්න එපාය කියා. කොහොමටත් වෛද්‍යවරයකුගේ උපදෙස් නැතුව සිංහල බෙහෙත් පාවිච්චි කිරීම තහනම්. අරිෂ්ට බොන ක්‍රමයක් තිබෙනවා. මේකෙන් පොඩි “කික්” එකක් එන නිසා සමහරුන් මේවා බොනවා. එතකොට සිරොසිස් හැදෙනවා. තමයි. මේවා බොන්න ඕනෑ. වෛද්‍ය උපදෙස් මතයි. ලේබලයේ සඳහන් කර තිබෙනවා, වෛද්‍ය උපදෙස් මත තමයි මේවා පාලනය කරන්න ඕනෑ කියා. එහෙම දේවලුත් තිබෙනවා. අනපසු වෙච්ච තැනුත් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ දවස්වල අපි ඒවා ගැන අධ්‍යයනය කරමින් ඉන්නවා. අමුද්‍රව්‍ය ගෙන්වන තැන පටන්ම අපේ වෛද්‍යවරයෙක් ඉන්නවා. පෞද්ගලික නිෂ්පාදනාගාරවලත් වෛද්‍යවරයෙක් ඉන්නවා. ඒ අයගේ අධීක්ෂණය යටතේ තමයි මේ

වැඩ කොටස් කරගෙන යන්නේ. අර කිව්වා වගේ යෝග සංග්‍රහ කමිටුව තිබෙනවා. ඒ අයගේ අනුමැතියත් ලබාගෙන මේ වැඩ කොටස් ටික අපි කරගෙන යනවා. ඒ වාගේම ප්‍රමිතිකරණය ගැන කියන කොට තව කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. වාර්ෂිකව නිෂ්පාදනාගාර පරීක්ෂා කරනවා. හිටි හැටියේම කඩා පනිනවා. මේ අණ පනත්වලට නොසැලකිල්ලක් තිබුණා තමයි. මේ අමාත්‍යාංශයේ සේවකයන් 21 දෙනෙක් නැතිවයි මා වැඩ කරන්නේ. 21 දෙනෙක්ම නැහැ. නමුත් නැහැ, බැහැ කිව්වේ නැහැ. මොකද, නීති රීති මාලාවක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි ගෙවන මුදලේ හැටියට විශේෂඥයන් එන්නේ නැහැ. ඒ නීති හදා තිබෙන්නේ ඒ විධියටයි. ඒවා වෙනස් කරන්න තමයි අපි උත්සාහ කරන්නේ. ඒ ගෙවන මුදල අනුව විශේෂඥයෙක් ඇවිල්ලා ඉන්නේ නැහැ. රුපියල් 50,000ක් ගන්න පුළුවන් තැනැත්තා රුපියල් 25,000ක පඩියකට එන්නේ නැහැ. අපට එවැනි බාධාත් තිබෙනවා. ඊයේ පෙරේදා අපට අනුමැතියක් හම්බ වුණා විශේෂඥ වෛද්‍යවරු 9 දෙනෙක් බදවා ගන්න. අපි වාගේ හද්දා පිටිසර ගම්වල ඉපදිව්ව අය තමයි ඒවායේ ඉහළ පුටුවල ඉන්නේ. නිදහස් අධ්‍යාපනයෙන් ඉහළට ආවායින් පසුව ඒ අය අපට දස පනහ පෙන්වනවා. ඒ නිසා මෙන්න මේවා වෙනස් කරන්න ඕනෑ. මේ ආයුර්වේද ක්ෂේත්‍රයේ දේශීය වෛද්‍ය කර්මාන්තය ඉදිරියට ගෙන යෑමේදී අනවශ්‍ය බාධා රාශියක් තිබෙනවා. ඒවා ඉවත් කරන්න ඕනෑ. නීතිරීති ගෙනල්ලා ඒවා ඉවත් කරන්න යන කොටත් බාධා ඇති කරනවා.

කපුපිල ගැන ජයවික්‍රම පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා නිතරම කියනවා. අවුරුදු නවයක් තිස්සේ බටහිර සහ අපේ පාරම්පරික සිංහල වෛද්‍යවරු පිළිකා සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් කළා. ඒ පරීක්ෂණයෙන් සියයට 60ක, 70ක වාගේ සාර්ථකභාවයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒඩ්ස් රෝගය සඳහන් පාරම්පරික වෛද්‍යවරයෙක් සම්බන්ධ කරගෙන රෝගීන් පස් දෙනකු සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ කළා. අපි ඒ අයගේ නම ගම කාටවත් හෙළි කරන්නේ නැහැ. තුන් දෙනකුට ප්‍රතිශක්තිකරණය ලැබිලා තිබෙනවා. රෝගය වැඩියි කියලා එක් කෙනෙකුට විදේශගත වෙන්න දුන්නේ නැහැ. දැන් එයාට ප්‍රතිශක්තිකරණය ලැබුණා. අන්න දැන් එයාට විදේශ ගත වෙන්න පාස්පෝට් එකක් හම්බ වෙනවා.

පිළිකාව නිව්වාට සුව වෙන්නේ නැහැ. ජීවිත කාලය පොඩ්ඩක් දීර්ඝ වෙනවා. ජීවත් වන කාල සීමාව වැඩි වෙනවා. අවුරුද්දෙන් මීය පරලොව යන ඇත්තෝ අවුරුදු පහක් විතර ජීවත් වෙනවා. තවම කොහේවත් හරිහමන් විධියට බෙහෙත් සොයා ගෙන නැහැ. පර්යේෂණ මට්ටමින් ඒ දේ කරගෙන යනවා. අපි ඒ පර්යේෂණ කටයුතු කරනවා. අපි ඒ ගැන උනන්දුවක් ගන්නා. තමුන්නාන්සේ කියන එකේ සත්‍යතාව අපි ඊයේ පෙරේදාත් සාකච්ඡා කළා. පර්යේෂණ කටයුතු සඳහා මට ජනාධිපතිතුමා ප්‍රතිපාදන වෙන් කර තිබෙන මුදලට අමතරව තවත් ඉල්ලුවොත් එතුමා ප්‍රතිපාදන දෙනවා. ඒ ගැන විශාල විශ්වාසයක් තිබෙනවා.

ඒ වාගේම, X-ray unit එකක් ගැනත් කිව්වා. බොරැල්ලේ ආයුර්වේද රෝහලේ එහෙම අඩුපාඩුවක් තිබුණා. දැන් බොරැල්ල රෝහල නවීකරණය කරනවා. එක අදියරක් ඉවරයි. තව අදියර තුනක් කරන්න තිබෙනවා. ඒ අඩුපාඩුව මහ හරවා ගන්නටත් අපි කටයුතු කරනවා.

#### ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

අභි-සක දුප්පත් අය. ඒක අද හෙටම කරන්න.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියදේ මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

බොහොම හොඳයි.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ඇතින් එන බොහොම දුප්පත් අය පිටට ගිහිල්ලා X-ray එකක් අරගෙන එනවා.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම කඩින් කඩ අවුරුදු පහක් මේ ඇමතිකම කළා.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

අත් දෙක බැඳලා.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

නැහැ. නැහැ. බැඳීම නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා අවුරුදු දහහතක් බලයේ හිටියා. අපි අවුරුදු දහහතක් බලයේ හිටියා. ආයෙන් දෙකහමාරක් හිටියා. ඔබතුමා මේ කථා කරන දේ ඒ කාලයේ කවුරුවත් කථා කළේ නැහැ නේ. ඒ කාලයේත් සෞඛ්‍ය හා දේශීය වෛද්‍ය ඇමතිවරු හිටියා නේ. එතකොට තිස්ස කරල්ලියද්දගේ කාලයේ දැන් තමුන්නාන්සේලාගේ ආශීර්වාදය ලැබෙනවා. ජනාධිපතිතුමාගේ ආශීර්වාදය ලැබෙනවා. ඒ කාලය මේ. මේ ගැන කථා කරන්න අපට පනස්තුන් අවුරුද්දක් ගත වුණාය කියලා මම කිව්වේ ඒකයි. ඒ පනස්තුන් අවුරුද්දක කාල සීමාවේ කථා කළා නම් අද අපේ රටේ දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමය මීට වඩා ඉහළට ඇවිල්ලා. ඒ නිසා මේ දුන්න උපදෙස්, අවවාද -

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

අපේ කථානායකතුමා ඒ අමාත්‍යාංශය භාරව හිටියා. ඒ කාලයේ වැඩ කෙරුණේ නැද්ද?

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ඒ කාලයේ එතුමා ඒ ක්ෂේත්‍රයේ හිටියා. පොත් පිටවල් ලිව්වා. විවිධ දේවල් කළා. කොළ කැඳ දුන්නා. අපිත් අද ඒවා බොනවා. අද කොළ කැඳ හැම තැනම ප්‍රචලිතයි. අපේ වෛද්‍ය වගේ තමයි ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ගමනත්. අපේ වෛද්‍යවේ රෝග නිව්වාටට සුව වෙනවා. මේ අමාත්‍යාංශයත් බොහොම හෙමින් හෙමින් මේවා සොයා ගෙන යනවා. ඉතින් තමුන්නාන්සේලා දැන් කියනවා මේ දේ කරන්න කියලා. අපි අධ්‍යයනය කරලා ඒවා කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ සියලුම දේ ඇතුළත් වී තිබෙන ලේඛන මම සභාගත\* කරනවා. උපදේශක කාරක සභාවේදී අපට ඒ සහයෝගය ලබා දෙන්න. අපිට ඒක කර ගෙන යන්න පුළුවන්. කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. බොහොම ස්තූතියි.

**ගරු විජිත රණවිර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු ඇමතිතුමනි, පොඩි පැහැදිලි කර ගැනීමක් තිබෙනවා. මේ ඖෂධ නවීන ලෝකයට ගැලපෙන විධියට සකස් වෙන්නේ නැහැ. ඒ කියන්නේ ඒවා තවමත් පැරණි තත්ත්වයේමයි තිබෙන්නේ. මේක මුදල් ආකරයක්.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මම පැහැදිලි කරන්නම්. ආයුර්වේද ඖෂධ සංස්ථාවේ බෙහෙත් වෙළෙඳ පොළට හදන්නේ නැහැ. අපේ ආයුර්වේද රෝහල්වලට බෙහෙත් හදන නිෂ්පාදනාගාරයක් තමයි එතැන තිබෙන්නේ. ඔය ක්‍රම ඕනෑ කෙනෙක් කරපු දෙත්. හැබැයි, මම වැඩිය කැමැති නැහැ, ඔය පෙනි ක්‍රමයට. මේ වෛද්‍යකම යන්න ඕනෑ මේ විධියටම තමයි. අරයා පෙනි හැදුවා කියලා අපිත් පෙනි හදන්න හොඳ නැහැ. ඒකේ ගුණාත්මක භාවයේ කොහේ හරි තැනක හිඩැස්ක් ඇති. හැම දේම අරයා, මෙයා කරන දේවල් කරන්න ගිහිල්ලා නේ අපේකම විනාශ වෙලා තිබෙන්නේ. අපේකමට පයින් ගහනවාට මම කැමැති නැහැ. බොහොම ස්තූතියි.

**එකල්හි වෙලාව අ.හ. 5.30 වූයෙන් මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය විසින් ප්‍රශ්නය නොවීමයා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.**

**පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, 2008 නොවැම්බර් 14 වන දින සභාසම්මතිය අනුව, 2008 නොවැම්බර් 25 වන අභ්‍යරුදාය ප.හ. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේ ය.**

அப்பொழுது, பி.ப. 5.30 மணியாகிவிட்டவே, தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

அதன்படி, பாராளுமன்றம், அதனது 2008 நவம்பர் 14 ஆந் திகதிய தீர்மானத்துக்கிணங்க, 2008 நவம்பர் 25, செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

It being 5.30 p.m. THE PRESIDING MEMBER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly untile 9.30a.m. on Tuesday, 25th November 2008. pursuant to the Resolution of Parliament of 14th November, 2008.

\* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

நூலிசையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

#### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

#### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

Contents of Proceedings	:	From 9.30 a.m. to 5.30 p.m. on 24.11.2008
Final set of manuscripts Received from Parliament	:	5.15 p.m. on 02.01.2009
Printed copies dispatched	:	09.01.2009 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

**சந்தா ;** ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132, மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year . Late applications for subscriptions will not be accepted.